



2005eko urtarrilak 13 osteguna
8 Zenbakia

Jueves 13 de enero de 2005
Número 8

LABURPENA — SUMARIO

	<u>Orrialdea</u>		<u>Página</u>		
4	Gipuzkoako Lurralde Historikoko Administrazioa.....	757	4	Administración del T.H. de Gipuzkoa.....	757
5	Estatuko Administrazioa	762	5	Administración del Estado	762
6	Autonomia Erkidegoko Administrazioa	766	6	Administración de la Comunidad Autónoma	766
7	Udal Administrazioa	775	7	Administración Municipal	775
9	Iragarkiak	860	9	Anuncios.....	860

4

GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOKO ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACION DEL TERRITORIO HISTORICO DE GIPUZKOA

4

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

BIDE AZPIEGITURETARAKO DEPARTAMENTUA

Errepide Zuzendaritza Nagusia

2-EM-58/2002 Proiektuko obren esleipena

1. *Kontratua esleitu duen erakundea:*

a) Erakundea: Bide Azpiegituretarako Departamentua.

b) Organoa: Errepide Zuzendaritza Nagusia.

c) Espediente zka.: 2-EM-58/2002.

2. *Kontratuaren xedea:*

a) Kontratu mota: Obra.

b) Xedearen azalpena: GI-2637 errepidea Idiazabaldik Seguraraino zabaldu eta hobetzeko proiektua.

c) Loteak: Ez.

DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA

DEPARTAMENTO PARA LAS INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

Dirección General de Carreteras

Adjudicación de las obras del Proyecto: 2-EM-58/2002

1. *Entidad adjudicadora:*

a) Organismo: Departamento para las Infraestructuras Viarias.

b) Dependencia: Dirección General de Carreteras.

c) Número de expediente: Clave: 2-EM-58/2002.

2. *Objeto del contrato:*

a) Tipo de contrato: De obra.

b) Descripción del objeto: Proyecto de construcción del ensanche y mejora de la carretera GI-2637 desde Idiazabal hasta Segura.

c) Lote: No.

d) Argitaratutako aldizkaria eta eguna: 2004ko azaroaren 10eko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA, 216 zk.

3. *Esleitzeko tramitazioa, prozedura eta modua:*

a) Tramitazioa: Arrunta.

b) Prozedura: Irekia.

c) Modua: Lehiaketa.

4. *Enkantearen oinarritzko aurrekontua:*

Zenbatekoa guztira: 2.967.992,61 euro.

5. *Esleipena:*

a) Eguna: 2004ko abenduaren 23a.

b) Kontratuduna: Brues y Fernandez Construcciones SA.

d) Esleipenaren zenbatekoa: 2.950.518,36 euro, BEZa barne.

Donostia, 2004ko abenduaren 29a.—Elixabete Martínez, idazkari teknikoa.

(12324)

(22)

Errepide Zuzendaritza Nagusia

1-V-18/2003 Proiektuko obren esleipena

1. *Kontratu esleitu duen erakundea:*

a) Erakundea: Bide Azpiegituretarako Departamentua.

b) Organoa: Errepide Zuzendaritza Nagusia.

c) Espediente zka.: 1-V-18/2003.

2. *Kontratuaren xedea:*

a) Kontratu mota: Obra.

b) Xedearen azalpena: GI-2639 errepidearen Elgetako saihebidetaren lehen fasea egiteko proiektua.

c) Loteak: Ez.

d) Argitaratutako aldizkaria eta eguna: 2004ko abuztuaren 4ko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA, 148 zk.

3. *Esleitzeko tramitazioa, prozedura eta modua:*

a) Tramitazioa: Arrunta.

b) Prozedura: Irekia.

c) Modua: Lehiaketa.

4. *Enkantearen oinarritzko aurrekontua:*

Zenbatekoa guztira: 1.496.772,51 euro.

5. *Esleipena:*

a) Eguna: 2004ko abenduaren 23a.

b) Kontratuduna: Construcciones Galdiano, SA.

d) Esleipenaren zenbatekoa: 1.260.276 euro, BEZa barne.

Donostian, 2004ko abenduaren 29a.—Elixabete Martínez, idazkari teknikoa.

(12325)

(23)

d) Boletín y fecha de publicación: BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 216 de 10 de noviembre de 2004.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

a) Tramitación: Ordinario.

b) Procedimiento: Abierto

c) Forma de adjudicación: Concurso

4. *Presupuesto base de licitación:*

Importe total: 2.967.992,61 euros.

5. *Adjudicación:*

a) Fecha: 23 de diciembre de 2004.

b) Contratista: Brues y Fernandez Construcciones, S.A.

d) Importe de adjudicación: 2.950.518,36 euros, IVA incluido.

Donostia-San Sebastián, a 29 de diciembre de 2004.—La secretaria técnica, Elixabete Martínez.

(12324)

(22)

Dirección General de Carreteras

Adjudicación de las obras del Proyecto: 1-V-18/2003

1. *Entidad adjudicadora:*

a) Organismo: Departamento para las Infraestructuras Viarias.

b) Dependencia: Dirección General de Carreteras.

c) Número de expediente: Clave: 1-V-18/2003.

2. *Objeto del contrato:*

a) Tipo de contrato: De obra.

b) Descripción del objeto: Proyecto de construcción de la variante de Elgeta (1.ª fase) en la GI-2639.

c) Lote: No.

d) Boletín y fecha de publicación: BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 148 de 4 de agosto de 2004.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

a) Tramitación: Ordinario.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma de adjudicación: Concurso.

4. *Presupuesto base de licitación:*

Importe total: 1.496.772,51 euros.

5. *Adjudicación:*

a) Fecha: 23 de diciembre de 2004.

b) Contratista: Construcciones Galdiano, S.A.

d) Importe de adjudicación: 1.260.276,00 euros, IVA incluido.

Donostia-San Sebastián, a 29 de diciembre de 2004.—La secretaria técnica, Elixabete Martínez.

(12325)

(23)

**LURRALDE ANTOLAKETA
ETA SUSTAPENERAKO DEPARTAMENTUA**

Lurralde Antolaketako Zuzendaritza Nagusia

Gipuzkoako Hirigintzako Entitate Laguntzaileen Erroldan, Donostiako «AY.16 Pagola» Hirigintzako Esku Hartze Areako «AY.16.1» Jardun Unitatearen Konpentsazio Batzordearen inskripzio eskaera. (GHI-176/04-J12).

Lurralde Antolaketako Zuzendari Nagusiak 2004ko abenduaren 28an, bere zati xedatzaileak honako dioen Ebazpena eman zuen:

«Gipuzkoako Hirigintzako Entitate Laguntzaileen Erroldan inskribatzea Donostiako AY.16 Pagola» Hirigintzako Esku Hartze Areako «AY.16.1» Jardun Unitatearen Konpentsazio Batzordea.

Ebazpen hau behin betikoa da, baina ez dio amaiera ematen administrazio bideari. Partikular interesatuek ebazpen honen aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkez diezaioke Lurralde Antolaketa eta Sustapenerako foru diputatuari, ebazpen hau argitaratu edo, kasua bada, jakinarazi eta biharamunetik hasita hilabeteko epean».

Donostia, 2004ko abenduaren 28a.—Idazkari teknikoa, h.a., Iñaki Arrue.

(8259)

(81)

Lurralde Antolaketako Zuzendaritza Nagusia

Gipuzkoako Hirigintzako Entitate Laguntzaileen Erroldan, Eskoriatzako «Elorreta» 26. Hirigintzako Esku Hartzeko Areari dagokion Jardun Unitatearen Konpentsazio Batzordearen inskripzio eskaera. (GHI-188/04-J12)

Lurralde Antolaketako Zuzendari Nagusiak 2004ko abenduaren 28an, bere zati xedatzaileak honako dioen Ebazpena eman zuen:

«Gipuzkoako Hirigintzako Entitate Laguntzaileen Erroldan inskribatzea Eskoriatzako «Elorreta» 26. Hirigintzako Esku Hartzeko Areari dagokion Jardun Unitatearen Konpentsazio Batzordea.

Ebazpen hau behin betikoa da, baina ez dio amaiera ematen administrazio bideari. Partikular interesatuek ebazpen honen aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkez diezaioke Lurralde Antolaketa eta Sustapenerako foru diputatuari, ebazpen hau argitaratu edo, kasua bada, jakinarazi eta biharamunetik hasita hilabeteko epean».

Donostia, 2004ko abenduaren 28a.—Idazkari teknikoa, h.a., Iñaki Arrue.

(8260)

(82)

**DEPARTAMENTO PARA LA ORDENACION
Y PROMOCION TERRITORIAL**

Dirección General de Ordenación Territorial

Solicitud de inscripción en el Registro de Entidades Urbanísticas Colaboradoras de Gipuzkoa de la Junta de Compensación de la Unidad de Ejecución «AY.16.1» del A.I.U. «AY.16 Pagola» de Donostia-San Sebastián. (GHI-176/04-J12).

Con fecha 28 de diciembre de 2004, el Director General de Ordenación Territorial dictó la Resolución cuya parte dispositiva a continuación se publica:

«Inscribir en el Registro de Entidades Urbanísticas Colaboradoras de Gipuzkoa la Junta de Compensación de la Unidad de Ejecución «AY.16.1» del A.I.U. «AY.16 Pagola» de Donostia-San Sebastián.

La presente Resolución es definitiva pero no pone fin a la vía administrativa. Los particulares interesados podrán interponer recurso de alzada ante el Diputado Foral para la Ordenación y Promoción Territorial en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de su publicación o, en su caso, notificación».

Donostia-San Sebastián, a 28 de diciembre de 2004.—El secretario técnico, p.o., Iñaki Arrue.

(8259)

(81)

Dirección General de Ordenación Territorial

Solicitud de inscripción en el Registro de Entidades Urbanísticas Colaboradoras de Gipuzkoa de la Junta de Compensación de la Unidad de Ejecución correspondiente al A.I.U.26 «Elorreta» de Eskoriatza. (GHI-188/04-J12).

Con fecha 28 de diciembre de 2004, el Director General de Ordenación Territorial dictó la Resolución cuya parte dispositiva a continuación se publica:

«Inscribir en el Registro de Entidades Urbanísticas Colaboradoras de Gipuzkoa la Junta de Compensación de la Unidad de Ejecución correspondiente al A.I.U.26 «Elorreta» de Eskoriatza.

La presente Resolución es definitiva pero no pone fin a la vía administrativa. Los particulares interesados podrán interponer recurso de alzada ante el Diputado Foral para la Ordenación y Promoción Territorial en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de su publicación o, en su caso, notificación».

Donostia-San Sebastián, a 28 de diciembre de 2004.—El secretario técnico, p.o., Iñaki Arrue.

(8260)

(82)

GIZARTE ETA ERAKUNDE HARREMANETARAKO DEPARTAMENTUA

Iragarkia

Departamentuko foru diputatuak ondoko foru agindua eman du gaur:

Gipuzkoako Kirol Kontseilua sortu eta haren osaketa eta funtzionamendua arautzen duen 2004ko azaroaren 9ko 88/04 Foru Dekretuaren 6. artikuluan adierazten da Kontseiluaren organoak zein diren, eta, horien artean lehen-lehenik Batzarra ageri da.

Aipatu xedapenak Batzarraren osaketa jasotzen du 7.1 artikuluan; horren arabera Batzarra gizarteko esparru edo sektore desberdinetako 23 pertsonak osatuko dute, guztiak ere, zuzenean edo zeharka, kirolaren munduan, bere adiera zabalean, kokatuak.

Batzarreko kideen izendapenari buruz aipatu 7. artikuluko 2. atalak honela dio: «2. Aurreko 1. puntuko h), i), u) eta v) ataletan adierazitako Gipuzkoako Kirol Kontseiluko Batzarreko kideak kirol gaietan eskumena duen Gipuzkoako Foru Aldundiko departamentuko titularra den pertsonak izendatuko ditu askatasun osoz. Batzarreko gainerako kideak, 1. puntuko a) eta b) ataletan aipatutakoak izan ezik, era berean kirol gaietan eskumena duen Gipuzkoako Foru Aldundiko departamentuaren titularra den pertsonak izendatuko ditu, aipatutako kideek ordezkatzeko dituzten elkarte edo sektoreetatik igorritako proposamenen arabera».

Proposamenak aurkezteko epea amaitu eta Kontseiluan ordezkaturako sektoreek egindakoak jaso ditugularik —horietako batzuk Gipuzkoako Foru Aldundiko Kirol Zuzendaritzaren web orriaren bitartez hautatze prozesua egin ondoren—, Gipuzkoako Kirol Kontseiluaren Batzarra osatzen duten kideen izendapen formala egin behar da.

Horregatik guztiagatik, Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Departamentuko foru diputatuak,

EBATZI DU

Lehenengo: Gipuzkoako Kirol Kontseiluaren Batzarreko kide izendatzea ondoren adierazten diren pertsonak, era berean azaltzen den ordezkariarekin:

— Igor Maté jauna, Gipuzkoako Kirol Federazioen Elkartearen (AFEDEGI) ordezkari gisa.

— Mikel Amenabar jauna, bertako kirol modalitateen Gipuzkoako kirol federazioen ordezkari gisa.

— Mikel Izagirre jauna, Gipuzkoako Ezinduentzako Kirol Federazioaren ordezkari gisa.

— José M.^a Izagirre jauna (Lagun Onak), Gipuzkoako kirol elkarten ordezkari gisa.

— Pablo Murias Gorostiza jauna, Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zientzietako Lizentziadunen Elkargo Ofizialaren ordezkari gisa.

— Naroa Agirre andrea, Gipuzkoako kirolarien ordezkari gisa.

DEPARTAMENTO PARA LAS RELACIONES SOCIALES E INSTITUCIONALES

Anuncio

El Diputado Foral del Departamento, con fecha de hoy, ha dictado la siguiente Orden Foral:

El Decreto Foral 88/2004, de 9 de noviembre, por el que se crea y regula la composición y régimen de funcionamiento del Consejo Guipuzcoano del Deporte, señala, en su artículo 6, cuáles son los órganos del mismo y, entre ellos y en primer lugar, se encuentra el Pleno.

El artículo 7.1 de la citada disposición foral contempla la composición del Pleno, del que forman parte 23 personas, procedentes de diferentes ámbitos o sectores sociales entroncados todos, de forma más o menos directa, con el mundo del deporte en sentido amplio.

El apartado 2 de ese mismo artículo 7, establece, respecto de la designación de los miembros del Pleno, lo siguiente: «2. Los miembros del Pleno del Consejo Guipuzcoano del Deporte señalados en los apartados h), i), u) y v) del punto 1 anterior serán designados libremente por la persona titular del departamento de la Diputación Foral de Gipuzkoa competente en materia de deporte. Los demás miembros del Pleno, excepto los aludidos en los apartados a) y b) del punto 1, serán designados asimismo por la persona titular del departamento de la Diputación Foral de Gipuzkoa competente en materia de deporte de conformidad con la propuesta o propuestas que se remitan desde las entidades o sectores a los que representan dichos miembros».

Concluido el plazo de presentación de propuestas, y recibidas las formuladas por los distintos sectores representados en el Consejo —algunas de ellas tras haberse llevado a cabo un proceso electivo a través de la página web de la Dirección de Deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa—, resulta preciso proceder a la designación formal de los miembros que forman parte del Pleno del Consejo Guipuzcoano del Deporte.

En su virtud, este diputado foral del Departamento para las Relaciones Sociales e Institucionales,

RESUELVE

Primero: Designar miembros del Pleno del Consejo Guipuzcoano del Deporte a las personas que a continuación se indica, en la representación que igualmente se señala:

— Don Igor Maté, en representación de la Asociación de Federaciones Deportivas Guipuzcoanas (AFEDEGI).

— Don Mikel Amenabar, en representación de las federaciones deportivas guipuzcoanas de modalidades autóctonas.

— Don Mikel Izagirre, en representación de la Federación Guipuzcoana de Deportes para Minusválidos.

— Don José M.^a Izagirre (Lagun Onak), en representación de las Asociaciones deportivas guipuzcoanas.

— Don Pablo Murias Gorostiza, en representación del Colegio de Licenciados en Ciencias de la Actividad Física y el Deporte del País Vasco.

— Doña Naroa Agirre, representando a los y las deportistas guipuzcoanos.

— Aitor Etxaburu jauna, Gipuzkoako kirol teknikari, epaile eta arbitroen ordezkari gisa.

— Joseba Imanol Zubizarreta Alegria jauna, BAIKARA Gipuzkoako Ikasleen Gurasoen Federazioen ordezkari gisa.

— Fernando Urien jauna, Eskola Kiroleko Lurralde Kontseiluaren ordezkari gisa.

— Cristina Uriarte andrea, Gipuzkoan fakultateak dituzten unibertsitateen ordezkari gisa.

— Antton Arbulu jauna, EUDEL Euskadiko Udalen Elkartearen ordezkari gisa.

— Alfonso Benito jauna, udaletako kirol zerbitzuetako teknikarien ordezkari gisa.

— Juan Angel Balbas jauna, GARAPEN Euskadiko Eskualde Agentzien Elkartearen ordezkari gisa.

— Isidro Elduaen jauna (ATHLON), Gipuzkoako kirol zerbitzuetako enpresen ordezkari gisa.

— Agustin Eizagirre Agote jauna. Gipuzkoako merkataritzaren ordezkari gisa.

— Teresa Gaztañaga andrea, kirol medikuntzaren ordezkari gisa.

— Maribi Aldarondo andrea, AGIDE Gipuzkoako Kirol Instalazioetako Enpresa Elkartearen ordezkari gisa.

— Juan Manuel Sotillos jauna, Kirol Prentsaren Elkartearen ordezkari gisa.

— Maider Telleria andrea eta Juan Antonio Landaberea jauna, Gipuzkoako kirolaren munduan aitortutako ospea duten pertsona gisa.

— Julian Gomez Fuertes jauna, Gipuzkoako Kirol Kontseiluaren Idazkaritzaren titular gisa.

Bigarren: Foru agindu hau behin betikoa da eta amaiera ematen dio administrazio bideari. Interesatuak foru agindu honen aurka Administrazioarekiko auzi errekurtsoa aurkez dezakete Donostiako administrazioarekiko auzietako epaitegietan, jakinarazpenaren biharamunetik hasita bi hilabeteko epean.

Hala ere, partikularrek aukera dute horren aurretik berraztertze hautazko errekurtsoa aurkezteko Gizarte eta Erakunde Harremanetarako foru diputatuari, jakinarazpenaren biharamunetik hasita hilabeteko epean. Hori eginez gero, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsorik aurkeztu harik eta berraztertzearen berariazko ebazpena eman edo ustezko ezespina gertatu arte. Dena dela, egoki irizitako beste edozein errekurtso aurkez daiteke.

Denen jakinerako adierazten dut hori.

Donostia, 2005eko urtarrilaren 5a.—Ramón Martiarena Bergaretxe, idazkari tekniko. (133)

— Don Aitor Etxaburu, en representación de las y los técnicos deportivos y los y las jueces y árbitros guipuzcoanos.

— Don Joseba Imanol Zubizarreta Alegria, en representación de BAIKARA, Gipuzkoako Ikasleen Gurasoen Federazioa.

— Don Fernando Urien, representando al Consejo Territorial de Deporte Escolar.

— Doña Cristina Uriarte, en representación de las Universidades con implantación en Gipuzkoa.

— Don Antton Arbulu, en representación de EUDEL, Euskadiko Udalen Elkartea.

— Don Alfonso Benito, en representación de las y los técnicos de los Servicios Deportivos Municipales.

— Don Juan Angel Balbas, en representación de GARAPEN, Asociación de Agencias Comarcales de Euskadi.

— Don Isidro Elduaen (ATHLON), en representación de las empresas prestadoras de servicios deportivos implantadas en Gipuzkoa.

— Don Agustin Eizagirre Agote, en representación del comercio guipuzcoano.

— Doña Teresa Gaztañaga, en representación de la medicina del deporte.

— Doña Maribi Aldarondo, en representación de AGIDE, Asociación Guipuzcoana Empresarial de Instalaciones Deportivas.

— Don Juan Manuel Sotillos, en representación de la Asociación de la Prensa Deportiva.

— Doña Maider Telleria y don Juan Antonio Landaberea, como personas de reconocido prestigio en el mundo del deporte guipuzcoano.

— Don Julián Gómez Fuertes, como persona titular de la Secretaría del Consejo Guipuzcoano del Deporte.

Segundo: Esta orden foral es definitiva y pone fin a la vía administrativa. Los interesados podrán interponer directamente contra ella recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su notificación.

No obstante, los particulares, con carácter previo, podrán interponer recurso potestativo de reposición ante el Diputado Foral del Departamento para las Relaciones Sociales e Institucionales, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su notificación. En este caso, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

Lo que se comunica para general conocimiento.

Donostia-San Sebastián, a 5 de enero de 2005.—El secretario técnico, Ramón Martiarena Bergaretxe. (133)

GIZARTE SEGURANTZAREN DIRUZAINZTA OROKORREKO
GIPUZKOAKO ZUZENDARITZA PROBINTZIALA

20/03 zk.ko Zergabilketa Exekutiboko Unitatea

Ediktua

Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 eta 61. artikuluetan ezarria denarekin bat (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, hilaren 27koa), aurreko testu horri aldarazi duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, hilaren 14koa) eta neurri fiskal, administratibo eta gizarte mailakoak eman dituen abenduaren 27ko 24/2001 Legeak (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, hilaren 31koa) eman dien idazkeraren arabera, interesatuari edo bere eskuordeari jakinarazteko bi ahalegin egin ondoren eta Gizarte Segurantzaren Zuzendaritza Orokorrari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik hori ezinezkoa izan dela kontuan hartuta, ediktu honen bidez adiarazten da jakinarazi gabe daudela idazki honi itsatsi zaion zerrendan ematen diren interesatu, espediente zenbaki eta prozedura duten ekintzak.

Adiari den hori guztia kontuan hartuta xedatu dut Gizarte Segurantzarekin adierazi diren obligazioak dituzten subjektu pasiboak edo era egokian egiaztatutako eskuordeak Zuzendaritza Probintzial honetan tramitearen ardura duten organoetan aurkez daitezkeela, eta horretarako hamar eguneko epea dutela, ediktu hau probintziako Aldizkari Ofizialean argitaratuko den egunaren biharamunetik hasita. Agerraldiaren xedea adierazi diren ekintza horien eduki osoaren ezagutza izatea da, eta baita ezagutza hori jasota geratzea ere. Agerraldi hori 09:00etatik 14:00ak arteko ordutegian egin behar dute, astelehenetik ostiralera, udalerriri horretan jaia denean izan ezik. Helbidea: U.R.E. 20/03, Urkizu pasalekua 19 20600 Eibar, Tle. 943.821.765, Fax 943.821.767.

Halaber, interesatuei ohartarazten zaie ez badira adierazi den epe horretan azaltzen jakinarazpena egintzat joko dela legezko ondore guztietarako, hain zuen ere egertzeko ezarri den epea bukatuko den egunaren biharamunetik hasita.

Eibar, 2004ko abenduaren 30a.—Iharduneko Zerga Biltzaile Exekutiboa, h.o., J. A. De la Rubia Durán, Negoziatuburua.

(61)

DIRECCION PROVINCIAL DE LA TESORERIA
GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE GIPUZKOA

Unidad de Recaudación Ejecutiva 20/03

Edicto

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (*Boletín Oficial del Estado* del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre (*Boletín Oficial del Estado* del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social indicados, o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer ante los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial» de la provincia, para el conocimiento del contenido íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, excepto festivos en la localidad. Domicilio: U.R.E. 20/03 Paseo de Urkizu n.º 19 20600 Eibar, Tle. 943.821.765, Fax 943.821.767.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

Eibar, a 30 de diciembre de 2004.—El Recaudador Ejecutivo en funciones, p.d., El Jefe de Negociado, J. A. De la Rubia Durán.

(61)

Hona zerrenda / Relación que se cita

Identif. Zka. N.º identif.	Izena / Sozietatearen izena Nombre / Razón social	Helbidea Domicilio	P.K. C.P.	Herria Localidad	Espedientea Expediente	Prozedura Procedimiento	Unitatea Unidad
48 1018224970	BASTERRETXE KORTAZAR ANDONI	BARRIO MIJOA APARTAMENTOS PIKUPE 216	20.830	MUTRIKU	20 03 04 98383	EMBARGO VEHICULO 20 03 333 04 004842233	URE 20/03
48 1018224970	BASTERRETXE KORTAZAR ANDONI	BARRIO MIJOA APARTAMENTOS PIKUPE 216	20.830	MUTRIKU	20 03 04 98383	REQUERIMIENTO BIENES 20 03 218 04 004745334	URE 20/03
20 1017124587	CRIADO MARTINEZ PATRICIA	SANTA ANA 26 5º A	20.870	ELGOIBAR	20 03 02 67108	EMBARGO SALARIO 20 03 351 04 004999554	URE 20/03
201.007.377.606	SONIA VICENTE TREJO	CL ETXEOSTEA 18-2 A	20.500	ARRASATE	20 03 04 950 50	DILG.EMB.VEHICULO 20 03 333 04 004819092	20/03
20.104.031.252	MIATZEN	Avenida Otaola 13	20.600	EIBAR	20 03 02 94285	EMBARGO CUENTA BANCARIA 20 03 313 04 004400780	URE 20/03

<i>Identif. Zka. N.º identif.</i>	<i>Izena / Sozietatearen izena Nombre / Razón social</i>	<i>Helbidea Domicilio</i>	<i>P.K. C.P.</i>	<i>Herria Localidad</i>	<i>Espedientea Expediente</i>	<i>Prozedura Procedimiento</i>	<i>Unitatea Unidad</i>
200.075.302.579	TERUEL GOITIA JAVIER	Bista Eder 4 1º	20.600	EIBAR	20 03 03 65923	LEVANTAMIENTO EMB. CUENTA 20 03 350 04 004708756	URE 20/03
220.018.015.347	SAMANIEGO PABLO JESUS	Ibargain 8 1º	20.600	EIBAR	20 03 04 19571	EMBARGO SALARIO 20 03 351 04 004876585	URE 20/03
200.075.121.111	RUIZ FERNANDEZ JAVIER	Errekatzu 19 B	20.600	EIBAR	20 03 04 96363	EMBARGO VEHICULO 20 03 333 04 004782114	URE 20/03
200.073.345.607	DELFA RUIZ MANUEL	Paseo San Andrés 3	20.600	EIBAR	20 03 04 98080	REQUERIMIENTO DE BIENES 20 03 218 04 004745031	URE 20/03
200.075.654.510	GANDIAGA ARTECHE VICTORIO	Barrio Aginaga Urrintxo Etxea	2.600	EIBAR	20 03 04 100205	EMBARGO DE VEHICULO 20 03 333 04 004782518	URE 20/03
200.075.654.510	GANDIAGA ARTECHE VICTORIO	Barrio Aginaga Urrintxo Etxea	20.600	EIBAR	20 03 04 100205	REQUERIMIENTO DE BIENES 20 03 218 04 004747152	URE 20/03
200.034.465.175	RAMIREZ FLORES JOSE	Santaines 22	20.600	EIBAR	20 03 04 101215	REQUERIMIENTO DE BIENES 20 03 218 04 004833543	URE 20/03
200.042.257.814	CABO GAVILANES ELIAS	Tiburcio Anitua 5	20.600	EIBAR	20 03 04 101417	REQUERIMIENTO DE BIENES 20 03 218 04 004844455	URE 20/03
480.076.533.059	GORROCHATEGUI GALLANO LUKEN	Urki bajo 1 bajo	20.600	EIBAR	20 03 04 101922	REQUERIMIENTO DE BIENES 20 03 218 04 004861633	URE 20/03
20.005.180.764	ALVAREZ ROZAS JOSEFA	J.A. Moguel 1	20.600	EIBAR	20 03 91 800646	EMBARGO CUENTA BANCARIA 20 03 313 04 004848694	URE 20/03
20 1006552395	Ramirez Vazquez Jon	Jardines 28 3º Izda	20.600	Eibar	20 03 04 48974	Emb.Particip.Sociales Vegas Ramirez Julian 20 03 330 04 004986622	URE 20/03
20 70935660	OSORO OREGUI JUAN MANUEL	SANTA ANA 32	20.870	ELGOIBAR	20 03 04 100407	REQUERIMIENTO BIENES 20 03 218 04 004747354	URE 20/03
20.103.294.153	MAQUINARIA J. ETXEZABAL, S.L.	PG. JUIN TXIKI, 4	20.720	AZKOITIA	20 03 04 96969	REQUERIMIENTO 20 03 218 04 4743920	URE 20/03
20 1006552395	VEGAS RAMIREZ JULIAN	BERNARDO ECENARRO 1 1º	20.870	ELGOIBAR	20 03 04 48974	EMBARGO PARTICIP.SOCIALES 20 03 330 04 004986420	URE 20/03
20 1006552395	CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS CAN, S.L.	BERNARDO ECENARRO 1 1º	20.870	ELGOIBAR	20 03 04 48974	EMB.PARTIC.SOCIALES J.VEGAS RAMIREZ 20 03 330 04 4987935	URE 20/03
311.003.426.589	APARICIO JIMENEZ MIGUEL	GARMENDI AUZUNEA 19	20.730	AZPEITIA	20 03 04 66556	EMB. VEHICULO 20 03 333 04 4818890	U.R.E. 20/03
200.074.988.644	SCARANO PANDOLFI ANTONIO	IÑAKI AZPIAZU 6	20.730	AZPEITIA	20 03 04 73428	EMB. SALARIO 20 03 329 04 4820611	U.R.E. 20/03
200.074.988.644	DIEZ MONTES GABRIEL	EUSKALHERRIA 39	20.730	AZPEITIA	20 03 04 73428	EMB. SALARIO 20 03 351 04 4820712	U.R.E. 20/03
201.004.220.153	ZABALETA EPELDE Mº OLATZ	HONDARTZA 14	20.820	DEBA	20 03 04 93838	REQ. BIENES 20 03 218 04 4682585	U.R.E. 20/03
20.004.367.176	IGARZA ARTECHE JOSE ANTONIO	PZ. MERCADO 1	20.820	DEBA	20 03 04 94141	EMB. CTAS. 20 03 313 04 5049771	U.R.E. 20/03
20.004.367.176	IGARZA ARTECHE JOSE ANTONIO	PZ. MERCADO 1	20.820	DEBA	20 03 04 94141	EMB. CTAS. 20 03 313 04 5049872	U.R.E. 20/03
200.071.702.465	OT MARQUEZ, ANTONIO	IBARGARAI, 33-4º DCH	20.570	BERGARA	20 03 02 605 39	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 004491215	URE 20/03
200.067.067.986	GALLASTEGUI EGAÑA, IGNACIO	C/ FRAIZKOZURI, 7-6	20.570	BERGARA	20 03 03 99 45	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 004400982	URE 20/03
461.058.180.316	ALI --- BASHARAT	MARTOKO, 26-1º	20.570	BERGARA	20 03 03 55011	EMB. SALARIO 2003 329 04 004693905	URE 20/03

<i>Identif. Zka. N.º identif.</i>	<i>Izena / Sozietatearen izena Nombre / Razón social</i>	<i>Helbidea Domicilio</i>	<i>P.K. C.P.</i>	<i>Herria Localidad</i>	<i>Espedientea Expediente</i>	<i>Prozedura Procedimiento</i>	<i>Unitatea Unidad</i>
201.005.087.594	ARANZABAL AGUIRREZABAL, UNAI	BIDEKURUTZETA, 10-2º A	20.570	BERGARA	20 03 03 706 70	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 005048054	URE 20/03
200.039.872.422	NUÑEZ MERINO, MANUEL	HIRABURU, 10-1º DCH	20.570	BERGARA	20 03 04 458 43	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 004495255	URE 20/03
20.001.901.558	INDUSTRIAS URCELAY, S.A.	C/ MARTIRES	20.570	BERGARA	20 03 04 704 95	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 004572249	URE 20/03
20.001.901.558	INDUSTRIAS URCELAY, S.A.	C/ MARTIRES	20.570	BERGARA	20 03 04 704 95	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 004641462	URE 20/03
20.001.901.558	INDUSTRIAS URCELAY, S.A.	C/ MARTIRES	20.570	BERGARA	20 03 04 704 95	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 004641563	URE 20/03
201.016.801.962	RIOS ARMJOS EDWIN DIOSCAR	Bº HARIZETA-Cº KEREIXATSU	20.570	BERGARA	20 03 04 76761	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 004405228	URE 20/03
481.002.158.740	URCELAY OSA, MIKEL	C/ BURDIÑATE, 1-1	20.570	BERGARA	20 03 04 816 13	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 004502531	URE 20/03
480.055.623.091	BLANCO GONZALEZ EDUARDO	Bº ANGIOZAR-CS. ALSERREKA	20.570	BERGARA	20 03 04 903 03	EMB. CTA. BANCARIA 2003 313 04 00447753	URE 20/03
480.055.623.091	BLANCO GONZALEZ EDUARDO	Bº ANGIOZAR-CS. ALSERREKA	20.570	BERGARA	20 03 04 903 03	LEV. PARC. EMB. CTA. 2003 350 04 004708352	URE 20/03
480.055.623.091	BLANCO GONZALEZ EDUARDO	Bº ANGIOZAR-CS. ALSERREKA	20.570	BERGARA	20 03 04 903 03	REQUERIMIENTO BIENES 20 03 218 04 004269226	URE 20/03
480.055.623.091	BLANCO GONZALEZ EDUARDO	Bº ANGIOZAR-CS. ALSERREKA	20.570	BERGARA	20 03 04 903 03	EMB. SALARIO 2003 351 04 004282158	URE 20/03
61.001.554.909	CALLE MORALES, FRANCISCO	MARTOKUA, 24-3º IZDA	20.570	BERGARA	20 03 04 98989	REQUERIMIENTO BIENES 2003 218 04 004745940	URE 20/03
201.011.251.138	FERNANDEZ ARTO, JESUS ALBERTO	Bº ERREKALDE 5-2	20.577	ANTZUOLA	20 03 00 65030	EMB. CTA. CORRIENTE 2003 313 04 004572047	URE 20/03
330.089.307.983	GUIRADO REBANAL, RAMON	Bº ERREKALDE 5-2	20.577	ANTZUOLA	20 03 02 67916	EMB. CTA. CORRIENTE 2003 313 04 004596905	URE 20/03
330.089.307.983	GUIRADO REBANAL, RAMON	Bº ERREKALDE 5-2	20.577	ANTZUOLA	20 03 02 67916	EMB. CTA. CORRIENTE 2003 313 04 004400578	URE 20/03
310.039.492.263	JIMENEZ CEBERIO FELIX MARIA	CL ANDALUCIA10-3 DRC	20.500	ARRASATE	20 03 01 322 20	EMB.CUENTA BANCARIA 200331304004596400	20/03
310.039.492.263	JIMENEZ CEBERIO FELIX MARIA	CL ANDALUCIA 10-3 DCH	20.500	ARRASATE	20 03 01 322 20	LEV.PAR.EMB.CUENTA 200335004004782821	20/03
201.014.908.341	PINILLOS VARONA LAURA	CL ERREBUELTA 4-BJ	20.500	ARRASATE	20 03 02 164 83	EMB.CUENTA BANCARIA 200331304004596804	20/03
201.014.908.341	PINILLOS VARONA LAURA	CL ERREBUELTA 4-BJ	20.500	ARRASATE	20 03 02 164 83	EMB.CUENTA BANCARIA 200331304005113934	20/03
201.014.908.341	PINILLOS VARONA LAURA	CL ERREBUELTA 4-BJ	20.500	ARRASATE	20 03 02 164 83	EMB.CUETA BANCARIA 200331304005030674	20/03
200.073.519.702	GARCIA OCHOA OSCAR	AV ALAVA 10 2 IZQ	20.500	ARRASATE	20 03 03 1226 08	EMB.SALARIO PENSION 200335104004978841	20/03
200.064.471.824	GARCIA RODRIGUEZ ABEL	CL CORDOBA Y ORO 1-3 IZD	20.500	ARRASATE	20 03 04 231 10	EMB.CUENTA BANCARIA 20031304004597107	20/03
200.049.301.024	IGLESIAS MARTINEZ MANUELA	CL AGUERRE 19-3	20.500	ARRASATE	20 03 04 463 48	EMB.CUENTA BANCARIA 200331304004597410	20/03
201.019.265.055	PEREA GAMBOA DARLING RUBY	CL ARAMAIO 2- 1	20.500	ARRASATE	20 03 04 686 77	EMB.CUENTA BANCARIA 200331304004403713	20/03
201.019.265.055	PEREA GAMBOA DARLING RUBY	CL ARAMAIO 2-1	20.500	ARRASATE	20 03 04 686 77	EMB.CUENTA BANCARIA 200331304004403814	20/03
151.010.384.484	PAMPIN CALLEJA ALBERTO	CL ANBOTO 1-1 IZD	20.500	ARRASATE	20 03 04 799 93	EMB.CUENTA BANCARIA 200331304004405935	20/03
201.002.515.175	LAZPITA MARTNEZ ANDONI	CL AGUERRE 19 BJ	20.500	ARRASATE	20 03 04 801 95	EMB.CUENTA BANCARIA 200331304004406036	20/03
200.065.934.807	SARRAOA SAN MIGUEL MARIA ARANZAZU	CL JAUREGIBARRIA 8-ID	20.500	ARRASATE	20 03 04 934 34	REQUERIMIENTO BIENES 200321804004682181	20/03

Identif. Zka. N.º identif.	Izena / Sozietatearen izena Nombre / Razón social	Helbidea Domicilio	P.K. C.P.	Herria Localidad	Espedientea Expediente	Prozedura Procedimiento	Unitatea Unidad
201.007.377.606	VICENTE TREJO SONIA	CL ETXEOSTEA 18-2 A	20.500	ARRASATE	20 03 04 950 50	EMBARGO VEHICULO 200333304004819092	20/03
200.043.724.837	HERNANDEZ SANCHEZ LUIS	CL ERGUIN, 25-2 IZD	20.500	ARRASATE	20 03 04 970 70	REQUERIMIENTO BIENES 200321804004744021	20/03
200.055.632.292	LARRINGAN ARANZABAL CARLOS	CL GARIBAI,5	20.500	ARRASATE	20 03 04 975 75	REQUERIMIENTO BIENES 200321804004744526	20/03
200.069.703.457	MARCO GOROSTIZA FELIPE	CL ITURRIOTZ 19- 2 DCHA.	20.500	ARRASATE	20 03 04 1001 04	REQUERIMIENTO BIENES 200321804004747051	20/03
480.077.073.128	ZABALA ARANGUREN IGNACIO	CL ZALDISPE 2	20.500	ARRASATE	20 03 04 1007 10	REQUERIMIENTO BIENES 200321804004747657	20/03
200.075.273.580	MCNEILL---JONATHAN NICHOL	CL OLARTE 22	20.500	ARRASATE	20 03 04 1008 11	REQUERIMIENTO BIENES 200321804004791107	20/03
11.000.102.417	JIMENO COLLANTES RUTH	CANTON OLARTE 3 BAJO	20.500	ARRASATE	20 03 95 610 33	EMB.SALARIO-PENSION	20/03
201.003.451.530	CALVELO TEO ANTONIO	CL SAN MIGUEL 12 BJ	20.550	ARETXABAETA	20 03 04 786 80	NOT.DILEMB.S.SAL.PEN. 200332904004368448	20/03
41.025.978.329	IMTIAZ---MUHAMMAD	CL SAGRARIO 29-1º D	20.700	ZUMARRAGA	20 03 04 844 41	EMB.CUENTA BANCARIA 200331304004503844	20/03
41.025.978.329	IMTIAZ ---MUHAMMAD	CL SAGRARIO 29 1º D	20.700	ZUMARRAGA	20 03 04 844 41	EMB. CUENTA BANCARIA 200331304004407046	20/03

GIZARTE SEGURANTZAREN DIRUZAINITZA OROKORREKO MURTZIAKO ZUZENDARITZA PROBINTZIALA

30/04 zk.ko Zergabilketa Exekutiboko Unitatea

Ediktua

Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 eta 61. artikuluetan ezarria denarekin bat (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, hilaren 27koa), aurreko testu horri aldarazi duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, hilaren 14koa) eta neurri fiskal, administratibo eta gizarte mailakoak eman dituen abenduaren 27ko 24/2001 Legeak (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, hilaren 31koa) eman dien idazkeraren arabera, interesatuari edo bere eskuordeari jakinarazteko bi ahalegin egin ondoren eta Gizarte Segurantzaren Zuzendaritza Orokorrari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik hori ezinezkoa izan dela kontuan hartuta, ediktu honen bidez adiarazten da jakinarazi gabe daudela idazki honi itsatsi zaion zerrendan ematen diren interesatu, espediente zenbaki eta prozedura duten ekintzak.

Adiari den hori guztia kontuan hartuta xedatu dut Gizarte Segurantzarekin adierazi diren obligazioak dituzten subjektu pasiboak edo era egokian egiaztatutako eskuordeak Zuzendaritza Probintzial honetan tramitearen ardura duten organoetan aurkez daitezkeela, eta horretarako hamar eguneko epea dutela, ediktu hau probintziako Aldizkari Ofizialean argitaratuko den egunaren biharamunetik hasita. Agerraldiaren xedea adierazi diren ekintza horien eduki osoaren ezagutza izatea da, eta baita ezagutza hori jasota geratzea ere. Agerraldi hori 09:00etatik 14:00ak arteko ordutegian egin behar dute, astelehenetik ostiralera, udalerririk horretan jaia denean izan ezik. Helbidea: U.R.E. 30/043, Lope Gisbert 1 30800 Eibar, Tle. 968477842, Fax 968477843.

Halaber, interesatuei ohartarazten zaie ez badira adierazi den epe horretan azaltzen jakinarazpena egintzat joko dela legezko ondore guztietarako, hain zuen ere egertzeko ezarri den epea bukatuko den egunaren biharamunetik hasita.

Lorca, 2004ko abenduaren 9a.—Pascual Fresneda Rodríguez, Zerga Biltzaile Exekutiboa. (62)

DIRECCION PROVINCIAL DE LA TESORERIA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE MURCIA

Unidad de Recaudación Ejecutiva 30/04

Edicto

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (*Boletín Oficial del Estado* del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre (*Boletín Oficial del Estado* del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social indicados, o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer ante los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial» de la provincia, para el conocimiento del contenido íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, excepto festivos en la localidad. Domicilio: U.R.E. 30/04 Lope Gisbert n.º 9 30800 Eibar, Tle. 968477842, Fax 968477843.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

Lorca, a 9 de diciembre de 2004.—El Recaudador Ejecutivo, Pascual Fresneda Rodríguez. (62)

Hona zerrenda / Relación que se cita

Identif. Zka. N.º identif.	Izena / Sozietatearen izena Nombre / Razón social	Helbidea Domicilio	P.K. C.P.	Herria Localidad	Espedientea Expediente	Prozedura Procedimiento	Unitatea Unidad
0x3441492w	EL HALOUANI MOHAMMED		20820	ELGOIBAR	30.040.400.844363	REQ. PREVIO AL EMBARGO	URE 30/04
0X3031186Q	EDDABBAT --- CHERKAOUI		20.600	EIBAR	30.040.400.165.666	EMBARGO CUENTAS	URE 30/04
0X2611999G	AFKARI -- SALAH			SAN SEBASTIAN	300.040.400.297.325	EMBARGO CUENTAS	URE 30/04

6

AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOA
ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD AUTONOMA

6

EUSKO JAURLARITZA**HERRIZAINGO SAILA****Gipuzkoako Trafiko Lurralde Bulegoa**

Iragarkia, ondorengo zigor-espedienteen salaketa eta ofiziozko hasiera ematearen jakinarazpena.

Trafiko, zirkulazio eta bide-segurtasuneko legeria haustea-gatik izapetutako zigor-espedienteak herritarrei jakinarazten saiatu arren lortu ez dugunez, iragarki honen bidez horien berri ematen diegu, trafikoari buruzko gaietako zigor-prozedura erregelamenduaren 11.2 artikulua eta 4/1999 legearen (urtarrilaren 13koa 30/1992 legea aldatzen duena) 59.4 eta 61 artikuluek hala agintzen baitute.

Hori guztia argitaratzen da, interesatuek horren berri izan dezaten, hurrengo oharra eta guzti:

1. Iragarki hau argitaratu eta hurrengo egunetik hasita 15 asteguneko epea izango du, Lurralde bulegoan dagoen espediente aztertu eta bere aldeko alegazioak aurkezteko, eta tajuzko derizkion frogak proposatzeko. Aipatutako epean alegazio-idazkirik aurkezten ez bada, edo interesatuak berak aurkeztutako alegazio edo gertakariez aparte, besterik kontutan hartu ezean, instrukzio egileak erabaki proposamena irigorri dio lurralde arduradunari, honek ebazpena eman dezan.

2. Isuna dirutan ordaindu beharko da beti, Eusko Jaurlaritzaren edozein Trafiko Lurralde bulegotan, eta posta-igorpenaren bitartez espedientearen zenbakia eta ibilgailuaren matrikula jarrita. Espedientearen ebazpena eman aurretik ondaindiko balitz isuna %30eko kenketa izango du arau-hausleak. (Abenduaren 19ko 19/2001 Legeak aldatzen duen martxoaren 2ko 339/1990 ED Legegileko 67.1 art.-aren arabera).

GOBIERNO VASCO**DEPARTAMENTO DE INTERIOR****Oficina Territorial de Tráfico de Gipuzkoa**

Anuncio por el que se notifica la denuncia e incoación de oficio de los siguientes expedientes sancionadores.

De conformidad con lo establecido en el art. 11.2 del Reglamento del Procedimiento Sancionador en materia de Tráfico, Circulación y Seguridad Vial (R.D. 320/1994 de 25 febrero) en relación con el art. 59.4 y el art. 61 de la Ley 4/1999 de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992 (*Boletín Oficial del Estado* n.º 12 de 14-1-1999) se realiza la notificación mediante este anuncio al haber intentado sin efecto la notificación de la incoación de los procedimientos sancionadores que se relacionan por infracción a la normativa en materia de Tráfico, Circulación y Seguridad Vial.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación individual con las siguientes advertencias:

1. Dispone de un plazo de 15 días hábiles contados desde el día siguiente a la publicación de este anuncio al objeto de examinar el expediente que se encuentra a su disposición en la Oficina Territorial de Tráfico y de alegar cuanto considere conveniente y proponga las pruebas oportunas. En el supuesto de no presentar escrito de alegaciones en el plazo al efecto establecido, o cuando no sean tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones que las aducidas por el interesado, el Instructor elevará Propuesta de Resolución al Responsable Territorial para que dicte resolución.

2. Las infracciones llevarán aparejada una reducción del 30% sobre la cuantía de la multa, si se realiza el pago antes de que se dicte resolución del expediente sancionador (art. 67.1 del R.D.L. 339/90, modificado por la Ley 19/01, de 19 de diciembre). El abono de la sanción se hará efectivo en cualquiera de las Oficinas Territoriales del Tráfico de Gobierno Vasco y por giro postal haciendo constar el n.º de expediente y la matrícula del vehículo.

3. Arau-haustea larrietan Estatuko Administrazioaren dagokion organoak gida baimenaren edo gida lizentziaren hiru hilabete arteko etenaldia ezar dezake. Arau-hauste oso larrietan gida baimenaren edo gida lizentziaren hiru hilabete arteko etenaldia betiere ezarriko da. (Martxoaren 2ko 339/90 ED Legegileko 67.1 art.-aren arabera).

Donostia, 2005eko urtarrilaren 4a.—Gipuzkoako Trafiko Lurralde Bulegoko Instruktoarea.

(71)

(100)

3. Para las infracciones graves podrá imponerse además por el órgano competente de la Administración del Estado, la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducir hasta 3 meses. En infracciones muy graves, se impondrá en todo caso dicha suspensión hasta 3 meses como máximo (art. 67.1).

Donostia-San Sebastián, a 4 de enero de 2005.—El Instructor de la Oficina Territorial de Tráfico de Gipuzkoa.

(71)

(100)

EXPEDIENTE ZERRENDA / RELACION DE EXPEDIENTES
SALAKETA-JAKINARAZPENA (1.) / NOTIFICACION DE DENUNCIA O INCOACIÓ (1.º)

<i>Izen-abizenak</i> <i>Apellidos y nombre</i>	<i>Espite. zka.</i> <i>N.º expdte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matrícula</i>	<i>Lege-haust. data</i> <i>Fecha infracción</i>	<i>Arau hautsia(1)</i> <i>Precep. infringido</i>	<i>Zenbat. (euro)</i> <i>Importe (euros)</i>
ABASCAL, RUBIO, JAVIER	8024700	3946CKM	19-08-04	052 /R	420,00
ABDELKADER, BOUJAJAJA,	8022863	SS4483AL	25-06-04	052 /R	540,00
ABDELKADER, MHIMDANE,	8023230	NA5325AP	30-06-04	052 /R	310,00
ABDELMAJID, HALIL,	8023315	1716CBC	04-07-04	052 /R	420,00
AGUIRRE, EGUREN, JOSE IGNACIO	3452770	1038BMG	20-10-04	094.2 /B	60,00
AHMED, AZIZ,	0684068	3307XJ64	11-11-04	026.1 /A	60,00
AHMED, AZIZ,	0671869	3307XJ64	11-11-04	029.1 /K	1200,00
ALFARO, BACA, ROGER FRANCISCO	3452928	SS4518AK	18-11-04	001.4 /G	150,00
ALFONSO, PASCUAL, MARIA PILAR	3452728	M2164XJ	06-11-04	094.2 /B	90,00
ALLUE, CARCASONA, ADOLFO	8020573	HU0991K	24-04-04	052 /R	540,00
ALMANDOZ, DE LA CRUZ, PERU	0757286	5414CGT	02-10-04	026.1 /A	12,00
ANDRES, PEREZ, CARLOS	0745275	C6251BGX	28-11-04	021.2 /E	150,00
ANTICH, VALERO, ARSENIO ANDRES	8023988	L6432AB	05-08-04	052 /R	540,00
ANTONIO, BARRIO, IÑAKI	0769719	3180CXL	15-12-04	072.3 /L	300,00
APARCIO, JIMENEZ, JOSE CARLOS	0641318	SS4203AW	13-10-04	001.2 /G	300,00
APESTEGUIA, ARMUJO, ANA MARIA	8023787	NA2068AC	24-07-04	052 /R	310,00
ARAMENDI, GOICOECHEA, MANUEL	0757303	P2670BBK	29-09-04	012.5.1/E	120,00
ARAMENDIA, ARAMENDIA, JESUS IGNAC	8024654	3328CCLL	16-08-04	052 /R	420,00
ARTOLA, JAUREGUI, JUAN IGNACIO	0769642	SS6473BH	15-12-04	072.3 /L	300,00
AVIMA MOTOR SL, ,	8024874	NA2828BD	27-08-04	052 /R	540,00
AYESTARAN, ECHAVE, M BEGOÑA	8023009	8990BGL	26-06-04	052 /R	540,00
BAILE, ALONSO, YOSU	3453028	C9156BCJ	28-11-04	021.1 /E	120,00
BARNIZADOS Y DECORACION SL, ,	8024401	8426CKB	14-08-04	052 /R	540,00
BAUZA, QUETGLAS, MIGUEL	0768791	IB2236CP	18-11-04	072.3 /L	300,00
BELTRAN, CEBOLLEDA, AMONARIO N	8025381	NA7051U	09-10-04	052 /R	540,00
BLAZQUEZ, DE LA FUENTE, MARIANO	0769560	SS2693BF	22-11-04	072.3 /L	300,00
BRIEGA, BUSTILLO, IBAI JOSU	3452900	C2755BKZ	17-11-04	001.4 /G	12,00
CABALLERO, CABALLERO, JIMENEZ	8024783	9211CLG	21-08-04	052 /R	540,00
CALVO, CALVO, ISMAEL ALFONSO	8024457	SO6268D	14-08-04	052 /R	540,00
CANDO, GAINZA, JOSE ANTONIO	3452394	3535CGY	19-10-04	154.1 /B	90,00
CARDENAS, MOCHALES, FRANCISCO	8025028	NA7112AF	19-09-04	052 /R	310,00
CARPINTERIA IZMAR SL, ,	8024616	7756BCS	14-08-04	052 /R	420,00
CARRASCO, MERA, GERMAN	0639489	M2969WP	20-11-04	026.1 /A	12,00
CASADO, RODRIGUEZ, CALIXTO	8024382	8045BXN	14-08-04	052 /R	540,00
CIA, GARCIA, JAVIER LUIS	8023743	9762CTX	21-07-04	052 /R	450,00
CIDONCHA, HURTADO, PEDRO	8025588	4444BLS	14-10-04	052 /R	310,00
COBEÑA, GUTIERREZ, JUAN MARIA	8025582	SS4101BK	13-10-04	052 /R	310,00
COLLAZO, VICANDI, JOSE IGNACIO	8023138	5733BSZ	24-06-04	052 /R	310,00
COMERCIAL ZYMA SA, ,	8024607	8971BCY	14-08-04	052 /R	420,00
COMETYLOT SL, ,	8024163	S9272BBJ	07-08-04	052 /R	540,00
CONDE, OTERO, HECTOR AGUSTIN	8024284	B7006WP	13-08-04	052 /R	540,00
CONDE, TORRES, MARIA DAMIANA	8025368	9892BTW	09-10-04	052 /R	540,00
CONSTRUCCIONES EASO SL, ,	0755896	SS4944AM	26-11-04	022.1 /K	60,00
COS, SANCHEZ, MA ROCAMADOR	8024801	6871CLS	22-08-04	052 /R	420,00
DE CARIO, ALBISTEGUI, MARIA PILAR	0644470	1643BFB	15-11-04	010.1 /Z	100,00
DE LA FUENTE, GUEMBE, FERMIN MARI	8024076	1661CWC	06-08-04	052 /R	540,00
DE LA FUENTE, PAYA, ESPERANZA	3452439	4387CPV	02-11-04	022.1 /F	60,00
DE LA PUENTE, CORTES, JESUS	3452590	VA0136S	23-10-04	094.2 /B	90,00
DE LA SERNA, LOPEZ, JUAN MANUEL	8024678	3247CYN	18-08-04	052 /R	420,00
DEL MORAL, DE COZAR, JUAN ANTONIO	8024545	5575BKX	11-08-04	052 /R	420,00
DEL VALLE DE LERSUNDI, ARROYO, IÑ	0769701	SS2957AT	15-12-04	072.3 /L	300,00
DIEZ CABALLERO, RUIZ, ESTIBALIZ	3452566	BI3185CS	18-10-04	171.1 /B	90,00
ECHANIZ, ORBEGOZO, MARIA CONCEPCI	0769715	2214BYT	15-12-04	072.3 /L	300,00
ECHART, ROMAGUERA, JUAN IGNACIO	0695740	SS6945AU	29-10-04	022.1 /F	60,00
EGURBIDE, MENDIZABAL, YOLANDA	3452155	0875CMX	11-09-04	094.2 /B	90,00
EKAITZCARS SL, ,	0734311	SS0267T	31-08-04	025.1 /V	200,00
EKAITZCARS SL, ,	0734310	SS0267T	31-08-04	029.1 /F	1200,00
ELCOROBARRUTIA, ARABAOL, MIREN AL	3452550	SS5602BD	14-10-04	171.1 /B	90,00
ELIZONDO, INDA, JOSEBA	8022089	5314BDR	02-06-04	052 /R	420,00

<i>Izen-abizenak</i> <i>Apellidos y nombre</i>	<i>Espte. zka.</i> <i>N.º expdte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Lege-haust. data</i> <i>Fecha infracción</i>	<i>Arau hautsia(l)</i> <i>Precep. infringido</i>	<i>Zenbat. (euro)</i> <i>Importe (euros)</i>
ELORZA, BERGARECHE, PATRICIO	0748281	6869BYH	10-11-04	001.2 /G	300,00
ERASUN, SOLANAS, JESUS MANUEL	3452464	C0828BFD	03-11-04	029.1 /F	605,00
ESPARZA, UNSAIN, JOSE JAVIER	8023746	NA0602BB	21-07-04	052 /R	310,00
ESTEBAN, TORNEIRO, IÑIGO	8023698	1259CJT	17-07-04	052 /R	450,00
ETXAMENDI SL, ,	8024606	1616CWX	14-08-04	052 /R	420,00
EZKURDIA, OTAMENDI, IXAK	8023502	3719BPS	07-07-04	052 /R	540,00
EZQUERDO, BARRIOS, MARTA	8024428	9268CCW	14-08-04	052 /R	540,00
EZQUERRO, VAREA, JAVIER	8024624	9244CDG	15-08-04	052 /R	540,00
FERNADEZ, CANCIO, GERMAN	0675317	SS1670AU	21-11-04	001.2 /G	300,00
FERNANDEZ, SANCHEZ, LUIS MIGUEL	0769562	7310CWL	22-11-04	072.3 /L	300,00
FERNANDEZ, SANCHO, EDUARDO	8025404	1155CTG	09-10-04	052 /R	540,00
FERREIRO, RIO, LUIS	0661893	SS7093AP	28-11-04	146.1 /B	90,00
FLORES, MALDONADO, FRANCISCA	8024490	SS6023BJ	14-08-04	052 /R	540,00
FUELSERVICES NAVARRA SL, ,	8023908	1817CBZ	31-07-04	052 /R	450,00
FULESERVICES NAVARRA SL, ,	8024502	1817CBZ	14-08-04	052 /R	540,00
GALARZA, ETAYO, MANUEL MARIA	0754546	0906CNH	28-10-04	117.1 /B	90,00
GALLARDO, GALLARDO, JUAN	8023973	M7244TM	05-08-04	052 /R	540,00
GAMEZ, ROLDAN, JUAN MARIA	8023236	NA1763AZ	30-06-04	052 /R	310,00
GARCIA, DIEZ, EVA MARIA	3452337	M1108ML	27-10-04	029.1 /F	1200,00
GARCIA, IPARRAGUIRRE, MARIA IDOYA	8023910	7403BSG	31-07-04	052 /R	310,00
GARCIA, NAVAS, CARLOS JAVIER	8025439	SS4850BF	10-10-04	052 /R	540,00
GARCIA, OTAEGUI, JOSE RAMON	3452649	SS8024AP	08-11-04	010.1 /Z	152,00
GARMENDIA, URANGA, LUIS MARIA	0755517	SS0902Y	26-11-04	171.1 /B	90,00
GIL, RODRIGUEZ, FRANCISCO JAVIER	0670733	3289BDZ	21-11-04	029.1 /K	1200,00
GOICOECHEA, LARZABAL, RAFAELA	8024870	SS9157AH	27-08-04	052 /R	540,00
GOMES, LOPES, NELSON	0769699	2395CHW	15-12-04	072.3 /L	300,00
GOMEZ SIMON, MARTIN DE ALMAGRO, J	0635030	AL1103AK	03-11-04	091.1 /B	210,00
GOMEZ, SERRANO, MARIA PAZ	0769608	2825CNZ	30-11-04	072.3 /L	300,00
GOMEZ, SOBREMAZAS, JOSE MARIA	0761398	3525CBL	16-11-04	026.1 /A	60,00
GONZALEZ, GURIDI, ENEKO	3452586	8806CKG	23-10-04	094.2 /B	90,00
GONZALEZ, JUSTEL, ELOY	0652714	C5203BJJ	21-10-04	029.1 /F	605,00
GRACIA, BAZTAN, BENIGNO RAMON	8024790	2367CKD	22-08-04	052 /R	420,00
GRUPOS ELEVTROGENOS DEL NORTE S	8024863	2502BJF	26-08-04	052 /R	420,00
GUEDES, DIEGUES, CARLOS MIGUEL	8025544	3622CZR	10-10-04	052 /R	310,00
GUTIERREZ, SANZ, FCO RAMON	8024906	NA6145AY	28-08-04	052 /R	420,00
HERNANDEZ, PEREZ, DAVID	3452670	NA1941AF	06-10-04	001.2 /G	300,00
HERNANDEZ, TOPE, IÑIGO	8024454	LO6691U	14-08-04	052 /R	540,00
HIDALGO, USOZ, IKER	3453019	C4849BHW	25-11-04	021.1 /E	120,00
HUEGUN, MUÑOZ, DAVID	3453062	SS7422BF	30-11-04	011.2 /E	120,00
IÑARRA, IBARBIA, MA TERESA	8024486	SS3050AS	14-08-04	052 /R	540,00
IBAÑEZ, VEGA, PAUL	8025277	3339CFR	08-10-04	052 /R	540,00
IGARTUA, BENGUA, JOSEBA ANDONI	3452859	1636CYB	30-10-04	094.2 /B	90,00
IGLESIAS, MORALES, JESUS MARIA	8024736	NA4818BB	20-08-04	052 /R	540,00
IMPERMEABILIZADOS ATERI SL, ,	8024744	0556BMD	20-08-04	052 /R	540,00
INDUSTRIA AUXILIAR DE VENT ILAC	8024883	0783CBN	27-08-04	052 /R	420,00
IRIZAR, ARABAOLAZA, FRANCISCO JAV	3452580	SS5155BK	22-10-04	094.2 /B	90,00
ISTILLARTE, PARDO, JAIME	8025383	6251BXN	09-10-04	052 /R	540,00
IZCO, IBERO, VICTOR MANUEL	0768788	NA9601AK	18-11-04	072.3 /L	300,00
JAUREGUI, PEREZ, LUIS MIGUEL	8024837	NA8896AT	24-08-04	052 /R	420,00
JIMENEZ, DE CISNERO, FRANCISCO	8017978	3298CLW	17-12-03	052 /R	306,52
JOSE ENRIQUE, TRIPALDI,	8024965	7173CYZ	30-08-04	052 /R	420,00
JUANICOREÑA, GARRO, FERMIN	3452723	SS3113BG	23-10-04	152.1 /B	90,00
KAHLE, OLASO, ERNESTO	8024689	3761BHK	18-08-04	052 /R	420,00
LA MUGUIROARRA SL, ,	8024198	3424CLV	07-08-04	052 /R	360,00
LABAYEN, ARRIBAS, AMAYA	3452537	SS9816BG	13-10-04	094.2 /B	150,00
LASA, OLAZAGOITIA, ARITZ	0767401	BI5936CD	17-11-04	026.1 /A	60,00
LECHUGA, MARTIN, LUIS	3452538	SS8324Y	14-10-04	090.1 /B	90,00
LEON, HERNANDEZ, CARMELO	8024751	9229CLZ	20-08-04	052 /R	420,00
LIBERAL, CORCHADO, ROMUALDA	0652466	SS8879BC	30-10-04	117.1 /B	90,00
LIGHTHOUSE CONSULTING SL, ,	8023441	9679CJC	06-07-04	052 /R	540,00
LOBATO, GAUNA, FRANCISCO JOSE	0757766	5784BJX	24-11-04	018.2 /B	90,00
LOPEZ, BLANCO, ALBERTO	8025660	SS6144BH	23-10-04	052 /R	540,00
LUCIANO, FERNANDO, TRINCHETE	8023897	3980CTV	30-07-04	052 /R	310,00
MANEIRO, PASCUAL, JESUS	0760706	0437CNX	20-11-04	022.1 /K	60,00
MAQUIRRIAN, BAGUES, GARAXI	8022460	NA9361AM	18-06-04	052 /R	420,00
MARAÑON, ARNAUD, ALMUDENA	8021791	7048CBJ	20-05-04	052 /R	420,00
MARTINEZ, BAZTAN, CESAR	8023898	3428BCP	31-07-04	052 /R	450,00
MARTINEZ, CARNERO, MA FELISA	0757077	9337BXX	23-11-04	090.1 /B	80,00
MARTINEZ, CILLEROS, ANTONIO JOSE	8024359	5059BNZ	13-08-04	052 /R	540,00
MARTINEZ, DE MORENTIN, JUAN JESUS	8024250	1828CWH	07-08-04	052 /R	540,00
MARTINEZ, GONZALEZ, MARIA SAGRARI	8024789	9115BBF	22-08-04	052 /R	540,00
MARTINS, DAS NEVES, MIGUEL	8025569	SS7626BH	12-10-04	052 /R	310,00
MEHASI, MEHASI, SHAHID RAZA	3452578	SS6978BD	22-10-04	094.2 /B	150,00
MEJIAS, CLAVIJO, RAFAEL	8024185	NA1473AS	07-08-04	052 /R	540,00
MEJIAS, CLAVIJO, RAFAEL	8024432	NA1473AS	14-08-04	052 /R	540,00
MENAI S L, ,	0769650	8865CRG	15-12-04	072.3 /L	300,00

<i>Izen-abizenak</i> <i>Apellidos y nombre</i>	<i>Espte. zka.</i> <i>N.º expdte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Lege-haust. data</i> <i>Fecha infracción</i>	<i>Arau hautsia(l)</i> <i>Precep. infringido</i>	<i>Zenbat. (euro)</i> <i>Importe (euros)</i>
MENAI S L, ,	8025571	NA8824BB	12-10-04	052 /R	310,00
MERUELO, AMENABAR, GEMMA	3452553	SS1660BB	15-10-04	171.1 /B	90,00
MOLINARES, URRUTIA, ISMAEL	8024836	NA1832BB	24-08-04	052 /R	420,00
MOLPECERES, CENDON, ELENA	0769590	BI3343CD	24-11-04	072.3 /L	300,00
MONTERO, MERINO, SANTIAGO	8024234	P6299K	07-08-04	052 /R	540,00
MOULOUD, EL YAHYAQUI,	0748411	NA4929X	20-11-04	029.1 /K	1200,00
MUGICA, SARALEGUI, JOSE MANUEL	0724307	SS3162AU	21-09-04	144.2 /B	90,00
NAVAS, ECHEVESTE, AITOR	3452981	SS0728AY	15-10-04	094.2 /B	90,00
NUNES, PEREIRA, ADELINO MANUEL	0645133	VI0724J	17-11-04	010.1 /Z	100,00
OBRAS Y CONSTRUCCIONES ESY CU S	3452988	SS1513AV	23-10-04	171.1 /B	90,00
OCHOA, ARAMBURUZABALA, JOSE ANGEL	3448714	SS3057V	03-03-04	154.1 /B	90,00
OLAZABAL, AGUIRRECHE, JUANA MARIA	8020905	8259CJW	06-05-04	052 /R	540,00
ONA, ELEJALDE, EMILIO	0670480	VI3391K	09-11-04	001.4 /G	12,00
ORBE, PINIES, FRANCISCO J	0769726	8499BNM	15-12-04	072.3 /L	300,00
OREGUI, ARRILLAGA, M.º FLORA	0639478	SS4692Z	24-08-04	010.1 /Z	100,00
OROZ, JIMENEZ, SERGIO	8023720	8878BTT	20-07-04	052 /R	310,00
OROZ, JIMENEZ, SERGIO	8023748	8878BTT	22-07-04	052 /R	310,00
OROZ, JIMENEZ, SERGIO	8023760	8878BTT	23-07-04	052 /R	310,00
PARRA, MUNILLA, MARIA LUISA	0769592	SS4187BK	30-11-04	072.3 /L	300,00
PEÑA, ALBIZU, MARIA ISABEL	3452758	M2388TX	08-11-04	010.1 /Z	100,00
PEÑA, CELORRIO, EDUARDO	8023767	SS4048BG	23-07-04	052 /R	450,00
PEON, MARTIN, IGNACIO	8020611	3798CPP	24-04-04	052 /R	540,00
PEREZ, BERASATEGUI, OSCAR	8024592	8884CNS	13-08-04	052 /R	420,00
PEREZ, FERNANDEZ, EDUARDO AUGUSTO	8024452	2096BVX	14-08-04	052 /R	540,00
PIEFLOR SL, ,	8024549	MU9883CK	11-08-04	052 /R	540,00
POZO, GARCIA, ANTONIO	3452131	B8021UC	10-08-04	154.1 /B	90,00
PRIETO, ANDRES, IBAN	3452528	1524BRK	09-10-04	094.2 /B	90,00
RABANO, VALENCIA, ALBERTO	0769645	SS2545AM	15-12-04	072.3 /L	300,00
RAFAEL ZELAIA SL, ,	3452577	6058CCY	22-10-04	171.1 /B	60,00
REPULLES, FERNANDEZ, JOSE JAVIER	3452904	SS5909AM	13-11-04	010.1 /Z	100,00
RIANCHO, GOROSTERRAZU, MANUEL	0723834	C9269BJG	23-11-04	008.2 /I	300,00
RODRIGUEZ, GUERRA, JOSE MARIA	3452952	2889XV64	29-10-04	029.1 /F	1200,00
RODRIGUEZ, ROCANDIO, CARLOS	8023919	LO6441T	01-08-04	052 /R	310,00
ROMAN, FANEGO, IBAN	0762903	9417CVF	30-10-04	001.4 /G	60,00
ROSA, GIRALDO, JUAN AMADO	8021940	2155CCS	26-05-04	052 /R	420,00
ROYO, BURGOS, GREGORIO	8024067	3895CGM	06-08-04	052 /R	540,00
RUIZ, PLAZA, MARIA	8025572	8364CVP	12-10-04	052 /R	310,00
SAEZ DE URABAIN, GABILO, MIGUEL A	3453172	0946BYL	22-11-04	091.1 /B	210,00
SAGASTIBELTZA, VILLANUEVA, CARLOS	8023978	NA1582BD	05-08-04	052 /R	540,00
SALSAMENDI, ELIZONDO, ENEKO	3451065	SS5156BD	01-08-04	094.2 /B	130,00
SALSAMENDI, ELIZONDO, ENKO	3451539	SS5156BD	24-08-04	171.1 /B	90,00
SAN SEBASTIAN, AGUIRRE, JOAQUIN	8025344	SS2425X	09-10-04	052 /R	540,00
SAN SEGUNDO, CONGOSTO, MARIA DOLO	8023757	9131CMX	22-07-04	052 /R	450,00
SANCHEZ, DIAZ, MA DEL CARMEN	0756025	NA3714AV	01-12-04	022.1 /K	60,00
SANCHEZ, RODRIGUEZ, LUIS MARIA	8020201	SS8050AK	21-04-04	052 /R	540,00
SANCHEZ, VIÑAS, AITOR	0743854	NA3772AT	22-11-04	056.5 /B	300,00
SANTANA, DEL CASTILLO, AGUSTIN	0734529	P7345BBR	29-10-04	043.1 /Y	120,00
SANTOS, CELAYETA, KOLDO MIKEL	8025122	1370BPV	27-09-04	052 /R	310,00
SANZ, DOMENO, MA JESUS	8024259	7449BVV	07-08-04	052 /R	540,00
SANZ, PEÑA, ARAITZ	3452930	C6337BJF	18-11-04	001.2 /G	150,00
SANZ, PEÑA, ARAITZ	3452932	C6337BJF	18-11-04	001.4 /G	60,00
SARASOLA, ELURBE, JUAN CARLOS	8020832	B7666OJ	05-05-04	052 /R	540,00
SEBAL, LARRAÑAGA, IRATXE	8024807	1400BXY	22-08-04	052 /R	420,00
SERRULLA, ROTETA, ERLANTZ	0746634	4105BYY	15-11-04	026.1 /A	60,00
SERVICIOS AGRICOLAS BIURRUN, ,	8024913	9234BXR	28-08-04	052 /R	420,00
SUBERVIOLA, PAGOLA, ALFONSO	8024931	NA0980BC	29-08-04	052 /R	420,00
SUINAGA, EGUIGUREN, IÑAKI	8024952	SS7779BC	30-08-04	052 /R	420,00
TAIBO, IRAZUSTA, MARIA PAZ	8022324	NA7852AG	14-06-04	052 /R	420,00
TAPIAS, RUBIO, MARIA YOLANDA	8025333	SS4488BD	09-10-04	052 /R	540,00
TEJERA, FERNANDEZ, MA BELEN	0739914	0977BMD	29-10-04	049.1 /V	150,00
TEJERIZO, RAMIREZ, ROSARIO	8024455	NA5339AK	14-08-04	052 /R	540,00
TELLERIA, LATIERRO, IÑAKI KEPA	0769695	0280CSC	15-12-04	072.3 /L	300,00
TINITANA, CANAR, CARLOS RAFAEL	8024929	NA5999AW	29-08-04	052 /R	420,00
TORRES, FRIGOLA, JOAQUIN	8023955	B7717WU	05-08-04	052 /R	540,00
TRANS JOSCAR SL, ,	0749481	V4202HD	15-08-04	039.5 /B	300,00
TRANS Y MUDANZAS TRANS MOBI SL,	3452513	4167CSV	05-10-04	094.2 /B	90,00
TRANSPORT.ALCAÑIZ E HIJOS TAEH	0738341	R8581BBB	14-10-04	010.1 /Z	150,00
TUR, BLANCH, FRANCESC	8023770	2138CKM	24-07-04	052 /R	450,00
UMEREZ, URREZOLA, PEDRO MA	3452581	NA9564AU	22-10-04	094.2 /B	90,00
UNCILLA, ACHOTEGUI, JUAN JOSE	3452591	SS4576AK	25-10-04	094.2 /B	90,00
UNZU, SENOSIAIN, MARIA PILAR	8023521	NA1534BB	07-07-04	052 /R	540,00
URIBARREN, AXPE, JUAN BTA A	0749991	SS8598AN	31-10-04	022.1 /F	60,00
URRETAVIZCAYA, ARRATE, M.º DEL CAR	0666315	SS2601AL	25-10-04	029.1 /F	1200,00
VALDES, BORJA, FACUNDO	0671724	SS5562AF	20-11-04	001.2 /G	300,00
VICENTE, REAL, JOSU	8024087	SS1468BC	06-08-04	052 /R	540,00
VIKTOR, JAKJANS,	0728814	0386BDG	19-06-04	154.1 /B	90,00

<i>Izen-abizenak</i> <i>Apellidos y nombre</i>	<i>Espte. zka.</i> <i>N.º expdte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Lege-haust. data</i> <i>Fecha infracción</i>	<i>Arau hautsia(1)</i> <i>Precep. infringido</i>	<i>Zenbat. (euro)</i> <i>Importe (euros)</i>
VILLAFRANCA, ENCINAS, OSCAR	8024614	9298CLZ	14-08-04	052 /R	420,00
VILLEGAS, ELIZONDO, RAFAEL TEODOR	8024722	Z7782U	20-08-04	052 /R	540,00
WAHID, OMAR,	8024248	SS4413AT	07-08-04	052 /R	540,00
YOUSSEF, ZANNOUTI,	8023210	0006CGJ	28-06-04	052 /R	310,00
YOUSSEF, ZANNOUTI,	8021249	0006CGJ	08-05-04	052 /R	450,00
ZANATTA, LARIOS, PIERO	0728944	KS689T	23-11-04	042.1 /Y	300,00
ZAPATA, PEREZ, MIKEL	0745272	C8361BMJ	28-11-04	049.1 /V	120,00
ZAPIRAIN, GAZTELUMENDI, MOISES	8025587	4990CJZ	14-10-04	052 /R	450,00
ZUBELDIA, TELLECHEA, JOAQUIN MA	8025341	SS2905AV	09-10-04	052 /R	540,00

I. Legeria aplikatuaren nomenklatura.

- L 339/90 Legegintzako Errege Dekretua.
 X Zirkulazio Araudia (1934-9-25eko D) eta 339/90 Led.
 C Zirkulazio Araudia (1934-9-25eko D).
 D 1.753/84 Errege Dekretua eta 339/90 Led.
 B 1.428/03 Errege Dekretua eta 339/90 Led.
 R 13/92 Errege Dekretua eta 339/90 Led.
 S 632/68 Dekretua.
 A 339/90 Led-aren 59.3 eta 2822/98 ED.
 E 339/90 Led-aren 61.1 eta 2822/98 ED.
 I 339/90 Led-aren 61.2 eta 2822/98 ED.
 Z 339/90 Led-aren 61.3 eta 2822/98 ED.
 U 339/90 Led-aren 61.4 eta 2822/98 ED.
 V 339/90 Led-aren 62.1 eta 2822/98 ED.
 Y 339/90 Led-aren 62.2 eta 2822/98 ED.
 F 7/2001 Errege Dekretua, Aseguruari Buruzkoa.
 G 772/97 Errege Dekretua, Gidarien Erregelamendu Orokorra.
 H 2.115/98 ED, Salgai Arriskutsuak Garraiatzeari Buruzkoa.

(1) Nomenklatura de la legislación aplicada.

- L Real Decreto Legislativo 339/90.
 X R.D. Leg. 339/90 en relación C. de C. (D. 25-9-34).
 C Código de circulación (D. 25-9-34).
 D R.D. Leg. 339/90 en relación R.D. 1.753/84.
 B Real Decreto 1.428/03 en relación R.D.L. 339/90.
 R Real Decreto 13/92 en relación R.D.L. 339/90.
 S Decreto 632/1968.
 A Art. 59.3 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
 E Art. 61.1 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
 I Art. 61.2 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
 Z Art. 61.3 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
 U Art. 61.4 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
 V Art. 62.1 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
 Y Art. 62.2 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
 F Real Decreto 7/2001, Reglamento del Seguro.
 G Real Decreto 772/97 Rgto. Gral. Conductores.
 H R.D. 2.115/98 Rgto. Trans. Mercan. Peligrosas.

Gipuzkoako Trafiko Lurralde Bulegoa

Iragarkia, ondorengo zigor-espedientei dagokien zigor-ebazpena jakinarazteko dena.

Trafiko, zirkulazio eta bide-segurtasuneko legeria haustegatik izapidetutako zigor-espedientei dagozkien ebazpenak jakinarazten saiatu arren lortu ez denez, iragarki honen bidez horien berri ematen da, trafikoari buruzko gaitako zigor-prozedura arautzen duen erregelamenduaren 11.2 artikulua (otsailaren 25eko 320/1994 E.D.) eta 30/1992 aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 legearen (1999-01-14ko 12 zkun *Estatuko Aldizkari Ofiziala*) 59.4 eta 61 artikuluek hala agintzen baitute. Ebazpenak alegazioak onestekotan, urrututako artikuluari dagokion zutabearen ebazpenaren izaera hori adieraziko da «deuseztua» hitzaren bidez.

Guzti hau argitaratzen da, interesatuek berri izan dezaten, ondorengo oharrekin batera:

1. Hilabeteko epea dago iragarki hau argitaratu den hurrengo egunetik aurrera, zigor-ebazpenaren aurka gora jotzeko errekurtsioa trafiko zuzendariaren aurrean aurkezteko.

2. Arau-hauste larrietan Estatuko Administrazioaren dagokion organoak gida-baimen edo gida-lizentziaren hiru hilabeterainoko etenaldia ezar dezake. Arau-hauste oso larrietan hiru hilabeterainoko etenaldia ezar dezake. Arau-hauste oso larrietan hiru hilabeterainoko etenaldia kasu guztietan ezarriko da.

Oficina Territorial de Tráfico de Gipuzkoa

Anuncio por el que se notifica la resolución recaída en los siguientes expedientes sancionadores.

De conformidad con lo establecido en el art. 11.2 del Reglamento del Procedimiento Sancionador en materia de Tráfico, Circulación y Seguridad Vial (R.D. 320/1994 de 25 febrero) en relación con el art. 59.4 y el art. 61 de la Ley 4/1999 de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992 (*Boletín Oficial del Estado* n.º 12 de 14-1-1999) se realiza la notificación mediante este anuncio al haber intentado sin efecto la notificación de la resolución de los procedimientos sancionadores que se relacionan por infracción a la normativa vigente en materia de Tráfico, Circulación y Seguridad Vial. En el supuesto en que la resolución hubiese estimado las alegaciones, tal carácter de la resolución se refleja en la columna correspondiente al artículo infringido mediante la palabra revocado.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación individual con las siguientes advertencias:

1. Dispone de 1 mes de plazo contado desde el día siguiente al de la publicación de este anuncio para interponer Recurso de Alzada ante el Director de Tráfico del Gobierno Vasco.

2. Para las infracciones graves podrá imponerse además por el órgano competente de la Administración del Estado la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducir hasta 3 meses. En infracciones muy graves se impondrá en todo caso dicha suspensión hasta 3 meses como máximo.

3. Isuna dirutan ordainduko da beti, Eusko Jaurlaritzako edozein Trafiko Lurralde Bulegotan edo posta igorpenez, inprimakian espediente-zenbakia, autoaren matrikula eta salaketa data aipatuz. Borondatez ordaintzeko epea bete eta gero, isuna oraindik ordaindu gabe balego premiamenduko jardunbidea jarraituz egingo da ordainarazpena (otsailaren 25eko 320/94 E.D.aren 21 artikulua).

Isuna ordainduta balego, zenbatekoaren zutabearen «ordainduta» hitzaren bitartez adieraziko da.

Donostia, 2005eko urtarrilaren 4a.—Gipuzkoako Trafiko Lurralde Bulegoko Instruktoarea.

(71)

(101)

3. El abono de la sanción se hará en efectivo en cualquiera de las Oficinas Territoriales de Tráfico del Gobierno Vasco, o por giro postal haciendo constar el número de expediente, la matrícula del vehículo y la fecha de la denuncia. Finalizado el periodo de pago voluntario el cobro de la sanción se llevará a cabo por el procedimiento de apremio (art. 21 R.D. 320/94 de 25 de febrero).

En el supuesto de que se hubiera realizado el pago de la multa, tal carácter se refleja mediante la palabra «pagado» en la columna correspondiente al importe.

Donostia-San Sebastián, a 4 de enero de 2005.—El Instructor de la Oficina Territorial de Tráfico de Gipuzkoa.

(71)

(101)

ESPEDIENTE ZERRENDA / RELACION DE EXPEDIENTES
EBAZPENAREN JAKINARAZPEN (2.) / NOTIFICACION DE RESOLUCIÓN (2.ª)

<i>Izen-abizenak</i> <i>Apellidos y nombre</i>	<i>Espte. zka.</i> <i>N.º expdte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matrícula</i>	<i>Lege-haust. data</i> <i>Fecha infracción</i>	<i>Arau hautsia(l)</i> <i>Precep. infringido</i>	<i>Zenbat. (euro)</i> <i>Importe (euros)</i>
AGUIRRE, MARTINEZ, OLGA	0682616	5567CJM	31-10-04	020.1 /B	450,00
AGUIRRE, OLAIZOLA, MIREN EDURNE	0760602	2206BVG	08-10-04	154.1 /B	PAGADO
AGUIRRE, SIRRENT, EMILIO LUIS	0752002	2307CMW	21-10-04	117.1 /B	90,00
AGUIRREZABALAGA, LARRAÑAGA, ION	0727821	SS7963AB	21-10-04	117.1 /B	90,00
ALBERDI, ASTIGARRAGA, MIKEL	0686402	SS2636BK	20-10-04	117.1 /B	90,00
ALCAIN, PICABEA, JESUS MARIA	0756778	SS3729AV	06-09-04	010.1 /Z	150,00
ALCORTA, GARATE, AITOR	0757294	1887CDC	25-10-04	014.2 /B	60,00
ALTUNA, AMONDARAIN, MARIA BERNARD	0741515	SS8368BH	08-10-04	117.1 /B	PAGADO
AMENABAR, SANZBERRO, JOSE VICENTE	0752001	0511BMP	21-10-04	117.1 /B	PAGADO
ANDREI, MARIAN, MIKLOS	0729020	M6506NF	29-09-04	026.1 /A	12,00
APAOLAZA, IRAZU, INMACULADA	6022501	6804CYK	22-10-04	048.1 /B	120,00
APESTEGUIA, LOPERENA, JOSE MARIA	8022323	MU2001AY	14-06-04	052 /R	PAGADO
ARAMBURU, IRURETAGOYENA, JOAQUIN	0760176	SS0746AS	09-09-04	072.3 /L	300,00
ARAMBURU, PUY, SANTIAGO	0758387	SS6259AL	31-10-04	010.1 /Z	PAGADO
ARANA, ESCUDERO, ANA ISABEL	0755617	6767CTN	06-07-04	072.3 /L	300,00
ARANAGA, BERISTAIN, IGNACIO	0623957	X	24-10-04	036.1 /B	60,00
ARANGUREN, DUO, NEREA CONCEPCION	8023226	2885BBS	29-06-04	052 /R	PAGADO
ARANZABAL, AGUIRREZABAL, LUIS MAR	6022451	2354BJB	17-10-04	052.1 /B	PAGADO
ARBILLA, IRAOLA, JUAN MARIA	0644680	SS6117AD	18-10-04	020.1 /B	450,00
AREIZAGA, ZABALETA, ANGEL MARIA	0747065	1028BNJ	27-10-04	117.1 /B	90,00
ARNAIZ, CUÑADO, JOSE MANUEL	0758525	3976BZG	26-10-04	003.1 /B	150,00
ARRESEIGOR, ZABALETA, SANTIAGO	3451069	4264CMY	01-08-04	171.1 /B	90,00
ARRIETA, MAYA, MILAGROS	0740828	SS3278AV	27-09-04	010.1 /Z	PAGADO
ARTOLA, BERGES, JUAN MARIA	0759700	S1430BBJ	20-10-04	048.4 /Y	120,00
ARTOLA, BERGES, JUAN MARIA	0763001	S1430BBJ	20-10-04	045.1 /A	60,00
ARTUZA, BURGOS, JUAN MA	0759699	1430BBJ	20-10-04	048.4 /A	60,00
ATSIL, EL MERABET,	0679163	C3925BJR	07-08-04	001.2 /G	150,00
AUZMENDI, RODRIGUEZ, ASIER	8019160	5635BNT	07-03-04	052 /R	420,00
AYENSA, ENCINAS, FRANCISCO LUIS	0717246	8227CCC	26-10-04	117.1 /B	90,00
AYESTARAN, HILARIO, JOSE CRUZ	0759687	2758BFR	18-10-04	117.1 /B	90,00
BARANDARAIN, ALUNDA, IBON	0662177	SS1019Z	26-08-04	001.2 /G	300,00
BARRIGA, URANGA, JONATHAN	0669139	BI1431AU	04-10-04	029.1 /F	1200,00
BARROSO, PINA, FRANCISCO	0680261	9659CBL	25-10-04	022.1 /F	PAGADO
BARROSO, PINA, FRANCISCO	0680262	9659CBL	25-10-04	012.5.1/E	PAGADO
BASTERRECHEA, CORTAZAR, JON	3451181	3765BCR	04-07-04	094.2 /B	60,00
BELTRAN, CEBOLLEDA, AMONARIO N	8020583	NA7051U	23-04-04	052 /R	540,00
BENGOCHEA, BALERDI, MARIA DOLORE	0747915	SS8676AC	18-08-04	090.1 /B	PAGADO
BENGOCHEA, MATEROLA, ARITZ	3451964	SS7237AG	23-09-04	029.1 /F	PAGADO
BERGARA, SANTO DOMINGO, LUIS	0754499	5635BBM	08-09-04	026.1 /A	PAGADO
BERGARA, SANTO DOMINGO, LUIS	0754498	5635BBM	08-09-04	026.1 /A	PAGADO
BERRUETA, VERGARA, AITOR	0756176	C4973BHZ	17-08-04	022.1 /F	60,00
BETEGON, MUÑOZ, ASIER	3450802	C4056BDL	21-07-04	001.4 /G	60,00
BIENZOBAS, ARAMBURU, M DEL MAR CR	0742274	M5967UK	28-10-04	010.1 /Z	PAGADO
BILAL, EL ABASS,	3450978	C3400BFR	21-07-04	001.2 /G	150,00
BILDOSOLA, IDIGORAS, IDOIA	0719665	BI4220BK	22-10-04	010.1 /Z	PAGADO
BOTEJARA, SAMPEDRO, JON	3450776	C0585BCC	26-07-04	022.1 /F	60,00
BRILLO, MONTENEGRO, SERGIO	0749693	SS9278AZ	06-07-04	001.4 /G	PAGADO
BUSTO, IGLESIAS, JOSE ANGEL	0755090	3709BDN	26-10-04	117.1 /B	90,00
CABEZAS, MARIN, FERNANDO	3451338	C0732BFA	01-09-04	026.1 /A	60,00
CARDENAS, MUÑOZ, LUIS	8020503	NA7179AN	24-04-04	052 /R	PAGADO
CARNICER, BUSTINDUY, JOSE ANTONIO	8019981	1188BSG	06-04-04	052 /R	PAGADO
CARRACEDO, LICEAGA, IKER	0759558	2293CMX	16-09-04	001.4 /G	60,00
CARRASCO, MERA, JOSE	0734871	SS8201BJ	30-08-04	029.1 /F	1200,00
CASANOVA, FERNANDEZ, LUIS MARIA	8018996	9202BNC	31-03-04	052 /R	310,00
CASTAÑO, APAOLAZA, ROCIO	8022782	1041CBD	24-06-04	052 /R	540,00
CEVERO, PRIETO, RAUL	0753827	A8632DS	17-10-04	091.1 /B	210,00
CHAPARTEGUI, MARTINEZ, MANUEL	0749072	8516CLT	05-05-04	143.1 /B	90,00

<i>Izen-abizenak</i> <i>Apellidos y nombre</i>	<i>Espte. zka.</i> <i>N.º expdte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Lege-haust. data</i> <i>Fecha infracción</i>	<i>Arau hautsia(1)</i> <i>Precep. infringido</i>	<i>Zenbat. (euro)</i> <i>Importe (euros)</i>
CHAPARTEGUI, MARTINEZ, MANUEL	0749071	8516CLT	05-05-04	117.1 /B	90,00
CHAVES, GARCIA, MIGUEL ANGEL	3452286	SS0785AD	20-10-04	010.1 /Z	PAGADO
CILVETI, GUEVARA, SANTIAGO	0678382	SS3904AY	18-10-04	117.1 /B	90,00
CINTAS, SANZ, ENRIQUE	8020679	M6557ZC	03-05-04	052 /R	PAGADO
CONDE, TORRES, MARIA DAMIANA	8020492	9892BTW	24-04-04	052 /R	540,00
CORTABITARTE, BILBAO, GOTZONE	3451549	BI5641BU	08-08-04	091.1 /B	210,00
COSCOLIN, IBANEZ, FERNANDO	0688830	SS2327AW	10-10-04	029.1 /F	1200,00
COTADO, DE DIEGO, ANA	8020318	SS3183AX	22-04-04	052 /R	PAGADO
DE JOAQUIN, PEREIRA, ENRIQUE	0674879	SS1758AF	18-09-04	026.1 /A	PAGADO
DE LOZAR, IGLESIAS, EDUARDO	0752605	M5469TW	19-06-04	094.2 /B	300,00
DEFISCON S L, ,	0740675	VI0793Y	18-09-04	022.1 /F	PAGADO
DIAZ DE MENDIVIL, BERMEJO, IÑAKI	0662007	0411BSX	09-10-04	020.1 /B	PAGADO
DIAZ, JIMENEZ, JOSE LUIS	0675009	BI8524BL	15-08-04	026.1 /A	12,00
DONO, MAGAN, JOSE	0762559	1528CTH	30-10-04	117.1 /B	90,00
DOS SANTOS, OLIVEIRA, JOAO MANUEL	3451045	VI1064P	16-07-04	094.2 /B	90,00
DUROUDIER, OLAZAGUIRRE, PEDRO JOS	0666827	0050BVX	24-09-04	154.1 /B	90,00
ECHARTE, MARTIN, AINGERU	0717077	SS5059AT	22-09-04	154.1 /B	90,00
ECHEBURUA, BELDARRAIN, MARIA	8021567	2208CKR	21-05-04	052 /R	PAGADO
ELICEGUI, ECHENIQUE, ANTONIO	0757403	8470BHF	04-09-04	101.1 /B	90,00
ELOSEGI, AZCARATE, JOAQUIN	0752666	SS7081AS	05-08-04	001.4 /G	60,00
EPELDE, OLAONDO, MARIA PILAR	6021911	SS8062AX	19-10-04	052.1 /B	PAGADO
ERASO, ANDUEZA, ESTEBAN	6022186	7962CGF	24-10-04	052.1 /B	210,00
ERVITI, PALOS, AITOR	8020287	SS6595AM	21-04-04	052 /R	540,00
ETAYO, TORRES, JOSE ANTONIO	3451328	C3342BHH	27-08-04	012.5.1/E	120,00
EUGENIV, FRUNZA, ,	6021910	Z2719BB	18-10-04	052.1 /B	210,00
EZCURDIA, GOYA, ALEJANDRO	8019924	SS0436BG	06-04-04	052 /R	540,00
FAGUNDEZ, FAGUNDEZ, FABIAN GREGOR	0754573	SS5781BJ	18-10-04	046.1 /B	PAGADO
FERNANDEZ, ARROYO, JOSE IGNACIO	0663489	SS4353AZ	28-10-04	022.1 /F	PAGADO
FERNANDEZ, ELIZONDO, M MILAGROS	0763015	SS6014BK	22-10-04	010.1 /Z	PAGADO
FERNANDEZ, GOICOECHEA, JUAN MANUE	0756918	SS9157AH	12-09-04	026.1 /A	60,00
FERNANDEZ, GOICOECHEA, JUAN MANUE	0756917	SS9157AH	12-09-04	026.1 /A	60,00
FLORES, CABALLERO, DAVID	0698624	SS2723AB	27-07-04	001.4 /G	60,00
FLORES, CABALLERO, DAVID	0726011	M1933LZ	23-08-04	059.3 /X	12,00
FUENTES, BARGAÑO, SONIA	8023420	8303CMD	06-07-04	052 /R	PAGADO
GANUZA, MANRIQUE, DANIEL	6021141	4290CHT	18-07-04	052.1 /B	120,00
GARCES, ALLO, JOSE ENRIQUE	8019623	7533CLM	06-04-04	052 /R	420,00
GARCIA DE CORTAZAR, URZURIAGA, AR	0728958	VI3242Y	05-09-04	010.1 /Z	100,00
GARCIA, FRAILE, ALVARO	0678524	4703CGC	31-10-04	020.1 /B	480,00
GARCIA, MONEDERO, JOSE	0757613	SS7536AW	23-10-04	117.1 /B	90,00
GARCIA, MONTES, JAVIER	0750810	BI0411CF	23-10-04	146.1 /B	90,00
GARCIA, NUÑEZ, SERAFIN	3450951	BU6027V	26-07-04	094.2 /B	90,00
GARMENDIA, ARRIETA, MA GUADALUPE	8023257	1297CJD	01-07-04	052 /R	PAGADO
GARMENDIA, LIZARRALDE, ANDER	0645126	SS4213BC	12-08-04	022.1 /F	60,00
GATON, PEREZ, FCO JAVIER	0759170	SS0677AN	25-10-04	018.2 /B	90,00
GIRALDES, MARTINEZ, ALVARO	0755083	SS5606AM	25-10-04	117.1 /B	90,00
GOICOECHEA, IRIARTE, MARIA JESUS	8019802	NA2224AP	05-04-04	052 /R	540,00
GOMEZ, DE MAINTENANT, RAFAEL	8022841	VI1378W	25-06-04	052 /R	PAGADO
GONZALEZ, ADALIA, ESTEBAN	8020029	SS6717BH	06-04-04	052 /R	420,00
GONZALEZ, ADALIA, ESTEBAN	8021689	SS6717BH	21-05-04	052 /R	540,00
GONZALEZ, ANDOAGA, NORA	3450713	SS8784AF	18-07-04	094.2 /B	150,00
GONZALEZ, GABILONDO, IGOR	3452205	SS1535AD	28-09-04	094.2 /B	90,00
GONZALEZ, LACUNZA, IBAN	0759179	3787CSY	29-10-04	018.2 /B	PAGADO
GONZALEZ, LOPEZ, MANUEL	0760649	6895CYN	22-10-04	117.1 /B	90,00
GONZALEZ, SOGO, DAVID	0730481	NA3211AS	09-08-04	018.2 /B	90,00
GORDOCILLO, VIGUERA, JAVIER	8022106	7291CCC	03-06-04	052 /R	420,00
GUTIERREZ, BARDE, CRISTOBAL	0757759	SS1448BB	23-10-04	010.1 /Z	PAGADO
HANANE, LAKHLIFI, ,	0746101	SS4996AU	29-07-04	029.1 /F	1200,00
HERNANDEZ, DORRONSO, FRANCISCO JA	8020890	1704CGY	05-05-04	052 /R	PAGADO
HERNANDEZ, GABARRI, FERNANDO ISID	3451491	NA2361AW	07-09-04	001.4 /G	60,00
HERNANDEZ, PEREZ, DAVID	3451666	SS4438Z	26-08-04	001.2 /G	300,00
HERNANDEZ, PEREZ, DAVID	0684527	NA1941AF	21-09-04	001.2 /G	300,00
HNOS DURAN MERCHANT SL, ,	0760966	5682BYB	20-09-04	072.3 /L	300,00
HRUMOV, SLAVOV, MARIN	0741967	BGPD56	22-09-04	090.1 /B	PAGADO
HUERGA, AMEZ, MERCEDES	3450962	9573CRX	30-07-04	094.2 /B	90,00
IBAÑEZ, JIMENEZ, IÑAKI	0633549	6431CBZ	02-06-04	082.1 /B	150,00
INSAUSTI, UGARTE, JUAN RAMON	0717081	SS7997AP	22-09-04	154.1 /B	PAGADO
IRULEGUI, EIZAGUIRRE, AITOR	8019991	3061BFR	06-04-04	052 /R	540,00
IRURTIA, ECHEBERRIA, IGNACIO JULI	0742360	SS5668AC	14-08-04	010.1 /Z	150,00
ITURRIOZ, CELAYA, PEDRO JOSE	0678377	SS0546AL	19-10-04	117.1 /B	90,00
JACEK, JOZWIK, ,	0750713	XX	14-07-04	020.1 /B	600,00
JANDULA, GALEGAIN, ANA BELEN	0759164	SS0686W	19-10-04	018.2 /B	PAGADO
JIMENEZ, ANTIMASBERES, M VICTORIA	0691556	NA7978AN	01-10-04	022.1 /F	60,00
JIMENEZ, HERNANDEZ, ARTURO	0711047	SS8787BG	23-08-04	001.2 /G	300,00
JIMENEZ, HERNANDEZ, ARTURO	0738977	SS8787BG	22-08-04	146.1 /B	90,00
JIMENEZ, HERNANDEZ, ARTURO	0738976	SS8787BG	22-08-04	001.2 /G	300,00
LANDA, LOPEZ, IÑIGO JON	3451006	C2233BLN	12-08-04	022.1 /F	60,00
LAPLACE, LEUNDA, JOSE MA	6022177	8623BPJ	22-10-04	052.1 /B	PAGADO

<i>Izen-abizenak</i> <i>Apellidos y nombre</i>	<i>Espte. zka.</i> <i>N.º expdte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Lege-haust. data</i> <i>Fecha infracción</i>	<i>Arau hautsia(l)</i> <i>Precep. infringido</i>	<i>Zenbat. (euro)</i> <i>Importe (euros)</i>
LARRAÑAGA, OSTOLAZA, JOSE IGNACIO	0759859	9612BNS	14-10-04	046.1 /B	PAGADO
LASA, DORRONSORO, MARIA JOSE	8020283	SS4975AG	21-04-04	052 /R	540,00
LASA, LECUONA, MARIA DOLORES	0740999	SS6571AF	22-10-04	117.1 /B	PAGADO
LAZPITA, URRETA, JOSE MARIA	3450552	VI9937U	22-06-04	094.2 /B	90,00
LEON, GARCIA, MIGUEL ANGEL	0707616	6132CTW	15-08-04	022.1 /F	60,00
LETURIONDO, LUCENA, IGNACIO	0751521	SS8970AX	09-10-04	079.1 /B	150,00
LLAGUNO, JAI0, KOLDO ENDIKA	8022757	BI2021CJ	24-06-04	052 /R	PAGADO
LLINARES, CISTERNA, M ANTONIA	3450540	6034CHP	17-06-04	094.2 /B	90,00
LLOP, JIMENEZ, MANUEL	0759686	SS3498AW	18-10-04	117.1 /B	90,00
LOPEZ DE VICUÑA, ARTO, CARLOS ALF	6021903	M0263SD	10-10-04	052.1 /B	420,00
LOPEZ LANCHARES, RUBIO, ANDER	3450945	9002BVX	23-07-04	171.1 /B	90,00
LOPEZ, BARBARIN, JOSE ANTONIO	0719487	SS7869AL	19-08-04	001.4 /G	60,00
LOPEZ, IRAVEDRA, JUAN CARLOS	8020556	4610BWR	23-04-04	052 /R	540,00
MAGAN, POUSADA, ALFONSO CARLOS	0751849	SS8437BD	27-08-04	003.1 /B	150,00
MAIZ, ELKARRI, OIER	0752680	8470CGW	23-10-04	170.1 /B	60,00
MAIZA, JAUREGUI, JUAN MARIA	0759706	SS0799BG	30-09-04	007.2 /Z	200,00
MALDONADO, CAMPO, LUIS DARIO	0673418	VII13730	31-10-04	001.2 /G	PAGADO
MALDONADO, PASILLA, LUIS ALFONSO	0746604	9328CJT	20-09-04	001.2 /G	300,00
MANJARRES, VILLAR, JUAN	0760631	4605BYL	19-10-04	117.1 /B	90,00
MANTECA, SEBASTIAN, DOMINGO	3450539	SS9179BH	17-06-04	094.2 /B	90,00
MANTECA, SEBASTIAN, DOMINGO	3450560	SS9179BH	29-06-04	171.1 /B	90,00
MARTIN, HERNANDO, JUAN CRUZ	0728813	6756BBG	19-06-04	154.1 /B	90,00
MARTIN, QUINTANA, RUBEN	0659158	3548BRR	04-09-04	020.1 /B	360,00
MARTIN, SANTOS, JUAN LUIS	0727105	BI5720BJ	18-10-04	010.1 /Z	PAGADO
MARTINEZ, PEÑA, JOSE CARLOS	6022179	SS4803BK	24-10-04	052.1 /B	PAGADO
MARTINEZ, QUINTANA, AITZOL	0763005	7789CYM	21-10-04	117.1 /B	90,00
MATEO, FERNANDEZ, IÑIGO	0748276	9206CMF	31-10-04	020.1 /B	360,00
MEDINA, ISASA, IGOR	0737168	6586BGD	25-03-04	049.1 /V	150,00
MENDILUCE, LOYOLA, NICOLAS	0756681	SS1385AW	21-10-04	117.1 /B	90,00
MENDIZABAL, AGUIRRE, JESUS MA	0754543	4694CBJ	26-10-04	117.1 /B	90,00
MOHAMED, LIAHAMADI, NAYA MOHAMED	0724296	KLE623E	29-07-04	029.1 /F	1200,00
MORENO, CUIEL, JOSE ANTONIO	0751096	SS3465AZ	12-08-04	022.1 /F	PAGADO
MUGICA, RAMOS, FCO JAVIER	0763010	SS9750AH	22-10-04	155.1 /B	90,00
NARVARTE, PRADO, NEREA	8020471	SS9554AX	24-04-04	052 /R	540,00
NUÑO, IBAÑEZ, RICARDO	0758117	NA2060U	29-10-04	018.2 /B	90,00
OBESO, AGUIRRE, IGOR	0731915	SS0217BD	28-08-04	022.1 /F	60,00
OCHOTECO, ILLARRAMENDI, ASIER	0752005	SS2590AY	23-10-04	117.1 /B	90,00
OLAIZOLA, LICEAGA, JUAN ANDRES	0755660	V1886BBC	19-10-04	048.4 /A	PAGADO
OLANO, BARRIOLA, MA ANGELES	0762983	NA5565AZ	26-10-04	072.3 /L	300,00
OLAZABAL, MARTIARENA, GASPAS	0756682	SS7339Z	21-10-04	117.1 /B	PAGADO
OLIVARES, SANCHEZ, ISAAC	0748803	SS5300AG	17-08-04	022.1 /F	60,00
ORDUNA, MARTIN, JESUS	6022174	M2572YT	22-10-04	052.1 /B	210,00
ORON0Z, ASTUDILLO, BERNARDO	8020440	SS1601BF	23-04-04	052 /R	540,00
PACIN, CASAL, MA CRUZ	0731912	1215BXL	09-08-04	046.1 /B	100,00
PAGALDAY, URIBE, MARIA ANUNCIACIO	3451609	SS5788BB	30-08-04	154.1 /B	90,00
PAGOAGA, LOYOLA, JOSE M	0751528	3893CHJ	20-10-04	167.1 /B	90,00
PARADA, GARCIA, MANUEL	3450988	SS1315BJ	26-07-04	010.1 /Z	100,00
PAVOL, ISTUAN,	0740671	1071CXX	16-09-04	154.1 /B	PAGADO
PEÑA, URRUSOLO, ASIER	0746624	9476CCY	28-10-04	117.1 /B	90,00
PEREA, MARTIN, JAVIER	0760636	1815BZG	20-10-04	117.1 /B	90,00
PEREIRA, AGRELO, OSCAR	0753376	4425BLS	06-08-04	117.1 /B	90,00
PEREZ, GOMARA, MA JOSE	8024065	8174CCB	06-08-04	052 /R	PAGADO
PEREZ, JIMENEZ, MAXIMINA ANTONIA	0683080	SS4438Z	29-08-04	029.1 /F	1200,00
PEREZ, OTEGUI, JOSE JULIAN	3451064	SS5490BC	01-08-04	171.1 /B	PAGADO
POZO, GARCIA, NACOR	6022191	0438CDW	24-10-04	052.1 /B	120,00
PUERTAS, CABEZUDO, JAVIER	0756735	SS3093AF	18-10-04	018.2 /B	PAGADO
PUY, PAREDERO, ASIER ROGELIO	0753394	C6295BHS	17-08-04	001.4 /G	PAGADO
RALVAN, SAMBOTELECAH,	0642342	3352CGV	22-10-04	143.1 /B	PAGADO
REBELO, CONDE, ALBERTO	0729946	SS8612BD	27-07-04	154.1 /B	90,00
REDONDO, MADRIGAL, LUCIO ALFREDO	3452088	1455CKV	12-09-04	094.2 /B	90,00
REINOSA, AENJO, SANDRA	0752744	C7637BPC	31-10-04	038.1 /B	60,00
REMENTERIA, IRUSTA, JESUS VICENTE	8022418	SS2115AY	17-06-04	052 /R	PAGADO
REOYO, CASADO, IÑIGO	0757163	C0174BNM	11-10-04	118.1 /B	90,00
REY, BERMUDEZ, FRANCISCO JAVIER	0683163	NA1654AD	29-08-04	029.1 /F	1200,00
REY, BERMUDEZ, FRANCISCO JAVIER	0683165	NA1654AD	29-08-04	026.1 /A	60,00
REY, BERMUDEZ, FRANCISCO JAVIER	0683164	NA1654AD	29-08-04	026.1 /A	60,00
RIVAS, MARTIN, KEVIN	0761082	SS1112BH	28-10-04	117.1 /B	90,00
RIVEIRO, CAMPOS, SEVERO	0760967	SS9261BH	16-09-04	072.3 /L	300,00
RODRIGUEZ, MARTIN, ANGEL MARIA	0707620	6140BYL	22-10-04	117.1 /B	PAGADO
RODRIGUEZ, PERAL, RAUL	3451209	C8247BDP	20-08-04	001.2 /G	150,00
ROMANOS, QUILES, CARLOS IBAN	6020733	6112BZF	24-04-04	052.1 /B	310,00
ROMERAL, CHURRUCA, MA DOLORES	8022102	5130CPR	02-06-04	052 /R	420,00
ROSALES, LLANOS, JESUS ALBERTO	6022187	2742CRM	24-10-04	052.1 /B	PAGADO
RUIZ, CANTALEJO, IGOR	0758683	SS4957BK	07-10-04	001.2 /G	PAGADO
RUIZ, CORDOBES, GLORIA	8024105	7833CTF	06-08-04	052 /R	540,00
RUIZ, GARMENDIA, ENEKO	6022467	7530BMX	28-10-04	052.1 /B	210,00
SAENZ, ALONSO, JUAN RAMON	8020071	5347CCH	20-04-04	052 /R	540,00

<i>Izen-abizenak</i> <i>Apellidos y nombre</i>	<i>Espite. zka.</i> <i>N.º expdte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matrícula</i>	<i>Lege-haust. data</i> <i>Fecha infracción</i>	<i>Arau hautsia(1)</i> <i>Precep. infringido</i>	<i>Zenbat. (euro)</i> <i>Importe (euros)</i>
SAID, EL IDRISSEI,	3450285	SS5995AP	24-06-04	094.2 /B	150,00
SAID, EL IDRISSEI,	3451084	SS5995AP	08-08-04	094.2 /B	90,00
SAID, EL IDRISSEI,	3450700	SS5995AP	10-07-04	171.1 /B	90,00
SAINZ EZKERRA, DEL RIO, ERIK	3452031	SS2901AB	09-10-04	029.1 /F	1200,00
SALAZAR, MARTINEZ, JULIAN	8023649	0071BKH	14-07-04	052 /R	450,00
SALDAÑA, LOPEZ, MA PILAR	0741492	SS2796AB	11-08-04	029.1 /F	1200,00
SAN MATIAS, RODRIGUEZ, ROCIO	8019818	2599CPT	05-04-04	052 /R	540,00
SANCHEZ, GARCIA, AGUEDA	0667547	SS6188BK	01-06-04	090.1 /B	90,00
SANCHEZ, PULET, JOSE LUIS	0757758	SS1839BJ	23-10-04	117.1 /B	90,00
SANTAMARIA, BAYON, PABLO	3451111	C1463BDT	20-08-04	022.1 /F	60,00
SANTURTUN, CASTAÑOS, MARIA IDOIA	8022912	3533CTN	26-06-04	052 /R	PAGADO
SANZ, LOS ARCOS, MARIA SAGRARIO	0739492	SS1308AZ	13-08-04	022.1 /F	60,00
SECO, CAYETANO, JOSE MARIA	3450778	C8448BKS	26-07-04	029.1 /F	605,00
SILVA, RODRIGUEZ, JOSE RAMON	3450817	BI6803CC	23-07-04	029.1 /F	1200,00
SORALUCE, CELAYA, JOSE IGNACIO	0673749	SS6646BJ	01-09-04	167.1 /B	90,00
SUAREZ, MAQUIRRIAIN, JUAN	0753381	5492CWG	08-08-04	022.1 /F	60,00
SUAREZ, MARIN, BARBARA	3452390	0502CLB	21-10-04	091.1 /B	210,00
TEIXEIRA, DE MAGALHAES, ALBERTO	0742331	SS8922AN	25-10-04	117.1 /B	90,00
TEIXEIRA, MAGALHAES, ALBERTO	0742332	SS8922AN	25-10-04	117.1 /B	PAGADO
TENSAMANI, AZTOUTA, ABDELHAMID	0645231	NA4721AS	26-10-04	001.4 /G	150,00
TOQUERO, GARCIA, AITOR	0717087	BI2760CT	17-10-04	046.1 /B	210,00
TROYA, RODRIGUEZ, ANGEL MARIA	0750319	SS0634AW	14-08-04	022.1 /F	60,00
TUBILLA, RAMIREZ, MARIA YOLANDA	0761432	SS4506AL	15-10-04	072.3 /L	PAGADO
UNANUE, ARANA, JONE MIREN	3450842	VI4066U	08-07-04	094.2 /B	90,00
URANGA, GABILONDO, M CORO	3451896	SS5218AJ	29-09-04	REVOCADO	900,00
URCHEGUI, LASA, PEDRO MARIA	0741.000	SS6571AF	22-10-04	010.1 /Z	PAGADO
URDANGARIN, LETAMENDIA, AITOR	0754578	SS5114AX	22-10-04	117.1 /B	90,00
UZCUDUN, AMUNARRIZ, AINHOA	8022249	9886BZS	12-06-04	052 /R	420,00
UZCUDUN, SARASUA, SANTIAGO	0758175	1821CFJ	25-08-04	018.2 /B	90,00
VALERIO, VICENTE, XABIER	3451676	C6427BGX	02-09-04	021.1 /E	120,00
VASALLO, SANTIAGO, BERNARDO	0758356	NA9388AM	04-10-04	154.1 /B	90,00
VAZQUEZ, DUAL, ALFREDO	0755154	SS8489AK	18-08-04	010.1 /Z	150,00
VICENTE, BARBERO, MIGUEL ANGEL	6022505	SS8898AJ	25-10-04	052.1 /B	120,00
VICENTE, GOMEZ, JUAN	3451690	C4939BBM	17-09-04	021.1 /E	120,00
WILLIAN JOHN, KANE,	6022185	NA2168AD	24-10-04	052.1 /B	210,00
ZABALETA, TELLECHEA, MARTIN	0638373	SS7462BG	31-07-04	029.1 /F	1200,00
ZABALETA, ZABALA, MIREN KARMELE	8022572	2268CTZ	22-06-04	052 /R	PAGADO
ZAMARREÑO, SILVA, MIGUEL ANGEL	0760632	SS8306AS	19-10-04	117.1 /B	90,00
ZUBELDIA, BENITO, BEATRIZ	0730382	SS04098R	20-05-04	094.2 /B	200,00
ZUBELDIA, IRIARTE, IGNACIO	0666718	SS3644BJ	26-09-04	REVOCADO	150,00
ZUBIMENDI, MAYO, GORKA	0761359	4864DBT	26-10-04	001.5 /G	PAGADO
ZUBIMENDI, MAYO, GORKA	0758797	4864DBT	26-10-04	082.1 /B	PAGADO
ZUBIZARRETA, LASAGABASTER, LUIS	3450547	SS0619AT	21-06-04	171.1 /B	90,00
ZUGARRAMURDI, TABERNA, VICTORIANO	0623951	SS6691AZ	22-10-04	046.1 /B	210,00

I. Legeria aplikatuaren nomenklatura.

- L 339/90 Legegintzako Errege Dekretua.
X Zirkulazio Araudia (1934-9-25eko D) eta 339/90 Led.
C Zirkulazio Araudia (1934-9-25eko D).
D 1.753/84 Errege Dekretua eta 339/90 Led.
B 1.428/03 Errege Dekretua eta 339/90 Led.
R 13/92 Errege Dekretua eta 339/90 Led.
S 632/68 Dekretua..
A 339/90 Led-aren 59.3 eta 2822/98 ED.
E 339/90 Led-aren 61.1 eta 2822/98 ED.
I 339/90 Led-aren 61.2 eta 2822/98 ED.
Z 339/90 Led-aren 61.3 eta 2822/98 ED.
U 339/90 Led-aren 61.4 eta 2822/98 ED.
V 339/90 Led-aren 62.1 eta 2822/98 ED.
Y 339/90 Led-aren 62.2 eta 2822/98 ED.
F 7/2001 Errege Dekretua, Aseguruari Buruzkoa.
G 772/97 Errege Dekretua, Gidarien Erregelamendu Orokorra.
H 2.115/98 ED, Salgai Arriskutsuak Garraiatzeari Buruzkoa.

(I) Nomenclatura de la legislación aplicada.

- L Real Decreto Legislativo 339/90.
X R.D. Leg. 339/90 en relación C. de C. (D. 25-9-34).
C Código de circulación (D. 25-9-34).
D R.D. Leg. 339/90 en relación R.D. 1.753/84.
B Real Decreto 1.428/03 en relación R.D.L. 339/90.
R Real Decreto 13/92 en relación R.D.L. 339/90.
S Decreto 632/1968.
A Art. 59.3 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
E Art. 61.1 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
I Art. 61.2 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
Z Art. 61.3 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
U Art. 61.4 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
V Art. 62.1 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
Y Art. 62.2 R.D.L. 339/90 en relación con R.D. 2.822/98.
F Real Decreto 7/2001, Reglamento del Seguro.
G Real Decreto 772/97 Rgto. Gral. Conductores.
H R.D. 2.115/98 Rgto. Trans. Mercan. Peligrosas.

DONOSTIAKO UDALA**Kontratazio eta Erosketen Atala**

Lehiaketa iragarkia: Eman da udaltzaintzat zazpi patruila-auto erosteko kontratua.

1. *Kontratua eman duen erakundea:*
 - a) *Organoa:* Donostiako Udala.
 - b) *Espedientea izapidetzen ari den bulegoa:* Kontratazio eta Erosketa Atala.
 - c) *Espedientearen zenbakia:* 125/04.
2. *Kontratuaren xedea:*
 - a) *Kontratu mota:* Hornidura.
 - b) *Azalpena:* Zazpi patruila-auto erostea udaltzaintzat.
 - c) *Lehiaketa iragarri den aldizkari edo egunkari ofiziala eta eguna:* Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA (220. zkia.); 2004ko azaroaren 11.
3. *Izapideak, prozedura eta emateko modua:*
 - a) *Izapideak:* Ohikoak.
 - b) *Prozedura:* Irekia.
 - c) *Emateko modua:* Lehiaketa eginda.
4. *Lizitazioaren oinarriko aurrekontua:*

118.000 euro, ekartzearena, matrikulatzearena eta BEZarena ere sartuta.
5. *Ematea:*
 - a) *Eguna:* 2004-12-24.
 - b) *Hartzailea:* Vascongada de Automóviles, S.A.
 - c) *Nazionalitatea:* Espainiarra.
 - d) *Zenbatean eman den:* 118.000 euroan, ekartzearena, matrikulatzearena eta BEZarena ere sartuta.

Donostia, 2004ko abenduaren 30a.—Mariano Huici Astiz, Kontratazio eta Erosketa Burua.

(45)

(102)

ALTZAGAKO UDALA*Ordenantza Fiskalak*

Arauzko informazio publikorako epea inolako erreklamazio eta oharpenik gabe igaro ondoren, finko eta behin betikotzat jotzen Udalbatzarrak 2004ko azaroaren 17an eginiko osoko bilkuran 2005ko urtarrilaren 1ean indarrean sartuko diren Ordenantza Fiskalak aldatzeko onarturiko hasierako onespena. Testua ondorengo hauxe delarik:

1. Ordenantza Fiskalaren 1. Eranskina Aldatzea, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga arautzen duena.

AYUNTAMIENTO DE DONOSTIA-SAN SEBASTIAN**Sección de Contratación y Compras**

Anuncio de adjudicación del contrato de suministro de siete vehículos automóviles con destino al Servicio de Coches Patrulla de la Guardia Municipal.

1. *Entidad adjudicadora:*
 - a) *Organismo:* Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián.
 - b) *Dependencia que tramita el expediente:* Sección de Contratación y Compras.
 - c) *Número de expediente:* 125/04.
2. *Objeto del contrato:*
 - a) *Tipo de contrato:* Suministro.
 - b) *Descripción del objeto:* Suministro de siete vehículos automóviles con destino al Servicio de Coches Patrulla de la Guardia Municipal.
 - c) *Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación:* BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 220 de 16-11-2004.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
 - a) *Tramitación:* Ordinaria.
 - b) *Procedimiento:* Abierto.
 - c) *Forma:* Concurso.
4. *Presupuesto base de licitación:*

118.000,00 €, transporte, matriculación e IVA incluido.
5. *Adjudicación:*
 - a) *Fecha:* 24-12-2004.
 - b) *Contratista:* Vascongada de Automóviles, S.A.
 - c) *Nacionalidad:* Española.
 - d) *Importe de adjudicación:* 118.000,00 €, transporte, matriculación e IVA incluido.

Donostia-San Sebastián, a 30 de diciembre de 2004.—El Jefe de Sección de Contratación y Compras, Mariano Huici Astiz.

(45)

(102)

AYUNTAMIENTO DE ALTZAGA*Ordenanzas Fiscales*

Transcurrido el plazo de información pública reglamentario sin que se haya presentado reclamación ni observación alguna, se ha elevado a firme y definitivo el acuerdo provisional adoptado por el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el 17 de noviembre de 2004 sobre la Modificación de las Ordenanzas Fiscales con efectos desde el 1 de enero de 2005 cuyo texto es del siguiente tenor:

1. Modificación del Anexo de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.

ERANSKINA

Tarifak segidan zehazten diren inporte hauetan ezartzen dira:

Potentzia eta ibilgailu mota	Euro
<i>A) Turismoak:</i>	
9 z. fiskal baino gutxiagokoak	20,82
9tik 11,99 z. fiskalera bitartekoak	44,63
12tik 13,99 z. fiskalera bitartekoak	77,34
14tik 15,99 z. fiskalera bitartekoak	97,97
16tik 19,99 z. fiskalera bitartekoak	124,98
20 z. fiskaletik gorakoak	152,74
<i>B) Autobusak:</i>	
21 plaza baino gutxiagokoak	118,00
21etik 50 plaza bitartekoak	167,98
50 plazatik gorakoak	210,04
<i>C) Kamioiak:</i>	
1000 kg. baino gutxiagoko karga erabil	59,90
1.000 tik 2999 kg. bitarteko karga erabil.	118,00
2.999 9.999 bitarteko karga erabil.	167,98
9.999 kg. tik gorako karga erabilgarrik.	210,04
<i>D) Traktoreak:</i>	
16z. fiskaletik beherakoak	25,03
16etik 25 z. fiskalera bitartekoak	39,33
25 z. fiskaletik gorakoak	118,00
<i>E) Trakzio mekanikozko ibilgailuak garraiatu- riko atoi eta erdi-atoiak:</i>	
1.000 kg. kargfa baliagarritik beherako eta 750 kg gorakoak	25,03
1.000tik 2.999 kg. bitarteko karga erabil.	39,33
2.999 gorakoak	118,00
<i>F) Gainerako ibilgailuak:</i>	
Ziklomotoreak	6,27
125 zk. rainoko motozikletak	6,27
125etik 250 xkra. bitarteko motozikletak	10,73
250etik 500 xkra. bitarteko motozikletak	21,44
500etik 1.000 zk.ra bitarteko motozikletak	42,91
1.000 zk.tik gorako motozikletak	85,79

2. Jabari publikoaren erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu bereziak egiateagatik tasari dagokion Ordenantza arautzailearen aldaketa.

Ordenantza fiskalaren 3. artikulua «Zerga Egitea» aldatu da, honako honetara:

II. ZERGA EGITATEA

3. artikulua.

1. Zerga egitea honakoa da: Hornidura zerbitzuak ustiatzen dituzten enpresek udalerriko bide publikoetako lurzorua-
ren, zorupearen edo lurgainaren bakarreko erabilera edo aprobetxamendu berezia egitea, zerbitzuok interes orokorre-
koak badira, edo eragina badute udalerriko biztanle guztiengan edo gehienengan.

2. Tasaren zenbatekoa ezartzeko araubide hau aurreko artikuluan aipatutako enpresa guztiei aplikatuko zaie, bai zerbitzuak egiteko erabiltzen dituzten sareen titular direnei, bai sareen titular ez izan arren sareak erabiltzeko, sareetan sartzeko edo haiekin konektatzeko eskubideen titular direnei.

ANEXO

Las tarifas quedan establecidas en los importes siguientes:

Potencia y clase vehiculos	Euros
<i>A) Turismos:</i>	
De menos de 9 c. fiscales	20,82
De 9 hasta 11,99 c. fiscales	44,63
De 12 hasta 13,99 c. fiscales	77,34
De 14 hasta 15,99 c. fiscales	97,97
De 16 hasta 19,99 c. fiscales	124,98
De 20 y más c. fiscales	152,74
<i>B) Autobuses:</i>	
De menos de 21 plazas	118,00
De 21 a 50 plazas	167,98
De más de 50 plazas	210,04
<i>C) Camiones:</i>	
De menos de 1.000 kg. de carga útil	59,90
De 1.000 a 2.999 Kg. de carga útil	118,00
De más de 2.999 a 9.999 Kg. de carga útil	167,98
De más de 9.999 Kg. de carga útil	210,04
<i>D) Tractores:</i>	
De menos de 16 c. fiscales	25,03
De 16 a 25 c. fiscales	39,33
De más de 25 c. fiscales	118,00
<i>E) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica:</i>	
De 750 a 1.000 Kg. de carga útil	25,03
De más de 1.000 a 2.999 Kg. de carga útil	39,33
De más de 2.999 Kg. de carga útil	118,00
<i>F) Otros vehículos:</i>	
Ciclomotores	6,27
Motocicletas hasta 125 c.c.	6,27
Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c.	10,73
Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c.	21,44
Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 c.c.	42,91
Motocicletas de más de 1.000 c.c.	85,79

2. Modificación de la Ordenanza reguladora de la tasa por Utilización privativo o aprovechamiento especial del dominio público.

Se modifica el artículo 3 de la Ordenanza «Hecho Imponible» conforme se indica:

II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.

1. Constituye el hecho imponible la utilización privativa o el aprovechamiento especial del suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, en favor de Empresas Explotadoras de Servicios de Suministros que resulten de interés general o afecten a la generalidad de una parte importante del vecindario.

2. Este régimen de cuantificación se aplicará a las empresas mencionadas en el artículo anterior tanto si son titulares de las correspondientes redes a través de las cuales se efectúan los suministros como si, no siendo titulares de dichas redes, lo son de derechos de uso, acceso o interconexión a las mismas.

3. Sakelako telefonoen zerbitzuak ez dira sartuko tasaren zenbatekoa ezartzeko araubide berezi honetan.

4. Tasa hau bateragarria da udal eskumeneko zerbitzuak edo jarduerak egiteagatik ezar litezkeen beste tasa batzuekin, hornidura zerbitzuak ustiatzen dituzten enpresak haien subjektu pasibo izan behar direnean 5/89 Foru Arauaren 23.1.b) artikuluan ezarritakoaren arabera. Tasa hau ordaintzen duenak ez du edukiko udalerriko bide publikoetako lurzorua, zorupearen edo lurgainaren bakarreko erabileragatik edo aprobetxamendu bereziagatik ezarritako gainerako tasak ordaindu beharrik.

3. Ordenantza Fiskalaren Eranskina Aldatzea, Zerbitzu Publikoak Eskaintzeagatik eta Administrazio Elintzak Egitegatiako Tasak arautzen dituena.

Lurzoruari eta hiri antolaketari buruzko legeak exigitutako hirigintzako baimenak ematearen tasa.

6.010 euro bitarteko aurrekontua duten obrak 21 eurotako tasa ordaindu beharko dute.

6.011 eurotik 30.050 eurotara bitarteko aurrekontua duten obrak 105 eurotako tasa ordaindu beharko dute.

30.051 eurotik gorako aurrekontua duten obrak 210 eurotako tasa ordaindu beharko dute.

— Ur hornidura tasa:

Etxebizitzetan:

Ur kontsumoa 0,495 euro m³ bakoitzeko.

Isurketa kanona ur kontsumoaren %30a.

Kontadorearen kontserbazioaren urteko kuota 8 euro.

Hiruhilabeteko gutxiengoa 30 m³.tan fijas da.

— Industria, taberna, komertzio e.a.:

Ur kontsumoa 0,495 euro m³ bakoitzeko.

Isurketa kanona ur kontsumoaren %30a.

Kontadorearen kontserbazioaren urteko kuota 8 euro.

Hiruhilabeteko gutxiengoa 30 m³.tan fijas da.

— Zabor biltzea zerbitzua:

Etxebizitza bakoitzeko tasa urtean 50 euro.

Industriak taberna e a. tasa urte 150 euro.

— Estolderia:

Inspektzioa eta kontserbazioa 5,35 euro.

— Hileta zerbitzuen eta Udal hilerrian emakidak eman eta erabilera pribatiboak ematea:

Tarifak segidan zehazten diren inporte hauetan ezartzen dira:

	<u>Euro</u>
A) Hilobi erabilpena 10 urtetarako baimen ematea:	
Plaka	254,45
Idatzia hizkiko	1,06
Kontzesioa	85,16
Grabatua 1. eranskina	73,75
Grabatua 2. eranskina	46,71
Lorontzia	50,07
Argazkia sepia	52,58
Argazkia zeramikazkoa	76,95

3. No se incluirán en este régimen especial de cuantificación de la tasa los servicios de telefonía móvil.

4. Esta tasa es compatible con otras tasas que puedan establecerse por la prestación de servicios o la realización de actividades de competencia local, de las que las empresas explotadoras de servicios de suministro deban ser sujetos pasivos conforme a lo establecido en el art. 23.1.b) de la Norma Foral 11/89 quedando excluida, por el pago de esta tasa, la exacción de otras tasas derivadas de la utilización privativa o el aprovechamiento especial constituido en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales.

3. Modificación del Anexo de la Ordenanza Fiscal Reguladora de las Tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.

Tasa por otorgamiento de licencias exigidas por la legislación urbanística vigente.

Obras con presupuesto hasta 6.010 euros, abonarán una tasa de 21 euros.

Obras con presupuesto de 6.011 euros hasta 30.050 euros abonarán una tasa de 105 euros.

Obras con presupuesto superior a 30.051 euros abonarán una tasa de 210 euros.

— Suministro de agua a domicilio:

En vivienda:

Consumo doméstico 0,495 euros cada m³.

Canon de vertidos 30% sobre el consumo de agua.

Tasa mantenimiento contador 8 euros al año.

El mínimo trimestral se fija en 30 m³.

— Industrias, bares, comercios etc.:

Consumo doméstico 0,495 euros m³.

Canon de vertidos 30% sobre el consumo de agua.

Tasa mantenimiento contador 8 euros al año.

El mínimo trimestral se fija en 30m³.

— Servicios de Recogida de Basuras

Por viviendas al año 50 euros.

Industrias, bares etc. al año 150 euros.

— Servicio de Alcantarillado:

Tasa por inspección y conservación 5,35 euros al año.

— Tasa por prestación de servicios y otorgamiento de concesiones y usos privativos en el cementerio municipal:

Las tarifas quedan establecidas en los siguientes importes:

	<u>Euros</u>
A) Cesiones de uso de fosas por un plazo de 10 años:	
Placa	254,45
Inscripción por letra	1,06
Concesión	85,16
Grabación anexo 1	73,75
Grabación anexo 2	46,71
Florero	50,07
Grabado foto modelo a)	52,58
Grabado foto modelo b)	76,95

	<i>Euro</i>
B) Gorpuzkien kaxen 25 urtetarako uztea:	
Kasa poltxa	17,12
Kaxa	73,75
Plaka	62,20
Idatzia (hizkiko)	1,06
Kontzesioa	100,00
Grabatua 1. eranskina	73,75
Grabatua 2. eranskina	46,71
Lorontzia	37,35
Argazkia sepia	52,58
Argazkia zeramikazkoa	76,95

C) Gorpuzkien kaxen uztea, epe osoa baino laburragoa izaten bada, tasa, proportzionalki aterako da.

4.2. Hobiratze eta desobiratze lanak:

	<i>Euro</i>
a) Gorpuaeren hobiratzea:	
Herritarra denean	51,90
Kanpotarra	86,52
b) Doakionaren eskaeraz, gorpuzkien kaxara zuzentzeko desobiratzea	
	51,90
c) Beste hilerri batetara eramateko	
	86,52
d) Gainontzeko desobiraketak ezer ere ez.	

Gipuzkoako Toki-ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru arauko 16.4 atalean agindutakoa betez argitaratzen da hori guztia, herritar guztiek jakin dezaten eta aipatu agindu horretan aurreikusitako ondorio guztiak izan ditzan.

Erabaki honen aurka, Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez daiteke Euskal Autonomi Elkarateko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailean, Bilbon, honako hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita bi hilabeteko epean.

Horrez gain, agindu horretan adierazitakoari jarraiki, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu aurretik administrazioarekiko ekonomia-erreklamazioa jartzeko eskubidea izango dute doakienek nahi izanez gero, Gipuzkoako Administrazioarekiko Ekonomia Foru Auzitegian, aipatu erabakiak eta ordenantza fiskala Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita hilabeteko epean.

Altzaga, 2005eko urtarrilaren 4a.—Alkatea.

(1) (123)

ARRASATEKO UDALA

Hirigintza

Iragarkia

Uramon AIEk udal baimena eskatu du udalerrri honetako Uribarri Auzoa 13an «Hondakinak tratatzeko instalazioa» iharduerari hasiera emateko.

Argitara ematen da, iharduera horren aurka erreklamazioak aurkeztu ahal izateko, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik hamabost eguneko epean.

Arrasate, 2004ko abenduaren 29a.—Alkatea.

(4808) (103)

	<i>Euros</i>
B) Cesiones de uso de estuches de restos por plazo de 25 años:	
Caja bolsa	17,12
Caja restos	73,75
Placa	62,20
Inscripción por letra	1,06
Concesión	100,00
Grabación anexo 1	73,75
Grabación anexo 2	46,71
Jarron	37,35
Grabado foto modelo a)	52,58
Grabado foto modelo b)	76,95

C) En las cesiones por un plazo inferior se aplicará la tarifa proporcional al tiempo concedido.

4.2. Labores de inhumación y exhumación:

	<i>Euros</i>
a) Por la inhumación de cadaver.	
Residente	51,90
No residentes	86,52
b) Por la exhumación a instancia del interesado por su traslado a estuche de restos	
	51,90
c) Por traslado a otro cementerio	
	86,52
d) Resto de exhumaciones (de panteón, nicho, fosa por inhumación en fosa común) exenta.	

Todo ello se publica en cumplimiento de lo ordenado en el art. 16.4 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, para general conocimiento y demás efectos previstos en el expresado concepto.

Contra el presente Acuerdo los interesados podrán interponer recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en Bilbao, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de la publicación de ese Acuerdo en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Ello no obstante y como autoriza el precepto citado, los referidos interesados podrán interponer, con carácter potestativo y previamente a la vía Contencioso-Administrativo, reclamación ante el Tribunal Económico Administrativo Foral de Gipuzkoa en el plazo de un mes contado a partir del siguiente día hábil al de la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Altzaga, a 4 de enero de 2005.—El Alcalde.

(1) (123)

AYUNTAMIENTO DE ARRASATE

Urbanismo

Anuncio

Por Uramon AIE se solicita licencia municipal de inicio de actividad de «Planta de tratamiento de residuos» en Uribarri Auzoa, 13, de éste término municipal.

Lo que se hace público al objeto de que puedan presentarse reclamaciones contra dicha instalación en el plazo de quince días contados a partir desde la presente publicación.

Arrasate, 2004ko abenduaren 29a.—El Alcalde.

(4808) (103)

Iragarkia

Montajes Deba S. Coop.ek udal baimena eskatu du udalerr honetako Musakola Auzoa 21, S-13 Sektorean, «Sarrailak muntatu eta giltzarrapoak lixatzeko» iharduerari hasiera emateko.

Argitara ematen da, iharduera horren aurka erreklamazioak aurkeztu ahal izateko, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik hamabost eguneko epean.

Arrasate, 2004ko abenduaren 29a.—Alkatea.

(4812)

(104)

ATAUNGO UDALA*Iragarkia*

Udalbatzak, 2004ko abenduaren 29an eginiko bileran, hasiera batez onartu du 2005eko Aurrekontu Orokorra.

Udal Entitateen Aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 15.1 artikuluan xedatutakoa betez, Aurrekontua jendeari erakusten zaio, ondorengo arau hauen arabera:

a) *Erakutsita dagoen lekua*: Idazkaritza-Kontuhartzailetzan.

b) *Aurrekontua aztertzeke eta, hala badagokio, erreklamazioak aurkezteke epea*: Hamabost lanegun, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita.

c) *Honako hauek jar ditzakete erreklamazioak*: 21/2003 Foru Arauaren 17.1 artikuluan aipatzen diren interesatuek eta erabakiaren aurka bozkatu duten korporaziokideek.

d) *Impugnatzeko arrazoiak*: Aipaturiko 21/2003 Foru Arauaren 17.2 artikuluan adierazitakoak, eta ordenamendu juridikoa urratzea.

e) *Aurkezteke bulegoa*: Udaletxeko Sarrera Erregistroan.

f) *Erreklamazioak jasotzen dituen organoa*: Udalbatza.

Jendeari erakusteko epea igarotzen bada inolako erreklamazio edo oharpenik jaso gabe, Aurrekontu Orokorra onartutzat joko da behin-betiko, beste erabakirik hartu behar izan gabe.

Ataun, 2004ko abenduaren 30a.—Bittor Oroz Izagirre, Alkatea. (134)

Iragarkia

Udalbatzak, 2004ko abenduaren 29an izandako bilkuran hasiera batean onetsia, 3 zbk. duen Kreditu Aldaketarako espediente, Kreditu Gehigarrien modalitatean, Aurrekontu Orokorra osatzen duen Aurrekontu propioaren barruan, abenduaren 19ko 21/2003 Foru Dekretuko 19 eta 34 artikuluetan xedatutakoa betez, jendaurreko informaziora jartzen da, ondoko arau hauen arabera:

a) *Aurkitzen den tokia*: Udaletxeko Idazkaritzan.

Anuncio

Por Montajes Deba S. Coop se solicita licencia municipal de inicio de actividad de «Montaje de cerraduras y lijado de candados» en Musakola Auzoa, 21 Sector 13, de éste término municipal.

Lo que se hace público al objeto de que puedan presentarse reclamaciones contra dicha instalación en el plazo de quince días contados a partir desde la presente publicación.

Arrasate, a 29 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(4812)

(104)

AYUNTAMIENTO DE ATAUN*Anuncio*

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 29 de diciembre de 2004, ha aprobado inicialmente el Presupuesto General para el ejercicio de 2005.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 15.1 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales, se expone a información pública conforme a las siguientes reglas:

a) *Lugar donde se encuentra*: En la Secretaría-Intervención.

b) *Plazo para examinarlo y en su caso para presentar reclamaciones*: Quince días hábiles contados a partir del siguiente también hábil del de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

c) *Quiénes pueden interponer reclamaciones*: Los interesados que relaciona el art. 17.1 de la Norma Foral 21/2003, además de los miembros de la Corporación que hubieran votado en contra del acuerdo.

d) *Motivos de impugnación*: Los señalados en el art. 17.2 de la Norma Foral 21/2003, y por infracción del ordenamiento jurídico.

e) *Oficina de presentación*: En el Registro de Entrada del Ayuntamiento.

f) *Organo ante el que se reclama*: Ayuntamiento Pleno.

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado Presupuesto General, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

Ataun, a 30 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Bittor Oroz Izagirre. (134)

Anuncio

Aprobado inicialmente por el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 29 de diciembre de 2004, el expediente de Modificación de Crédito n.º 3, en la modalidad de Crédito Adicional, dentro del Presupuesto propio integrante del Presupuesto General, en cumplimiento de lo dispuesto en los arts. 15 y 34 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, se somete a información pública conforme a las siguientes reglas:

a) *Lugar donde se encuentra*: Secretaría del Ayuntamiento.

b) *Aztertzeo, eta bidezko balitz, erreklamazioak aurkezteko epea*: Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den lanegunetik hasi eta hamabost lanegun.

c) *Erreklamazioak nork tartekar ditzakeen*: 21/2003 Foru Arauaren 17.1 artikuluan zerrendatzen diren interesatuek, eta erabakiaren aurka bozkatu zuten kideek.

d) *Impugnazio zergatiak*: 21/2003 Foru Arauaren 17.2 artikuluan adierazitakoak eta antolamendu juridikoaren urra-pena.

e) *Aurkezpen bulegoa*: Udaletxeko Sarrera-Erregistroa, bulego orduetan.

f) *Zein organoren aurrean erreklamatzeko den*: Udalbatza.

Jendeari erakusteko epea igarotzen bada inolako erreklamazio edo oharpenik jaso gabe, kreditu aldaketarako espediente onartutzat joko da behin-betiko, beste erabakirik hartu behar izan gabe.

Ataun, 2004ko abenduaren 30a.—Bittor Oroz Izagirre, Alkatea. (135)

DEBAKO UDALA

Iragarkia

Udal honetako Udalbatzak 2004ko abenduaren 30ean eginko bileran, Itziarko Gune Historikoa Birgaitzeko Plan Bereziaren dokumentua hasieraz onartze erabaki zuen Debegesak eginko proiektuaren arabera.

Hirigintza Planeamendu arauak 120 atalean xedatutakoari jarraiki, lizentzia ematea etentzen da, gaurko arautegi oinarrituak eta planeamendu berriaren edukinak gordetzen dituztenaren kalterik gabe.

Aurreko guzti horretan oinarrituz, aipatutako erabakia eta bakoitzari dagozkion dokumentuak jendearen esku aurkitzen dira Udal honetako Hiritar Arreta Bulegoan, Hirigintza Planeamenduzko Araudian agindu bésala, iragarki hau derrigorrez argitaratu beharrezko den azkeneko Aldizkari Ofizialetan kaleratzen denetik kontatzen hasi eta hilabeteko epean.

Deba, 2005eko urtarrilaren 3a.—Jesús María Agirrezabala Goitokia, Alkatea.

(3) (136)

Ediktua

Azaroaren 26ko Herri Administrazioen Erregimen Juridiko eta Ihardunbide Administratibo Arruntaren 30/1992 Legeko, 59.4 eta 61 artikuluetan xedatuaren arabera, Agintaritza zehatzaileak ondoren aipatzen diren pertsona edota erakundeei ezartzea erabakitako zehapenak argitaratzen dira, izan ere, azken helbide ezagunean jakinarazpena egiten saiatu ondoren, ez baita jakinarazterik lortu.

Dagozkien espedienteak, Debako Udaltzaingoaren bulegoan aurkitzen dira.

Prozeduraren instruktorea Udaltzainburua da, Joseba Egaña Urkiri jauna, eta interesatuak hura ezetsi lezake 30/92 Legeko 28 eta 29 artikuluetan aipatzen diren arrazoengatik eta xedatzen duten eran.

b) *Plazo para examinarlo y en su caso para presentar reclamaciones*: Quince días hábiles contados a partir del siguiente también hábil al de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

c) *Quienes pueden interponer reclamaciones*: Los interesados que relaciona el art. 17.1 de la Norma Foral 21/2003, además de los miembros que votaron en contra del acuerdo.

d) *Motivos de impugnación*: Los señalados en el art. 17.2 de la Norma Foral 21/2003, y por infracción del ordenamiento jurídico.

e) *Oficina de presentación*: Registro de Entrada del Ayuntamiento, en horas de oficina.

f) *Organo ante el que se reclama*: Ayuntamiento Pleno.

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado expediente de modificación de crédito, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

Ataun, a 30 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Bittor Oroz Izagirre. (135)

AYUNTAMIENTO DE DEBA

Anuncio

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión de 30 de diciembre de 2004 adoptó el acuerdo de aprobar inicialmente el documento del Plan Especial de Rehabilitación del Casco Histórico de Itziar, proyecto redactado por Debegesa.

Conforme al art. 120 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, se suspende el otorgamiento de licencias, salvo aquéllas que, basadas en el régimen vigente, respeten las determinaciones del nuevo planeamiento.

En base a lo anterior, el citado acuerdo y respectivos documentos se someten a información pública en la Oficina de Atención al Ciudadano de este Ayuntamiento, por el plazo de un mes, contando a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el último de los Boletines Oficiales de obligado cumplimiento.

Deba, a 3 de enero de 2005.—El Alcalde, Jesús María Agirrezabala Goitokia.

(3) (136)

Edicto

De conformidad en lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hacen públicas las denuncias instruidas por el Ayuntamiento de Deba, a las personas o entidades que a continuación se relacionan, ya que habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido, ésta no se ha podido practicar.

Los correspondientes expedientes se encuentran en las oficinas de la Policía Municipal de Deba.

El instructor del procedimiento sancionador es el jefe de la Policía Municipal, D. Joseba Egaña Urkiri, el cual podrá ser recusado por el interesado por las causas y en la forma que determinan los art. 28 y 29 de la Ley 30/92.

Salaketaren zehaztasunekin ados ez bazaude, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratutako egunaren hurrengotik zenbatzen hasita hamabost laneguneko epean, idatziz aurkeztu ahal izango dituzu bidezkoak iruditzen zaizkizun alegazioak edota egoki deritezun frogak proposatu ahal izango dituzu.

Epea igaro ondoren, alegazioak aurkezteko duzun eskubidea erabili ez baduzu eta/edo frogak proposatu edo aurkeztu ez badituzu, bidezkoak diren Ebazpenak diktatuko dira.

Zehapenaren behin-behineko zenbatekoa eskudiruz ordain daiteke (postazko igorpena onartzen da, beti ere espediente-zenbakia adieraziz) salaketa hau jakinarazistako egunaren hurrengo 10 laneguneko epean barraun, ezarritako zehapenaren behin-behineko zenbatekoan %30ko beherapena eginez, salbu eta egintzak Lege Penaletan zigortuak badaude edo arau-hauste larri edo oso larri kasuan berekin batera gainera gidatzeko baimena edo lizentzia kentzea badaramate (339/1990 E.D.L.ko 67. Art.).

Deba, 2004ko abenduaren 29a.—Instruktorea. (65)

Si no está conforme con los términos de la denuncia, en el plazo de quince días hábiles siguientes al de la publicación del presente en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa podrá presentar escrito con las alegaciones que estime procedentes y proponer las pruebas que considere oportunas.

Transcurrido dicho plazo sin que se haya hecho uso del derecho para formular alegaciones y/o aportar o proponer pruebas, se dictarán las oportunas Resoluciones.

El importe provisional de la sanción puede hacerse efectivo en metálico (admitiéndose por Giro Postal, siempre que se cite el número de expediente) dentro de los 10 días hábiles siguientes al de la notificación de esta denuncia con la reducción del 30 por 100 del importe provisional de la sanción fijada, salvo que los hechos estén castigados en las Leyes Penales o que en el caso de infracciones graves o muy graves además conlleven la suspensión del permiso o licencia de conducir (art. 67 R.D. Leg 339/1990).

Deba, a 29 de diciembre de 2004.—El Instructor. (65)

<i>Espte. Zka. N.º Expte.</i>	<i>Izen-Abizenak Nombre y Apellidos</i>	<i>Matrikula Matricula</i>	<i>Hasiera Data F. Infracción</i>	<i>Hautsitako Araua Precepto Infringido</i>	<i>Zenbatekoa Importe</i>
1273	NECHES OLASO M RECUERDO	8200-CRC	20040801	ART. 154 - RDL 13/92	30
1366	RODRIGUES DOS SANTOS LUDOVINA	BI-8083-CP	20040817	ART. 154 - RDL 13/92	30
1446	ROJAS ALCOCER GREGORIO	9609-CJM	20040721	ART. 154 - RDL 13/92	30
1464	MALAVE MATA PURIFICACION	1351-BXV	20040904	ART. 171 - RDL 13/92	30
1468	ORCE ULAYAR M INES	4684-BZS	20040905	ART. 154 - RDL 13/92	30
1489	PAREDES BELTRAN KEPA	SS-2891-BC	20040911	ART. 154 - RDL 13/92	30
1494	MESA MONTORO FUENSANTA	SS-5563-AP	20040913	ART. 154 - RDL 13/92	30
1499	URQUIRI MUGICA KOLDO	M-7770-OG	20040915	ART.94.2 - RDL 13/92	60
1514	ARRIOLA ANSOLA MIREN ITXASO	4410-CBM	20040923	ART.94.2 - RDL 13/92	90
1529	VALLES DALMAU JOSE LUIS	4739-CHG	20040902	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1556	VELEZ DE MENDIZABAL AGUINAGALDE JOSE ANTONIO	VI-3646-M	20040905	ART. 171 - RDL 13/92	30
1562	GARCIA GUTIERREZ JOSE ANTONIO	3694-CKM	20040905	ART. 154 - RDL 13/92	30
1572	VILLEN DIAZ ROBERTO	BI-7603-CM	20040905	ART.94.2 - RDL 13/92	60
1590	EUROPEA DE DERECHO SA	M-8930-VD	20040911	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1602	DE LUCAS BARREALES GLORIA	4000-BTY	20040912	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1606	HERNANDEZ SAEZ DE PARAYUELO RODOLFO	M-0226-LF	20040916	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1610	VEGA CALZADA SALVADOR	BI-7411-BS	20040918	ART. 154 - RDL 13/92	30
1616	GONZALEZ CONDE JOSE	BI-9170-BU	20040918	ART. 154 - RDL 13/92	30
1620	EGUIGUREN IRIBAR ANA PILAR	SS-3203-BG	20040920	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1644	ARANBARRI IZURZA JULIAN	7666-BVP	20040823	ART.94.2 - RDL 13/92	60
1645	LATAILLADE ARAMBURU JUAN JOSE	3743-BGW	20040809	ART.94.2 - RDL 13/92	90
1652	AGUIREGOMEZCORTA LECUBE BORJA	NA-1722-AK	20040904	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1654	SUESCUN LARRAÑAGA ANTONIO	0219-BZP	20040802	ART.91 - RDL 13/92	96
1655	LOZANO MUGICA JOSE ENRIQUE	2836-BWK	20040811	ART. 154 - RDL 13/92	30
1656	ZUBILLAGA BERECIARTUA, JOAQUIN	SS-6973-BJ	20040908	ART.94.1 - RDL 13/92	60
1659	MARTIN RIESCO JUAN CARLOS	2179-CST	20040829	ART. 154 - RDL 13/92	30
1660	GAIZTARRO DE LA PRESILLA JUAN	7552-BSY	20040709	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1661	IRIARTE LOYOLA IBONE	SS-9007-BD	20041001	ART.91 - RDL 13/92	90
1662	IRIONDO LOPETEGUI JESUS MARIA	HU-6735-J	20041002	ART.91 - RDL 13/92	96
1664	MALAVE MATA PURIFICACION	SS-2794-BK	20041003	ART.94.2 - RDL 13/92	90
1665	HERNANDEZ ATORRASAGASTI AITOR	SS-2858-BG	20041003	ART. 171 - RDL 13/92	30
1669	COBOS ZUBIAURRE ANTONIO	SS-6438-AP	20041003	ART. 171 - RDL 13/92	30
1674	ESNAOLA ALBA UNAI	SS-9598-BB	20041009	ART. 154 - RDL 13/92	30
1675	LAMELAS GESTEIRA JOSE LUIS	SS-6808-AC	20041012	ART. 154 - RDL 13/92	30
1676	ALVES ANDRE IGNACIO	6020-CBP	20041012	ART. 154 - RDL 13/92	30
1684	EL FIKRI FOUAD	BI-9067-BH	20041022	ART. 154 - RDL 13/92	30
1685	MALAVE MATA PURIFICACION	1351-BXV	20041023	ART. 171 - RDL 13/92	30
1687	MALAVE MATA PURIFICACION	SS-2794-BK	20041023	ART.94.2 - RDL 13/92	90
1688	MALAVE MATA PURIFICACION	1351-BXV	20041025	ART. 154 - RDL 13/92	30
1690	ELECTROMECHANICA ITSASONDO	5313-CCK	20041025	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1694	CARRERE ZABALA JOSE M	SS-1963-BB	20041029	ART. 154 - RDL 13/92	30
1696	MARTIARENA URRESTI ENRIQUE	0535-CNG	20040929	ART. 154 - RDL 13/92	30
1697	VERGARA INCHAURRAGA M TERESA	1204-BPX	20040901	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1698	IBARRA GUMIEL M BEGOÑA	9775-CJL	20040912	ART. 171 - RDL 13/92	30
1699	EZKURRA YURREBASO IÑAKI	BI-8559-AU	20040928	ART.91 - RDL 13/92	120
1701	KORTA LARRAÑAGA IÑAKI	SS-5361-AX	20041003	ART. 154 - RDL 13/92	30
1712	SAIZ PAGOAGA ANDER	9685-CLH	20041006	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1713	ECHEVERRIA SORALUCE, ANDONI	SS-2130-BK	20041008	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1717	AGUIRRE ARRIOLA JUAN JOSE	SS-1522-BG	20041010	ART. 171 - RDL 13/92	30
1722	ALBAÑILERIA JUAN Y JOSE SL	0119-CWC	20041013	ART. 171 - RDL 13/92	30
1723	NAQUEEBEA SL	BI-7037-BB	20041014	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1729	ALSUPE INTERMEDIACION SL	1312-BSB	20041020	ART.94.2 - RDL 13/92	30
1731	AGUIRREZABAL OYARZUN M ESTHER	BI-2272-BL	20041022	ART.94.2 - RDL 13/92	30

Ediktua

Azaroaren 26ko Administrazioen Erregimen Juridiko eta Ihardunbide Administrazio Arruntaren 30/1992 Legeko 59.4 eta 61 artikuluetan xedatuaren arabera, Agintaritzaz zehatzaileak ondoren aipatzen diren pertsona edota erakundeei ezartzea erabakitako zehapenak argitaratzen dira, izan ere, azken helbide ezagunean jakinarazpena egiten saiatu ondoren, ez baita jakinarazterik lortu.

Ezarritako zehapena, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratutako egunaren hurrengotik aurrera zenbatutako hamagost eguneko epearen barruan ordaindu behar da.

Epe hori isuna ordaindu gabe iraungiko balitz, kobraketa premiamentuzko prozeduraren bidez burutuko da, aipatutako Lege testuko 84.2 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Ebazpen hau behin-betikoa da bide administrazioen, eta beronen aurka errekurtsio kontentzioso-administrazioa jarri ahal izango da Donostian kokatutako Euskal Herriko Autonomi Elkarteke Justizi Auzitegi Nagusiaren aurrean, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratutako egunaren biharamunetik zenbatzen hasi eta bi hilabeteko epean, alde aurretik Ebazpena diktatu duen organoari derrigorrez jakinarazita eta egoki deritzon beste edozein arrekustso tartejartzearen kalterik gabe.

Dagozkion espedienteak Debako Udaltzaingoa bulegoan aurkitzen dira.

Deba, 2004ko abenduaren 29a.—Alkatea. (66)

Edicto

De conformidad a lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hacen públicas las sanciones dictadas por la Autoridad sancionadora a las personas o entidades que a continuación se relacionan, ya que habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido, ésta no se ha podido practicar.

La sanción impuesta deberá ser satisfecha dentro de los quince días hábiles siguientes al de la publicación del presente en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Vencido este plazo sin que se hubiese satisfecho la multa, su exención se llevará a cabo por el procedimiento de apremio, de conformidad con lo establecido en el artículo 84.2 del Texto legal citado.

La presente Resolución es definitiva en vía administrativa, y contra la misma podrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco con sede en Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses al de la publicación del presente en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, previa notificación al órgano que ha dictado la Resolución, con independencia de cualquier otro que estime oportuno.

Los correspondientes expedientes se encuentran en la oficinas de la Policía Municipal de Deba.

Deba, a 29 de diciembre de 2004.—El Alcalde. (66)

Espte. Zka. N.º Expte.	Izen-Abizenak Nombre y Apellidos	Matrikula Matrícula	Hasiera Data F. Infracción	Hautsitako Araua Precepto Infringido	Zenbatekoa Importe
389	CUEVAS PEREZ JON	SS-1269-BG	20040605	ART. 154-RDL 13/92	30
421	MARQUEZ GOMEZ ANTONIO	9824-BWN	20040606	ART. 171-RDL 13/92	30
422	RAMOS CHICO ROBERTO	VI-2126-V	20040606	ART. 171-RDL 13/92	30
456	CARNEIRO BENTO ALBERTO AUGUSTO	BI-9769-BY	20040607	ART. 154-RDL 13/92	30
465	URTARAN MATEO JOSE RAMON	5103-CSJ	20040612	ART.94.2-RDL 13/92	30
475	MARTINEZ DE ALEGRIA MARTINEZ DE COMPAÑON M LUISA	NA-1921-AC	20040613	ART.94.2-RDL 13/92	30
479	SAMPER FORMOSO M BEGOÑA	BI-5068-CC	20040613	ART. 171-RDL 13/92	30
485	GARCIA GUTIERREZ JOSE ANTONIO	3694-CKM	20040613	ART. 171-RDL 13/92	30
489	IRAETA OVEJERO M ESTER	1560-BLK	20040615	ART.94.2-RDL 13/92	30
493	ZARRAUA AGUIRREGOMEZCORTA PATRICIA	3960-BFX	20040616	ART.94.2-RDL 13/92	30
519	IRIARTE LOYOLA IBONE	SS-9007-BD	20040620	ART.94.2-RDL 13/92	60
527	URQUIRI MUGICA KOLDO	M-7770-OG	20040624	ART. 171-RDL 13/92	30
531	URAIN OÑEDERRA FERNANDO	SS-9447-BF	20040624	ART.94.2-RDL 13/92	30
587	MEDINA MARCOS MIRIAM	8624-CCG	20040618	ART.94.2-RDL 13/92	30
598	EGAÑA AMUCHASTEGUI, VALENTIN	BI-3906CJ	20040620	ART.94.2-RDL 13/92	60
619	DIEZ HUIDOBRO M CRUZ	M-2000-OH	20040626	ART.94.2-RDL 13/92	30
623	DIEZ HUIDOBRO M CRUZ	M-2000-OH	20040626	ART.94.2-RDL 13/92	30
633	DIEZ FLECHA ENRIQUE	VI-4329-X	20040627	ART. 154-RDL 13/92	30
684	ZUBIAURRE URQUIRI M GEMMA	5851-BVR	20040626	ART. 154-RDL 13/92	30
685	YARZA IGLESIAS OSCAR	M-3977-HX	20040626	ART. 154-RDL 13/92	30
701	PEREZ DE VIÑASPRE GARATE M ASUNCION	VI-2245-P	20040627	ART. 171-RDL 13/92	30
713	ZUBIA GONZALEZ MIREN GARBIÑE	VI-7250-X	20040627	ART. 154-RDL 13/92	30
720	GROVAS MERA SERAFIN	VI-4940-M	20040627	ART.94.1-RDL 13/92	30
722	DIEZ HUIDOBRO M CRUZ	M-2000-OH	20040627	ART.94.2-RDL 13/92	30
724	IRIONDO ECHEVERRIA MARIA ARRATE	8127-BPM	20040617	ART.91-RDL 13/92	96
725	IRIONDO ECHEVERRIA MARIA ARRATE	8127-BPM	20040618	ART. 171-RDL 13/92	30
726	IRIONDO ECHEVERRIA MARIA ARRATE	8127-BPM	20040625	ART.94.2-RDL 13/92	60
727	ALVAREZ APARICIO MIGUEL ANGEL	9186-BZP	20040610	ART.94.2-RDL 13/92	30
738	IZAGA MARTINEZ FRANCISCO JAVIER	SS-0391-AV	20040703	ART.94.1-RDL 13/92	60
750	VILLANUEVA CALVO TRINIDAD	SS-8603-AT	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
755	AZPIAZU ARTECHE ZUHAITZ	SS-8777-AD	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
756	ACEÑA ORTE IGNACIO	BI-7140-CK	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
758	CAMPOS RODRIGUEZ ANDONE	A-2649-BZ	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
760	LARRAÑAGA OLAIZOLA M YOLANDA	8766-BKK	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
764	ARENAS ARENAS AURELIO	7617-BHX	20040704	ART. 171-RDL 13/92	30
765	ALVES ANDRE IGNACIO	6020-CBP	20040705	ART.94.2-RDL 13/92	30
767	MALAVE MATA PURIFICACION	1351-BXV	20040705	ART. 154-RDL 13/92	30
768	ALVES ANDRE IGNACIO	6020-CBP	20040705	ART.94.2-RDL 13/92	30
772	AGIRRE ELKOROBEREZIBAR LOINATZ	3386-BFL	20040709	ART.94.2-RDL 13/92	30

Espte. Zka. N.º Expte.	Izen-Abizenak Nombre y Apellidos	Matrikula Matrícula	Hasiera Data F. Infracción	Hautsitako Araua Precepto Infringido	Zenbatekoa Importe
780	ARAMBARRI ZABALA XABIER	SS-0827-BB	20040711	ART.94.1-RDL 13/92	60
785	REPULLES FERNANDEZ XABIER	SS-5909-AM	20040714	ART. 154-RDL 13/92	30
789	LASQUIBAR LETE ENERITZ	1323-BSB	20040701	ART.94.2-RDL 13/92	30
797	KOROSO ARRIAGA CARLOS	VI-6352-V	20040703	ART. 154-RDL 13/92	30
800	MORANDI OSCAR ISMAEL	SS-3032-AB	20040703	ART.94.2-RDL 13/92	60
803	ZUMALDE BARRENA JESUSA	BI-4267-BW	20040703	ART.94.2-RDL 13/92	30
804	MENDEZ CARBALLO ENRIQUE	SS-8710-BJ	20040703	ART.94.2-RDL 13/92	30
809	ALDALUR GANDARIAS ERNESTO	SS-2740-BJ	20040703	ART.94.2-RDL 13/92	60
810	ANSOTEGUI ZUAZO LEIRE	0971-BNJ	20040703	ART.94.2-RDL 13/92	90
818	SILVA FERNANDEZ FELIPE	SS-8018-AW	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
821	LANA HUICI ELENA	3600-BCR	20040704	ART.94.2-RDL 13/92	60
827	LOPEZ LAMAS JOSE M	1298-BNX	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
828	NUÑEZ PEREZ CARLOS	3291-BMY	20040704	ART. 171-RDL 13/92	30
831	CAÑO TORRECILLA JOSE ANTONIO	SS-9003-BF	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
839	ESTEBAN GARCIA BERNALT FRANCISCO JAVIER	BI-0462-CM	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
840	SAIZ IBAÑEZ JUAN LUIS	SS-4839-AC	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
842	BARCINA FERNANDEZ JESUS	LO-8375-U	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
847	GONZALEZ HUERGA PEDRO	6864-CDF	20040704	ART. 171-RDL 13/92	30
860	ARANA BERASAIN UNAI	SS-1487-BJ	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
861	RUIZ CARRILLO AROCENA EDUARDO	SS-3419-AV	20040704	ART. 154-RDL 13/92	30
872	AGUIREGOMEZCORTA ECHEVARRIA JAIONE	SS-5472-BD	20040704	ART. 171-RDL 13/92	30
880	VICENTE DE DIOS JOSE IGNACIO	BU-3021-Y	20040707	ART. 171-RDL 13/92	30
887	PUJANA IBARRONDO MIREN IRUNE	3104-BNG	20040709	ART.94.2-RDL 13/92	30
896	SANCHEZ URIONDO MIKEL GOTZON	5267-BJN	20040711	ART.91-RDL 13/92	96
899	REMENTERIA MARURI JOSU	NA-6093-AU	20040711	ART. 154-RDL 13/92	30
903	HUERGA CARRACEDO TOMAS AURELIANO	BI-7498-BD	20040714	ART. 154-RDL 13/92	30
908	CERNADA NUÑEZ AURELIO	BI-4192-BZ	20040714	ART. 171-RDL 13/92	30
909	IRAOLA BERRIOZABAL MARKEL	SS-4517-W	20040714	ART. 171-RDL 13/92	30
916	GOENAGA RICONDO JAVIER	8232-CGX	20040629	ART.91-RDL 13/92	96
969	CALVOECHEAGA ZABALETA VALENTIN	4156-CXM	20040728	ART. 154-RDL 13/92	30
1001	VASCONGADA DE AUTOMOVILES SL	0590-CWS	20040718	ART.94.2-RDL 13/92	90
1023	PEREZ FERNANDEZ LUIS ALBERTO	7287-CTS	20040724	ART. 171-RDL 13/92	30
1026	IÑIGUEZ DE HEREDIA ARMENTIA M BLANCA	SS-8006-AY	20040724	ART.92.2-RDL 13/92	30
1037	TIZON MARTIN JOSE LUIS	1840-CPD	20040726	ART.94.2-RDL 13/92	60
1042	ELUR AUTO SL	3998-CWT	20040727	ART. 154-RDL 13/92	30
1046	MADARIAGA GARECHANA LUIS ALBERTO	SS-0060-BK	20040724	ART. 171-RDL 13/92	30
1132	RODRIGUEZ ALONSO ESTANISLAO	6980-CTS	20040801	ART.92.2-RDL 13/92	30
1147	ARAQUISTAIN EGAÑA PEDRO M	SS-0525-AL	20040805	ART. 171-RDL 13/92	30
1163	TXURRUKA TXOPITEA MIREN GOTZONE	0957-BCM	20040808	ART.91-RDL 13/92	90
1178	SOLOLUCE GUIASOLA, SIMON	BI-1678-CM	20040813	ART. 171-RDL 13/92	30
1182	ARAQUISTAIN URANGA SATURNINO	SS-9465-AC	20040814	ART.94.2-RDL 13/92	60
1187	GARCIA GOMEZ JOSE ANTONIO	SS-7618-AZ	20040815	ART.94.2-RDL 13/92	30
1205	CASTRO VILLAR JOSE ANTONIO	SS-8066-BD	20040821	ART. 154-RDL 13/92	30
1207	SOLOLUCE GUIASOLA, SIMON	BI-1678-CM	20040821	ART. 171-RDL 13/92	30
1215	OCHOA OJEA JOSE AITOR	1615-BVS	20040822	ART. 171-RDL 13/92	30
1220	SANCHEZ ARZALLUZ ARANZAZU	1986-BLH	20040825	ART. 154-RDL 13/92	60
1234	HORRILLO CABALLERO FCO. JAVIER	2812-BDH	20040830	ART.94.2-RDL 13/92	90
1237	MADINABEITIA BELTRAN DE GUEBAR	6077-CNX	20040704	ART.94.1-RDL 13/92	90
1253	ANGULO VICUÑA YON	8267-CRS	20040802	ART. 171-RDL 13/92	30
1265	ARRIBAS PORRES TEODORO	M-5822-MC	20040801	ART.94.1-RDL 13/92	90
1269	ARANBERRI ASKARGORTA ANA	8414-CJD	20040801	ART.92.2-RDL 13/92	30
1276	IRIONDO IRUSTA M LUZ	9071-CCB	20040801	ART. 154-RDL 13/92	30
1280	ETXABE MARTIN JOSEBA	SS-9395-AL	20040802	ART. 154-RDL 13/92	30
1384	EGUIGUREN MAESO LUIS FDO	BI-9212-CM	20040821	ART. 171-RDL 13/92	30
1405	OLALDE BELOQUI VICTOR	SS-6786-AF	20040822	ART. 154-RDL 13/92	30
1411	CABO GAVILANES ELIAS	SS-8206-AM	20040822	ART. 171-RDL 13/92	30
1440	AZPITARTE LOPEZ JON IÑAKI	BI-7632-BZ	20040829	ART.92.2-RDL 13/92	60

Bilketa bulegoa-Exekutiboa*Iragarkia*

Debako Udaltzaingoa Zergabiltzailak jakinarazten du, Udal Zergabilketa honetan gero azalduko den zordunen aurka zor dituen kopuruagatik tramitean dagoen premiamenduzko espediente administratiboan, anbiguo eginbidea diktatu duela:

PROBIDENTZIA: «Zordunari jakinarazi zaiola jarraitutako zorren berri eta Gipuzkoako LH.Ko Zergabilketa Arautegiko 97. artikulua seinalaturiko epea ordainketa egin gabe

Recaudación Ejecutiva*Anuncio*

El Recaudador de la Policía Municipal de Deba hace saber que, en los expedientes administrativos de apremio que se instruyen en esta Recaudación contra los deudores que se indican por los débitos señalados, ha dictado la siguiente:

PROVIDENCIA: «Notificados al deudor los débitos perseguidos y habiendo transcurrido el plazo señalado por el art. 97 del Reglamento de Recaudación del T.H. de Gipuzkoa sin

iragan delarik, egin bedi bere ondasunen enbargoa behar den heinean kopuru nagusia, premiamentu erretegia eta ihardunbidearen kostuak estali ahal izateko, aipaturiko Arautegiko 101. artikularen ordena kontutan izanik».

Hauek dira diktatuko probidentziak eragindutako zorren xehetasunak:

haberlos satisfecho, procédase al embargo de sus bienes en cantidad suficiente para cubrir el principal, el recargo de apremio y las costas del procedimiento, observándose el orden establecido en el art. 101 del citado Reglamento».

Los débitos afectados por la providencia transcrita responden al siguiente detalle:

<i>Espte. Zka. N.º Expte.</i>	<i>Izen-Abizenak Nombre y Apellidos</i>	<i>Matrikula Matrícula</i>	<i>Hasiera Data F. Infracción</i>	<i>Hautsitako Araua Precepto Infringido</i>	<i>Zenbatekoa Importe</i>
42	FONTAN IGLESIAS ALFREDO	M-1630-XH	20031204	ART. 171 - RDL 13/92	30
131	ESNAOLA ALBA UNAI	SS-9598-BB	20040303	ART.94.2 - RDL 13/92	90
134	ESNAOLA ALBA UNAI	SS-9598-BB	20040306	ART. 154 - RDL 13/92	30
139	ESNAOLA ALBA UNAI	SS-9598-BB	20040310	ART.94.2 - RDL 13/92	90
140	APARICIO JIMENEZ MIGUEL	6058-CPP	20040308	ART.94.2 - RDL 13/92	30
143	ESNAOLA ALBA UNAI	SS-9598-BB	20040315	ART.92.2 - RDL 13/92	30
152	ESNAOLA ALBA UNAI	SS-9598-BB	20040325	ART.94.2 - RDL 13/92	90
153	GARATE ALBERDI JUAN	3742-BCR	20040326	ART. 154 - RDL 13/92	30
163	LARRAÑAGA OLAIZOLA M YOLANDA	8766-BKK	20040319	ART. 171 - RDL 13/92	30
172	EL FIKRI FOUAD	BI-7750-BX	20040326	ART. 154 - RDL 13/92	30
179	FERRADANES AROSTEGUI, IKER	1855-CKV	20040218	ART.94.2 - RDL 13/92	30
181	URDAMPILLETA LARZABAL MIGUEL AITOR	SS-4325-AZ	20040407	ART.94.2 - RDL 13/92	30
189	ZAFRA GILABERT ISABEL	4163-BPZ	20040418	ART. 154 - RDL 13/92	30
197	FERNANDEZ VELEZ ESTEBAN	SS-4255-AT	20040425	ART. 154 - RDL 13/92	30
198	ZAFRA GILABERT ISABEL	4163-BPZ	20040425	ART. 154 - RDL 13/92	30
206	PASCUAL DE LA TORRE, JONATHAN DASHIEL	BI-9343-CJ	20040404	ART. 154 - RDL 13/92	30
207	ETXANIZ ETXANIZ, MIREN AGURTZANE	8546-BKG	20040405	ART.94.2 - RDL 13/92	30
208	ECHANIZ MENCHACATORRE JUAN JOSE	NA-2835-AW	20040414	ART. 154 - RDL 13/92	30
209	IBAIBARRIAGA ARAQUISTAIN, AMAYA	SS-1997-AT	20040416	ART.94.2 - RDL 13/92	30
210	GONZALEZ RODRIGUEZ DIEGO	B-3263-VG	20040417	ART.94.2 - RDL 13/92	30
211	CORTEZON BURGOA IÑIGO	BI-4970-CC	20040419	ART.94.2 - RDL 13/92	30
213	BILBAO LEJARCEGUI JOSE M	BI-5541-CB	20040421	ART.94.2 - RDL 13/92	30
218	ISASA IRAOLA JOSE LUIS	SS-9292-BJ	20040421	ART.94.2 - RDL 13/92	90
228	APELLANIZ TOLEDO LYDIA	SS-1460-V	20040426	ART.94.2 - RDL 13/92	30
235	AMENTA FRANCESCO ANTONIO	SS-7359-AK	20040506	ART.94.2 - RDL 13/92	90
238	TYTGAT BLAHUTA MIGUEL ROBERTO	BI-4834-AL	20040507	ART. 171 - RDL 13/92	30
246	ARANGUREN ARANZABAL MIREN GARBIÑE	SS-8688-AX	20040512	ART. 171 - RDL 13/92	30
280	FERNANDEZ EXPOSITO, JOSE ANTONIO	5803-CMT	20040426	ART.94.2 - RDL 13/92	30
292	CORTES RIVELA BERTA	BI-8874-AG	20040519	ART.94.2 - RDL 13/92	30
293	CORTES RIVELA BERTA	BI-8874-AG	20040520	ART.94.2 - RDL 13/92	30
294	CORTES RIVELA BERTA	BI-8874-AG	20040521	ART.94.2 - RDL 13/92	30
298	BUSTINDUY CONDE CRISTINA	BI-8149-BZ	20040523	ART. 171 - RDL 13/92	30
304	VIZCAINA DE PETROLEOS SL	0829-BRG	20040524	ART.94.2 - RDL 13/92	30
312	ALBERDI MANCISIDOR AITZIBER	SS-2457-BG	20040602	ART.94.2 - RDL 13/92	90
321	PLATA FRANGO JOSE ANTONIO	SS-5385-AP	20040605	ART. 154 - RDL 13/92	30
330	SANCHEZ AVILA NAZARIO	SS-1491-BB	20040605	ART.94.2 - RDL 13/92	60
336	ARENAS ARENAS AURELIO	7617-BHX	20040605	ART. 154 - RDL 13/92	30
350	LARIZ ZUBIAURRE TXOMIN	SS-6096-BB	20040609	ART. 154 - RDL 13/92	30
351	SOLOLUCE GUIASOLA, SIMON	BI-1678-CM	20040609	ART.94.2 - RDL 13/92	30
368	ELGORRIAGA FERNANDEZ JOSE MARIA	SS-9874-BF	20040614	ART.94.2 - RDL 13/92	30
380	IMAZ URRUTICOECHEA M DEL BELEN	SS-9425-AV	20040604	ART.94.2 - RDL 13/92	30
392	VALDIVIELSO GUTIERREZ CRISTINO	BI-0357-CD	20040605	ART.94.2 - RDL 13/92	30
405	REBOLLO AMIGO FERNANDO	ZA-7246-J	20040605	ART.94.2 - RDL 13/92	60
425	INDAR OBRAS Y CONSTRUCCIONES SL	SS-6142-BF	20040606	ART.94.2 - RDL 13/92	30
446	FERRANDEZ CIDAD MIGUEL ANGEL	B-1325-NN	20040606	ART. 154 - RDL 13/92	30
455	GARCIA MONTEAGUDO ELVIRA	SS-8993-AP	20040607	ART.94.2 - RDL 13/92	30
458	GARCIA MONTEAGUDO ELVIRA	SS-8993-AP	20040609	ART.94.2 - RDL 13/92	30
462	ARGOTE LOPEZ ROBERTO	VI-1683-Y	20040612	ART.94.2 - RDL 13/92	30
478	CARAZO ALDECOA JUAN	3220-CTW	20040613	ART.94.2 - RDL 13/92	30
504	ARTEACH ARRIETA IÑIGO	9420-BSK	20040617	ART.94.2 - RDL 13/92	30
512	ARANCETA IRUSTA JOSE CARMELO	BI-8074-BH	20040618	ART.94.2 - RDL 13/92	30
514	ARANCETA IRUSTA JOSE CARMELO	BI-8074-BH	20040619	ART.94.2 - RDL 13/92	30
557	EPELDE MANCISIDOR FRANCISCO JOSE	SS-2648-BG	20040627	ART. 171 - RDL 13/92	30
563	VILLANUEVA CALVO TRINIDAD	SS-8603-AT	20040627	ART. 154 - RDL 13/92	30
626	SILVA DE LA ROSA ERIK	BI-4080-BN	20040626	ART. 154 - RDL 13/92	30
660	SENDINO ROZADILLA IGOR	SS-4097-AW	20040609	ART.94.2 - RDL 13/92	90
730	NABERAN LARRINAGA JON ANDONI	7179-BHS	20040702	ART.94.2 - RDL 13/92	30
784	ALONSO LOPEZ RAUL	SS-1662-BD	20040714	ART. 154 - RDL 13/92	30
866	HERNANDEZ IRIONDO MANUEL	BI-0509-CD	20040704	ART. 154 - RDL 13/92	30

Zerrendako zordunei legeak azaltzen duen moduan ondoko probidentziaren jakinarazpen pertsonala egiten ahalegindu arren lortu ez denezkero, honako ediktoaren bidez jakinarazten zaie Gipuzkoako Lhko Zergabilketako Erregelamenduaren 92.6 artikulua agintzen duenari jarraiki. Irargarki hau argitaratu geroztik zortzi egun igaro eta doakiona bertaratu ez bada, jarraikako eginbide guztiak jakinarazitzat emango zaizkio prozeduraren izapidetza amaitu arte, agertzeko duen eskubidearen kalteetan izan gabe Alabaina, enbargo eginbidea eta enbargatutako ondasunen salmenta dekretatuz eginiko probidentzia, berriz jakinarazko zaizkio zordunari.

Zergabilketako Erregelamenduaren 97.artikulua xedatutakoa betez, aipatutako zordunei hurrengo ordainketa epeak ematen zaizkie:

a) Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN hilak 1 etik 15 era bitartean argitaratu bada, hil horretako 25 era edo hurrengo lehen lanegunerarte.

b) Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN hikal 16 etik azkenera bitartean argitaratu bada, hurrengo hilaren 10 arte edo hurrengo lehen lanegunerarte.

Adierazitako legezko epeeran zorrak kentzen ez badituzte, berehala haien ondasunen bahitzeari ekingo zaio zerga zorrak estaltzeko adinako kopuruz aipatutako Erregelamenduko aginuen arabera.

Aldi berean errekeritzen ditut espedienteak tramitean dagoen tokira ager daitezten ediktu hau argitaratuko denetik zortzi lanegunetarako epearen barne, abisu ondorioetarako helbidea eman eta ordezkaria izendatuz Erregelamenduak agintzen duenaren arabera ohartarazten zaielarik epe honetan baldintza betetzen ez balute, eta beren ausentzian prozedurarekin jarraituko dela.

Errekurtsoak: Birjarpen errekurtsioa Udaletxe honetako Udaltzainburuaren aurrean, jakinarazpena hartzen duzuetik hasita epearen barnean. Aipaturiko errekurtsioaren ebazpen espresu nahiz tazitoaren kontra erreklamazio ekonomiko-administratiboa jarri ahal izango duzu, aukeran eta bide kontenzioso-administratiboari ekin baino lehenago, Foru Auzitegi Ekonomiko Administratiboaren aurrean eta hilabeteko epean (11/1989 Gipuzkoako Hazienda Lokalen Foru Arau Erregulatzaileraren 14. art.), esan beharrik gabe prozedura ez dela etengo Gipuzkoako L.H.Ko Zergabilketa Erregelamenduaren 90. artikuluan xedatirik dauden termino eta baldintzetan baizik.

Zor den diru kopuruak luzamenduzko interesak eragingo ditu borondatezko epea amaitu eta hurrengo egunetik Bilketa Bulegoan sartzen den arte (Zerga Foru Arautegi Orokorren 127.1 eta 58.2.b) artikulua).

Deba, 2004ko abenduaren 29a.—Joseba Egaña Urkiri, Zergabiltzaile Exekutiboa. (67)

EIBARKO UDALA

Iragarkia; «Bittor Sarasketa kaleko haurtzaindegia birmoldatzeko obrak» egiteko administrazio-kontrata adjudikatzea (Esp. zkia: 045/2004).

1. Erakunde adjudikatzailea:

- a) Erakundea: Eibarko udala.
- b) Espediente bideratzen ari den bulegoa: Erosketa eta Kontratazio Atala.
- c) Espediente-zenbakia: 045/2004.

No habiéndose podido practicar personalmente la notificación de la anterior providencia a los deudores relacionados, a pesar de haberse intentado en la forma debida, se procede a dicha notificación por medio del presente edicto por la aplicación de lo dispuesto en el art. 92.6 del Reglamento de Recaudación del T.H. de Gipuzkoa, con la advertencia de que de no comparecer en el expediente dentro de los ocho días siguientes a la publicación de este edicto se les tendrá por notificados de las sucesivas diligencias hasta que finalice a sustanciación del procedimiento, sin perjuicio del derecho que le asiste a comparecer. No obstante, la diligencia de embargo y la providencia decretando la venta de los bienes embargados, serán objeto de nueva notificación al deudor.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 97 del Reglamento, se conceden a los citados deudores los siguientes plazos para realizar el pago del débito:

a) Si ha sido publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa entre los días 1 y 15 de cada mes, hasta el 25 de dicho mes, o día inmediato hábil posterior.

b) Si ha sido publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa entre los días 16 y último del mes hasta el día 10 del mes siguiente o inmediato hábil posterior.

De no ser solventados los débitos en los plazos legales indicados, se procederá al inmediato embargo de sus bienes en cantidad suficiente para cubrir la deuda tributaria con arreglo a los preceptos del mencionado Reglamento.

Al propio tiempo se les requiere para que en el plazo de ocho días hábiles, desde la expresada publicación, se personen en el lugar donde se tramita el expediente señalando domicilio y representante, a efectos de notificación, con la advertencia reglamentaria de que si dejaran transcurrir dicho plazo sin presentarse, se seguirá el procedimiento en su ausencia.

Recursos: Recurso de reposición ante el Recaudador de la Policía Municipal de este Ayuntamiento dentro del mes siguiente a la presente notificación. Contra la denegación expresa o tácita del mencionado recurso podrá Ud. interponer, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo, reclamación económico-administrativa ante el Tribunal Económico-Administrativo Foral de Gipuzkoa en el plazo de un mes (art. 14 de la Norma Foral 11/1989 reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa), bien entendiéndose que el procedimiento no se suspenderá sino en los términos y requisitos establecidos en el art. 90 del Reglamento de Recaudación del T.H. de Gipuzkoa.

Las cantidades adeudadas devengarán intereses de demora desde la expiración del periodo voluntario hasta su ingreso en Recaudación (art. 127 de la Norma Foral General Tributaria).

Deba, a 29 de diciembre de 2004.—El Recaudador Ejecutivo, Joseba Egaña Urkiri. (67)

AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Anuncio para la adjudicación del contrato administrativo de «Obras de remodelación del Parvulario de Bittor Sarasketa» (Expte. n.º 045/2004).

1. Entidad adjudicadora:

- a) Organismo: Ayuntamiento de Eibar.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Unidad de Compras y Contratación.
- c) Número de expediente: 045/2004.

2. *Kontratuaren helburua:*
- Helburuaren deskripzioa: Bittor Sarasketa kaleko haur-zaindegia birmoldatzeko obrak egitea.
 - Txatalka eta kopurukako banaketa: Kontratuaren xedea ez dago txatalka banatuta.
 - Obra egiteko lekua: Bittor Sarasketa kalea.
 - Obra egiteko epea: 5 hilabeteko epea ezartzen da zuin-keta egiaztatzeak akta izenpetu eta hurrengo egunetik aurrera.
3. *Tramitazioa, jardunbidea eta adjudikazio-modua:*
- Tramitazioa: Arrunta.
 - Jardunbidea: Irekia.
 - Modua: Lehiaketa.
4. *Lizitaziorako oinarritzko aurrekontua. Zenbateko osoa:*
Laurehun eta hogeita bost mila euro (425.000 €).
5. *Aldi baterako bermea:*
Ez da aldi baterako bermerik eskatzen.
6. *Agiriak eta informazioa eskuratzeko:*
- Erakundea: Fotocopisteria Dibutec.
 - Helbidea: Julian Etxeberria kalea 17.
 - Herria eta posta-kodea: 20600, Eibar.
 - Telefonoa: 943.200.769.
 - Faxa: 943.200.769.
 - Agiriak eta informazioa eskuratzeko azken eguna: Lizitazio honen iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman eta hurrengo egunetik aurrera, proposamenak aurkezteko epea amaitu arte. Ordutegia: Astelehenetik ostiralera, goizeko 9etatik arratsaldeko ordu 2etara.
7. *Kontratugilearen baldintza zehatzak:*
- Sailkapena, hala balegoke (taldea, azpitaldea eta kategoria).
Taldea: C); Azpitaldea: Denak; Categoria: D).
 - Finantza-kaudimena eta kaudimen ekonomikoa; kaudimen teknikoa eta profesionala: Sailkapenaz aparte ez da besterik eskatzen.
8. *Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko:*
- Aurkezpenerako azken eguna: Lizitazio honen iragarria Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara ematen den egunetik aurrera, 26 egun. Ordutegia: Astelehenetik ostiralera, goizeko 9etatik arratsaldeko ordu 2etara. Azken egun hori jaieguna edo zapatua izatea tokatuko balitz, epea hurrengo lanegunerarte luzatuko da.
 - Aurkeztu behar den dokumentazioa: Administrazioaren Baldintza Orri Berezetan zehaztutakoa.
 - Aurkezteko lekua:
 - Erakundea: Eibarko udala (Erosketa eta Kontratazio Atala).
 - Helbidea: Untzaga plaza, 1.
 - Herria eta posta-kodea: 20600, Eibar, Gipuzkoa.
 - Esleitzailak egin duen eskaintzari zenbat denboran utsi behar dion: 3 hilabete; proposamenak zabaltzen diren egunetik kontatuta.

2. *Objeto del contrato:*
- Descripción del objeto: Obras de remodelación del Parvulario de Bittor Sarasketa.
 - División por lotes y número: El objeto del contrato no está dividido en lotes.
 - Lugar de ejecución: Bittor Sarasketa kalea.
 - Plazo de ejecución: Se establece un plazo de 5 meses, a contar desde el día siguiente a la firma del acta de comprobación de replanteo.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: Ordinario.
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Concurso.
4. *Presupuesto base de licitación. Importe total:*
Cuatrocientos veinticinco mil euros. (425.000 €).
5. *Garantía Provisional:*
No se exige Garantía Provisional.
6. *Obtención de documentación e información:*
- Entidad: Fotocopistería Dibutec.
 - Domicilio: Julián Etxeberria 17.
 - Localidad y código postal: 20600 Eibar.
 - Teléfono: 943.200.769.
 - Fax: 943.200.769.
 - Fecha límite de obtención de documentos e información: De lunes a viernes de 9.00 a 14.00 horas, a partir del siguiente día a aquel en el que aparezca publicado el anuncio de esta licitación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa y hasta el vencimiento del plazo de proposiciones.
7. *Requisitos específicos del contratista:*
- Clasificación, en su caso:(grupo, subgrupos y categoría).
Grupo: C); Subgrupo: Todos; Categoria: D).
 - Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional:No se exige otra aparte de la clasificación.
8. *Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:*
- Fecha límite de presentación: De lunes a viernes de 9.00 a 14.00 horas durante el plazo de 26 días naturales, contados a partir del siguiente día aquel en que aparezca publicado el anuncio de esta licitación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa. En caso de coincidir dicha fecha en festivo o sábado se prorrogará el plazo hasta el siguiente día hábil.
 - Documentación a presentar: La que se especifica en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
 - Lugar de presentación:
 - Entidad: Ayuntamiento de Eibar (Unidad de Compras y Contratación).
 - Domicilio: Unzaga Plaza 1.
 - Localidad y código postal: 20600 Eibar Gipuzkoa.
 - Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 3 meses, a contar a partir de la apertura de las proposiciones.

c) Aldaerak: Ez da onartzen aldaerarik edo alternatibarik aurkezten.

f) Hala balegoke, eskaintzak aurkezteko gonbidapena (jardunbide murriztua) bidaltzea aurreikusten den enpresa-kopurua (gehien jota eta gutxien jota). Oraingo honetan ez.

9. *Eskaintzak irekitzea:*

a) Erakundea: Eibarko udala (Batzar Aretoa).

b) Helbidea: Untzaga plaza, 1 (Eibarko Udaletxea).

c) Herria: 20600, Eibar, Gipuzkoa.

d) Data: Proposamenak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egunetik aurrera (zapatua kontatzeke), bostgarren laneguna.

e) Ordua: 11etan.

10. *Beste argibiderik:*

Ez dago.

11. *Iragarki-gastuak:*

Doan.

12. *Iragarkia «Europa Elkartearen Egunkari Ofizial»era bidaltzeko eguna (hala balegoke):*

Oraingo honetan ez.

13. *Hala balegoke, deialdiaren inguruako argibideak edo baldintza-orriak eskurtzeko peora informatikoa edo webgunea:*

Ez.

Eibar, 2004ko abenduaren 27a.—Iñaki Arriola López, Alkatea.

(5290)

(108)

Iragarkia; helburutzat «Eibarko udalaren Aisialdia programa kudeatzea» duen administrazio-kontratu bereziaren adjudikazioari publizitatea ematekoa (Esp. zkia: 035/2004).

1. *Erakunde adjudikatzailea:*

a) Erakundea: Eibarko udala.

b) Espedientea bideratzen duen bulegoa: Erosketa eta Kontratazio Atala.

c) Espediente-zenbakia: 035/2004.

2. *Kontratuaren helburua:*

a) Kontratu-mota: Administratiboa, berezia.

b) Helburuaren edo zertarakoaren deskripzioa: Eibarko udalaren Aisialdia programa kudeatzea.

c) Txatalik: Ez da horrelakorik zehazten.

d) Lizitazio-iragarkia zein buletineta edo egunkari ofizialetan eta zein egunetan eman den argitara: 2004ko azaroaren 2ko 210. Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA.

3. *Tramitazioa, jardunbidea eta adjudikazio-modua:*

a) Tramitazioa: Arrunta.

b) Jardunbidea: Irekia.

c) Modua: Lehiaketa.

e) Admisión de variantes: No se admite la presentación de variantes o alternativas.

f) En su caso, número previsto (o número máximo y mínimo) de empresas a las que pretende invitar a presentar ofertas (procedimiento restringido). No procede.

9. *Apertura de las ofertas:*

a) Entidad: Ayuntamiento de Eibar (Salón de Plenos).

b) Domicilio: Unzaga Plaza 1 (Ayuntamiento de Eibar).

c) Localidad: 20600 Eibar Gipuzkoa.

d) Fecha: Se celebrará al quinto día hábil siguiente, sin contar sábado, al de la finalización del plazo de presentación de proposiciones.

e) Hora: 11.

10. *Otras informaciones:*

No.

11. *Gastos de anuncios:*

Gratuitos.

12. *Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de la Unión Europea» (en su caso):*

No procede.

13. *En su caso, portal informático o página web donde figuren las informaciones relativas a la convocatoria o donde puedan obtenerse los pliegos:*

No hay.

Eibar, a 27 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Iñaki Arriola López.

(5290)

(108)

Anuncio por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato administrativo especial que tiene por objeto «Gestión del programa Tiempo Libre del Ayuntamiento de Eibar» (Expte. n.º 035/2004).

1. *Entidad adjudicadora:*

a) Organismo: Ayuntamiento de Eibar.

b) Dependencia que tramita el expediente: Unidad de Compras y Contratación.

c) Número de expediente: 035/2004.

2. *Objeto del contrato:*

a) Tipo de contrato: Administrativo especial.

b) Descripción del objeto: Gestión del programa Tiempo Libre del Ayuntamiento de Eibar.

c) Lotes: No se definen lotes.

d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 210 de fecha 2 de noviembre de 2004.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

a) Tramitación: Ordinario.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma: Concurso.

4. *Lizitaziorako oinarritzko aurrekontua: Zenbateko osoa:*

Ezartzen den gehieneko aurrekontua ehun eta hogeita hamairu mila bederatzirehun eta hirurogeita hemeretzi euro eta hirurogeita hemeretzi zentimokoa da (133.979,79 €).

5. *Adjudikazioa:*

- Data: 2004ko abenduaren 21ean.
- Kontratugilea: Astixa SL, animazio zerbitzua.
- Nazionalitatea: España.
- Adjudikazioaren zenbatekoa: 133.974 €.

Eibar, 2004ko abenduaren 27a.—Iñaki Arriola López, Alkatea.

(5290) (109)

Iragarkia

Udal Osoko Bilkurak 2004ko abenduaren 27ko bilkuran Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien laugarren espedientearen onartzea erabaki zuen.

Espediente hori jendaurrrean jartzen da hamabost egunetako epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik zenbatuta, interesatuek aztertu eta Udalari erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

Erakusketa epea bukatuta, inolako erreklamaziorik aurkeztu ez bada, agiri hori behin-betirako onartutzat hartuko da, erabaki berririk hartu beharrik gabe.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, 15, 17 eta 18. artikuluetan ezarritakoa bete aldera jendeari ezagutzera ematen zaio

Eibar, 2004ko abenduaren 31.—Iñaki Arriola López, Alkatea.

(5303) (110)

Iragarkia

Udal Osoko Bilkurak 2004ko abenduaren 27ko bilkuran Udal Kirol Patronatuko Aurrekontuaren Kreditu Gehigarrien bigarren espedientearen onartzea erabaki zuen.

Espediente hori jendaurrrean jartzen da hamabost egunetako epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik zenbatuta, interesatuek aztertu eta Udalari erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

Erakusketa epea bukatuta, inolako erreklamaziorik aurkeztu ez bada, agiri hori behin-betirako onartutzat hartuko da, erabaki berririk hartu beharrik gabe.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, 15, 17 eta 18. artikuluetan ezarritakoa bete aldera jendeari ezagutzera ematen zaio

Eibar, 2004ko abenduaren 31.—Iñaki Arriola López, Alkatea.

(5304) (111)

4. *Presupuesto base de licitación. Importe total:*

Se establece un presupuesto máximo de Ciento treinta y tres mil novecientos setenta y nueve euros con setenta y nueve céntimos. (133.979,79 €).

5. *Adjudicación:*

- Fecha: 21 de diciembre de 2004.
- Contratista: Animazio zerbitzua Astixa SL.
- Nacionalidad: España.
- Importe de adjudicación: 133.974 €.

Eibar, a 28 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Iñaki Arriola López.

(5290) (109)

Anuncio

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 27 de diciembre de 2004, adoptó acuerdo de aprobación del Cuarto Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal.

Dicho Expediente queda expuesto al público por quince días contados a partir del siguiente al de inserción en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, durante los cuales los interesados podrán examinarlos y presentar las reclamaciones ante este Ayuntamiento.

Una vez transcurrido el plazo de información a que se hace referencia sin que se haya producido reclamación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado documento, sin necesidad de nuevo acuerdo.

Por lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en los artículos 15, 17 y 18 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Eibar, a 31 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Iñaki Arriola López.

(5303) (110)

Anuncio

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 27 de diciembre de 2004, adoptó acuerdo de aprobación del Segundo Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto del Patronato Municipal de Deportes.

Dicho Expediente queda expuesto al público por quince días contados a partir del siguiente al de inserción en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, durante los cuales los interesados podrán examinarlos y presentar las reclamaciones ante este Ayuntamiento.

Una vez transcurrido el plazo de información a que se hace referencia sin que se haya producido reclamación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado documento, sin necesidad de nuevo acuerdo.

Por lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en los artículos 15, 17 y 18 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Eibar, a 31 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Iñaki Arriola López.

(5304) (111)

ELGOIBARKO UDALA

Iragarkia

Alkatetza-Lehendakaritzak, 2004ko abenduaren 30eko Erresoluzioaren bidez, honako erabaki hauek hartu ditu.

Lehenengoa: Udal honetan hutsik dagoen Gazte Teknikariari dagokion pertsonaleko funtzionario lanpostua, Lehiaketa-norgehiagoketa librearen bidez aldi baterako betetzeko deialdia egin.

Bigarrena: Honi eransten zaion deialdia arautuko dituen oinarriak onartu.

Hirugarrena: Gipuzkoako Aldizkaria Ofizialean Oinarriekin batera erabaki hau argitaratu.

Elgoibar, 2004ko abenduaren 30a.—M.^a Victoria Aguirre-gomezcorra Urain, Alkatea. (68)

I. ERANSKINA

GAZTE TEKNIKARI LANPOSTUA BITARTEKO
FUNTZIONARI BATEN BIDEZ ALDI-BATERAKO
BETETZEKO OINARRIAK

Lehena. Deialdiaren xedea.

Deialdi honen helburua, Elgoibarko Udaleko Gazteria saila, bitarteko funtzionario baten bidez planifikatzeko eta kudeatzeko hautatzea da.

Arduraldia lanaldi osokoa izango da.

Izendapenaren iraunaldia, dagokion hautaketa prozesuaren bidez postua bete artekoa izango da, eta gehienez, Gipuzkoako Foru Aldundiarekin horretarako hitzartutako hitzarmena indarrean dagoen bitartekoa izango da.

Ordainsaria EUFALEBAko 12. mailari dagokiona izango da.

Bigarrena. Funtzioak.

Unean-unean ezarritakoez gain, lanpostuaren funtzioak, bereziki, honako hauek izango dira:

1. Elgoibarko Udalaren Gaztedi Saila antolatzea.
2. Udalari nahiz herritarrei, arlo honen inguruko gaietan, orientabidea, aholkularitza eta informazioa eskaintzea.
- 3- Gaztedi Sailak bideratu behar dituen programak planifikatu, kudeatu eta ebaluatzea.
4. Gaztedi Sailari dagokion dirulaguntza-politika bideratzea.
5. Gaztedi arloko gaiei dagokienean, udalekin, foru aldundiekin eta Eusko Jaurlaritzarekin koordinatuta egotea: Legedia, dirulaguntzak, kanpainak eta abar.
6. Lanpostua beteko duenaren lan-gaitasunak kontuan izanik, arestian aipatutako eginkizunak ez ezik, ezarritako helburuak lortzeko eskatzen zaizkion lanak ere egin beharko ditu.

Hirugarrena. Izangaiek bete beharreko baldintzak.

Baldintza hauek bete beharko dira izangai izateko eta, hala badagokio, lehiaketa/oposizioan parte hartzeko:

a) Europako Elkarteko estaturen bateko kide izatea, edo bestela, Europako Elkarrekin egindako eta Espainiako Estatuak berretsitako nazioarteko tratatuen baten indarrez, langileen joan-etorri askea ezarrita duen estaturen bateko kide izatea.

AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR

Anuncio

La Alcaldía-Presidencia, mediante Resolución de 30 de diciembre de 2004, ha adoptado los siguientes acuerdos:

Primero: Efectuar la convocatoria para cubrir interinamente mediante concurso-oposición libre una plaza de técnico de juventud, vacante en la plantilla de personal funcionario de este Ayuntamiento.

Segundo: Aprobar las bases que regirán la convocatoria y que se adjuntan al presente acuerdo.

Tercero: Publicar el presente acuerdo con las Bases en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Elgoibar, a 30 de diciembre de 2004.—La Alcalde, M.^a Victoria Aguirre-gomezcorra Urain. (68)

ANEXO I

BASES PARA CUBRIR INTERINAMENTE
MEDIANTE UN FUNCIONARIO INTERINO
UN PUESTO DE TECNICO DE JUVENTUD

Primera. Objeto de la convocatoria.

Es objeto de la presente convocatoria la selección de un/a funcionario/a interino para planificar y gestionar el área de Juventud del Ayuntamiento de Elgoibar.

La dedicación será de jornada completa.

La vigencia del nombramiento será hasta que se cubra la plaza mediante el correspondiente proceso de selección y como máximo durante la vigencia del convenio al efecto suscrito con la Diputación Foral de Gipuzkoa.

La retribución será la correspondiente al nivel 12 del ARCEPAFE.

Segunda. Funciones.

Las funciones del puesto serán las que en cada momento se establezcan, y en particular las siguientes:

1. Planificar el área de Juventud del Ayuntamiento de Elgoibar.
2. Orientación, asesoramiento e información, sobre todos los temas relativos a esta área, tanto al propio Ayuntamiento, como al público en general.
3. Planificar, gestionar y evaluar los diferentes programas a desarrollar por el área de juventud.
4. Desarrollar la política de subvenciones del área de juventud.
5. Mantener la coordinación con Ayuntamientos, Diputaciones y Gobierno Vasco en materia de juventud: Legislación, subvenciones, campañas, etc.
6. Realizar, además de las descritas, otras tareas que en coherencia con sus capacidades y aptitudes profesionales se le encomienden de cara a la consecución de los objetivos establecidos.

Tercera. Condiciones de los aspirantes.

Para ser admitido y, en su caso, tomar parte en el concurso-oposición serán requisitos necesarios:

a) Tener la nacionalidad de alguno de los estados miembros de la Unión Europea o ser nacional de algún Estado al que, en virtud de la aplicación de los Tratados internacionales celebrados por la Unión Europea y ratificados por el Estado español, le sea de aplicación la libre circulación de trabajadores.

Espainiarren ezkontideek eta Europako Elkarteko gainontzeko estatueta kideen ezkontideek ere parte hartu ahal izango dute lehiaketa honetan, baldin eta legez banatuta ez badaude. Horien oinordekoek, eta ezkontideen oinordekoek ere parte hartu ahal izango dute, baldin eta hogeita bat (21) urte baino gazteagoak baldin badira, edo bestela, nagusiagoak izanik, haien kontura bizi baldin badira.

b) Eskabideak aurkezteko epea bukatzen den egunean 18 urte beteta izatea.

c) Diplomatura edo erdi mailako unibertsitate titulua izatea, edo bestela, horien eskubideak ordainduta izatea.

d) Hizkuntza-gaitasuna: 3. Hizkuntza eskakizuna lortzeko eskatutakoaren ingurukoa hitz etorria izan beharko du eta idazteko ere antzerako parekotasuna izan beharko du.

e) Lanpostuaren funtzioak normaltasunez betetzea eragotziko dioten gaixotasunik edo akats fisikorik ez izatea.

f) Zigor espedienteren baten bidez, Estatuaren, autonomia erkidegoen edo toki erakundeen zerbitzuetik baztertuta ez egotea; ezta funtzio publikoak betetzeko ezgaituta egotea ere.

g) Administrazio Publikoaren Zerbitzuko Langileen Bateriaezintasunari buruzko 53/1984 Legean ezarritakoaren arabera, ezintasun edo bateraezintasun legezko kausaren batean sartuta ez egotea.

Eskabideak aurkezteko epea bukatzen den egunean, bete beharko dira oinarri honetan zehaztutako baldintza guztiak, oinarri honetako e) puntuari ezarritakoa izan ezik.

Laugarrena. Eskabideak.

Hautaketa-probetan parte hartzeko egindako eskabideak, Elgoibarko Udalaren Erregistroko bulegoan eskuratu ahal izango den eredu ofizial eta normalizatuari egokituko zaizkio.

Elgoibarko Udaleko alkate-lehendakariari zuzendu beharko zaizkio lehiaketa-oposaketa honetan onartua izateko eskabideak. Eskabide horiek honako baldintza hauek bete beharko dituzte, baztertuak izan ez daitezten:

a) Izangaiek frogatu egin beharko dute deialdi honen hirugarren deialdian eskatutako baldintza guztiak betetzen dituztela. Baldintza horiek eskabideak aurkezteko epea bukatzen denerako bete beharko dituzte.

Halaber, eskabidean, lehiaketa aldiaren baloratuko diren merezimenduak aipatu eta behar bezala egiaztatu beharko dituzte. Enpresa pribatuen izandako esperientzia egiaztatzeko, Gizarte Segurantzak egindako ziurtagiriak eta Enpresa Ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.

Administrazio Publikoren batean izandako esperientzia egiaztatzeko, aski izango da administrazio horrek egindako ziurtagiria aurkeztea.

Izangaiek Elgoibarko Udalean eskaini baldin baditu bere zerbitzuak, eta eskabidean hori jasotzen baldin bada, ez da lan-esperientzia hori egiaztatu beharko. Esperientzia hori baloratzeko, dagokion espedientearen jasotako datuak izango dira kontuan.

Ez dira kontuan izango eskabidearekin batera zehaztu eta egiaztatu gabeko merezimenduak.

b) Izangaiek adierazi egin beharko dute Autonomia Erkidegoko zein hizkuntza ofizialetan egin nahi dituzten oposaketako ariketak.

c) Horretaz gain, honako agiri hauek erantsi beharko zaizkio eskabideari:

También podrán tomar parte el cónyuge de los españoles y de los nacionales de otros Estados miembros de la unión Europea, siempre que no estén separados de derecho, así como sus descendientes y los de su cónyuge, siempre que no estén separados de derecho, menores de veintinueve (21) años o mayores de dicha edad que vivan a sus expensas.

b) Tener cumplidos 18 años de edad en la fecha en que finalice el plazo de presentación de instancias.

c) Estar en posesión o haber abonado los derechos de cualquier Diplomatura o título Universitario de grado medio.

d) Conocimiento lingüístico: Tendrá una fluidez oral y escrita cercana al exigido para obtener el perfil lingüístico 3.

e) No padecer enfermedad ni defecto físico ni psíquico que impida el normal desempeño de las funciones propias del puesto.

f) No haber sido separado, mediante expediente disciplinario, del servicio al Estado, a las Comunidades Autónomas o a las Entidades Locales, ni hallarse inhabilitado para el ejercicio de las funciones públicas.

g) No estar incurso en ninguna causa legal de incapacidad e incompatibilidad, de acuerdo con lo previsto en la ley 53/1984, de incompatibilidad del personal al servicio de las administraciones públicas.

Todos los requisitos enumerados en esta base deberán poseerse en el día de finalización del plazo de presentación de instancias, sin perjuicio de lo establecido en el punto e) de esta base.

Cuarta. Presentación de instancias y documentos.

Las instancias se ajustarán al modelo oficial y normalizado que será facilitado en la Oficina de Registro del Ayuntamiento de Elgoibar.

Las instancias solicitando ser admitido en el concurso-oposición se dirigirán a la Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Elgoibar, debiendo reunir los siguientes requisitos para no ser rechazadas:

a) Los aspirantes deberán hacer constar que reúnen todas y cada una de las condiciones exigidas en la base tercera de la convocatoria, referidas siempre a la fecha de expiración del plazo de presentación de instancias.

Asimismo, deberán hacer constar los datos relativos a los méritos a valorar en la fase de concurso, debidamente acreditados. La experiencia profesional en la empresa privada se acreditará, con justificantes expedidos por la Seguridad Social y los correspondientes Certificados de Empresa.

Si la experiencia ha sido en alguna Administración Pública será suficiente la presentación del certificado expedido por la misma.

En el caso de haber prestado sus servicios en el Ayuntamiento de Elgoibar y de hacerlo constar así en la instancia, no será necesario aportar acreditación de dicha experiencia laboral y la misma se valorará conforme a los datos existentes en el expediente correspondiente.

No serán objeto de valoración aquellos méritos que no se detallen y se acrediten con la instancia.

b) Los aspirantes deberán hacer constar en la Instancia la lengua oficial de la Comunidad Autónoma en la que desean realizar los ejercicios de la Oposición.

c) Además, se adjuntará a la instancia la siguiente documentación:

— Nortasun Agiriaren fotokopia.
— Deialdian parte hartu ahal izateko eskatutako titularen fotokopia.

— Hala badagokio, aipatutako Hizkuntza Eskakizuna betetzen duela egiaztatzen duen agiriaren fotokopia.

— Lehiaketa aldian baloratu ahal izateko, eskabidean jasotako merezimenduak egiaztatzen dituzten agiriaren fotokopiak.

Prestakuntza osagarriari dagokion merezimendua egiaztatzeke aurkezten den dokumentazioan argitu egin beharko da prestakuntza horrek zenbat ordu iraun duen.

Eskabideak aurkezteko epea, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN oinarriak argitaratzen direnetik hamar egunetara bukatzen da.

Halaber, azaroaren 26ko Administrazio Publikoen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan aipatzen diren administrazio publikoetako erregistroetan ere aurkeztu ahal izango dira eskabideak. Horiek Elgoibarko Udaleko alkate-lehendakariari zuzenduko zaizkio. Dagokion funtzionarioak data eta zigilua jarri beharko dizkie eskabideei, aurkezpen epearen barruan.

Bostgarrena. Izangaien onartzea. Deialdiak eta jakinarazpenak.

Eskabideak aurkezteko epea amaitutakoan, alkateak onartu eta baztertutako izangaien behin-behineko zerrenda onartuko du eta Elgoibarko Udaleko iragarki-taulan argitaratuko da. Argitaratu ondoren egun natural bateko epea izango da erreklamazioak egiteko.

Erreklamaziorik aurkeztuko balitz, alkateak ebatziko lituzke hurrengo lanegunean, eta dagokion iragarki-taulan argitaratuko da erantzuna. Bestela, behin-behineko zerrenda hori behin betikotzat hartuko da.

Halaber, behin betiko zerrendarekin batera lehenengo proba egiteko tokia, eguna eta ordua argitaratuko dira.

Bai hautaketa prozesuko proben deialdiak eta bai Epaimahai Kalifikatzailearen erabaki eta jakinarazpen guztiak, Elgoibarko Udaleko iragarki-taulan argitaratuko dira.

Seigarrena. Epaimahai Kalifikatzailea.

Proben Epaimahai Kalifikatzailea ondoren adierazten den moduan osatuko da:

Lehendakaria:

— Korporaziokoa, edo honek eskuordetutako kidea.

Batzordekideak:

— Elgoibarko Udaleko artekaria.

— Gipuzkoako Aldundiak izendatutako teknikari bat.

— Elgoibarko Udaleko Enpresa Komitearen ordezkari bat.

— Udaleko Euskara Saileko ordezkari bat, euskararen ezagutza-maila egiaztatzeke.

Idazkaria:

— Udalekoa, edo honek eskuordetutako funtzionarioa.

— Fotocopia de un documento de identidad.

— Fotocopia del título exigido para tomar parte en la convocatoria.

— Fotocopia del documento acreditativo de alcanzar el perfil lingüístico indicado y de estar en posesión del mismo, en su caso.

— Fotocopias que acrediten los méritos alegados en la instancia, al objeto de su valoración en la fase de concurso.

En la documentación que se presente para acreditar el mérito referente a la formación complementaria, deberá especificarse la duración de la misma en horas.

El plazo para la presentación de instancias finaliza a los diez días naturales desde la publicación de las bases en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Igualmente, las instancias podrán presentarse en los registros de las Administraciones Públicas señaladas en el art. 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Se dirigirán a la Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Elgoibar, debiendo ser fechadas y selladas por el funcionario correspondiente dentro del plazo de presentación de instancias.

Quinta. Admisión de los aspirantes. Convocatorias y notificaciones.

Finalizado el plazo de presentación de instancias, la Alcalde aprobará y publicará la lista provisional de aspirantes admitidos y excluidos en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Elgoibar, concediéndose un plazo de un día para presentar reclamaciones.

Si se presentaran reclamaciones éstas serán resueltas por la Alcalde al siguiente día hábil publicándose la misma en el tablón de anuncios respectivo. En otro caso, la lista provisional se entenderá definitivamente aprobada.

Asimismo, en dicha resolución se indicará el lugar, fecha y hora de comienzo de los ejercicios.

Tanto la convocatoria de las pruebas del proceso selectivo, así como todas las comunicaciones y notificaciones del Tribunal Calificador, se realizarán por medio de su publicación en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento de Elgoibar.

Sexta. Tribunal Calificador.

El Tribunal Calificador de las pruebas estará constituido por:

Presidente:

— El de la Corporación o miembro de la misma en quien delegue.

Vocales:

— El Interventor del Ayuntamiento de Elgoibar.

— Un técnico nombrado por la Excm. Diputación de Gipuzkoa.

— Representante de la Junta de Personal.

— Un representante del Departamento de Euskera del Ayuntamiento para la calificación del nivel lingüístico de Euskera.

Secretario:

— El Secretario municipal o persona en quien delegue.

Epaimahaia eratzeko kideen gehiengoak egon behar du; nolana ere, ezinbestekoa da epaimahaiburua eta idazkaria bertan egotea. Erabakiak botoen arabera hartuko dira. Berdinketaren bat gertatzen baldin bada, erabakigarria izango da lehendakariaren botoa Epaimahaiko idazkariak ez du botoa emateko eskubiderik izango.

Epaimahaiko kideek parte hartzeari uko egin beharko diote, alkate-lehendakariari jakinaraziz, eta hautagaiek errefusatu ahal izango dituzte, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legeko 28. eta 29. artikuluetan ezarritakoaren arabera.

Epaimahaia arau hauek aplikatzerakoan sor daitezkeen zalantzak argituko ditu, eta aurreikusita dauden kasuetan zer egin behar den erabakiko du.

Zazpigarrena. Oposizio fasea.

— Lehen ariketa: Nahitaezkoa eta baztertzalea izangai guztientzat

Proba teoriko-praktikoa izango da, lanpostuaren zereginekin eta eranskinean jasotzen den gai-zerrendarekin zerikusia izango duena. Proba hainbat ariketatant banatuta egon daiteke. Zati praktikoak izango ditu galdera teorikoak ere.

Epaimahaia erabaki ahal izango du ariketa bakoitza zein hizkuntzatan egin behar den.

Ariketa honetan gehienez 50 puntu lor daitezke.

— Bigarren ariketa: Nahitaezkoa izangai guztientzat.

Elkarrizketa kurrikularra, bete nahi den lanpostuaren ezaugarri teknikoak eta giza-ezaugarriak baloratuko dira. Epaimahaia izangaiarekin ariketa praktikoari buruz hitz egingo du, eta jarritako balizko egoerak konpontzeko izangaiak duen gaitasuna eta dohainak, baliabide pertsonalak eta jarrera ebaluatuko dira.

Ariketa honetan gehienez 10 puntu lor daitezke.

— Hirugarren azterketa: Euskera.

Zortzigarrena. Lehiaketa fasea.

Izangaiek aurkeztutako merituak baloratuko dira, behar bezala egiaztatutakoak, ondoko puntuazioarekin bat:

a) Herri Administrazio edo enpresa pribatuetan, irabazi-asmoko edo irabazi-asmorik gabeko elkarte eta abarretan eskainitako zerbitzuak, beti ere lanpostuko zereginekin lotura zuzena duten gaitetan: Hilabete bakoitzeko 0,50 eta gehienez hogei puntu

b) Lanpostuarekin zerikusia duten gaitetan prestakuntza osagarria izategatik emango diren puntuak:

— 10etik 20 ordura bitarteko iraupena duen ikastaro bakoitzeko, 0,25 puntu.

— 21etik 40 ordura bitarteko iraupena duen ikastaro bakoitzeko, 0,50 puntu.

— 41etik 60 ordura bitarteko iraupena duen ikastaro bakoitzeko, 0,75 puntu.

El Tribunal no podrá constituirse sin la asistencia de más de la mitad de sus miembros, debiendo estar presentes, en todo caso, el Presidente y el Secretario. Las decisiones se adoptarán por mayoría de votos, resolviendo en caso de empate, el del que actúe como Presidente. El Secretario del Tribunal no tendrá facultad de voto.

Los miembros del Tribunal deberán abstenerse de intervenir, notificándolo a la Alcaldía - Presidencia, y los aspirantes podrán recusarles, conforme a lo establecido en los artículos 28 y 29 de la vigente Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

El Tribunal resolverá todas las dudas que pudieran surgir en la aplicación de estas normas, así como lo que deba hacerse en los casos no previstos.

Séptima. Fase de oposición.

— Primer ejercicio: De carácter obligatorio y eliminatorio para todos/as los/as aspirantes.

Consistirá en la realización de una prueba teórica-práctica relacionada con el temario adjunto a estas bases y con las funciones propias del puesto de trabajo. La prueba podrá estar dividida en diferentes ejercicios. El apartado práctico constará a su vez de preguntas teóricas.

El Tribunal podrá determinar la lengua en la que deberán de realizar cada uno de los ejercicios.

Este ejercicio se calificará con un máximo de 50 puntos.

— Segundo ejercicio: De carácter obligatorio para todos/as los/as aspirantes.

Entrevista curricular con los aspirantes en la que se valorarán las especificaciones técnico-humanas del puesto. El Tribunal dialogará con el/la aspirante en relación con el ejercicio práctico y estará destinado a evaluar la aptitud y dotes del aspirante, sus recursos personales, actitud y aptitud para resolver las distintas circunstancias simuladas a las que el Tribunal les enfrente.

Este ejercicio se calificará con un máximo de 10 puntos.

— Tercer ejercicio: Euskera.

Octava. Fase de Concurso.

Consistirá en el examen y valoración de los méritos aducidos y debidamente acreditados por las personas aspirantes en el plazo de presentación de instancias conforme a las siguientes puntuaciones:

a) Por servicios prestados en Administraciones Públicas o en empresas privadas, asociaciones, etc. con o sin ánimo de lucro que tengan relación directa y conexión con las funciones del puesto al que se opta: Hasta un máximo de 0,50 puntos por mes con el límite de 20 puntos.

b) Por formación complementaria en materias relacionadas con las funciones del puesto al que se opta:

— Cursos de duración de 10 a 20 horas: Hasta 0,25 puntos por curso.

— Cursos de duración de 21 a 40 horas: Hasta 0,50 puntos por curso.

— Cursos de duración de 41 a 60 horas: Hasta 0,75 puntos por curso.

— 61etik 80 ordura bitarteko iraupena duen ikastaro bakoitzeko, 1 puntu.

— 80 ordutik gorako iraupena duen ikastaro bakoitzeko, 1,25 puntu.

— Graduondoko ikastaro eta master bakoitzeko, 1,50 puntu.

Gehinez ere 10 puntu lortu ahal izango dira.

Bederatzigarrena. Ariketak eta merezimenduak kalifikatzea, epaimahaiaren proposamena eta agirik aurkeztea.

Izangai bakoitzaren azken kalifikazioa oposizio-fasean eta lehiaketa-fasean lortutako puntuak batuz aterako da.

Puntuak batu ondoren berdinketarik izango balitz, oposizio-fasean puntu gehien lortu dituen geratuko da aurretik.

Ariketa eta merezimenduen kalifikazioa amaitu ondoren, epaimahaiak iragarki-taulan argitara emando ditu gainditu duten izangaiei izenak, eta puntu gehien lortu duena izendatzeko proposamena egingo du.

Probak gainditzen dituzten gainerako izangaiei dagokienez, Elgoibarko Udalean beharrik izango balitz, antzeko lanpostuak betetzeko euri deitzeko aukera izango da.

Proposatutako izangaia egun baten buruan, epaimahaiaren akta argitara ematen den egunetik kontatzen hasita, ondo agiriak aurkeztu behar ditu

a) Medikuzerbitzuaren ziurtagiria, egitekoak betetzeko gaixotasunik edo ezintasun psikiko-fisikorik ez duela egiaztatzeke.

b) Inolako administrazio publikotatik diziplina-espedientearen bidez bazterturik ez dagoela eta funtzio publikoak egikaritzeke lege (53/1984 Legea eta 598/1985 Errege Dekretua) ezarritako ezgaitasun eta bateraezintasun auziren batean ez dagoela adierazten duen zinpeko aitortpena

c) Deialdian eskatzen zen titularen fotokopia, behar bezala konpultsatua.

Hamargarrena. Bitarteko izendapena.

Eskutatutako baldintza guztiak egiaztatu ondoren, alkate-lehendakariak ebazpena emango du eta bertan, hautatutako pertsona bitarteko funtzionario izendatuko du.

Hamaikagarrena. Gorabeherak.

Hautaketa-prozesuaren urjentzia dela-eta epaimahaiak ahalik eta eskumen zabalena edukiko ditu Oinarriak egokitzeke, izendapena uztailearen 31 a baino lehen egin behar baita.

Epaimahaia gai da gerta daitezkeen zalantzak argitzeko eta azterketa eta merezimendu bidezko lehiaketaren martxa on eta garapen egokirako beharrezko erabakiak hartzeko, oinarri hauek ezarritakoaren arabera.

Interesatuek, deialdi honetako oinarrietatik eta epaimahaiaren jardueratik eratorritako administrazio-ekintzen aurka egin ahal izango dute, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak ezarrita daukanaren arabera.

— Cursos de duración de 61 a 80 horas: Hasta 1 punto por curso.

— Cursos de duración de más de 80 horas de duración: 1,25 puntos por curso.

— Cursos de postgrados y másters: 1,50 por cada uno.

Con un límite de 10 puntos.

Novena. Calificación de los ejercicios y méritos, propuesta del Tribunal y presentación de documentos.

La calificación final de cada aspirante estará constituida por la suma de las puntuaciones obtenidas en el conjunto de la fase de oposición y de concurso.

Caso de resultar algún empate en la suma de puntuaciones se decantará en favor del que posea la calificación más alta en la fase de oposición.

Terminada la calificación de los ejercicios y de los méritos, el Tribunal hará público en el tablón de anuncios, el nombre de los aspirantes que hayan superado el concurso-oposición, realizando propuesta de nombramiento a favor de la que haya obtenido mayor puntuación.

Los demás aspirantes que superen las pruebas podrán ser llamados con ocasión de las posibles necesidades que puedan surgir en el Ayuntamiento de Elgoibar para cubrir con carácter temporal puestos análogos al ofertado.

El aspirante propuesto presentará en el plazo de 1 día, contados a partir de la publicación del acta del tribunal, la siguiente documentación:

a) Certificado médico en el que se acredite no padecer enfermedad ni defecto físico ni psíquico que le imposibilite para el desempeño de las funciones.

b) Declaración responsable de no haber sido separado mediante expediente disciplinario de cualquiera de las administraciones, ni hallarse incluido en alguna de las causas de incompatibilidad prevista en la Ley 53/1984 y el Real Decreto 598/1985.

c) Fotocopia debidamente compulsada del título exigido en la convocatoria.

Décima. Nombramiento interino.

Acreditados los requisitos exigidos, la Alcaldía-Presidencia dictará resolución por la que se procede al nombramiento a favor de la persona seleccionada como funcionario interino.

Undécimo. Incidencias.

Dada la urgencia de la selección el Tribunal tendrá las más amplias facultades para adecuar las Bases a la exigencia de realizar el nombramiento con anterioridad al 1 de marzo.

El Tribunal queda facultado para resolver las dudas que se presenten y adoptar los acuerdos necesarios para el buen orden del Concurso-Oposición, de acuerdo con lo establecido en las presentes bases.

Los actos administrativos derivados de las bases de la convocatoria y de la actuación del Tribunal podrán ser impugnados en los plazos y forma previstos en la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

II. ERANSKINA

GAIAK

1. Azaroaren 26ko 30/1992 Legea, Herri Administrazioaren Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkidearena. Administrazio Ekintza. Administrazio prozedura. Komunikazioak eta jakinarazpenak. Administrazio-errekurtoak. Administrazioaren isiltasuna.
2. Apirilaren 2ko 7/1985 Legea, Toki-araubideko Oinarriak ezartzen dituen eta apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretua, Toki-erregimenean indarrean dauden lege-xedapenen Testu Bateratua.
3. Herri Administrazioen Kontratuen Legearen Testu Bateratua.
4. Gipuzkoako haur, nerabe eta gazteen ezaugarri nagusiak, ohitura eta jarrerak.
5. Estatuko eta EAEko gazteria politikaren bilakaera historikoa 70.hamarkadaz geroztik.
6. Gazte plan integralak. Helburuak eta metodologia.
7. EAEko I. eta II. Gazte Plana.
8. GFAko Gazteria Zerbitzuaren Plan Estrategikoa. 2001-2004.
9. Gazteria arloko programetan aplikatu beharreko lege eta erreferentzia markoa.
10. Gazte informazio zerbitzuak. Araudia, helburuak, funtzioak, estrategiak eta baliabideak.
11. Aisialdia. Definizioa. Esku-hartze sozioedukatiborako esparrua.
12. Haur, nerabe eta gazteentzako ekipamenduak. Helburuak eta tipologia.
13. Aisialdiko jardueretan heziketa behar-bereziak dituzten gazteak integratzeko irizpide eta jarraibideak.
14. Arriskuen prebentziorako estrategia eta ikuspegi desberdinak. Prebentzioaren inguruko oinarritzko kontzeptuak. Prebentziorako estrategiak eta programak. Arriskuen kudeaketa.
15. Arriskuen eta nerabe eta gazteen aisialdiaren arteko harremanak. Arrisku kontzeptua. Arriskuaren inguruko teoria desberdinak.
16. Aisi alternatibo arloko prebentzio programak. Tipologia. Programen ebaluazioa.
17. Elkarteen kudeaketa: Legalizazioa, finantzaketa eta kudeaketa.
18. EAEko elkartegintzaren Liburu Zuria.
19. Gizarte-errealitatearen analisia. Beharren definizioa eta sailkapena. Beharren tipologia.
20. Ebaluazioa: Faseak, motak eta teknikak.

ANEXO II

TEMARIO

1. La Ley 30/1992, de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. El Acto Administrativo. El Procedimiento Administrativo. Las comunicaciones y las notificaciones. Los recursos administrativos. El silencio administrativo.
2. La Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local y el Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, Texto Refundido de las disposiciones vigentes en el ámbito del Régimen Local.
3. Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.
4. Características principales, hábitos y actitudes de los niños@s, adolescentes y jóvenes de Gipuzkoa.
5. Evolución histórica de la política de juventud del Estado y de la CAV, a partir de la década de los 70.
6. Planes Integrales para la Juventud. Objetivos y metodología.
7. Primer y Segundo Plan de Juventud de la CAV.
8. Plan Estratégico del Servicio de Juventud de la Diputación Foral de Gipuzkoa. 2001-2004.
9. Marco legal y referencial a aplicar en los programas de ámbito juvenil.
10. Servicios de Información Juvenil. Reglamento, objetivos, funciones, estrategias y recursos.
11. Tiempo Libre. Definición. Ambito para intervención socioeducativa.
12. Equipamientos para niños@s, adolescentes y jóvenes. Objetivos y tipología.
13. Criterios y directrices para la integración de los jóvenes con necesidades educativas especiales en las actividades de tiempo libre.
14. Diferentes estrategias y planteamientos para la prevención de riesgos. Conceptos básicos en torno a la prevención. Estrategias y programas para la prevención. Gestión de riesgos.
15. Relación entre los riesgos y el ocio de los adolescentes y jóvenes. Concepto de riesgo. Diferentes teorías relativas al riesgo.
16. Programas de prevención en el ámbito del ocio alternativo. Tipología. Evaluación de los programas.
17. La gestión de las asociaciones: Legalización, financiación y gestión.
18. El Libro Blanco sobre el asociacionismo en la CAV.
19. Análisis de la realidad social. Definición y clasificación de las necesidades. Tipología de las necesidades.
20. Evaluación: Fases, clases y técnicas.

III. ERANSKINA / ANEXO III

ELGOIBARKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR

2004ko Lan Eskeintza Publikoko deialdian parte hartzeko eskaera
Solicitud para tomar parte en convocatoria de la Oferta de Empleo Público 2004

SARRERA ERREGISTROA REGISTRO ENTRADA	Deialdia/Plaza a la que opta	
	GAOren data/Fecha BOG	
	Zein hizkuntzetan egin nahi dituzu ariketak? ¿En qué lengua desea realizar las pruebas? Euskaraz/En euskera <input type="checkbox"/> Gazteleraz/En castellano <input type="checkbox"/>	

1. DATU PERTSONALAK/DATOS PERSONALES

1.deitura/1er.apellido		2.deitura/2ºapellido		Izena/Nombre	
NAN/DNI		Harremanetarako telefonoa/k /Telefono/s de contacto		Jaioteguna/Fecha nacimiento	
Helbidea/Domicilio			Herria/Localidad		Posta Kodea/Código Postal
Probintzia/Provincia			Gidatzeko baimena/Permiso de conducir Bai <input type="checkbox"/> Si Ez <input type="checkbox"/> No Mota/Clase		
Elbarritua bazara, zenbat denbora eta zer bitarteko berezi behar dituzu azterketak egiteko? (behar badituzu) En caso de que sea minusválido. ¿qué tipo de adaptación de tiempo y medios necesita para la realización de los ejercicios? (en el supuesto de que lo necesite).					

2. HEZIKETA/FORMACION

Deialdian eskatutako titulu akademiko ofiziala/Título académico oficial exigido en la convocatoria

TITULUA/TITULO	EMAN ZENEKO ZENTRUA ETA HERRIA CENTRO Y LOCALIDAD DE EXPEDICION	LORTZE DATA FECHA OBTENCION

3. EUSKERAKO ARIKETA/EJERCICIO DE EUSKERA

Euskarako froga egin behar al duzu?/¿Debe realizar la prueba de euskera?

Bai Si Ez No Ez titulua baitut/ No, pues poseo título Mota/Clase**4. ESPERIENTZIA/EXPERIENCIA**

Administrazio Publikoan edota enpresa pribatuan (merezimenduen baloraziorako)

En la Administración Pública y/o en la empresa privada (para la valoración de méritos)

SARTZE DATA FECHA INGRESO	UZTE DATA FECHA CESE	ADMINISTRAZIO EDO ENPRESAREN IZENA/NOMBRE ADMINISTRACION O EMPRESA	BETETAKO LANPOSTUA PUESTO DE TRABAJO OCUPADO

5. HEZIKETA OSAGARRIA/FORMACION COMPLEMENTARIA**Merezimenduen baloraziorako izangaiak konstarazten dituen datuak (bestetako tituluak, ikastaroak, mintegiak, diplomak...)/**

Datos que el aspirante hace constar para la valoración de méritos (otros títulos, cursos, seminarios, diplomas...)

TITULUA EDO KURTSOA TITULO O CURSO	EMAN ZENeko ZENTRU ETA HERRIA CENTRO Y LOCALIDAD DE EXPEDICION	ORDUAK/ HORAS KREDITUAK/CRÉDITOS	LORTZE DATA FECHA OBTENCION

Eskaera honetan agertzen diren datuak Euskal Autonomi Elkarteko beste administrazio edo instituzio publiko batzuen eskujartzeko baimena ematen duzu, hala eskatzen batue? / ¿Autoriza que este Ayuntamiento ponga a disposición de otras administraciones o instituciones de carácter público de la Comunidad Autónoma que así lo soliciten los datos incluidos en la presente solicitud? Bai Si Ez No

**ESKAERA HONEKIN BATERA DOAZEN AGIRIAK
DOCUMENTOS QUE ACOMPAÑAN A ESTA SOLICITUD**

NANren fotokopia
Gidatzeko baimenaren fotokopia
Deialdian eskatutako tituluaren fotokopia
**Hizkuntza egiaztagiaren fotokopia
(edo baliokide den titularena)**

Fotocopia del D.N.I.
Fotocopia del carnet de conducir
Fotocopia del título exigido en la convocatoria
Fotocopia del certificado del perfil lingüístico (o del título equivalente)

Behean sinatzen duenak, eskaera hau dagokion aukeratzeko probatan onartua izatea ESKATZEN DU, eta bertan azaltzen diren datuak egiazkoak direla eta Oinarrietan eskatutako baldintzak betetzen dituela BAIEZTATZEN DU, eskatutakoan agiri orijinal bidez zurituko dituela hitz ematen duelarik

El abajo firmante SOLICITA ser admitido a las pruebas selectivas a la que se refiere la presente instancia y DECLARA que son ciertos los datos consignados en ella y que reúne las condiciones exigidas en las Bases, comprometiéndose a acreditarlas fehacientemente en el momento en el que sean requeridas.

Data/Fecha _____

Sinadura/Firma _____

ELGOIBAR UDALEKO ALKATE-LEHENDAKARI ANDREARI
SRA. ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR

ERRETERIAKO UDALA

Hirigintza

Ediktua

Euskal Herriko Ingurugiroa babesteko lege orkorren araberaz izapidatu behar den eskaera, jarduera ezartzekoa.

Eskatzailea: Julio A. López De Iscar jauna, Autocares Uni-Travel S.L. ordezkaturik.

Jarduera: Autobusak konpontzeko tailerra, garbiketa eta aparkalekua, biltegi eta erregai-hornigailurik gabe.

Lekua: Egiburuberri Pasalekua, 25 A.

Aipatutako Legeko 58 atalaren arabera, herritarrak jakinaraz gainean jartzeko epe bat zabaltzen da, jarduera hori dela-eta beren burua eragindakotzat jotzen duten guztiak egokiak diren oharak egin ahal dizaten. Espedientea hamabost laneguneko epean egongo da ikusgai Hirigintza Sailean, bulego-orduetan. Epe berean erreklamazioak aurkeztu ahal izango dira Udaltxeko Erregistro Orokorrean, 7etatik 14:30 arte. Alegazioak Udaltxeko Erregistro Orokorrean aurkeztu ezean, eta legalki aurreikusitako beste motaren bat erabiliz gero, interesatuak hau Udaltxeko jakinarazi beharko dio egokien irizten duen era erabiltzaile, beti ere horren ziurtasuna izanez gero eta aurkeztutako lekua eta data jarrita.

Erreteria, 2005eko urtarrilaren 4a.—Miguel Buen Lacambra, Alkatea.

(18) (140)

Ediktua

Euskal Herriko Ingurugiroa babesteko lege orkorren araberaz izapidatu behar den eskaera, jarduera ezartzekoa.

Eskatzailea: Bengoetxea Jauregi Jon, Bengoetxea Autobusak, S.A. ordezkaturik.

Jarduera: Autobusak konpontzeko tailerra, garbiketa eta aparkalekua, biltegi eta erregai-hornigailurik gabe.

Lekua: Eguiburuberri Pasealekua, 25 B.

Aipatutako Legeko 58 atalaren arabera, herritarrak jakinaraz gainean jartzeko epe bat zabaltzen da, jarduera hori dela-eta beren burua eragindakotzat jotzen duten guztiak egokiak diren oharak egin ahal dizaten. Espedientea hamabost laneguneko epean egongo da ikusgai Hirigintza Sailean, bulego-orduetan. Epe berean erreklamazioak aurkeztu ahal izango dira Udaltxeko Erregistro Orokorrean, 7etatik 14:30 arte. Alegazioak Udaltxeko Erregistro Orokorrean aurkeztu ezean, eta legalki aurreikusitako beste motaren bat erabiliz gero, interesatuak hau Udaltxeko jakinarazi beharko dio egokien irizten duen era erabiltzaile, beti ere horren ziurtasuna izanez gero eta aurkeztutako lekua eta data jarrita.

Erreteria, 2005eko urtarrilaren 4a.—Miguel Buen Lacambra, Alkatea.

(22) (141)

AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA

Urbanismo

Edicto

Solicitud del establecimiento de actividad a tramitar según la Ley General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

Solicitante: Julio A. López De Iscar en representación de Autocares Uni-Travel S.L.

Actividad: Aparcamiento, lavado y taller de reparación de autobuses sin depósito ni surtidor de combustible.

Emplazamiento: Paseo de Egiburuberri, 25 A.

Según el artículo 58 de la citada Ley, se abre información pública para que quienes se consideren afectados/as de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes. El expediente se puede consultar, durante quince días hábiles, durante las horas de oficina, en el Departamento de Urbanismo. En ese mismo plazo se pueden presentar reclamaciones en el Registro General del Ayuntamiento durante el horario de apertura del mismo: Desde las 7 horas hasta las 14:30 horas. En caso de no presentación de alegación en el Registro General, utilizando los otros medios legales, deberá el interesado notificar este hecho por cualquier medio que estime conveniente, siempre que se tenga constancia del mismo, indicando el lugar y la fecha de su presentación.

Erreteria, a 4 de enero de 2005.—El Alcalde, Miguel Buen Lacambra.

(18) (140)

Edicto

Solicitud del establecimiento de actividad a tramitar según la Ley General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

Solicitante: Bengoetxea Jauregi Jon, en representación de Bengoetxea Autobusak, S.A.

Actividad: Aparcamiento, lavado y taller de reparación de autobuses, sin depósito ni surtidor de combustible.

Emplazamiento: Paseo de Egiburuberri, 25 B.

Según el artículo 58 de la citada Ley, se abre información pública para que quienes se consideren afectados/as de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes. El expediente se puede consultar, durante quince días hábiles, durante las horas de oficina, en el Departamento de Urbanismo. En ese mismo plazo se pueden presentar reclamaciones en el Registro General del Ayuntamiento durante el horario de apertura del mismo: Desde las 7 horas hasta las 14:30 horas. En caso de no presentación de alegación en el Registro General, utilizando los otros medios legales, deberá el interesado notificar este hecho por cualquier medio que estime conveniente, siempre que se tenga constancia del mismo, indicando el lugar y la fecha de su presentación.

Erreteria, a 4 de enero de 2005.—El Alcalde, Miguel Buen Lacambra.

(22) (141)

Ediktua

Euskal Herriko Ingurugiroa babesteko lege orkorren araberaz izapidatu behar den eskaera, jarduera ezartzekoa.

Eskatzailea: M.^a Eufemia Urrutia Gastesi Autocares Díez, S.A. ordezkaturik.

Jarduera: Autobusak konpontzeko tailerra, garbiketa eta aparkalekua, biltegi eta erregai-hornigailurik gabe.

Lekua: Egiburuberri Pasealekua, 25 C.

Aipatutako Legeko 58 atalaren arabera, herritarrak jakinaraz gainean jartzeko epe bat zabaltzen da, jarduera hori dela-eta beren burua eragindakotzat jotzen duten guztiak egokiak diren oharrak egin ahal dizaten. Espedientea hamabost laneguneko epean egongo da ikusgai Hirigintza Sailean, bulego-orduetan. Epe berean erreklamazioak aurkeztu ahal izango dira Udaltxeko Erregistro Orokorrean, 7etatik 14:30 arte. Alegazioak Udaltxeko Erregistro Orokorrean aurkeztu ezean, eta legalki aurreikusitako beste motaren bat erabiliz gero, interesatuak hau Udalarri jakinarazi beharko dio egokien irizten duen era erabiltzaile, beti ere horren ziurtasuna izanez gero eta aurkeztutako lekua eta data jarrita.

Errenteria, 2005eko urtarrilaren 4a.—Miguel Buen Lacambra, Alkatea.

(25) (142)

HERNANIKO UDALA*Iragarkia*

Cuesta Zubillaga, C.B. enpresak Zubiondo poligonoa, A4an, Hernani Udalerri honetan hondakin metalikoak bildu, sailkatu eta biltegitartzeko jarduera jartzeko baimena eskatu du.

Eta 3/1998 Legea, otsailaren 27koa, Euskal Herriko ingurugiroa babesteko lege orokorraren 15. atalak dioenarekin bat etorriz, jendaurrean jartzen da, hain zuzen ipini nahi den iharduerak nolabait erasaten diela uste dutenek bidezko oharrak egiteko aukera izan dezaten. Gainera, bertan ohartarazten da, delako espedientea jendearen esku egondo dela hamabost egunez bulego-orduetan Udaltxeko honetako Hirigintza eta Ingurugiro Sailean, eta epe horretan bertan egin litezkeen erreklamazioak Udaltxeko Erregistro Orokorrean sarrera emanez bideratuko direla.

Hernani, 2004ko abenduaren 30a.—Delegatua.

(4520) (126)

Iragarkia

Frutas Roldán, S.L.U. enpresak Florida auzoa 56-10. lokaletan, Hernani Udalerri honetan fruta eta barazki biltegi erregulatzaile bat jartzeko baimena eskatu du.

Eta 3/1998 Legea, otsailaren 27koa, Euskal Herriko ingurugiroa babesteko lege orokorraren 15. atalak dioenarekin bat etorriz, jendaurrean jartzen da, hain zuzen ipini nahi den iharduerak nolabait erasaten diela uste dutenek bidezko oharrak egiteko aukera izan dezaten. Gainera, bertan ohartarazten da, delako espedientea jendearen esku egondo dela hamabost egunez bulego-orduetan Udaltxeko honetako Hirigintza eta Ingurugiro Sailean, eta epe horretan bertan egin litezkeen erreklamazioak Udaltxeko Erregistro Orokorrean sarrera emanez bideratuko direla.

Hernani, 2004ko abenduaren 30a.—Delegatua.

(4520) (127)

Edicto

Solicitud del establecimiento de actividad a tramitar según la Ley General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

Solicitante: M.^a Eufemia Urrutia Gastesi en representación de Autocares Díez, S.A.

Actividad: Aparcamiento, lavado y taller de reparación de autobuses sin depósito ni surtidor de combustible.

Emplazamiento: Paseo de Egiburuberri, 25 C.

Según el artículo 58 de la citada Ley, se abre información pública para que quienes se consideren afectados/as de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes. El expediente se puede consultar, durante quince días hábiles, durante las horas de oficina, en el Departamento de Urbanismo. En ese mismo plazo se pueden presentar reclamaciones en el Registro General del Ayuntamiento durante el horario de apertura del mismo: Desde las 7 horas hasta las 14:30 horas. En caso de no presentación de alegación en el Registro General, utilizando los otros medios legales, deberá el interesado notificar este hecho por cualquier medio que estime conveniente, siempre que se tenga constancia del mismo, indicando el lugar y la fecha de su presentación.

Errenteria, a 4 de enero de 2005.—El Alcalde, Miguel Buen Lacambra.

(25) (142)

AYUNTAMIENTO DE HERNANI*Anuncio*

Por Cuesta Zubillaga se ha solicitado licencia para instalación de actividad de recogida, clasificación y almacenamiento de residuos metálicos en Zubiondo poligonoa, A4, de este término municipal de Hernani.

Y de conformidad con el artículo 58 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección del medio ambiente del País Vasco, se abre información pública para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes, significando que el expediente en cuestión se hallará expuesto al público por el término de 15 días y durante las horas de oficina en el Departamento de Urbanismo y Medio Ambiente, y que durante el mismo plazo se admitirán en el Registro General del Ayuntamiento, las reclamaciones que pudieran formularse.

Hernani, a 30 de diciembre de 2004.—El Delegado.

(4520) (126)

Anuncio

Por Frutas Roldán, S.L.U. se ha solicitado licencia para instalación de actividad de almacén regulador de frutas y verduras en Florida auzoa, 56-local 10, de este término municipal de Hernani.

Y de conformidad con el artículo 58 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección del medio ambiente del País Vasco, se abre información pública para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes, significando que el expediente en cuestión se hallará expuesto al público por el término de 15 días y durante las horas de oficina en el Departamento de Urbanismo y Medio Ambiente, y que durante el mismo plazo se admitirán en el Registro General del Ayuntamiento, las reclamaciones que pudieran formularse.

Hernani, a 30 de diciembre de 2004.—El Delegado.

(4520) (127)

IRUNGO UDALA

Udaltzaingoa

Iragarkia

2004ko otsailan Udaltzaingoa eraman ziren, edo bide publikoan abandonatu edota ibilgetuak, ondoren zehazten diren ibilgailuak, 8 turismo, 1 motozikleta, 3 ziklomotore guztira, eta hain titular batzuk ez dira aurkitu, eta horrenbestez, ezin izan zate jakinarazpena bidali. Hori dela eta, ibilgailuen zerrenda horren berri ematen da jakinarazpen ondorioetarako, Kode Zibilarren 615. artikulua eta 1974ko otsailaren 14ko Ministeritzaren Agindua xedaturikoaren arabera, legezko jabeak direla egiaztatzen dutenek, ibilgailu horiek jaso ditzaten 10 egun naturaleko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera kontatuta, ibilgailua erretiratu eta (Deposituan edukitzeagatik sortutako tasak ordaindu ondoren).

Aipaturiko epe hori igaro ondoren, espedienteak aurrera egingo du eta ibilgailu horiek besterendu egingo dira enkante publikoaren bidez.

Irun, 2004ko abenduaren 14a.—Alkatea.

(4323)

(11838)

AYUNTAMIENTO DE IRUN

Policía Local

Anuncio

Retirados al Depósito Municipal durante el mes de febrero de 2004, y abandonados e inmovilizados en la vía pública los vehículos que a continuación se relacionan, siendo un total de 8 turismos, 1 motocicleta, 3 ciclomotor, y no habiendo sido localizados para notificación algunos de sus titulares, se hace pública dicha relación de vehículos a efectos de notificación, conforme a lo dispuesto en el art. 615 del Código Civil y en la Orden Ministerial de 14 de febrero de 1974, para que quienes acrediten ser sus legítimos propietarios, puedan comparecer a reclamarlos, dentro del plazo de 10 días naturales contados desde el siguiente de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa (previo el pago de las tasas generadas por la retirada y custodia en el Depósito).

Transcurrido el plazo mencionado, proseguirá el expediente para la enajenación de los citados vehículos en pública subasta.

Irun, a 14 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(4323)

(11838)

IBILGAILUAK GORDAILUAN / VEHÍCULOS EN DEPÓSITO

Zkia. N.º Relac.	Matrícula Matricula	Xasis Zkia. Basidor	Ibilgailu mota Vehículo	Marka-eredi Marca-Modelo	Kolora Color	Noiz sartu den F. Entrada	Non jaso den Lugar de Retirada	IFZ NIF	Izen-abizenak Nombre	Helbidea Domicilio
200411307	SS4456X	VXS000096H400028	TURISMO	Opel CORSA		03/02/2004	ZUBIAURRE - 5	15344588T	ASENSO CALVO, Epiñano	LUIS DE URANZU 11 - B - (20301 IRUN) GUIPUZCOA
200411314	NA5116L	VSS135400C0002211	TURISMO	Renault R-18	NARANJA	04/02/2004	LEKAENEA	15884751P	CONDE CORRAL, Carlos Esteban	SAN FRANCISCO 53 5 - IZ - (DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
200411319	9368RN24	VSS021A0009078796	TURISMO	SEAT IBIZA	ROJO	05/02/2004	PATRICIO ARABOLAZA	Z07792198	ABDALLAH, PASCAL	PAUL GELAS 21 - (HENDAYA) FRANCIA
200411343	SS5851AF	RC242007106	MOTOCICLETA	HONDA VFR 750 F	PISTACHO	09/02/2004	COLON	71265323F	IGLESIAS JIMENEZ, José María	FERNAN GONZALEZ 48 2 - IZ - (BURGOS) BURGOS
200411354	SS6373AL	VSX0000039M4109233	TURISMO	OPEL KADETT	ROJO	11/02/2004	URDANBIA	30677533H	VARGAS JIMENEZ, Gabriel	JAVIER ESTEBAN INDART 21 - A (20301 IRUN) GUIPUZCOA
200411357	NA4474AC	WVWZZZ1GZMW440648	TURISMO	Volkswagen Golf	Negro	12/02/2004	ARTURO CAMPION	15249296C	ALVAREZ DE LA TORRE, María del Rocio	Luis de Uranzu 12 1 - A - (20301 IRUN) GUIPUZCOA
200411358	M67320S	VFI1B7A0510547421	TURISMO	Renault CLIO		12/02/2004	JACOBO ARBELAIZ	15235346P	SALAVERRIA ARIZTEGUI, Miguel María	ELIZATXO 72 2º - DCH - (20303 IRUN) GUIPUZCOA
200411365	SS3736Z	VSC10A12202424849	TURISMO	Peugeot SR		13/02/2004	ADUANA - 24	26475831W	ORTEGA PEREZ, Antonio	Sebastián Erraza 7 5 - D - (20302 IRUN) GUIPUZCOA
200411387	8388W164	VFI1B4010500746835	TURISMO	RENAULT SUPER 5	ROJO	18/02/2004	M. JUNCAL LABANDIBAR	Z07792213	DEVAUCHELLE, DANY	AVENUE DE CAMBO 2 - (ANGLET) FRANCIA
CC002080	VDC002080		CICLOMOTOR	RIEU DESCONOCIDO	ROJO	11/02/2004	LAPURDI	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido, - (Desconocido)
CC002082	C5962BDW	135C0005176	CICLOMOTOR	Gilera 135E		13/02/2004	LETXUNBORRO	44561716K	MORENO MIGUEL, Jaquim Fermin	Atakale 6 02 - IZ - (20303 IRUN) GUIPUZCOA
CC002084	VDC002084	3W6037650	CICLOMOTOR	YAMAHA 3YG	BLANCO	16/02/2004	ARKALE - 6	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido, - (Desconocido)

Udaltzaingoa*Iragarkia*

2004ko martxoan Udaltzaingoa eraman ziren, edo bide publikoan abandonatu edota ibilgetuak, ondoren zehazten diren ibilgetuak, 8 turismo, 5 zirkulatore, guztira, eta haten titular batzuk ez dira aurkitu, eta horrenbestez, ezin izan zaie jakinarazpena bidali. Hori dela eta, ibilgailuen zerrenda horren berri ematen da jakinarazpen ondorioetarako. Kode Zibilarren 615. artikulua eta 1974ko otsailaren 14ko Ministeritzaren Aginduak xedaturikoaren arabera, legezko jabeak direla egiaztatzen dutenek, ibilgailu horiek jaso dituzaten 10 egun naturaleko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera kontatuta, ibilgailua erretiratu eta (Deposituan edukitzeagatik sortutako tasak ordaindu ondoren).

Aipaturiko epe hori igaro ondoren, espedienteak aurrera egingo du eta ibilgailu horiek besterendu egingo dira enkanter publikoaren bidez.

Irun, 2004ko abenduaren 14a.—Alkatea.

(4324)

(11839)

Policía Local*Anuncio*

Retirados al Depósito Municipal durante el mes de marzo de 2004, y abandonados e inmovilizados en la vía pública los vehículos que a continuación se relacionan, siendo un total de 8 turismos, 5 ciclomotores, y no habiendo sido localizados para notificación algunos de sus titulares, se hace pública dicha relación de vehículos a efectos de notificación, conforme a lo dispuesto en el art. 615 del Código Civil y en la Orden Ministerial de 14 de febrero de 1974, para que quienes acrediten ser sus legítimos propietarios, puedan comparecer a reclamarlos, dentro del plazo de 10 días naturales contados desde el siguiente de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa (previo el pago de las tasas generadas por la retirada y custodia en el Depósito):

Transcurrido el plazo mencionado, proseguirá el expediente para la enajenación de los citados vehículos en pública subasta.

Irun, a 14 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(4324)

(11839)

IBILGAILUAK GORDAILUAN / VEHÍCULOS EN DEPÓSITO

Zkia. N.º Relac.	Marrkita Marrkita	Xaxis Zkia. Bastidor	Ibilgailu mota Vehículo	Marka-ereduak Marca - Modelo	Kolora Color	Noiz sartu den F. Entrada	Non jaso den Lugar de Retirada	IFZ NIF	Izen-abizenak Nombre	Habidea Domicilio
200411482	SS4078X		TURISMO	PEUGEOT 205	GRIS	05/03/2004	LETXUNBORRO	Z07792238	BOUZIDI, Sadir	DOS DE DICIEMBRE 21 - - (31570 SAN ADRIAN) NAVARRA
200411524	9763CCT		TURISMO	FORD ESCORT	ROJO	11/03/2004	LOPE DE IRIGOYEN	X2854522S	KAMMANG DIONGANG, Innoent	VIRGEN DEL CARMEN 21 3 - A (20012 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
200411552	A4244AX		TURISMO	OPEL KADETT	ROJO	16/03/2004	RAMON IRIBARREN	X1309054D	NGUEMA MANGUE, Asuncion Nokir	LEKAENEA 3 3 - DR - (20801 IRUN) GUIPUZCOA
200411606	SS4920AD		TURISMO	PEUGEOT 309	GRIS	25/03/2004	NAVARRA, AVENIDA DE	12048795S	ESCUDERO JIMENEZ, Aquilino	HERRERA (PO)901 - - (DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
200411612	SS3930AJ		TURISMO	SEAT TERRA	AZUL	26/03/2004	BIZKAIA	44554864	ALUNDA JIMENEZ, Vicente	MONTE 20 - (31579 CARGAR) NAVARRA
200411635	SS7297AT	VSSZZZ6KZR126398	TURISMO	SEAT IBIZA	BLANCO	29/03/2004	IPARRALDE, AVENIDA DE	15983576W	TENA DAVILA, Julio	BARRIO LA SALVE 20 4º - C (20730 AZPETITIA) GUIPUZCOA
200411638	SS8904S		TURISMO	PEUGEOT 505	AZUL	30/03/2004	JUNCAL	X1083121M	RAFAI, Mustapha	CONDADO DE TREVINO 6 4 - IZQ. (09200 MIRANDA DE EBRO) BURGOS
200411641	S7984K		TURISMO	FORD FIESTA	ROJO	31/03/2004	SAN FRANCISCO JAVIER - 3	X4431182W	NEFAA, Ahumeur	Bº LA MOLINA 3 BI - D (95887 CAMALEÑO) CANTABRIA
CC002097	VDC002097		CICLOMOTOR	MOBYLETTE CADDY	ROJO	08/03/2004	BERIO 3	-	DESCONOCIDO	DESCONOCIDO - (DESCONOCIDO)
CC002104	CO461MBS	PS50699319	CICLOMOTOR	PGO BIGMAXSP	BLANCO	17/03/2004	AUZOLAN			PASEO DE LARRATXO 34 5 - B DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
CC002109	C9258BJG	ZD4MD000S0050623	CICLOMOTOR	Aprilia RALLY 50		24/03/2004	AGUIRRETXE ALKATE JAUNA	I5236295Z	GARCIA CAMPOS, Francisco	Joaquin Gamon 51 - A - (20302 IRUN) GUIPUZCOA
CC002112	C10015		CICLOMOTOR	DERBI VARIANT	AZUL	28/03/2004	ALZUKAITZ	0	DESCONOCIDO, Desconocido	DESCONOCIDO - (DESCONOCIDO)
CC002114	VD002114	VG55SA02000051617	CICLOMOTOR	MBKBOOSTER	AZUL	30/03/2004	NACIONAL,1	021164300466	FEUGAS MELODIE, Aurelia	CHEMIN DE LARROUDEGAIN - (00000 AMENDEUX ONEIX) FRANCIA
CC002116	C8377BKS		CICLOMOTOR	BETA BS4ARK	AZUL	31/03/2004	LEZO	Z07792283	SANCHEZ MUÑOZ, Francisco	FUENTERRABIA 31 5 - IZDA (20301 IRUN) GUIPUZCOA

Udaltzaingoa*Iragarkia*

2004ko apirillean Udaltzaingoa eraman ziren, edo bide publikoan abandonatu edota ibilgetuak, ondoren zehazten diren ibilgailuak, 5 turismo, 3 ziklomotore, 2 bizikleta guztira, eta haien titular batzuk ez dira aurkitu, eta horrenbestez, ezin izan zaie jakinarazpena bidali. Hori dela eta, ibilgailuen zerrenda horren berri ematen da jakinarazpen ondorioetarako, Kode Zibilarren 615. artikulua eta 1974ko otsailaren 14ko Ministeritzaren Agindua xedaturikoaren arabera, legezko jabeak direla egiaztatzen dutenek, ibilgailu horiek jasotzaten 10 egun naturaleko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera kontatuta, ibilgailua erretiratu eta (Deposituan edukitzeagatik sortuako tasak ordaindu ondoren).

Aipaturiko epe hori igaro ondoren, espedienteak aurrera egingo du eta ibilgailu horiek besterendu egingo dira enkante publikoaren bidez.

Irun, 2004ko abenduaren 14a.—Alkatea.

(4325)

(11840)

Policia Local*Anuncio*

Retirados al Depósito Municipal durante el mes de abril de 2004, y abandonados e inmovilizados en la vía pública los vehículos que a continuación se relacionan, siendo un total de 5 turismos, 3 ciclomotores, 2 bicicletas, y no habiendo sido localizados para notificación algunos de sus titulares, se hace pública dicha relación de vehículos a efectos de notificación, conforme a lo dispuesto en el art. 615 del Código Civil y en la Orden Ministerial de 14 de febrero de 1974, para que quienes acrediten ser sus legítimos propietarios, puedan comparecer a reclamarlos, dentro del plazo de 10 días naturales contados desde el siguiente de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa (previo el pago de las tasas generadas por la retirada y custodia en el Depósito).

Transcurrido el plazo mencionado, proseguirá el expediente para la enajenación de los citados vehículos en pública subasta.

Irun, a 14 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(4325)

(11840)

IBILGAILUAK GORDAILUAN / VEHÍCULOS EN DEPÓSITO

Zkia. N.º Relac.	Matricula Matrícula	Xasis Zkia. Basidor	Ibilgailu mota Vehículo	Marka-eredua Marca - Modelo	Kolora Color	Noiz sartu den F. Entrada	Non jasotzen Lugar de Retirada	IFZ NIF	Izen-abizenak Nombre	Helbidea Domicilio
2004/1648	NA3542X		TURISMO	Renault R-19	ROJO	02/04/2004	ARBESKO ERROTA	34081128G	FERNANDEZ CHAMORRO, Maria Teresa	ALCALDE JOSE ELOSEGUI 136 4º - D (DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
2004/1682	SS1147AF	VSX000093K4142410	TURISMO	OPEL CORSA	NEGRO	14/04/2004	AUZOLAN	4414750D	OTEIZA GARCIA, Inigo	ESCALANTEGUI 28 3 - B (DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
2004/1683	SS9474AN		TURISMO	Seat TOLEDO		14/04/2004	LUIS MARIA TOLOSA - 28	4445252D	GONZALEZ COELLO, Daniel	ERROTAR 18 2º - B (20305 IRUN) GUIPUZCOA
2004/1700	SS6992AH		TURISMO	Citroen BX		18/04/2004	LOPEZ BECERRA	15231173K	VALL LLADO, Luis	Serapio Múgica 64 - C (20302 IRUN) GUIPUZCOA
2004/1727	GR0738S		TURISMO	RENAULT R-11	GRIS	26/04/2004	VERA DE BIDASOA	34084742F	FERREIROS ARES, Mª Carmen	MONS (PO) 100 5 - C (DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
CC002127	VD002127	4TD-303999	CICLOMOTOR	MBK 3VL	NEGRO	08/04/2004	IPARRALDE, AVENIDA DE	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido . - (Desconocido)
CC002131	VD002131		BICICLETA	BH	GRIS	15/04/2004	AUXI ZOLUA	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido . - (Desconocido)
CC002132	CS4908KH	TEC2T0036090	CICLOMOTOR	Paggio TYP STREET 96		16/04/2004	ZUBI-MUXU	15247010B	MORENO VENTURA, Juan Antonio	Phnar 13 5 - A (20301 IRUN) GUIPUZCOA
CC002133	VDC002133		CICLOMOTOR	MOBYLETTE G.A.C.	NEGRO	18/04/2004	BLAIA	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido . - (Desconocido)
CC002135	VDC002135		BICICLETA	MOTORETA MOUNTAIN BIKE	AMARILLO	19/04/2004	DUMBOA	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido . - (Desconocido)

Udaltzaingoa*Iragarkia*

2004ko maiatzan Udal Depositura eramán ziren, edo bide publikoan abandonatu edota ibilgetuak, ondoren zehazten diren ibilgailuak, 8 turismo, 1 furgoneta, 1 motozikleta, 1 ziklomotore, 1 bizikleta guztira, eta haren titular batzuk ez dira aurkitu, eta horrenbestez, ezin izan zaie jakinarazpena bidali. Hori dela eta, ibilgailuen zerranda horren berri ematen da jakinarazpen ondorioetarako. Kode Zibilarren 615. artikulua eta 1974ko otsailaren 14ko Ministeritzaren Aginduak xedaturikoaren arabera, legezko jabeak direla egiaztatzen dutenek, ibilgailu horiek jaso ditzaten 10 egun naturaleko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera kontatuta, ibilgailua erretiratu eta (Deposituan edukitzeagatik sortutako tasak ordaindu ondoren).

Aipaturiko epe hori igaro ondoren, espedienteak aurrera egingo du eta ibilgailu horiek besterendu egingo dira enkante publikoaren bidez.

Irun, 2004ko abenduaren 14a.—Alkatea.

(4326)

(11841)

Polizia Local*Anuncio*

Retirados al Depósito Municipal durante el mes de mayo de 2004, y abandonados e inmovilizados en la vía pública los vehículos que a continuación se relacionan, siendo un total de 8 turismos, 1 furgoneta, 1 motocicleta, 1 ciclomotor, 1 bicicleta, y no habiendo sido localizados para notificación algunos de sus titulares, se hace pública dicha relación de vehículos a efectos de notificación, conforme a lo dispuesto en el art. 615 del Código Civil y en la Orden Ministerial de 14 de febrero de 1974, para que quienes acrediten ser sus legítimos propietarios, puedan comparecer a reclamarlos, dentro del plazo de 10 días naturales contados desde el siguiente de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa (previo el pago de las tasas generadas por la retirada y custodia en el Depósito).

Transcurrido el plazo mencionado, proseguirá el expediente para la enajenación de los citados vehículos en pública subasta.

Irun, a 14 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(4326)

(11841)

IBILGAILUAK GORDAILUAN / VEHÍCULOS EN DEPÓSITO

Zkia. N.º Relac.	Matrikula Matricula	Xasis Zkia. Basidor	Ibilgailu mota Vehículo	Marka-eredua Marca - Modelo	Kolora Color	Noiz sartu den F. Entrada	Non jaso den Lugar de Retirada	IFZ NIF	Izen-abizenak Nombre	Helbidea Domicilio
2004/1801	SS3337AF		MOTOCICLETA	SUZUKI LIDO	ROJO	09/05/2004	VARIANTE NORTE (N - I)	X347711L	BERRAD, Aziz	DONANTES DE SANGRE 11 - E (26004 LOGROÑO) LA RIOJA
2004/1811	4300ZZ78		TURISMO	FIAT PUNTO	NEGRO	11/05/2004	ADUANA - 42	981264100164	CHAKRAFI, Khalid	Avenue Arbie-Labourt 20 - (64000) Desconocido . - (Desconocido)
2004/1813	505NG40		TURISMO	FORD SCORPIO	GRIS	12/05/2004	ERMITA TRASERA	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido . - (Desconocido)
2004/1835	B652NU	VFIF40AM50927867	FURGONETA	RENAULT EXPRESS	BLANCO	17/05/2004	JUAN THALAMAS LABANDIBAR	4478262IB	GUTIERREZ GARCIA, Rebeca	CARRETERA DE ZAFRA SN 06360 FUENTE DEL MAESTRE BADAJOZ
2004/1841	M2173NZ		Turismo	Renault R-19	BLANCO	19/05/2004	NACIONAL I - BEHOBIA	X2332416D	MEHEMED, NARS NASR	ENRIQUE TROMPETA 12 - (28045 MADRID) MADRID
2004/1842	160WF64		TURISMO	BMW 730	NEGRO	19/05/2004	NACIONAL I - BEHOBIA	Z07792707	FRUCHA, ABSESSAMAD	Rue Victor Hugo 2 - - 64150 MOURENS (FRANCIA)
2004/1870	SS5078AB	WVWZZZ19Z1W251880	TURISMO	VOLKSWAGEN GOLF		26/05/2004	BEHOBIA, BARRIO	7250066ZZ	TEJERIZO SALAZAR, Miguel	MIMENDI 22 - - 20140 ANDOAIN (GUIPUZCOA)
2004/1872	SS5148AM	VSX000058N4158228	Turismo	Opel ASTRA		26/05/2004	JUAN THALAMAS LABANDIBAR	15253248Q	AMANTEGUJ ESTEBAN, Carlos	Gipuzkoa 304 - DR - - 20302 IRUN (GUIPUZCOA)
2004/1877	A487CX		TURISMO	CITROEN AX		26/05/2004	ESKORTZA-TXUMARRA	77502356S	OTAEGUI QUERALT, ANDER	CAMINO IHURITA 105 - A - - 20180 OIARTZUN (GUIPUZCOA)
2004/1880	2912FK2A		TURISMO	PEUGEOT 205	BLANCO	27/05/2004	PATRICIO ARABOLAZA	Z07792708	AUTOMOVILES SAREL DULAB, DUFAU	23, Cours General Leclerc - - 24004 AJACCIO (FRANCIA)
CC002143	CC002143		BICICLETA	DECATHLON ROAD SIDE 300	AZUL	05/05/2004	ANAKA	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido . - (Desconocido)
CC002156	VDC0002156	640309000314M04	CICLOMOTOR	PIAGGIO ZIP	NEGRO	26/05/2004	NAVARRA, AVENIDA DE	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido . - (Desconocido)

Udaltzaingoa*Iragarkia*

2004ko ekainan Udal Depositura eraman ziren, edo bide publikoan abandonatu edota ibilgetuak, ondoren zehazten diren ibilgailuak, 7 turismo, 2 furgoneta, 6 ziklomotore, guztira, eta haren titular batzuk ez dira aurkitu, eta horrenbestez, ezin izan zaie jakinarazpena bidali. Hori dela eta, ibilgailuen zerrenda horren berri ematen da jakinarazpen ondorioetarako. Kode Zibilarren 615. artikulua eta 1974ko otsailaren 14ko Ministeritzaren Agindua xedaturikoaren arabera, legezko jabeak direla egiaztatzen dutenek, ibilgailu horiek jaso ditzaten 10 egun naturaleko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera kontatuta, ibilgailua erretiratu eta (Deposituan edukitzeagatik sortutako tasak ordaindu ondoren).

Aipaturiko epe hori igaro ondoren, espedienteak aurrera egingo du eta ibilgailu horiek besterendu egingo dira enkante publikoaren bidez.

Irun, 2004ko abenduaren 14a.—Alkatea.

(4327)

(11842)

Polizia Local*Anuncio*

Retirados al Depósito Municipal durante el mes de junio de 2004, y abandonados e inmovilizados en la vía pública los vehículos que a continuación se relacionan, siendo un total de 7 turismos, 2 furgonetas, 6 ciclomotores, y no habiendo sido localizados para notificación algunos de sus titulares, se hace pública dicha relación de vehículos a efectos de notificación, conforme a lo dispuesto en el art. 615 del Código Civil y en la Orden Ministerial de 14 de febrero de 1974, para que quienes acrediten ser sus legítimos propietarios, puedan comparecer a reclamarlos, dentro del plazo de 10 días naturales contados desde el siguiente de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa (previo el pago de las tasas generadas por la retirada y custodia en el Depósito).

Transcurrido el plazo mencionado, proseguirá el expediente para la enajenación de los citados vehículos en pública subasta.

Irun, a 14 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(4327)

(11842)

IBILGAILUAK GORDAILUAN / VEHÍCULOS EN DEPÓSITO

Zhia N.º Relac.	Matrikula Matricula	Xasis Zhia, Basidor	Ibilgailu mota Vehículo	Marka-ereduak Marca - Modelo	Kalorea Color	Noiz sartu den F. Entrada	Non jaso den Lugar de Retirada	IFZ NIF	Izen-ahiztenak Nombre	Helbidea Domicilio
200411904	9561CRW	JHMEG85400S24093	TURISMO	Honda CIVIC	Rojo	05/06/2004	NACIONAL I	X3366295S	CHBILI, Yousef	ALFONSO MORALES 5 5 - C 20103 IRUN - GUIPUZCOA
200411915	SS7188AK		TURISMO	Seat MARBELLA		06/06/2004	LETXUNBORRO	14585013T	BLANCO SANTAMARIA, RICARDO	SANTUCHU 31 3 - IZO. 48004 BILBAO - VIZCAYA
200411953	SS0332AH	VSKBEC220U0002443	FURGONETA	NISSAN VANETTE	GRIS	13/06/2004	MEATZARI	15889234Y	BROCAL GARCÍA, Rosario	LARRAUNDI 11 1º - B (20017 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
200411956	SS7131AZ		TURISMO	Bmw 525		13/06/2004	AUZOLAN - SIN	15375747*	ROS BARRENECHEA, Eduardo	Muzategi 2 2º - B (20600 EIBAR) GUIPUZCOA
200411970	B7533KH		TURISMO	FIAT UNO	AZUL	16/06/2004	JUAN THALAMAS LABANDIBAR	25833590U	MORENO MORENO, Basilio	LLUNA 26 1º - 2º (08291 RIPOLLET) BARCELONA
200411974	SS5709Y		TURISMO	FORD ESCORT	ROJO	17/06/2004	PINAR - 19	15929019R	GALAN SÁNCHEZ, Fco. Javier	ALZA 12 4 - (20017 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
200411982	4102RR65		TURISMO	RENAULT ESPACE	MARRON	18/06/2004	IPARRALDE, AVENIDA DE - 47	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido - (Desconocido)
200411987	V71437G	VSC21A23IDM107213	TURISMO	TALBOT HORIZÓN	GRIS	19/06/2004	EUROPA	X2671135F	SALIM, Ali Aouane	TRAUCO 4 4º - B (BILBAO) VIZCAYA
200412006	SS8844AF		TURISMO	Renault Espace	Azul	23/06/2004	AUZOLAN	15235160Y	CID ARROYO, Juan Jose	JUAN ARANA 9 1º - B 20302 IRUN - GUIPUZCOA
200412007	CA0555AH	VSX000039L4241331	TURISMO	OPEL KADETT		23/06/2004	AUZOLAN - 18	75672844S	ROBLES DIAZ, Juana	JESUS NAZARENO 40 - 14812 ALMEDINILLA CORDOBA

Zkia. N.º Relac.	Matrícula Matricula	Xasis Zkia. Bastidor	Ibilgailu mota Vehículo	Marka-ereduak Marca - Modelo	Kolora Color	Noiz sartu den F. Entrada	Non jasotzen Lugar de Retirada	IFZ NIF	Izen-abizenak Nombre	Helbidea Domicilio
2004/2027	SS8065AJ		TURISMO	VOLVO ASTRA	AZUL	26/06/2004	EUROPA	B31746662	Comerçiot, S.L.,	PRINCEPE DE VIANA 2 4 - DCHA (31003 PAMPLONA) NAVARRA
2004/2034	SS4853Y		FURGONETA	Renault Express	Rojo	27/06/2004	NAVARRA, AVENIDA DE - I	44552208N	LAGO FERNANDEZ, Eugenio	BLAS DE LEZO 16 5º - A 20301 IRUN - GUIPUZCOA
CC002/159	C3063BGN	ZAPC1100000037652	CICLOMOTOR	Paggio ZIP		02/06/2004	GIPUZKOA, AVENIDA DE - I	15244838R	ARIAS PLAZA, Mercedes	Alfonso Morales 3 3 - C 20302 IRUN - GUIPUZCOA
CC002/160	C0787BBJ		CICLOMOTOR	BETA BS4ARK		02/06/2004	GIPUZKOA, AVENIDA DE - I	44556518K	BASTERRA PEREZ, Aitor	ZUBIAURRE 120 4º - D (20013 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
CC002/167	VDC002167		CICLOMOTOR	GSMOORN EOS	Negro	11/06/2004	OLAKETA	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido . - (Desconocido)
CC002/174	C7701BKK	131C0020101	CICLOMOTOR	VEPINO .	Negro	16/06/2004	ADUANA - 23	15231904Q	GARCIA IRUJO, Jose Agustin	José Joaquín Tadeo Murguía 2 3 - C (20304 IRUN) GUIPUZCOA
CC002/178	C6528BPG	VTLSA151000025226	CICLOMOTOR	Yamaha YNS0		22/06/2004	VERA DE BIDASOA - 6	44559713L	IRURETAGOVENA MARTIN, Alex	Istilla 2 4 - IZ (20304 IRUN) GUIPUZCOA
CC002/181	C1492BLP	VTHEASYBBVB001807	CICLOMOTOR	Derbi EASY		24/06/2004	VEGA DE EGUZKIZA	44553251C	BARRAL ALZUGARAY, Alicia	Korrokoitz 15 2 - IZ 20304 IRUN - GUIPUZCOA
CC002/185	VD002185		CICLOMOTOR	PIAGGIO ZIP	NEGRO	30/06/2004	LARRETXIPI - 36	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido . - (Desconocido)

Udaltzaingoa

Iragarkia

2004ko uztailean Udal Depositura eraman ziren, edo bide publikoan abandonatu edota ibilgetuak, ondoren zehazien diren ibilgailuak, 6 turismo, 2 furgoneta, 2 motozikleta, 6 ziklomotore, guztira, eta haien titular batzuk ez dira aurkitu, eta horrenbestez, ezin izan zate jakinarazpena bidali. Hori dela eta, ibilgailuen zerranda horren berri ematen da jakinarazpen ondorioetarako, Kode Zibilarren 615. artikulua eta 1974ko otsailaren 14ko Ministeritzaren Aginduak xedaturikoaren arabera, legezko jabeak direla egiaztatzen dutenek, ibilgailu horiek jasotzeko 10 egun naturaleko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera kontatuta, ibilgailua erretiratu eta (Deposituan edukitzeagatik sortutako tasak ordaindu ondoren).

Aipaturiko epe hori igaro ondoren, espedienteak aurrera egingo du eta ibilgailu horiek besterendu egingo dira enkante publikoaren bidez.

Irun, 2004ko abenduaren 14a.—Alkatea.

(4328)

(11843)

Polizia Local

Anuncio

Retirados al Depósito Municipal durante el mes de julio de 2004, y abandonados e inmovilizados en la vía pública los vehículos que a continuación se relacionan, siendo un total de 6 turismos, 2 furgonetas, 2 motocicletas, 6 ciclomoteres, y no habiendo sido localizados para notificación algunos de sus titulares, se hace pública dicha relación de vehículos a efectos de notificación, conforme a lo dispuesto en el art. 615 del Código Civil y en la Orden Ministerial de 14 de febrero de 1974, para que quienes acrediten ser sus legítimos propietarios, puedan comparecer a reclamarlos, dentro del plazo de 10 días naturales contados desde el siguiente de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa (previo el pago de las tasas generadas por la retirada y custodia en el Depósito).

Transcurrido el plazo mencionado, proseguirá el expediente para la enajenación de los citados vehículos en pública subasta.

Irun, a 14 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(4328)

(11843)

IBILGAILUAK GORDAILUAN / VEHÍCULOS EN DEPÓSITO

Zkia. N.º Relac.	Matrikula Matricula	Xasis Zkia. Bastidor	Ibilgailu mota Vehiculo	Marka-ereduak Marca - Modelo	Kolorea Color	Noiz sartu den F. Entrada	Non jasotzen den Lugar de Retirada	IFZ NIF	Izen-abizenak Nombre	Helbidea Domicilio
200412092	5928WP64		TURISMO	VOLKSWAGEN GOLF	GRIS	07/07/2004	LESACA	Z07792710	STEPHANE, LOUIS	Rue de la Barthe 12 - (64200 BIDART) FRANCIA
200412097	SS5160Z		TURISMO	FORD ESCORT	NEGRO	08/07/2004	ARABA	15259840F	EHEVARRIA VALDES, María Carmen	PARQUE 28 7º - D (20100 RENTERIA) GUIPUZCOA
200412105	VA3735U		TURISMO	RENAULT R-21		09/07/2004	FUENTERRABIA - 41	72490419P	EHEVERRIA ALVAREZ, Raquel	AVDA. DE NAVARRA 7 1º - IZDA (20110 PASAIA) GUIPUZCOA
200412109	SS6411V		MOTOCICLETA	YAMAHA SPECIAL		10/07/2004	JACOBO ARBELAIZ - S/N	Z07792480	SAENZ PEÑA, KOLDO INAKI	HERNANI - (20004 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
200412133	9007WM64		MOTOCICLETA	YAMAHA	GRIS	14/07/2004	IPARRALDE, AVENIDA DE	Z07792704	ELICAGOYEN, CHRISTOPHE	Rue de Mirebeau - (64024 ANGLET) FRANCIA
200412153	9411TK64		TURISMO	CITROEN BX	AZUL	21/07/2004	IPARRALDE, AVENIDA DE	Z07792705	TELLECHEA, Marie Carmen	Rue du Theatre 24 - (64260 HENDAYA) FRANCIA
200412159	4385TS64	KW100119	TURISMO	VOLKSWAGEN GOLF	NEGRO	23/07/2004	IPARRALDE, AVENIDA DE	Z07792489	URDANIZ ECHEBERRIA, INAKI	CHEMIN DE LAMPEREUR APP 12 Res Txuri 2 - (HENDAYA) FRANCIA
200412160	NA1968AS	VFILA0F0F15365103	Turismo	Renault MEGANE		23/07/2004	ARTURO CAMPION	X3259429F	MACHADO COUTINHO, JOAO PAULO	ZUBELZU 2 1º - B (20301 IRUN) GUIPUZCOA
200412170	M4334GL	V57VDPA0000PA1696	FURGONETA	CITROEN C 15	BLANCO	26/07/2004	JUNCAL	A28977007	Stap. S.A.,	SOLANA 20 - (28026 MADRID) MADRID
200412182	VD200412182	JMZSRJ3200504108	FURGONETA	MAZDA E2200	GRANATE	30/07/2004	C. COMERCIAL TXINGUDI	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido - (00000 Desconocido)
CC002188	VDCC002188	VTTCA10A000573111	CICLOMOTOR	SUZUKI MONDEO	GRIS	03/07/2004	URDANIBIA	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido - (00000 Desconocido)
CC002193	C2803BKZ		CICLOMOTOR	YAMAHA YA505		07/07/2004	SEBASTIAN ERRAZU	72489814R	DUQUE MENDIBURU, Eneko	CHOFRE 1 4 - A (20001 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
CC002202	VD002202	VTHSDR1BB2H191868	CICLOMOTOR	DERBI SPORTCONCEP	NEGRO	18/07/2004	IPARRAGIRRE - 14	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido - (00000 Desconocido)
CC002205	C3400BFR		CICLOMOTOR	HONDA SH50		21/07/2004	SERAPIO MUGICA - 6	72491294D	LLAMAS DIAZ DE MENDIBIL, Isabel	MADRID 5 6º - IZDA (20011 DONOSTIA- SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
CC002210	C1975BBC	VTBC0800000019772	Ciclomotor	Gilera 50 HOK		24/07/2004	PRUDENCIA ARBIDE	44565720T	HERNANDEZ HERNANDEZ, MOISES	BARRIO GARDEAZABAL 5 2º - B (48002 BILBAO) VIZCAYA
CC002211	0		CICLOMOTOR	SCOOTER GS MOON	AZUL	24/07/2004	KORRKOITZ - 19	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido - (00000 Desconocido)

Udaltzaingoa*Iragarkia*

2004ko abuztuan Udal Depositura eramán ziren, edo bide publikoan abandonatu edota ibilgetuak, ondoren zehazten diren ibilgailuak, 4 turismo, 6 ziklomotore, guztira, eta haren titular batzuk ez dira aurkitu, eta horrenbestez, ezin izan zaie jakinarazpena bidali. Hori dela eta, ibilgailuen zerrenda horren berri ematen da jakinarazpen ondorioetarako, Kode Zibilarren 615. artikulua eta 1974ko otsailaren 14ko Ministeritzaren Aginduak xedaturiko-aren arabera, legezko jabeak direla egiaztatzen dutenek, ibilgailu horiek jaso ditzaten 10 egun naturaleko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera kontatuta, ibilgailua erretiratu eta (Deposituan edukitzeagatik sortutako tasak ordaindu ondoren).

Aipaturiko epe hori igaro ondoren, espedienteak aurrera egingo du eta ibilgailu horiek besterendu egingo dira enkante publikoaren bidez.

Irun, 2004ko abenduaren 15a.—Alkatea.

(4329)

(11844)

Policia Local*Anuncio*

Retirados al Depósito Municipal durante el mes de agosto de 2004, y abandonados e inmovilizados en la vía pública los vehículos que a continuación se relacionan, siendo un total de 4 turismos, 6 ciclomotores, y no habiendo sido localizados para notificación algunos de sus titulares, se hace pública dicha relación de vehículos a efectos de notificación, conforme a lo dispuesto en el art. 615 del Código Civil y en la Orden Ministerial de 14 de febrero de 1974, para que quienes acrediten ser sus legítimos propietarios, puedan comparecer a reclamarlos, dentro del plazo de 10 días naturales contados desde el siguiente de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa (previo el pago de las tasas generadas por la retirada y custodia en el Depósito).

Transcurrido el plazo mencionado, proseguirá el expediente para la enajenación de los citados vehículos en pública subasta.

Irun, a 15 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(4329)

(11844)

IBILGAILUAK GORDAILUAN / VEHÍCULOS EN DEPÓSITO

Zhia. N.º Relac.	Matricula Matricula	Xasis Zhia. Bastidor	Ibilgailu mota Vehículo	Marka-ereduak Marca - Modelo	Kalorea Color	Noiz sartu den F. Entrada	Non jaso den Lugar de Retirada	IFZ NIF	Izen-abizenak Nombre	Helbidea Domicilio
200412214	B2457NH	VSC20CH1124949072	TURISMO	PEUGEOT 205	Bianco	05/08/2004	IGNACIO ZULOAGA -	37971985	SARRA GARCIA, GLORIA	CARTAGENA 314 - (BARCELONA) BARCELONA
200412251	SS2287AC	WVWZZZ19Z1W355141	TURISMO	VOLKSWAGEN GOLF	Negro	12/08/2004	IPARRALDE, AVENIDA DE	15886841M	CATARAIN ARREGUI, Esteban	CA. UGALDETXO GUNEA 2 4º - D (20180) OIARTZUN) GUIPUZCOA
200412289	SS9942AX		TURISMO	SEAT TOLEDO	Verde	18/08/2004	ALMIRANTE ARIZMENDI -23	15230729Z	SAEZ TOIAL, Tomas	PO. DE MONS 102 7 - B DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
200412339	NA1654AD		TURISMO	RENAULT 9TSE		29/08/2004	GIPUZKOA, AVENIDA DE	15259756S	REY BERMUDEZ, Francisco Javier	PILAR 10 4 - D (20300 IRUN) GUIPUZCOA
CC002217	00055044		CICLOMOTOR	APRILIA	AMARILLO	03/08/2004	TXATXENEA	0	Desconocido , Desconocido	Desconocido , - (00000 Desconocido)
CC002222	C5752BHD	00037435	CICLOMOTOR	PIAGGIO NRG	Negro	08/08/2004	PRUDENCIA ARBIDE	15256143J	GARCIANDIA PEÑA, Imanol	Anaca, Diseminado 2 B - IZ (20305 IRUN) GUIPUZCOA
CC002236	C9306BCJ	VTMAF37G0WE033470	CICLOMOTOR	HONDA AFS7	Negro	24/08/2004	GIPUZKOA, AVENIDA DE -6	15246396H	TOLEDANO BARCENAS, Jesus Damián	Gipuzkoa 30 5 - IZ (20302 IRUN) GUIPUZCOA
CC002239	CC002239	TPS3008DGM510555	CICLOMOTOR	PEUGEOT SPYEDAKE	BLANCO	25/08/2004	JACOB0 ARBELAIZ - S/N	0	Desconocido , Desconocido	Desconocido , - (00000 Desconocido)
CC002242	C8349BKS	ZAPC180003023301	CICLOMOTOR	PIAGGIO C18	Bianco	28/08/2004	TXANALETA	44561707N	RIAL LOPEZ, Astier	Serapio Migica 11 2 - A IRUN) GUIPUZCOA
CC002246	VDC002246		CICLOMOTOR	NAZEL	AZUL	31/08/2004	GIPUZKOA, AVENIDA DE	0	Desconocido , Desconocido	Desconocido , - (00000 Desconocido)

Udaltzaingoa*Irargarkia*

2004ko irailan Udal Depositura eramán ziren, edo bide publikoan abandonatu edota ibil-getuak, ondoren zehazten diren ibilgailuak, 5 turismo, 1 furgoneta, 2 motozikleta, 5 ziklo-motore, 1 bizikleta guztira, eta haien titular batzuk ez dira aurkitu, eta horrenbestez, ezin izan zaie jakinarazpena bidali. Hori dela eta, ibilgailuen zerrenda horren berri ematen da jakinarazpen ondorioetarako, Kode Zibilarren 615. artikulua eta 1974ko otsailaren 14ko Ministeritzaren Agindua xedaturikoaren arabera, legezko jabeak direla egiaztatzen dutenek, ibilgailu horiek jaso dituzaten 10 egun naturateko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik aurrera kontatuta, ibilgailua erretiratu eta (Deposituan edukitzeagatik sortutako tasak ordaindu ondoren).

Aipaturiko epe hori igaro ondoren, espedienteak aurrera egingo du eta ibilgailu horiek besterendu egingo dira enkanite publikoaren bidez.

Irun, 2004ko abenduaren 15a.—Alkatea.

(4330)

(11845)

Polizia Local*Anuncio*

Retirados al Depósito Municipal durante el mes de setiembre de 2004, y abandonados e inmovilizados en la vía pública los vehículos que a continuación se relacionan, siendo un total de 5 turismos, 1 furgonetas, 2 motocicletas, 5 ciclomotores, 1 bicicletas, y no habiendo sido localizados para notificación algunos de sus titulares, se hace pública dicha relación de vehículos a efectos de notificación, conforme a lo dispuesto en el art. 615 del Código Civil y en la Orden Ministerial de 14 de febrero de 1974, para que quienes acrediten ser sus legítimos propietarios, puedan comparecer a reclamarlos, dentro del plazo de 10 días naturales contados desde el siguiente de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa (previo el pago de las tasas generadas por la retirada y custodia en el Depósito).

Transcurrido el plazo mencionado, proseguirá el expediente para la enajenación de los citados vehículos en pública subasta.

Irun, a 15 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(4330)

(11845)

IBILGAILUAK GORDAILUAN / VEHÍCULOS EN DEPÓSITO

Zkia. N.º Relac.	Matrikula Matricilla	Xasis/Zkia. Basidor	Ibilgailu mota Vehículo	Marka-erretaka Marca - Modelo	Kolora Color	Noiz sartu den F. Entrada	Non jaso den Lugar de Retirada	IFZ NIF	Izen-abizenak Nombre	Helbidea Domicilio
2004/2351	8377BLD		TURISMO	Hyundai COUPE	BLANCO	02/09/2004	ADUANA	32444264G	MURAS GARCIA, JUAN RAMON	ANGEL DEL CASTILLO 12 3 - (15007) LA CORUNA / CORUNA (A) LA CORUNA
2004/23966	5548Q/L40		MOTOCICLETA	HONDA BANADERO	AZUL	11/09/2004	LEZO	Z07792711	SERAN, PHILIPPE LEON	Rue Du Claron Ldt Dommette - (40133) LABENNE FRANCIA
2004/2451	4692WK85		TURISMO	MAZDA ASTINA	GRIS	19/09/2004	JUAN THALAMAS LABANDIBAR	Z07792709	BARBIER, CYRIL	Bld. Lucien Dotin - (85300) CHALLANS) FRANCIA
2004/2465	SS4357AF	9C62UA00K0003830	MOTOCICLETA	Yamaha 350	Blanco	23/09/2004	IPARRALDE, AVENIDA DE	15260153K	AINA URIBARRI, Pedro	Errotazar Kalea 18 2 - A (20305) IRUN) GUIPUZCOA
2004/2476	SS4727AC		TURISMO	OPEL KADETT	GRIS	24/09/2004	ELIZATXO	22744376K	PACO JORGE, CLEMENTE	MARTUTENE 58 BAJ - IZQ. (20014) DONOSTIA-SAN SEBASTIAN) GUIPUZCOA
2004/2490	P-0F4366		TURISMO	FIAT PANDA	BEIGE	27/09/2004	RAMON IRIBARREN	Z07792712	ALVES DIAS TIXEIRA, GERVASIO AUGUSTO	Rua Bento Gonçalves - (7050) MONTERINOS-O-NOVO) PORTUGAL
2004/2498	YDI489Y		TODO TERRENO	SUZUKI VITARA	BLANCO	28/09/2004	BEHOBIA, BARRIO	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido, - (00000) Desconocido)
2004/2513	SS1793V	VS6BXXWPFBM66479	TURISMO	Ford FIESTA	Gris	30/09/2004	LETXUNBORRO	15250422L	SIRVENT AZURMENDI, Maria Luisa	Cipriano Larratega 14 2 - IZ (20301) IRUN) GUIPUZCOA
CC002251	VDC002251		CICLOMOTOR	DERBI	NEGRO	07/09/2004	SERAPIO MUGICA - 31	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido, - (00000) Desconocido)
CC002252	VDC002252		CICLOMOTOR	YAMAHA	NEGRO	07/09/2004	PIO XII	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido, - (00000) Desconocido)
CC002254	VCD002254	B950463	CICLOMOTOR	YAMAHA TDR	NEGRO	09/09/2004	ARTIGA	Z07792598	WAGNON, MARIE INES	110 RUE LILE AUX FAISANS JONCAUX - (HENDAYA) FRANCIA
CC002258	VDC002258	SA11D1002540	CICLOMOTOR	SUZUKI MATRIX	NEGRO	14/09/2004	ADUANA - 27	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido, - (00000) Desconocido)
CC002260	C8604BMK	ZAPC1800003006985	CICLOMOTOR	Faggio NRG H20 MC2	Gris	18/09/2004	LOPE DE IRIGOYEN	15235152K	SANTANO VILLEGAS, Luis	Plaza 32 1 - IZ (20305) IRUN) GUIPUZCOA
CC002261	CS310808671		BICICLETA	WINT BIKE	NEGRO	20/09/2004	ESTACION	0	Desconocido, Desconocido	Desconocido, - (00000) Desconocido)

ITSASONDOKO UDALA

Ordenantza Fiskalak

Arauzko informazio publikorako epea inolako erreklamazio eta oharpenik gabe igaro ondoren, finko eta behin betikotzat jotzen Udaltzarrak 2004ko azaroaren 18an eginiko osoko bilkuran 2005ko urtarrilaren 1ean indarrean sartuko diren Ordenantza Fiskalak aldatzeko onarturiko hasierako onespena. Testua ondorengo hauxe delarik:

1. Ordenantza Fiskalaren 1. Eranskina Aldatzea Landalur Ondasun Higiezinaren gaineko zerga arautzen duena.

Martxoaren 4/2003 Foru Arauan zehazten denaren arabera, 6. artikulua aldatzea honako honetara:

6. artikulua. Hobariak.

Familia ugariaren titulua eta ondoko taularen baldintzak betetzen dituzten subjeto pasiboek segidan adierazten den hobaria izango dute:

Seme alaben zk.	% Hobaria
3	60
4 eta gehiago	90

Tarifaren ezarpenerako arauak:

1. Etxebizitzak nagusia denari ezarriko zaio soilik.
2. Sortzapena urtero urtarrilaren 1ean gertatuko da.
3. Interesatuak eskaera egiteko orduan, familia ugariaren titulu ofiziala aurkeztu beharko dute.
4. Aurreko urteetako hobariak ezingo dira eskatu.

5. Eskaerak urtero berritu beharko da seme-alabak 21 urte edo gehiago betetzen dituztenean, eta familiako egoera aldaketaren bat ematen den guztietan.

Eranskinaren aldaketa:

	%
Landalur Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari aplikagarri zaion karga tasa	0,72
Hirilur Ondasun Higiezinaren gaineko zergari aplikagarri zaion karga tasa:	
a) Industria edo zerbitzu erabilerako lurzoruan dauden ondasun hiritarrentzat	0,5
b) Gainerako ondasun hiritarrentzat	0,140

Ordenantza arautzailea 1989ko irailaren 28an behin betiko onetsirik izan zen eta onartutako ordenantzaren testu osoa 1989ko abenduaren 30eko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu zen.

2. Ordenantza Fiskalaren 1. Eranskina Aldatzea, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga arautzen duena.

ERANSKINA

Tarifak segidan zehazten diren inporte hauetan ezartzen dira:

Potentzia eta ibilgailu mota	Euro
A) Turismoak:	
9 z. fiskal baino gutxiagokoak	19,70
9tik 11,99 z. fiskalera bitartekoak	49,60
12tik 13,99 z. fiskalera bitartekoak	86,85
14tik 15,99 z. fiskalera bitartekoak	109,90
16tik 19,99 z. fiskalera bitartekoak	136,95
20 z. fiskalera bitartekoak	157,80

AYUNTAMIENTO DE ITSASONDO

Ordenanzas Fiscales

Transcurrido el plazo de información pública reglamentario sin que se haya presentado reclamación ni observación alguna, se ha elevado a firme y definitivo el acuerdo provisional adoptado por el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el 18 de noviembre de 2004, sobre la Modificación de las Ordenanzas Fiscales con efectos desde el 1 de enero de 2005, cuyo texto es del siguiente tenor:

1. Modificación de de la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre bienes inmuebles.

Se modifica el artículo 6 de la Norma Foral 4/2003 conforme al siguiente tenor:

Artículo 6. Bonificaciones.

Los sujetos pasivos que posean el título de Familia Numerosa y cuenten las condiciones que se señalan seguidamente, podrán solicitar las bonificaciones siguientes:

Número de hijos	% Bonificación
3	60
4 y mas	90

Normas de aplicación de tarifas:

1. Se aplicara exclusivamente a la vivienda principal.
2. Los efectos se producirán el 1.º de enero de cada año.
3. Al hacer la solicitud los interesados deberán presentar el título de familia numerosa.
4. No podrán solicitarse bonificaciones para ejercicios anteriores.
5. Las solicitudes deberán renovarse cada año a partir de que el hijo-hija haya cumplido los 21 años de edad y en todos aquellos casos que se produzca una modificación de la situación familiar.

Modificación del Anexo:

	%
Tipo de gravamen aplicable al Impuesto sobre bienes Inmuebles de naturaleza rústica	0,72
Tipo de gravamen aplicable al Impuesto sobre bienes Inmuebles de naturaleza urbana:	
a) Para bienes urbanos situados en suelo industrial	0,5
b) Para resto de bienes urbanos	0,140

La ordenanza reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles quedo aprobada con carácter definitivo el día 28 de setiembre de 1998 habiéndose publicado su texto integro en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa del 30 de diciembre de 1989.

2. Modificación del Anexo de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.

ANEXO

Las tarifas del impuesto quedan fijadas en los importes que se detallan seguidamente:

Potencia y clase vehiculos	Euros
A) Turismos:	
De menos de 9 hp. fiscales	19,70
De 9 hasta 11,99 hp fiscales	49,60
De 12 hasta 13,99 hp fiscales	86,85
De 14 hasta 15,99 hp fiscales	109,90
De 16 hasta 19,99 hp fiscales	136,95
De mas de 20 hp fiscales	157,80

Potentzia eta ibilgailu mota	Euro
<i>B) Autobusak:</i>	
21 plaza baino gutxiagokoak	109,10
21etik 50 plaza bitartekoak	172,70
50 plazatik gorakoak	226,6
<i>C) Kamioiak:</i>	
1000 kg. baino gutxiagoko karga erabil	55,40
1.000 tik 2999 kg. bitarteko karga erabil.	121,2
2.999 9.999 bitarteko karga erabil.	181,30
9.999 kg. tik gorako karga erabilgarrik.	226,6
<i>D) Traktoreak</i>	
16z. fiskaletik beherakoak	23,15
16etik 25z. fiskaletara bitartekoak	40,4
25z. fiskaletik gorakoak	127,3
<i>E) Trakzio mekanikozko ibilgailuak garraiatu-riko atoi eta erdi-atoiak:</i>	
1.000 kg. karga baliagarritik beherako eta 750 kg gorakoak	23,15
1.000tik 2.999 kg. bitarteko karga erabil.	40,4
2.999gorakoak	127,3
<i>F) Gainerako ibilgailuak:</i>	
Ziklomotoreak	6,40
125 zk. rainoko motozikletak	6,40
125etik 250 xkra. bitarteko motozikletak	11
250etik 500 xkra. bitarteko motozikletak	23,1
500etik 1.000 zk.ra bitarteko motozikletak	46,35
1.000 zk.tik gorako motozikletak	92,60

Ordenanza arautzailea 1989ko irailaren 28an behin betiko onetsirik izan zen eta onartutako ordenantzaren testu osoa 1989ko abenduaren 30eko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu zen.

3. Ordenantza Fiskalaren eranskina aldatzea, Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga.

Eraikuntza, instalazio edo obra mota	Karga tasa
Etxebizitza, komertzio, industria eta antzekoak	4
Baserriak	2

Abere edo nekazal ustiaketa indarrean dagoen Baserri eta nekazal ustiapen eraikuntza obrak zerga ordaintzetik salbetsuta geratuko dira, Udalak, azaroaren 24ko 82/1998 Foru Dekretuko 1. artikuluko c) hizkiko baldintzak betetzen direla egiaztzen duen kasuetan.

Ordenanza arautzailea 1989ko irailaren 28an behin betiko onetsirik izan zen eta onartutako ordenantzaren testu osoa 1989ko abenduaren 30eko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu zen.

4. Ordenantza Fiskalaren eranskina aldatzea, Jabari Publikoaren erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen.

Indarrean dagoen Ibi tasa aldatzea honako tarifa hauetara: Ibilgailu batentzako edukiera duten garajeak 7,50 eurotako urteko tasa.

Ibilgailu bat baino gehiagoko edukiera duten edifiziotan, garajeak duen ibilgailu plaza kopuruengatik bikoiztuta kalkulatuko da ordaindu beharreko tasa.

Potencia y clase vehiculos	Euros
<i>B) Autobuses:</i>	
Autobuses menos 21 plazas	109,10
De 21 a 50 plazas	172,70
De más de 50 plazas	226,6
<i>C) Camiones:</i>	
De menos 1000kg carga util	55,40
De mas de 1.000 a 2.999 kg carga util	121,2
De más de 2.999 a 9.999 kg de carga util	181,30
De más de 9.999 kg carga util	226,90
<i>D) Tractores:</i>	
De menos 16 c. fiscales	23,15
De 16 a 25 c. fiscales	40,4
De más de 25 c. fiscales	127,3
<i>E) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica:</i>	
De menos de 1.000 kg carga útil y mas de 750	23,15
De 1.000 a 2.999 kg carga útil	40,4
De más de 2.999 kg carga util	127,3
<i>F) Otros vehículos:</i>	
Ziklomotoreak	6,40
Motocicletas hasta 125 cm ³	6,40
Motocicletas de más de 125 hasta 250 cm ³	11
Motocicletas de más de 250 hasta 500 cm ³	23,1
Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 cm ³	46,35
Motocicletas de más de 1.000 cm ³	92,60

La ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre vehículos de Tracción Mecánica quedó aprobada con carácter definitivo el día 28 de setiembre de 1989 y su texto íntegro fue publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa del 30 de diciembre de 1989.

3. Modificación del Anexo de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre construcciones instalaciones y obras.

Clase de construcción instalación y obra	Tipo de gravamen
Vivienda, comercio, industria y similar	4
Caseríos	2

Aquellas obras que se realicen en caseríos y explotaciones agrícolas que tengan actividad agrícola o ganadera en funcionamiento quedarán exentos del pago de este impuesto en aquellos casos que se acredite cumplir las condiciones establecidas en el artículo 1 del Decreto Foral 82/1998 de 24 de noviembre

Esta ordenanza fiscal fue aprobada con carácter definitivo el día 28 de setiembre de 1989 y su texto íntegro fue publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa del 30 de diciembre de 1989.

4. Modificación del Anexo de la ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público municipal.

Se modifica la tasa de vados a los importes siguientes: Garages con capacidad de hasta 1 vehículo tasa anual de 7,50 euros.

Los garages de capacidad superior a un vehículo, el calculo de la tasa será el resultado de multiplicar la tasa anterior por el número de plazas de vehículos que posea el garage.

Jabari publikoaren erabilera pribatiboa edo probetxamendu bereziaren tasen Ordenantza Arautzailea 1998ko urriaren lein behin betikoz onetsirik izan zen eta aipatu ordenantzaren testu osoa 1998ko abenduaren 23ko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu zen.

5. *Ordenantza Fiskalaren Eranskina Aldatzea, Zerbitzu Publikoak Eskaintzeagatik eta Administrazio Elintzak Egitegatiko Tasak arautzen dituen.*

Lurzoruari eta hiri antolaketa buruzko legeak exigitutako hirigintzako baimenak ematearen tasa.

6.010 euro bitarteko aurrekontua duten obrak 22 eurotako tasa ordaindu beharko dute.

6.011 eurotik 30.050 eurotara bitarteko aurrekontua duten obrak 110 eurotako tasa ordaindu beharko dute.

30.051 eurotik gorako aurrekontua duten obrak 220 eurotako tasa ordaindu beharko dute.

Establezimenduak irekitzeko tasa aldatzea honako honetara.

	Sailkatuak	Sailkatu gabeak
Industriak	800	630
Merkatalak, zerbitzuak, hostalaritza.....	480	360
Gasezko berogailua jartzea.....	90	45
Iharduerarik gabeko biltegiak.....	360	200
Nekazaritza eta abeltzaintzakoak	100	68

Ur hornidura tasa.

	Euro
— Etxebizitzetan.	
Ur kontsumoa m ³ bakoitzeko	0,40
Azpiegiturak finantzatzeko kanona hiru hilabeteetan	2,10
Azpiegiturak finantzatzeko kanona m ³ -ko	0,19
Kontadorearen kontserbazioaren urteko kuota	5,20
Hiruhilabeteko gutxiengoa: 15 m ³ fijas da.	
— Industria, taberna, komertzio e.a.	
Ur kontsumoa m ³ bakoitzeko	0,80
Azpiegiturak finantzatzeko kanona hiru hilabeteetan	4,21
Azpiegiturak finantzatzeko kanona m ³ bakoitzeko ..	0,36
Kontadorearen kontserbazioaren urteko kuota	10
Hiruhilabeteko gutxiengoa 15 m ³ fijas da	

Zabor bilketa zerbitzua.

	Euro
Etxebizitza bakoitzeko Urteko tasa	55
Herri gunetik urrun dauden baserriak urteko tasa	25
Lokal komertzial, ileapaindegiak urteko tasa	55
Industriak, almazena urteko tasa	200
Merkatal edo industri Iharduera ezarri gabe industrial guneeetan kokaturik dauden pabeloiak Urteko tasa	100
Taberna, jatetxe, elkarte, pentsio e.a. urteko tasa	250
Talleres Jaso S.A. urteko tasa	1.500

Estolderia.

	Euro
Inspekzio tasa	1,20
Inspekzio eta kontserbazio tasa	5,62

La ordenanza reguladora de la tasa por la utilización privativa ó el aprovechamiento especial del dominio público local, quedó aprobada con carácter definitivo el día 1 de octubre de 1998 y su texto íntegro fue publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa del 23 de diciembre de 1998.

5. *Modificación del Anexo de la Ordenanza Fiscal Reguladora de las Tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.*

Tasa por otorgamiento de licencias exigidas por la legislación urbanística vigente.

Obras con presupuesto hasta 6.010 euros abonarán una tasa de 22 euros.

Obras con presupuesto de 6.011 euros hasta 30.050 euros abonarán una tasa de 110 euros.

Obras con presupuesto superior a 30.051 euros abonarán una tasa de 220 euros.

Tasa de apertura establecimientos.

	Actividades Clasificadas	No Clasificadas
Industria	800	630
Comercios, servicios y hostelería.....	480	360
Instalación de tanque gas propano	90	45
Almacenes sin actividad.....	360	200
Agricultura y ganadería.....	100	68

Suministro de agua a domicilio.

	Euros
— Viviendas.	
Consumo de agua por m ³	0,40
Canon financiación infraestructuras tipo fijo trimestre	2,10
Canon financiación infraestructuras m ³	0,19
Canon conservación contado: Cuota anual	5,20
Mínimo trimestral: 15 ptas./m ³ .	
— Industrias, comercios, bares etc.	
Consumo de agua m ³	0,80
Canon financiación infraestructuras tipo fijo trimestre	4,21
Canon financiación infraestructuras m ³	0,36
Canon conservación contador cuota anual	10
Mínimo trimestral 15 ptas./m ³	

Servicio de recogida de basuras:

	Euros
Viviendas tasa anual de	55
Caseros alejados del núcleo urbano tasa anual	25
Locales comerciales, peluquerías, tasa anual de	55
Industrias, almacenes tasa anual de	200
Pabellones situados en núcleos industriales sin que tengan establecida actividad industrial o comercial ninguna tasa anual de	100
Bares, restaurantes, sociedades, pensiones etc. tasa anual	250
Talleres Jaso, S.A., tasa anual	1.500

Alcantarillado.

	Euros
Tasa de inspección	1,20
Tasa de inspección y conservación tasa anual	5,62

Hileta zerbitzuen eta Udal hilerrian emakidak eman eta erabilera pribatiboak ematea.

Hileta zerbitzuei eta Udal hilerrian emakidak eman eta erabilera pribatiboak ematearen tasen aldaketa:

Hilobi eta gorpuzkien kaxen baimena

	<u>Euro</u>
A) Hilobi erabilpena 10 urtetarako baimen ematea:	
Gurutzea	3,23
Plaka	251
Idatzia hizkiko	0,151
Kontzesioa	84,86
Grabatua 1. eranskina	107
Grabatua 2. eranskina	67,86
Argazkia	69,78

B) Gorpuzkien kaxen 25 urtetarako uztea:

Kasa	71,88
Plaka	61,39
Lorontzia	45,48
Idatzia (hizkiko)	1,53
Gurutzea	3,13
Kontzesioa	126,31

C) Gorpuzkien kaxen uztea, epe osoa baino laburragoa izaten bada, tasa, proportzionalki aterako da:

4.2. Hobiratze eta desobiratze lanak:

a) Gorpuaren hobiratzea.	
Herritarra denean	50,52
Kanpotarra	84,26
b) Gorpuaren hobiratzea panteoian	160
c) Doakionaren eskaeraz, gorpuzkien kaxara zuzentzeko desobiratzea	50,52
d) Beste hilerri batetara eramateko	84,26
e) Gainontzeko desobiraketak ezer ere ez.	

Kirol instalazioak, pilotalekua, gimnasioa tasa.

	<u>Euro</u>
Itsasondoko Errota frontoiaren alkilerra ordu bakoitzeko	4,6
Argi indarraren erabilera argi guztiak orduko prezioa	5,1
Gimnasio tasa:	
— Herritarrak:	
Hilabeteko tasa	23
Bi hilabeteko tasa	46
Hiruhilabeteko tasa	69
— Kanpotarrak:	
Hilabeteko tasa	30
Bi hilabeteko tasa	60
Hiruhilabeteko tasa	90

Tasa de prestación de servicios de concesión de fosas y prestación de servicios de enterramiento en el cementerio.

Modificación de la tasa de prestación de servicios de concesión de fosas y prestación de servicios de enterramiento en el cementerio:

Licencia de enterramiento cadáveres y restos.

	<u>Euros</u>
A) Cesiones de uso de fosas por un plazo de 10 años:	
Cruz	3,23
Placa	251
Inscripción por letra	0,151
Concesión	84,86
Grabación anexo 1	107
Grabación anexo 2	67,86
Fotografía	69,78

B) Cesiones de uso de estuches de restos por plazo de 25 años:

Caja	71,88
Placa	61,39
Jarron	45,48
Inscripción por letra	1,53
Cruz	3,13
Concesión	126,31

C) En las cesiones por un plazo inferior se aplicará la tarifa proporcional al tiempo concedido:

4.2 Labores de inhumación y exhumación.

a) Por la inhumación de cadaver.	
Residente	50,52
No residentes	84,26
b) Por inhumación de cadaver en panteón	160
c) Por la exhumación a instancia del interesado por su traslado a estuche de restos	50,52
d) Por traslado a otro cementerio	84,26
e) Resto de exhumaciones (de panteón, nicho, fosa por inhumación en fosa común) exenta.	

Instalaciones deportivas, frontón, gimnasio.

	<u>Euros</u>
Alquiler del fronton Errota por hora	4,6
Fichas de alumbrado en el fronton encendido de todas las luces precio hora	5,1
Gimnasio:	
— Vecinos residentes:	
Tasa mensual	23
Tasa bimensual	46
Tasa trimestral	69
— No residentes:	
Tasa mensual	30
Tasa bimensual	60
Tasa trimestral	90

Zerbitzu publikoak eskaini eta iharduera administratiboak burutzeagatik ordaindu beharreko Tasen Ordenantza Arautzaila 1998ko urriaren 1ean behin betikoz onetsirik izan zen eta aipatu ordenantzaren testu osoa 1998ko abenduaren 23ko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu zen.

Gipuzkoako Toki-ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru arauko 16.4 atalean agindutakoa betez argitaratzen da hori guztia, herritar guztiek jakin dezaten eta aipatu agindu horretan aurreikusitako ondorio guztiak izan ditzan.

Erabaki honen aurka, Administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez daiteke Euskal Autonomi Elkarateko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailean, Bilbon, honako hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita bi hilabeteko epean.

Horrez gain, agindu horretan adierazitakoari jarraiki, administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkeztu aurretik administrazioarekiko ekonomia-erreklamazioa jartzeko eskubidea izango dute doakienek nahi izanez gero, Gipuzkoako Administrazioarekiko Ekonomia Foru Auzitegian, aipatu erabakiak eta ordenantza fiskala Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita hilabeteko epean.

Itsasondo, 2004ko urtarrilaren 5a.—Alkatea.

(1) (124)

LEZOKO UDALA

Iragarkia

Arretxene S.A. enpresak abala bueltatzeko eskatu du, guztira 25.873,57 euro, 2. Sektoreko obretako urbanizazioa bermatzeko jarri zuena (Txulotxo, Plazeta Kalea, Sagardiandia plaza eskualdeak).

Publikora ateratzen dugu hamabost egunez, norbaitek eskubideren bat baduela uste izango balu, udal erregistroan erreklamazioa aurkeztu ahal izan dezan.

Lezo, 2005eko urtarrilaren 3a.—Kepa Garbizu, Alkatea.

(3) (144)

Iragarkia

José Ramón Michelena Michelena, Construcciones Michelena y Lecuona Sucesores, S.L., enpresaren ordezkari-tzan, eta M.^a Teresa Benito Nebredak, Construcciones Benito Nebreda, S.L., enpresaren izenean eta ordezkari-tzan S-1 Sektoreko obligazioei aurre egiteko jarritako bi abalaz bueltatzeko eskatu dute.

Bata 1995an jarria, guztira 13.328,67 euro, eta bestea 1999an jarria, guztira 9.262,29 euro.

Publikora ateratzen dugu hamabost egunez, inork eskubideren bat duela uste izango balu, udal erregistroan erreklamazioa aurkeztu ahal izan dezan.

Lezo, 2005eko urtarrilaren 4a.—Kepa Garbizu, Alkatea.

(10) (145)

La ordenanza reguladora de la tasa por prestación de servicios y realización de actividades administrativas quedó aprobada con carácter definitivo el día 1 de octubre de 1998 y su texto íntegro fue publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa del 23 de diciembre de 1998.

Todo ello se publica en cumplimiento de lo ordenado en el art. 16.4 de la Norma Foral 11/1989 de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, para general conocimiento y demás efectos previstos en el expresado precepto.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 18.1 de la citada Norma Foral, contra los expresados acuerdos aprobatorios de fijación y modificación de tipos, cuotas, tarifas y Ordenanzas, los interesados podrán interponer recurso Contencioso-Administrativo ante la correspondiente Sala del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente hábil al de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Ello no obstante y como autoriza el precepto citado los referidos interesados podrán interponer, con carácter potestativo y previamente a la vía Contencioso-Administrativa, reclamación ante el Tribunal Económico Administrativo Foral de Gipuzkoa en el plazo de un mes contado a partir del siguiente hábil al de la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa de las expresadas publicaciones.

Itsasondo, a 5 de enero de 2005.—El Alcalde.

(1) (124)

AYUNTAMIENTO DE LEZO

Anuncio

Arretxene, S.A., ha solicitado la devolución del aval que por un importe de 25.873,57 euros, depositó como garantía de la urbanización de las obras del Sector 2 (zona de Txulotxo, Plazeta Kalea, Sagardiandia plaza) de Lezo.

Lo que se hace público para que en el plazo de quince días, se puedan presentar reclamaciones en el registro municipal, por quienes creyeren tener algún derecho exigible.

Lezo, a 3 de enero de 2005.—El Alcalde, Kepa Garbizu.

(3) (144)

Anuncio

José Ramón Michelena Michelena, en nombre y representación de Construcciones Michelena y Lecuona Sucesores, S.L., y M.^a Teresa Benito Nebreda, en nombre y representación de Construcciones Benito Nebreda, S.L., han solicitado la devolución de los dos avales presentados para responder de las obligaciones del Sector S-1.

Uno presentado en 1995, por importe de 13.328,67 euros y el otro presentado en 1999, por importe de 9.262,29 euros.

Lo que se hace público para que en el plazo de quince días, se puedan presentar reclamaciones en el registro municipal, por quienes creyeren tener algún derecho exigible.

Lezo, a 4 de enero de 2005.—El Alcalde, Kepa Garbizu.

(10) (145)

LIZARTZAKO UDALA*Iragarkia*

A-4 gunean, urbanizazio lanak burutu eta 26 babes ofizialeko etxebizitzak eraikunza obrak amaitu direlarik, eta hauek eragin zezaketen kalteak bermatzeko, Seaska Etxebizitzak, S.L.k jarritako, 132.939 eta 150.000 €-tako bermeak itzultzeko eskatu duenez, argitara ematen da, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik hamabost eguneko epean, bermatutako kontratuaren esleiidunari eska dakion, eskubideren bat dutela uste dutenak erreklamazioak aurkez ahal izan ditzaten.

Lizartza, 2005eko urtarrilaren 5a.—Joseba Egibar Artola, Alkatea. (137)

MENDAROKO UDALA*Mendaroko UE1 HIA 06eko (J.M.Linazasoro) Konpentsazio Proiektua.*

2004ko abenduaren 29an 197/2004zkizko. Alkatetzaren Ebazpenaren bidez hasiera batez onartua izan den Mendaroko EU1 HIA 06ko Konpentsazio Proiektua, jendearen ezagupidera egongo da, tramitatu den espedientearekin batera, Udaletxeko Idazkaritzan, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN, Udaletxeko iragarki taulan eta hedapen zabalenerako egunkarietako batetan argitara ematen diren, hamabost eguneko epean. Erasanik daudela uste dutenek aztertu eta egoki irizitako oharrak edo alegazioak egin ditzakete adierazi epean zehar.

Eragindako menpekotasunak:

Espediente hau jarraian aipatzen diren menpekotasunen iraugitzea deklaratu duela inolako konpentsazio eskubidegabe, 1992ko Lurraren Legearen Testu Bateratuko indarrean dagoen 168 artikulua araber, Hirigintza Kudeaketako Erregelamenduen 123-1 artikulua, eta uztailearen 4ko 1.093/1997 Errege Dekretuaren 11 artikulua, Hirigintza Izaerako Ekintzak Ondasunen Erregistroan Inskribatzeko Erregelamenduen arabera.

Jakinarazten dena eragindako menpekotasunen titularrak direnei, ondoren aipatzen direnak, Susmendi, S.L. eta Antonio Gurrutxagaren jabegokoak diren finkak kargatzen dituztelarik:

— *Emandako Finka I zenbakizkoa. (Erregistro datuak 952 tomoa, 15 liburua, 147 orrian, 1044 finka, 1.go inskribapena):*

Bere alde eta kontra ditu ondoren eragindako menpekotasunak:

Elgoibarko 38. Liburuko 86. Orrian, 1715 zkizko finkaren, 1.go inskribapenean sortutakoa 1923ko ekainaren hamalauan.

Elgoibarko 45. Liburuko 240 orrian, 2020 zkizko finkaren, 2. Inskribapenean sortutakoa 1947ko apirilaren bostean.

Elgoibarko 70. Liburuko 24 orrian, 3851 zkizko finkaren, 3. Inskribapenean sortutakoa 1973ko maiatzaren hogeitabian.

Elgoibarko 47. Liburuko 229 orrian, 2096 zkizko finkaren, 1go. Inskribapenean sortutakoa 1951ko irailaren zortzian.

— *Emandako Finka II zenbakizkoa. (Erregistro datuak 952 tomoa, 15 liburua, 150 orrian, 1045 finka, 1.go inskribapena):*

Bere alde eta kontra ditu ondoren eragindako menpekotasunak:

AYUNTAMIENTO DE LIZARTZA*Anuncio*

Finalizadas las obras de urbanización del área A-4 y de construcción de 26 viviendas de protección oficial, Seaska Etxebizitzak, S.L. ha solicitado la devolución de las fianzas depositadas por importe de 132.939 y 150.000 €, por lo que se pone en conocimiento del público dicha solicitud, con el fin de que durante quince días, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, quienes se consideren en posesión de algún derecho ante el adjudicatario del contrato, puedan presentar la reclamación correspondiente.

Lizartza, a 5 de enero de 2005.—El Alcalde, Joseba Egibar Artola. (137)

AYUNTAMIENTO DE MENDARO*Proyecto de Compensación de la UE1 del AIU06 (J.M. Linazasoro) de Mendaro.*

Aprobado inicialmente mediante Resolución de Alcaldía n.º 197/2004 de 29 de diciembre, el proyecto de Compensación de la UE1 del AIU06 de Mendaro, se expone al público en la Secretaría del Ayuntamiento, con el expediente instruido al efecto, por plazo de quince días, a partir de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, tablón de anuncios del Ayuntamiento y en uno de los periódicos de mayor circulación, durante el cual podrán ser examinados por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

Servidumbres afectadas:

El citado expediente declara la extinción de las servidumbres que aquí se relacionan sin derecho a compensación alguna, conforme a lo dispuesto en los vigentes art. 168 del Texto Refundido de la Ley del Suelo de 1992, art. 123-1.º del Reglamento de Gestión Urbanística y art. 11 del Real Decreto 1.093/1997, de 4 de julio, Reglamento para Inscripción en el Registro de la Propiedad de Actos de Naturaleza Urbanística.

Lo que se notifica a quienes resulten ser los titulares de las servidumbres afectadas, que se citan a continuación, que gravan las siguientes fincas registrales propiedad de Susmendi, S.L. y José Antonio Gurrutxaga,

— *Finca aportada n.º I (Datos registrales tomo 952, libro 15, folio 147, finca 1044, inscripción 1.ª):*

Tiene a su favor y en su contra las servidumbres constituidas:

En la inscripción 1.ª de la finca 1.715, libro 38 al folio 86 de Elgoibar. Inscritas el catorce de junio de 1923.

En la inscripción 2.ª de la finca 2.020, al folio 240 del libro 45 de Elgoibar inscrita el cinco de abril de 1947.

En la inscripción 3.ª de la finca 3.851, libro 70 al folio 24 de Elgoibar inscrita el veintidos de mayo de 1973.

En la inscripción 1.ª de la finca 2096 libro 47 al folio 229 de Elgoibar inscrita el ocho de setiembre de 1951.

— *Finca aportada n.º II (Datos registrales tomo 952, libro 15, folio 150, finca 1.045, inscripción 1.ª):*

Tiene a su favor y en su contra las servidumbres constituidas:

Elgoibarko 6. Liburuko 174. Orrian, 406 zkizko finkaren, 6. inskribapenean sortutakoa 1900.ko urtarrilaren hogeitazazpian.

Elgoibarko 31. Liburuko 93. Orrian, 406 zkizko finkaren, 11. inskribapenean sortutakoa 1925.ko maiatzaren hemezortzian.

Elgoibarko 11. Liburuko 233. Orrian, 406 zkizko finkaren, 12. inskribapenean sortutakoa 1931.ko uztailearen hemezortzian.

Elgoibarko 11. Liburuko 234. Orrian, 406 zkizko finkaren, 14. inskribapenean sortutakoa 1947.ko apirilaren bostean.

Elgoibarko 47. Liburuko 176. Orrian, 406 zkizko finkaren, 23. inskribapenean sortutakoa 1951.ko uztailearen lauan.

Elgoibarko 47. Liburuko 177. Orrian, 406 zkizko finkaren, 25. inskribapenean sortutakoa 1952.ko martxoaren zazpian.

Elgoibarko 48. Liburuko 23. Orrian, 406 zkizko finkaren, 27. inskribapenean sortutakoa 1952.ko martxoaren zazpian.

— *Emandako Finka III zenbakizkoa. (Erregistro datuak 667 tomoa, 2 liburua, 144 orrian, 103 finka, 2. inskribapena):*

Bere alde eta kontra ditu ondoren eragindako menpekotasunak:

Elgoibarko 48. Liburuko 29. Orrian, 2108 zkizko finkaren, 1go. inskribapenean sortutakoa 1952.ko martxoaren zazpian.

— *Emandako Finka IV zenbakizkoa. (Erregistro datuak 667 tomoa, 2 liburua, 159 orrian, 108 finka, 1go inskribapena):*

Bere alde eta kontra ditu ondoren eragindako menpekotasunak:

Elgoibarko 41. Liburuko 78. Orrian, 1910 zkizko finka zerbitzari-onibarra bezala, 4. inskribapenean sortutakoa 1935.ko abenduaren hogetazazpian.

1911 finka dominante-onibarra giza bezala, beste batekin elkartu zana Elgoibarko 3985 finka osatuz, gaur egun Mendaroko 304 finka izatera pasatzen da, era berean beste batekin elkartu eta Mendaroko 307 finka osatuz, bere egunean HIA 03ko Konpentzazio Juntari eman zitzaizkion.

Hauetariko zenbaiten helbide eta titulartasun datuak ezezagunak direnez, jendaurrean ipintzen da espedientearen epe berean, eragin diezaiokeen ustea duen edonork dagozkion alegazioak aurkeztu ahal ditzan Mendaroko Udaletxean.

Mendaro, 2004ko abenduaren 29a.—Estibaliz González Larrañaga, Alkate Andrea.

(11)

(138)

MENDAROKO UDALA

Iragarkia

2004ko azaroaren 25eko bilkuran, Udalak aurtengo ekitaldiko aurrekontu orokorraren barne, 3 zk.ko Kreditu aldatetaren espediente onartu ondoren jendaurrean erakutsi zen 2004ko abenduaren 13ko, 237 zk.ko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN iragarkia argitaratuz eta 15 laneguneko epean ez da inolako erreklamazio edo oharpenik aurkeztu. Beraz, behin-betirako onartuta gelditu da, 4/91 Foru Arauak, Toki Entitateko Aurrekontuenak 15. eta 27. artikuluetan ezarritakoaren arabera.

Ondoko kapitulukako laburpenaren arabera onartu dira aldatetak:

En la inscripción 6.^a, libro 6, folio 174 de la finca 406 de Elgoibar, inscritas el veintisiete de enero de 1900.

En la inscripción 11.^a de la finca 406 al folio 93 del libro 31 de Elgoibar, inscrita el dieciocho de mayo de 1925.

En la inscripción 12.^a de la finca 406 al folio 233 del libro 11 de Elgoibar, inscrita el dieciocho de julio de 1931.

En la inscripción 14.^a de la finca 406 al folio 234 del libro 11 de Elgoibar, inscrita el cinco de abril de 1947.

En la inscripción 23.^a de la finca 406 al folio 176 del libro 47 de Elgoibar, inscrita el cuatro de julio de 1951.

En la inscripción 25.^a de la finca 406 al folio 177 del libro 47 de Elgoibar, inscrita el siete de marzo de 1952.

En la inscripción 27.^a de la finca 406 al folio 23 del libro 48 de Elgoibar, inscritas el siete de marzo de 1952.

— *Finca aportada n.º III (Datos registrales tomo 667, libro 2.º, folio 144, finca 103, inscripción 2.º):*

Tiene a su favor y en su contra las servidumbres constituidas en la:

Inscripción 1.^a de la finca 2.108, libro 48 al folio 29 de Elgoibar, inscrita el siete de marzo de 1952.

— *Finca aportada n.º IV (Datos registrales tomo 667, libro 2.º, folio 159, finca 108, inscripción 1.º):*

Tiene a su favor y en su contra las servidumbres constituidas en la:

Inscripción 4.^a de la finca 1.910 como predio sirviente, al folio 78, del libro 41 de Elgoibar, inscrita con fecha veintisiete de diciembre de 1935.

Finca 1911 como predio dominante, la cual se agrupó con otra formando la finca 3985 de Elgoibar, la cual pasa a ser hoy en día la finca 304 de Mendaro, que a su vez se agrupó con otra formando la finca 307 de Mendaro, que fue aportada en su día a la Junta de Compensación del AIU 03.

Como quiera que resultan desconocidos datos sobre la titularidad y domicilio de algunas de ellas, se expone al público en el mismo plazo que el expediente, para que quien se considere afectado pueda presentar las correspondientes alegaciones ante este Ayuntamiento de Mendaro.

Mendaro, a 29 de diciembre de 2004.—La Alcaldesa, Estibaliz González Larrañaga.

(11)

(138)

AYUNTAMIENTO DE MENDARO

Anuncio

Aprobado por este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 25 de noviembre de 2004, el Expediente de Modificación de Créditos n.º 3, dentro del Presupuesto General del actual ejercicio 2004 y expuesto al público mediante anuncio publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 237 de fecha 13 de diciembre de 2004, sin que durante el plazo de 15 días hábiles se hayan formulado reclamaciones ni observaciones, ha quedado definitivamente aprobado, de conformidad a lo establecido en los artículos 15 y 27 de la Norma Foral 4/91 Presupuestaria de las Entidades Locales.

Las Modificaciones aprobadas presentan el siguiente resumen por capítulos:

KREDITU-GEHIGARRIAK

Kapitulua	Izena	Euroak
2	Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan	43.500,00
4	Transferentzia arruntak	1.500,00
6	Inbertsio errealak	133.800,00
9	Finantza-pasiboak	30.000,00
<i>Guztira</i>		208.800,00

KREDITUEN NONDIKAKOA

Kapitulua	Izena	Euroak
a)	Diruzaintzako Gerakina	208.800,00
<i>Guztira</i>		208.800,00

Lehen aipatu diren artikuluetan xedatutakoa betez jakinarazten da.

Mendaro, 2005eko urtarrilaren 4a.—Estibaliz Gonzalez Larrañaga, Alkate Anderea. (154)

OIARTZUNGO UDALA*Iragarkia*

Oiartzungo Udaltzaren 2004ko abenduaren 22an egindako osoko batzaraldian «Oiartzungo herrian hiri izaerako bide publikoetan erabilerak, trafikoa, zirkulazioa eta segurtasuna arautzeko Ordenantza» behin betikoz onartzea erabaki zuen.

Behin betiko onartutako ordenantza honen kontra administrazioarekiko auzi errekurtsoa aurkez daiteke, Euskadiko Justiziako Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietako Salan, iragarki hau argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera bi hilabete joan baino lehen. Nolanahi ere, nahi izanez gero, aurretik, berraztertze errekurtsoa aurkez daiteke ebazpena eman zuen organoari hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen denetik.

Horrela, bada, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legeko 70.2 artikulua agintzen duena bete eta hona hemen, argitaratuta, ordenantza hori, herritar guztiek horren berri izateko eta gainerako ondorioetarako.

Oiartzun, 2004ko abenduaren 27a.—Alkatea. (5335) (39)

Oiartzungo herrian hiri izaerako bide publikoetan erabilerak, trafikoa, zirkulazioa eta segurtasuna arautzeko Ordenantza.

ATARIKO TITULUA**HELBURUAK ETA APLIKAZIO-EREMUAK***1. artikulua. Eskumena.*

Eskuarte Ordenantza hau, Tokiko Erregimenaren Oinarrien Lege Erregulatuak eta Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-Segurtasunari buruzko Legeak pertsonen eta ibilgailuen trafikoa hiri-bideetan ordenatzeko gaitan Udallerri emandako eskumenen jardunean ematen da.

CREDITOS ADICIONALES

Capítulo	Denominación	Euros
2	Gastos en bienes corrientes y servicios ...	43.500,00
4	Transferencias corrientes	1.500,00
6	Inversiones reales	133.800,00
9	Pasivos financieros	30.000,00
<i>Total</i>		208.800,00

PROCEDENCIA DE LOS FONDOS.

Capítulo	Denominación	Euros
a)	Remanente de Tesorería	208.800,00
<i>Total</i>		208.800,00

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto por los artículos anteriormente citados.

Mendaro, a 4 de enero de 2005.—La Alcaldesa, Estibaliz Gonzalez Larrañaga. (154)

AYUNTAMIENTO DE OIARTZUN*Anuncio*

El Ayuntamiento de Oiartzun, en sesión plenaria celebrada el 22 de diciembre de 2004, acordó aprobar definitivamente la «Ordenanza reguladora de los usos, tráfico, circulación y seguridad en las vías públicas de carácter urbano del municipio de Oiartzun».

Contra la aprobación definitiva de esta ordenanza se podrá interponer en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio, recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco. No obstante, con carácter potestativo y previo al anterior se podrá interponer recurso de reposición, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la publicación del presente anuncio. Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare/n oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Así pues, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 70.2 de la Ley 7/85 reguladora de las Bases de Régimen Local, se publica esta ordenanza para general conocimiento y efectos oportunos.

Oiartzun, a 27 de diciembre de 2004.—El Alcalde. (5335) (39)

Ordenanza reguladora de los usos, tráfico, circulación y seguridad en las vías públicas de carácter urbano del municipio de Oiartzun.

TITULO PRELIMINAR**DEL OBJETO Y AMBITO DE APLICACION***Artículo 1. Competencia.*

La presente Ordenanza se dicta en ejercicio de las competencias atribuidas a los Municipios en materia de ordenación del tráfico de personas y vehículos en las vías urbanas por la Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local y por la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial.

2. artikulua. Helburua.

Eskuarteko Ordenantza honen helburua da hiri-bideetako eta zeharbideetako erabilerak arautzea, beste Administrazioekin lankidetzako edo ordezkartzako formulen arabera jardunez, erabiltzaile guztien artean aparkalekuen banaketa zuzena, ibilgailuen trafikoak eskatzen duen arintasunarekin eta oinezkoentzako kaleen erabilerarekin egoki uztartuz, eta guztia ere, ezintasunen baten ondorioz euren mugikortasuna murriztua eta ibilgailuren bat erabiltzen duten pertsonen beharrei arreta berezia eskainiz, eta hauen gizarteratzea errazteko asmoz.

3. artikulua. Aplikazio-eremua.

Ordenantza honen aplikazio-eremuak honakoei behartuko die: Zirkulaziorako gai diren bide eta lurzoru publikoen eta hiriartekoaren titular eta erabiltzaileei —hauen eskumena Udalari utzia izan denean—, bide eta lurzoruen titular edo erabiltzaileei —halako ahalmenik gabe ororen erabilerakoak direnean—, eta beste araurik ezean, zehaztu gabeko erabiltzaile multzo batek erabiltzen dituen bide eta lurzoru pribatuen titularrei.

Bideko erabiltzailetzat hartuko da oinezko, ibilgailu-gidari, txirrindulari eta izaera anitzeko jarduerak bidean burutzen dituen edota horiek garatzeko bidea bera erabiltzen duen pertsona oro, bere jarduera burutzeko udal baimena beharko dutelarik.

LEHENENGO TITULUA

HERRI BARRUKO ZIRKULAZIOA

I. ATALBURUA. ARAU OROKORRAK

4. artikulua.

1. Bideen erabiltzaileak beharturik daude zirkulazioa bidegabeki ez oztopatzeko eta ez arriskurik, kalterik, eta beharrezko ez den eragozpenik pertsoneri edo ondasunei ez eragiteko moduan jokatzera.

Oinezkoak espaloietatik ibiliko dira, beste oinezkoen zirkulazioa ez oztopatu edo eragozteko moduan. Galtzadak gurutzatzeko seinalezaturiko pasabideak erabiliko dituzte, eta hauek ez dauden lekuetan, etxadien ertzetan egingo dute, galtzadaren perpendikularrean, ibilgailuren bat gerturatzan ari den edo ez ziurtatu ondoren.

2. Debekatu egiten da ibilgailuaren atea irekita eramatea, ibilgailua erabat gelditu baino lehen atea irekitzea, eta beste erabiltzaileentzat, eta txirrindularientzat bereziki, inolako arriskurik edo eragozpenik ez duela eragiten aurrez ziurtatu gabe ibilgailuaren atea irekitzea edo bertatik jaistea.

3. Bizikletak behar bezala homologaturiko eta arauz zehazten diren baliabide islatzailez hornituak egongo dira, eta ibilgailu hauek aipaturiko arauaren arabera izan beharko dituzte. Argien erabilera derrigorrezkoa denean, txirrindulariek nolabaiteko jantzi islatzaile bat eraman beharko dute soinean herriarteko bideetan zirkulatzen dutenean.

Espresuki debekatzen zaie txirringa, motor-bizikleta edo bizikleta-motordun gidariei galtzadan gurpil bakar bat dela ibilgailua arrankatzea edo zirkulatzea. Berebat, debekatu egiten zaie bizikleta-motordun, txirringa, patin, monopatin edo antzeko gailuen erabiltzaileei martxan diren ibilgailuei eustea.

4. Bizikletek eurentzat bereziki gordetako erreietatik zirkulatuko dute, zeharkatzen dituzten oinezkoen lehentasunezko pasabideak errespetatuz. Gordetako erreirik ez egoteagatik galtzadatik zirkulatuz gero, eskuineko erreitik zirkulatuko dute, berehalako batean ezkerrean biratu behar duten kasuetan izan ezik.

Artículo 2. Objeto.

Es objeto de la presente Ordenanza la regulación de los usos de las vías urbanas y travesías de acuerdo con las fórmulas de cooperación o delegación con otras Administraciones, haciendo compatible la equitativa distribución de los aparcamientos entre todos los usuarios con la necesaria fluidez del tráfico rodado y con el uso peatonal de las calles, prestando especial atención a las necesidades de las personas con discapacidad que tienen reducida su movilidad y que utilizan vehículos, todo ello con el fin de favorecer su integración social.

Artículo 3. Ambito de aplicación.

El ámbito de aplicación de esta Ordenanza obligará a los titulares y usuarios/as de las vías y terrenos públicos urbanos y en los interurbanos, cuya competencia hubiera sido cedida al Ayuntamiento, aptos para la circulación, a los de las vías y terrenos que, sin tener tal aptitud sean de uso común y, en defecto de otras normas, a los titulares de las vías y terrenos privados que sean utilizados por una colectividad indeterminada de usuarios/as.

Se entenderá por usuario/a de la vía a peatones, conductores, ciclistas y cualquier otra persona que realice sobre la vía o utilice la misma para el desarrollo de actividades de naturaleza diversa, que precisarán para su ejercicio de autorización municipal.

TITULO PRIMERO

DE LA CIRCULACION URBANA

CAPITULO I. NORMAS GENERALES

Artículo 4.

1. Los/las usuarios/as de las vías están obligados a comportarse de manera que no entorpezcan indebidamente la circulación ni causen peligro, perjuicios o molestias innecesarias a las personas o daños a los bienes.

Los peatones circularán por las aceras, de forma que no obstruyan o dificulten la circulación por ellas de otros viandantes. Para cruzar las calzadas utilizarán los pasos señalizados y, en los lugares que carezcan de éstos, lo harán por los extremos de las manzanas, perpendicularmente a la calzada, cerciorándose antes de la no proximidad de algún vehículo.

2. Se prohíbe llevar abiertas las puertas del vehículo, abrirlas antes de su completa inmovilización y abrirlas o apearse del mismo sin haberse cerciorado previamente de que ello no implica peligro o entorpecimiento para otros usuarios, especialmente cuando se refiere a conductores de bicicletas.

3. Las bicicletas estarán dotadas de los elementos reflectantes debidamente homologados que reglamentariamente se determinen y que deberán poseer estos vehículos de acuerdo a dicha normativa. Cuando sea obligatorio el uso de alumbrado, los conductores de bicicletas además llevarán colocada alguna prenda reflectante si circulan por vía interurbana.

Se prohíbe expresamente a los conductores de bicicletas, motocicletas o ciclomotores arrancar o circular con el vehículo apoyando una sola rueda en la calzada. Asimismo, se prohíbe a los usuarios de ciclomotores, bicicletas, patines, monopatinos o artefactos similares agarrarse a vehículos en marcha.

4. Las bicicletas circularán por los carriles especialmente reservados, respetando la preferencia de paso de los peatones que los crucen. De circular por la calzada por no haber vial reservado, lo efectuarán preferiblemente por el carril de la derecha, salvo que tengan que realizar un giro próximo a la izquierda.

5. Txirrindulariek herri barruko bideetatik barna taldean zirkulatzen dutenean egokitzen zaizkien semafoeren seinalezta-pena bat-banaka errespetatu beharko dute.

6. Bizikletek ezingo dute zirkulatu bazterbiderik ez duten herri barruko bideetan, hauetan orduko 50 km baino gehiagoko abiadura baimenduta dagoenean.

5. artikulua.

1. Ordenantza hauen helburu diren bideetan obrak nahiz instalazioak egiteko, edukiontzia, hiri-altzari edo beste edozein gailu edo gauzaki modu iraunkor edo behin-behinekoz ipini ahal izateko udal baimena beharko da aurrez, eta arau honetan eta aplikazio orokorreko legeetan ezarritakoaz eraenduko dira. Arau berberak aplikatuko dira obrak eteteko, zeina trafikoaren inguruabar edo ezaugarri bereziak medio, udal agintarien eskariz gauzatu ahal izango den.

2. Ezingo dute zirkulatu Ordenantza hauen helburu diren bideetatik araubidez ezarritako zarata-mugak gainditzen dituzten ibilgailuek; ezta ezarritako mugetatik kanpo gasak edo keak jaurtitzen dituztenek ere, ezta baimendu gabeko aldaketa biziki garrantzitsuren bat jasan duten ibilgailuek ere. Ibilgailuen gidari guztiak beharturik daude adierazitako balizko akatsak egiaztatzeo aukera ematen duten arauzko atzemate-probetan laguntzera.

6. artikulua.

Debekatua dago bidean zirkulazio askea, gelditzea edo aparkatzea oztopatu lezaketan, arriskutsu egin edo bidea nahiz bertako instalazioak hondatu, edota zirkulatzeko, gelditzeko edo aparkatzeko baldintza egokiak bertan edo inguruan aldatzea eragin dezaketan gauzakiak jaurtitzea, uztea edota bertan abandonatzea.

7. artikulua.

1. Orduko 50 km-takoa da Ordenantza honek arauturiko hiri barruko bideetan baimendutako abiaduraren gehieneko muga, udal-aginpideak, ezaugarri bereziak kontuan hartuta, zenbait bideetan ezarri ditzakeen muga handiagoen edo txikiagoen kalterik gabe.

Gidari oro beharturik dago ezarritako abiadura mugak errespetatzera eta, bere baldintza fisiko eta psikikoaz gain, bidearen egoera eta ezaugarriak kontuan hartzea, baita ibilgailuaren eta honen kargaren ere, meteorologi, ingurumen eta zirkulazio baldintzak, eta, oro har, une bakoitzean gerta daitezkeen inguruabar guztiak ere, ibilgailuaren abiadura egokitu eta bere ikusmen-eremuaren mugen barruan eta edozein oztoporen aurrean ibilgailua gelditu ahal izatearren.

2. Abiadura minimoko mugen azpitik zirkulatu ahal izango da garraio eta ibilgailu berezien kasuetan, edota zirkulazioarentzat arriskurik gabe, trafikoko inguruabarrek gutxieneko abiaduraren gainetik mantentzea eragozten dutenean, baita beste ibilgailuak babesteko edo laguntzeko kasuetan ere, araubidez ezartzen diren baldintzetan betiere.

Oinezkoen guneetan, erreki bakarrek kaleetan edo jendetza handia dagoen haietan ibilgailuek ezingo dute orduko 10 kilometroko abiadura gainditu.

8. artikulua.

1. Ibilgailuen gidariak gidatzeko garaian Trafikoari, Ibilgailu motordunen zirkulazioari eta Bide-Seguritasunari buruzko Legean eta beronen Garapen araudietan ezarritakora lotuko dira.

5. Cuando los ciclistas circulen en grupo por las vías urbanas deberán respetar individualmente la señalización semafórica que les afecte.

6. No podrán circular las bicicletas por aquellas vías urbanas, que carezcan de arcén, en las que se permita una velocidad superior a los 50 kms. por hora.

Artículo 5.

1. La realización de obras, instalaciones, colocación de contenedores, mobiliario urbano o cualquier otro elemento u objeto de forma permanente o provisional en las vías objeto de esta Ordenanza necesitará la previa autorización municipal y se regirán por lo dispuesto en esta norma y en las leyes de aplicación general. Las mismas normas serán aplicables a la interrupción de las obras, en razón de las circunstancias o características especiales del tráfico que podrá llevarse a efecto a petición de la autoridad municipal.

2. No podrán circular por las vías objeto de esta Ordenanza los vehículos con niveles de emisión de ruido superiores a los reglamentariamente establecidos; así como tampoco emitiendo gases o humos en valores superiores a los límites establecidos y en los supuestos de haber sido objeto de una reforma de importancia no autorizada. Todos los conductores de vehículos quedan obligados a colaborar en las pruebas reglamentarias de detección que permitan comprobar las posibles deficiencias indicadas.

Artículo 6.

Se prohíbe arrojar, depositar o abandonar sobre la vía objetos que puedan entorpecer la libre circulación, parada o estacionamiento, hacerlo peligroso o deteriorar aquella o sus instalaciones, o producir en la misma o en sus inmediaciones efectos que modifiquen las condiciones apropiadas para circular, parar o estacionar.

Artículo 7.

1. El límite máximo de velocidad de marcha autorizado en las vías urbanas reguladas por la presente Ordenanza es de 50 kms. por hora sin perjuicio de que la autoridad municipal, vistas sus características peculiares, pueda establecer en ciertas vías límites inferiores o superiores.

Todo conductor está obligado a respetar los límites de velocidad establecidos y a tener en cuenta, además, las propias condiciones físicas y psíquicas, las características y estado de la vía, así como las del vehículo y las de su carga, las condiciones meteorológicas, ambientales y de circulación y, en general, todas aquellas circunstancias en cada momento concurrentes, a fin de adecuar la velocidad del vehículo de manera que siempre pueda detener la marcha del mismo dentro de los límites de su campo de visión y ante cualquier obstáculo.

2. Se podrá circular por debajo de los límites mínimos de velocidad en los casos de transportes y vehículos especiales, o cuando las circunstancias del tráfico impidan el mantenimiento de una velocidad superior a la mínima sin riesgo para la circulación, así como en los supuestos de protección o acompañamiento a otros vehículos, en las condiciones que reglamentariamente se establezcan.

En las zonas peatonales, en calles de un solo carril o de gran aglomeración de personas, los vehículos no podrán sobrepasar la velocidad de 10 kms. por hora.

Artículo 8.

1. Los/las conductores/as de vehículos deberán ajustarse en el desarrollo de la conducción a las normas establecidas en la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial y sus Reglamentos de desarrollo.

2. Debekatua geratzen da kasko edo aparatu soinu har-tzaile edo erreproduzitzzaileei konektatuta edozein motatako ibilgailuak gidatzea, gida-baimena lortzeko zirkuitu irekian gaitasun probak araubidez zehazten diren baldintzetan burutzekoan izan ezik.

Debekaturik dago gidatzen den garaian telefono mugikor edo beste edozein komunikazio bide edo sistema erabiltzea, komunikazioa eskuak erabili gabe, kaskoak, aurikularrak edo antzeko tresnarik erabili gabe egiten denean izan ezik.

Aipaturiko debekutik salbu geratzen dira agintarien agenteak eman zaizkien ardurak betetzen ari direnean.

3. Debekaturik dago hamabi urtez behetikoekin ibilgailuaren aurrean kokaturiko aulkietan zirkulatzea, horretarako homologaturiko gailuak erabiltzen dituztenean izan ezik. Berebat, debekatua gelditzen da hamabi urtez behetikoak motor-bizikleta edo bizikleta-motordunetan, sidekar edo sidekar gabe, bidaiari gisa edozein motatako bideetatik eramatea. Salbuespen gisa zazpi urtetik aurrerakoekin zirkulatzea baimentzen da, baina betiere gidaria gurasoa, tutorea edo hauek baimendutako adinez nagusia den norbait denean, homologaturiko kaskoa erabili eta araubidez ezarritako berariazko segurtasun-baldintzak betetzen dituztenean.

4. Debekatua dago trafikoko agenteen zaintza saihestera bideraturiko mekanismo edo sistemak instalatzea edo baliabideak eramatea, baita helburu berberarekin seinaleak igorri edo egitea ere.

II. ATALBURUA. SEINALEZTAPENA

9. artikulua.

1. Udal agintariei dagokie hiri barruko bideen seinaleztapena. Alkatetzak eta/edo Zinegotzi Ordezkarriak emango du kasu bakoitzean seinaleak ipintzeko, kentzeko edo ordezkatzeko agindua.

2. Ordenantza hauen helburu diren bideetako erabiltzaile guztiak beharturik daude obligazioa edo debekua ezartzen duten zirkulazio seinaleak betetzera, eta zirkulatzen duteneko bideetan aurkitzen dituzten araubidezko gainerako seinaleen mezuetara euren jokabidea egokitzea.

Honenbestez, seinale batek gelditzeko agindua ezartzen duenean, era honetan gelditutako ibilgailuaren gidariak ezingo du abiatu seinaleak ezartzen duen helburua bete arte.

10. artikulua.

Seinaleak instalatzeko, erretiratzeko, lekualdatzeko edo aldatzeko udal baimena eskuratu behar da aurrez. Baimenak zehaztuko du ezarri beharreko seinaleen lekua, eredia eta neurriak.

Udalak berehala erretiratuko du behar bezala baimenduta ez dagoen seinaleztapena edo indarrean dagoen araudia betetzen ez duena, eta esandakoa egingo da arauzkoak ez diren seinaleekin nahiz seinalearen forma, kokapen edo diseinu okerra dutenekin ere.

Halaber, debekatu egiten da seinaleen edukia aldatzea, edo hauen gainean edo aldamenen nahasmenean eragin, hauen ikusmena edo eragina murriztu, bideko erabiltzaileak itsutu edo hauen arreta desbideratu dezaketzen plakak, txartelak, markesinak, iragarkiak edota bestelako gauzakiak ipintzea.

2. Queda prohibido conducir todo tipo de vehículos utilizando cascos o auriculares conectados a aparatos receptores o reproductores de sonido, excepto durante la realización de las pruebas de aptitud en circuito abierto para la obtención de permiso de conducción en las condiciones que se determinen reglamentariamente.

Se prohíbe la utilización durante la conducción de dispositivos de telefonía móvil y cualquier otro medio o sistema de comunicación, excepto cuando el desarrollo de la comunicación tenga lugar sin emplear las manos ni usar cascos, auriculares o instrumentos similares.

Quedan exentos de dicha prohibición los agentes de la autoridad en el ejercicio de las funciones que tengan encomendadas.

3. Queda prohibido circular con menores de doce años situados en los asientos delanteros del vehículo salvo que utilicen dispositivos homologados al efecto. Asimismo, queda prohibido circular con menores de doce años como pasajeros de ciclomotores o motocicletas con o sin sidecar, por cualquier clase de vía. Excepcionalmente se permite esta circulación a partir de los siete años, siempre que los conductores sean los padres o las madres, tutores o persona mayor de edad autorizada por ellos, utilicen casco homologado y se cumplan las condiciones específicas de seguridad establecidas reglamentariamente.

4. Se prohíbe que en los vehículos se instalen mecanismos o sistemas, se lleven instrumentos o se acondicionen de forma encaminada a eludir la vigilancia de los agentes de tráfico, como igualmente que se emitan o hagan señales con dicha finalidad.

CAPITULO II. DE LA SEÑALIZACION

Artículo 9.

1. La señalización de las vías urbanas corresponde a la autoridad municipal. La Alcaldía o el/la Concejale Delegado/a, ordenará la colocación, retirada y sustitución de las señales que en cada caso proceda.

2. Todos los usuarios de las vías objeto de esta Ordenanza están obligados a obedecer las señales de la circulación que establezcan una obligación o una prohibición y a adaptar su comportamiento al mensaje del resto de las señales reglamentarias que se encuentren en las vías por las que circulan.

A estos efectos, cuando la señal imponga una obligación de detención, no podrá reanudar su marcha el conductor del vehículo así detenido hasta haber cumplido la finalidad que la señal establece.

Artículo 10.

La instalación, retirada, traslado o modificación de la señalización requerirá la previa autorización municipal. La autorización determinará la ubicación, modelo y dimensiones de las señales a implantar.

El Ayuntamiento procederá a la retirada inmediata de toda aquella señalización que no esté debidamente autorizada o no cumpla las normas en vigor, y esto tanto en lo concerniente a las señales no reglamentarias como si es incorrecta la forma, colocación o diseño de la señal.

Se prohíbe asimismo modificar el contenido de las señales o colocar sobre ellas o al lado de éstas, placas, carteles, marquesinas, anuncios, marcas u otros objetos que puedan inducir a confusión, reducir su visibilidad o eficacia, deslumbrar a los usuarios de la vía o distraer su atención.

11. artikulua.

1. Hiriguneetako sarreretan ipinitako derrigorrezko trafiko seinaleak gune osoan betetzeak dira, kale zatiren bate-rako berariaz jarritako seinaleztapena salbu.

2. Oinezkoen guneetako sarreretan eta zirkulazio murriztu edo geldialdi mugatuko gainerako guneetan ipinitako seinaleek eraentzen dute oro har perimetroaren barneko bide-sare guztia.

12. artikulua.

Honakoa da seinale mota desberdinen arteko lehentasun ordena:

1. Trafikoa zaintzeaz arduraturiko Bidezainen seinaleak eta aginduak.
2. Bide publikoko erabilera normalaren erregimena aldatzen duen seinaleztapen zirkunstantziala.
3. Semaforoak.
4. Zirkulazioko seinale bertikalak.
5. Bide-marrak.

Seinale ezberdinek adierazitako aginduak beren artean kontraesanean daudela dirudien kasuetan, lehentasuna duena nagusituko da, aurreko atalean azaldutako ordenaren arabera, edota murriztaileena mota bereko seinaleak baldin badira.

13. artikulua.

Udal Aginpideak, larrialdi kasuetan edota jendetza handiak edo ibilgailu pilaketa gerta daitekeen kirol, kultur edo beste izatera bateko ekintzak ospatzen direla-eta, lehendik dagoen trafiko ordenazioa aldatu ahal izango du aldi baterako, baita, hala balegokio, behar diren neurri prebentibo guztiak hartu ere pertsonen eta ibilgailuen segurtasuna eta zirkulazioan arintasun handiagoa bermatzeko.

III. ATALBURUA. GELDIALDIA ETA APARKALDIA

1. ATALA. Geldialdiaz

14. artikulua.

Geldialdiaz hartzen da ibilgailu bat bi minutuz azpiko denboraz mugitu gabe uztea, gidariak bertatik alde egin gabe. Ez da geldialditzat hartuko zirkulazioaren beharreatatik egiten den ustekabeko edo une bateko geldialdia.

15. artikulua.

Geldialdia egiterakoan ibilgailuak zirkulazioa oztopatuko ez duen moduan, eta bideko gainerako erabiltzaileentzat arriskurik eragin gabe egin behar da, non gelditzen den kontua atreaz bereziki. Edonola ere, geldialdia eskuineko espaloira gerturatzuz egin behar da ibilgailua martxan zihoaneko norantzan, nahiz eta noranzko bateko zirkulazioa dagoen bideetan ezkerreko aldean ere gelditu ahal izango den. Bidaiariak espaloiaren aldetik jaitsi beharko dira. Ibilgailuaren gidariak, jaitsi behar baldin badu, beste aldetik egin ahal izango du, betiere inolako arriskurik gabe egin dezakeela segurtatu ondoren.

16. artikulua.

Gune eta bide publiko guztietan, geldialdia egiterakoan zirkulazioan eragozpen gutxienean sortarazten duen puntuetan egingo da. Salbuetsirik daude bidaiariak pertsona gaixoak edo ezinduek diren kasuak, edo larrialdiko zerbitzu publikoak edo garbitasuneko nahiz zabor bilketako kamioiak direnean.

Artículo 11.

1. Las señales de tráfico preceptivas instaladas en las entradas de los núcleos de población, regirán para todo el núcleo, salvo señalización específica para un tramo de calle.

2. Las señales instaladas en las entradas de las zonas peatonales y demás áreas de circulación restringida o de estacionamiento limitado, rigen en general para la totalidad del viario interior del perímetro.

Artículo 12.

El orden de prioridad entre los distintos tipos de señales es el siguiente:

1. Señales y órdenes de los Agentes encargados de la vigilancia del tráfico.
2. Señalización circunstancial que modifique el régimen de utilización normal de la vía pública.
3. Semáforos.
4. Señales verticales de circulación.
5. Marcas viales.

En el supuesto de que las prescripciones indicadas por diferentes señales parezcan estar en contradicción entre sí, prevalecerá la prioritaria, según el orden a que se refiere el apartado anterior, o la más restrictiva si se trata de señales del mismo tipo.

Artículo 13.

La Autoridad Municipal, en casos de emergencia o bien por la celebración de actos deportivos, culturales o de cualquier otra naturaleza, susceptibles de producir grandes concentraciones de personas o vehículos, podrá modificar temporalmente la ordenación del tráfico existente y adoptar, en su caso, todas las medidas preventivas necesarias para garantizar la seguridad de las personas y vehículos y una mayor fluidez en la circulación.

CAPITULO III. DE LA PARADA Y ESTACIONAMIENTO

SECCION 1.ª De la parada

Artículo 14.

Se entiende por parada toda inmovilización de un vehículo durante un tiempo inferior a dos minutos, sin que el conductor pueda abandonarlo. No se considerará parada la detención accidental o momentánea por necesidad de la circulación.

Artículo 15.

La parada deberá efectuarse de tal manera que el vehículo no obstaculice la circulación ni constituya un riesgo para el resto de los/las usuarios/as de la vía, cuidando especialmente la colocación del mismo. En todo caso, la parada tendrá que hacerse arrimando el coche a la acera de la derecha según el sentido de la marcha, aunque en vías de un solo sentido de circulación también se podrá hacer a la izquierda. Los/las pasajeros/as tendrán que bajar por el lado correspondiente a la acera. La persona conductora, si tiene que bajar, podrá hacerlo por el otro lado, siempre que previamente se asegure que puede efectuarlo sin ningún tipo de peligro.

Artículo 16.

En todas las zonas y vías públicas, la parada se efectuará en los puntos donde menos dificultades se produzcan en la circulación. Se exceptúan los casos en que los pasajeros sean personas enfermas o impedidas, o se trate de servicios públicos de urgencia o de camiones del servicio de limpieza o recogida de basuras.

Espaloirik gabeko kale hiritartuetan, metro bateko tartea utziko da gutxienez gertueneko fatxadatik neurtuta.

17. artikulua.

Auto-taxiak eta turismo handiko ibilgailuak Zerbitzuaren Ordenantza Erregulatuak zehazten duen eran eta lekuan geldituko dira, eta hori ezean, eskuarteko Ordenantzan geldialdi-tarako oro har ezartzen diren arauetara makurtuko dira zorrozki.

18. artikulua.

Autobusak, hiri barruko nahiz hiriarteko lineetakoak Udal Aginpideak espresuki zehazturiko edo seinalezaturiko geltokietan soilik hartu eta utzi ahal izango dituzte bidaiariak.

19. artikulua.

Udal Aginpideak eskolako garraio-zerbitzua duten ikastetxeetako titularrei ikasleak jasotzeko ibilbideak proposatzeko eska diezaiekete. Hauek behin onartutakoan, aipaturiko Aginpideak geldialdiak finkatu ahal izango ditu ibilbide bakoitzean, eta aipatu geldialdietatik kanpo ikasleak jasotzea debekatu.

20. artikulua.

Debekatu egiten da honako kasu eta lekuetan gelditzea:

a) Araubidez edo disko edo pintura bidez debekaturiko lekuetan.

b) Oinezkoen edo ibilgailuen zirkulazioan oztopo edo gorabehera larria eragiten dutenean.

c) Bigarren ilaran, noranzko bakarreko zirkulazioa duten kaleetan erre bat libre, eta bi noranzko kaleetan bi libre geratzen direnean izan ezik, eta betiere trafikoa oso trinkoa ez denean, eta berrogei metroko distantzian espazio librerik ez dagoenean.

d) Aterpe, irlatxo, erdibitzaile, babesgune eta trafikoa bideratzeko beste gainerako bitartekoetan.

e) Ibilgailuen eta pertsonen sarrera edo irteera normalaren erabilera oztopatzen denean. Baita dagokion ibiarekin ibilgailuen sarrera-irteera seinalezatua dagoenean ere.

f) Ezindu fisikoentzat soilik seinalezaturiko guneetan, espaloi, pasealeku eta oinezkoentzat xedaturiko gainerako guneetan.

g) Ertz, bidegurutze edo bidebanatze batetik 5 metro baino gutxiagora, zirkulazioarentzat inolako oztopo edo arriskurik eragin gabe geldialdia alakan edo hauetatik kanpo egin daitekeen kasuetan izan ezik.

h) Zubietan, trenbide-pasagunetan, tuneletan edo jasotako pasaguneean azpian, bestelako seinaleztapena dagoenean izan ezik.

i) Gelditzeak gidariei zuzendutako trafiko seinaleak ikustea eragozten duen lekutan.

j) Bihurgune edo maldaren gainaren inguruan, geldituta dagoen ibilgailua gainerako ibilgailuek inolako arriskurik gabe gaingintzeko ikusmen aski ez dagoenean.

k) Zerbitzu publikoko nahiz erakunde ofizialeko ibilgailuentzat eta larrialdiko zerbitzuentzat behar bezala seinalezaturik dauden geltokietan.

l) Zirkulazioari edo erabiltzaile jakin batzuen zerbitzuari gordetako erreietan, hala nola, bidaiarien garraio publikoko autobusentzat edo taxientzat.

En las calles urbanizadas sin acera, se dejará una distancia mínima de un metro desde la fachada más próxima.

Artículo 17.

Los auto-taxi y vehículos de gran turismo pararán en la forma y lugares que determine la Ordenanza Reguladora del Servicio y en su defecto, con sujeción estricta a las normas que con carácter general se establecen en la presente Ordenanza para las paradas.

Artículo 18.

Los autobuses, tanto de líneas urbanas como interurbanas, únicamente podrán dejar y tomar viajeros/as en las paradas expresamente determinadas o señalizadas por la Autoridad Municipal.

Artículo 19.

La Autoridad Municipal podrá requerir a los titulares de centros docentes que tengan servicio de transporte escolar para que propongan itinerarios para la recogida de alumnos. Una vez aprobados estos, dicha Autoridad podrá fijar paradas dentro de cada ruta quedando prohibida la recogida de alumnos fuera de dichas paradas.

Artículo 20.

Se prohíben las paradas en los casos y lugares siguientes:

a) En los lugares prohibidos reglamentariamente o señalizados por discos o pintura.

b) Cuando produzcan obstrucción o perturbación grave en la circulación de peatones o vehículos.

c) En doble fila, salvo que aún quede libre un carril en calles de sentido único de circulación y dos en calles en dos sentidos, siempre que el tráfico no sea muy intenso y no haya espacio libre en una distancia de cuarenta metros.

d) Sobre los refugios, isletas, medianas, zonas de protección y demás elementos canalizadores del tráfico.

e) Cuando se obstaculice la utilización normal del paso de entrada o salida de vehículos y personas. Así como cuando se encuentre señalizado el acceso de vehículos con el correspondiente vado.

f) Zonas señalizadas para uso exclusivo de disminuidos físicos, sobre las aceras, paseos y demás zonas destinadas al paso de peatones.

g) A menos de 5 metros de una esquina, cruce o bifurcación salvo que la parada se pueda realizar en chaflanes o fuera de estos sin constituir obstáculo o causar peligro para la circulación.

h) En los puentes, pasos a nivel, túneles y debajo de los pasos elevados, salvo señalización en contrario.

i) En los lugares donde la detención impida la visión de señales de tráfico a los/as conductores/as a que estas vayan dirigidas.

j) En la proximidad de curvas o cambios de rasantes cuando la visibilidad sea insuficiente para que los demás vehículos los puedan rebasar sin peligro al que esté detenido.

k) En las paradas debidamente señalizadas para vehículos de servicio público, organismos oficiales y servicios de urgencia.

l) En los carriles reservados a la circulación o al servicio de determinados/as usuarios/as como autobuses de transporte público de pasajeros o taxis.

m) Mugikortasun urriko pertsonen pasabiderako espaloietan dauden behegurutetan.

n) Txirrindularien erabilerarako soilik gordetako pasabide edo erreietan.

ñ) Udal Erabakiz ardura nagusiko aldarrikaturiko bide publikoetan, geldialdia alaketan egin daitekeenean kasuetan izan ezik.

o) Behar bezala seinaleztaturik egonik, eta ikastetxe, erakin, lokal edo ikuskizunetara edo ekintza publikoetara xedaturiko esparruetakoak izanik, hauek ospatzen diren orduetan larrialdiko sarrera-irteerak oztopatzen direnean.

p) Galtzadaren erdian, baita honen zabalerak horretarako aukera ematen duela dirudienean ere, horretarako espresuki baimendua dagoenean izan ezik.

q) Gainerako ibilgailuei baimendutako bira bat ematea eragozten denean.

2. ATALA. Aparkaldiaz

21. artikulua.

Aparkaldiaz hartzen da ibilgailu batek bi minututik gora geldituta ematen dituenean, betiere zirkulazioaren aginduz edo arauzko beste edozein betebeharrengatik eragindakoa ez denean.

22. artikulua.

Aparkaldia egiterakoan ibilgailuak ez du zirkulazioa oztopatu beharko ezta bideko gainerako erabiltzaileei inolako arriskurik sortaraziko ere, horretarako ibilgailua martxan zihoan noranzko galtzadaren ertzetik ahalik eta gertuen kokatuko du, eta gidaria ez dagoenean mugimenduan ez jartzeko moduan. Horretarako ibilgailuen gidariak behar diren neurri egoki guztiak hartu beharko dituzte, eta ibilgailua bat-batean abian jartzeagatik edo hirugarrenen ekintzarenegatik sor daitekeen egoera aldaketaren ondorioz gerta daitezkeen arau-hausteen erantzule izango dira, azken honetan bortxa nabarmena izandako kasuan ezin ezik.

Aparkaldia egiterakoan gelditzen den espazio libre gainerako erabiltzaileei ahalik eta hobekien erabiltzeko aukera emango dien moduan egingo da.

23. artikulua.

Ibilgailuak ilaran, zeharka edo erdi-zeharka aparkatu ahal izango dira.

Ilan edo sokan aparkatzea deitzen zaio ibilgailuak bata bestearen atzean eta espaloi ertzaren parez pare kokatzeari.

Baterian aparkatzea deitzen zaio ibilgailuak bata bestearen saihetsean eta espaloi ertzari perpendikulariki kokatzeari.

Erdibaterian aparkatzea deitzen zaio ibilgailuak bata bestearen saihetsean eta espaloi ertzari zeharka aparkatzeari.

Arau orokor gisa, ilaran aparkatuko da beti. Arau honen salbuespena espresuki seinaleztatu beharko da.

Seinaleztapena zoruan dagoen aparkalekuetan, ibilgailuak marrazturiko perimetroaren barruan kokatuko dira.

m) En los rebajes de la acera para el paso de personas de movilidad reducida.

n) En los pasos o carriles reservados exclusivamente para el uso de ciclistas.

ñ) En las vías públicas declaradas de atención preferente por Resolución Municipal, salvo que la parada se pueda realizar en los chaflanes.

o) Cuando se obstaculicen los accesos y salidas de emergencia debidamente señalizadas pertenecientes a colegios, edificios, locales o recintos destinados a espectáculos o actos públicos, en las horas de celebración de los mismos.

p) En medio de la calzada, aún en el supuesto caso de que la anchura de la misma lo permita, salvo que esté expresamente autorizado.

q) Cuando se impida a otros vehículos un giro autorizado.

SECCION 2.ª Del estacionamiento

Artículo 21.

Se entiende por estacionamiento toda inmovilización de un vehículo cuya duración exceda de dos minutos, siempre que no esté motivada por imperativo de la circulación o por el cumplimiento de cualquier requisito reglamentario.

Artículo 22.

El estacionamiento deberá efectuarse de tal manera que el vehículo no obstaculice la circulación ni constituya un riesgo para el resto de los usuarios de la vía cuidando especialmente la colocación del mismo situándolo lo más cerca posible del borde de la calzada según el sentido de la marcha, y el evitar que pueda ponerse en movimiento en ausencia del conductor. A tal objeto los/as conductores/as tendrán que tomar las precauciones adecuadas y suficientes y serán responsables de las infracciones que se puedan llegar a producir como consecuencia de un cambio de situación del vehículo al ponerse en marcha espontáneamente o por la acción de terceros, salvo que en este último caso haya existido violencia manifiesta.

El estacionamiento se efectuará de forma que permita a los demás usuarios la mejor utilización del restante espacio libre.

Artículo 23.

Los vehículos se podrán estacionar en fila, en batería y en semibatería.

Se denomina estacionamiento en fila o cordón, aquel en que los vehículos están situados unos detrás de otros y de forma paralela al bordillo de la acera.

Se denomina estacionamiento en batería, aquel en que los vehículos están situados unos al costado de otros y de forma perpendicular al bordillo de la acera.

Se denomina estacionamiento en semibatería, aquel en que los vehículos están situados unos al costado de otros y oblicuamente al bordillo de la acera.

Como norma general el estacionamiento se hará siempre en fila. La excepción a esta norma, se tendrá que señalar expresamente.

En los estacionamientos con señalización en el pavimento, los vehículos se colocarán dentro del perímetro marcado.

24. artikulua.

Zirkulazioa bi noranzkoa den bideetan, eta aparkatzea debekatua ez dagoenean, martxako noranzkoaren eskuin aldean egingo da.

Noranzko bakarreko zirkulazioa den bideetan eta, betiere, bestelako seinalerik ez dagoen bitartean, galtzadaren bi aldeetan aparkatu ahal izango da, zirkulaziorako hiru metro baino gutxiagokoa ez den zabalera uzten den bitartean, betiere.

25. artikulua.

Gidariak euren ibilgailuak espaloi ertzetik ahalik eta gertuen aparkatu behar dituzte, espaloi ertzaren eta ibilgailuaren gurgipen kanpoko aldearen artean 20 zentimetro baino gutxiago utziz, galtzadaren alde honen garbitasuna egin ahal izateko.

26. artikulua.

Udal Aginpideak bide publikoan aparkatzeko edo hiribarruko nahiz hiriarteko autobus lineen amaiera puntu gisa hainbat gune finkatu ahal izango ditu.

Bidaiarien garraiora edo edozein motatako merkantzien garraiora xedaturiko ibilgailuek ezingo dute bide publikoetan aparkatu Udal Aginpideak dagokion Udal Ebazpenaren bitartez zehazturiko ordutik aurrera.

Bidaiaren garraiora edo Baimendutako Gehieneko Masa (BGM) 3.500 kilotik gora duten merkantzien garraiora xedaturiko ibilgailuek ezingo dute hiriko bide publikoetan aparkatu, Udal Administrazioak espresuki baimendutako lekuetan izan ezik.

27. artikulua.

Udalak mugaturiko aparkaldi neurriak ezarri ahal izango ditu, aparkalekuen txandaketa bermatzearen.

28. artikulua.

Udal Aginpideak guneak ezarri eta seinaleztatu ahal izango ditu zamalanak egiteko. Kasu horretan, debekaturik geratzen da aipaturiko zamalanak horretarako gordetako gunetik 50 metroko erradio batean egitea.

1. Zamaketarako gordetako aparkalekuak edozein ibilgailuk erabili ahal izango ditu, merkantzien garraiora xedatua dagoenean betiere, edota hala egon gabe gidariak bere barruan irauten badu, zamalanak egiten ari baldin bada, eta zamalanak irauten duten bitartean eta 15 minutu gehienez gainditu gabe, justifikatutako kasuetan izan ezik, horietan behar den denborara zorrotz egokituko delarik.

2. Udalak egoeraren inguruabarrak, araututako eta denbora mugatuko aparkalekuen hurbiltasuna, edo erabileraren maiztasuna kontuan hartuz, zamalanak egiteko berariazko arauak ezarri ahal izango ditu.

3. Eraikin berriak egiten diren bitartean obretako baimen eskatzaileek obren barruan zamalanak burutzeko aparkalekuak badutela frogatu beharko dute.

Hori posible denean, obragatik aparkatzeko gordetako guneak eskatzaileak egindako instantziaz emango dira, honek, dagokion txosten teknikoaren bitartez, aurreko atalean aipaturiko gunea gordetzerik ez duela frogatu beharko duelarik. Udal Aginpideak, onaturiko dokumentazioa ikusita erabakiko du ematearen jatorriaren inguruan edo baimentzen deneko baldintzen inguruan.

Artículo 24.

En las vías de doble sentido de circulación, el estacionamiento cuando no estuviera prohibido, se efectuará en el lado derecho del sentido de la marcha.

En las vías de un solo sentido de circulación y siempre que no exista señal en contrario el estacionamiento se efectuará en ambos lados de la calzada siempre que se deje una anchura para la circulación no inferior a tres metros.

Artículo 25.

Las personas conductoras deberán estacionar los vehículos tan cerca del bordillo como sea posible, dejando un espacio no superior a 20 centímetros entre el bordillo de la acera y la superficie exterior de las ruedas del vehículo para poder permitir la limpieza de esta parte de la calzada.

Artículo 26.

La Autoridad Municipal podrá fijar zonas en la vía pública para estacionamiento o para utilización como terminales de línea de autobuses tanto de servicio urbano como interurbano.

Los vehículos destinados al transporte de viajeros o de mercancías de cualquier naturaleza no podrán estacionar en las vías públicas a partir de la hora que la Autoridad Municipal determine mediante la correspondiente Resolución Municipal.

Los vehículos destinados al transporte de viajeros o de mercancías con Masa Máxima Autorizada (M.M.A.) superior a 3.500 kgs. no podrán estacionar en las vías públicas urbanas salvo en los lugares expresamente autorizados por la Administración Municipal.

Artículo 27.

El Ayuntamiento podrá establecer medidas de estacionamiento limitado, con el fin de garantizar la rotación de los aparatos.

Artículo 28.

La autoridad municipal podrá establecer y señalizar zonas para la realización de las operaciones de carga y descarga. En tal supuesto, queda prohibido efectuar dichas operaciones dentro de un radio de acción de 50 metros a partir de la zona reservada.

1. Podrán hacer uso de las reservas de estacionamiento para carga y descarga cualquier vehículo, siempre que esté destinado al transporte de mercancías o que sin estarlo el conductor permanezca en su interior, que esté realizando operaciones de carga y descarga, mientras duren las operaciones y sin superar el tiempo máximo de 15 minutos, excepto casos justificados en que se ajustará el tiempo al estrictamente necesario.

2. El Ayuntamiento atendiendo a circunstancias de situación, proximidad a zonas de estacionamiento regulado y con limitación horaria, o frecuencia de uso, podrá establecer regulaciones específicas para la realización de operaciones de carga y descarga.

3. Durante la construcción de edificaciones de nueva planta los/las solicitantes de las licencias de obras deberán acreditar que disponen de un espacio en el interior de las obras destinado al estacionamiento de carga y descarga.

Cuando ello fuera posible, las zonas de reserva de estacionamiento por obra se concederán a instancia motivada del peticionario quien deberá acreditar, mediante el oportuno informe técnico, la imposibilidad de reservar el espacio referido en el apartado anterior. La Autoridad Municipal a la vista de la documentación aprobada, determinará sobre la procedencia de su concesión o sobre los condicionamientos de la que se autorice.

Udal baimena beharko da egoera edo zerbitzu berezietarako zamalanak egiteko (erregai, etxe-aldaketak edo bestelako aldatketak, aldian behingo eta salbuespenezko eragiketak). Ematen diren baimenetan helburua, egoera, iraupena, datak eta ordutegiak azaldu beharko dira, baita ibilgailuen Baimendutako Gehieneko Masa (BGM) ere.

29. artikulua.

Debekatua dago ondoko kasu eta lekuetan aparkatzea:

- a) Bertako seinaleek debekatzeko duten lekuetan.
- b) Gelditzea debekatua dagoen lekuan.
- c) Bide publikoko leku berean hamar egun natural baino gehiago elkarren segidan. Adierazitako ondorioetarako lanegunak bakarrik kontatuko dira.
- d) Ilara bikoitzean edozein kasutan.
- e) Merkantzien zamalanak egiteko gordetako gune seinaleztatuetan, gordeketa indarrean sartzen den egun eta orduetan; mugikortasun urria duten pertsonen ibilgailuak direnean izan ezik eta behar bezala identifikaturik daudenean eta 20 minutuz gehienez, betiere.
- f) Zerbitzu publikoko, erakunde ofizial, ordezkarietako diplomatiko eta larrialdiko edo polizia ibilgailuen aparkaldira gordetako guneetan.
- g) Ikuskizun edo ekitaldi publikoetara xedaturiko erakinen sarrera-irteera aurrean, aipatu ikuskizun edo ekitaldien orduetan, horrekin larrialdi kasuan jendetzaren irteera erraztasunez egitea oztokatzen delako.
- h) Aparkaturiko ibilgailuak beste ibilgailuen zirkulaziorako 3 metro baino gutxiagoko zabalera erre librean uzten duenean.
- i) Bi noranzko zirkulazioa duten kaleetan, galtzadaren zabalera bi ibilgailu-zutaberen pasadizorako aukera bakarrik ematen duenean.
- j) Ibilgailuek edo pertsonen eraikinetarako pasabidea normaltasunez egitea oztokatzen denean.
- k) Mugikortasun murriztua duten pertsonentzat jandako pasabideak normaltasunez erabiltzea oztokatzen denean.
- l) Arauz aparkaturiko beste ibilgailuen irteera eragozten duten eran.
- m) Ibietan, erabat edo hein batean.
- n) Kategoría jakineko ibilgailuen zirkulaziorako gordetako erreietan.
- o) Kategoría jakineko ibilgailuen geldialdirako soilik gordetako lekuetan.
- p) Obra, ekitaldi publiko edo kirol jarduerengatik aldi baterako seinaleztatutako lekuetan.
- q) Udal Aginpideak denbora mugatuko aparkaleku gisa egokitutako lekuetan, berau arautzeko ezarritako baldintzak bete gabe.
- r) Zabor-bilketa eta gaikako hondakin-bilketa zerbitzuko edukiontzientzat gordetako lekuen aurrean.
- s) Espaloi, pasealeku eta oinezkoen pasabidera xedaturiko gainerako guneetan.
- t) Mugikortasun urria duten pertsonen erabilerarako soilik seinaleztatutako guneetan.
- u) Bide publikoetan, motordun ibilgailutik banandutako atoiak direnean.

La carga y descarga en situaciones o para servicios especiales (combustible, mudanzas, operaciones esporádicas y excepcionales) deberá ser objeto autorización municipal. En las autorizaciones que se concedan se hará constar la finalidad, situación, extensión, fechas y horarios así como la Masa Máxima Autorizada (M.M.A.) de los vehículos.

Artículo 29.

Queda prohibido el estacionamiento en los casos y lugares siguientes:

- a) En los lugares donde lo prohíban las señales correspondientes.
- b) Donde esté prohibida la parada.
- c) En un mismo lugar de la vía pública durante más de diez días naturales consecutivos. A los efectos expresados sólo se computarán los días hábiles.
- d) En doble fila en cualquier supuesto.
- e) En las zonas señalizadas como reserva de carga y descarga de mercancías, en los días y horas en que esté en vigor la reserva; excepto si se trata de vehículos de personas con movilidad reducida, debidamente identificados y por el tiempo máximo de 20 minutos.
- f) En las zonas reservadas para estacionamiento de vehículos de servicio público, organismos oficiales, delegaciones diplomáticas y servicios de urgencia o policía.
- g) Delante de los accesos de edificios destinados a espectáculos o actos públicos, en las horas de celebración de los mismos ya que con ello se resta facilidad a la salida masiva de personas en caso de emergencia.
- h) Cuando el vehículo estacionado deje para la circulación rodada una anchura libre inferior a la de un carril de 3 metros.
- i) En las calles de doble sentido de circulación en las cuales la anchura de la calzada sólo permita el paso de dos columnas de vehículos.
- j) Cuando se obstaculice la utilización normal del paso a inmuebles por vehículos o personas.
- k) Cuando se obstaculice la utilización normal de los pasos rebajados para personas de movilidad reducida.
- l) En condiciones que dificulten la salida de otros vehículos estacionados reglamentariamente.
- m) En los vados, total o parcialmente.
- n) En los carriles reservados a la circulación de determinadas categorías de vehículos.
- o) En los lugares reservados exclusivamente para parada de determinadas categorías de vehículos.
- p) En los lugares señalizados temporalmente por obras, actos públicos o manifestaciones deportivas.
- q) En los lugares habilitados por la Autoridad Municipal como de estacionamiento con limitación horaria, con incumplimiento de las condiciones establecidas para su regulación.
- r) Delante de los lugares reservados para contenedores del servicio de recogida de basura y recogida selectiva de residuos.
- s) Sobre las aceras, paseos y demás zonas destinadas al paso de peatones.
- t) En zonas señalizadas para uso exclusivo de personas de movilidad reducida.
- u) En las vías públicas, los remolques separados del vehículo motor.

- v) Espaloirik gabeko kale hiritartuetan.
- w) Baimendutako aparkalekuetan marrazturiko perime-
troaren mugetatik kanpo.
- x) Galtzadan, 23. artikuluan zehazturiko ez bezalako eran.

BIGARREN TITULUA

BIDE PUBLIKOETAKO JARDUERAK
ZAMALANAK

1. ATALA. Arau orokorrak

30. artikulua.

Merkantzien zamalanak lokal komertzial eta industrialen barruan egin beharko dira, baldintza egokiak ematen direnean, betiere.

31. artikulua.

Kargatu edo deskargatu behar diren merkantziak eta gaine-
rako materialak ez dira galtzadan edo espaloian utziko, aitzitik,
eraikinetik ibilgailura edo alderantziz eramango dira zuzenean.

32. artikulua.

Merkantziak espaloitik hurbilen dagoen ibilgailuaren alde-
tik egingo dira, eragiketa ahalik eta arinen egiteko bitartekoak
erabiliz, eta oinezkoen nahiz ibilgailuen zirkulazioa ez oztopa-
tzeko ahaleginak eginez.

33. artikulua.

Hiribarruko zamalanak ez dira hasiko goizeko 8ak (8,00)
baino lehen, ezta iluntzeko 8ak (20,00) baino beranduago
jarraitu ere, 35. artikuluan xedaturikoaren kalterik gabe, eta
neurri guztiak hartuta egingo da zaratak ekiditeko, eta erabili-
tako gunea garbi uzteko obligazioarekin.

Halako inguruabar bereziren batengatik, ezarritako ordute-
gitik kanpo zamalanak nahitaez egin beharra izanez gero, Udal-
tzaingoaren baimena beharko da.

2. ATALA. Zamalanetarako gordetako guneak.

34. artikulua.

Lokal komertzial eta industrialen baldintzek zamalanak
bere barruan egiteko aukera ematen ez dutenean, eragiketa
hauek horretarako gordetako guneetan egingo dira.

35. artikulua.

Udalak arauturiko zamalanetarako guneak seinaleztatuko
ditu, ordutegi mugatuarekin. Guneen banaketa hau inguruabar
komertzialak, kokapena, erabileraren maiztasuna eta bideetako
trafikoari eta gainerako erabiltzailei eragiten zaien ondorioen
arabera zertuko da.

36. artikulua.

Ezingo dute aparkatuta iraun zamalanetarako atondutako
guneetan aipaturiko jarduera burutzen ari ez diren ibilgailuak.

3. ATALA. Zamalanak gordetako guneetatik kanpo egitea

37. artikulua.

Zamalanak horretarako gordetako guneetatik kanpo egitea
baimenduko da aipaturiko gunerik ez dagoenean edota biltegi-
rako distantzia neketsua edo arrisksua egiten denean.

- v) En las calles urbanizadas sin aceras.
- w) Fuera de los límites del perímetro marcado en los esta-
cionamiento autorizados
- x) En la calzada, de manera diferente a la determinada en
el artículo 23.

TITULO SEGUNDO

DE LAS ACTIVIDADES EN LA VIA PUBLICA
CARGA Y DESCARGA

SECCION 1.ª Normas Generales

Artículo 30.

La carga y descarga de mercancías, deberá realizarse en el
interior de los locales comerciales e industriales, siempre que
reúna las condiciones adecuadas.

Artículo 31.

Las mercancías y demás materiales que sean objeto de carga
y descarga no se dejarán sobre la calzada o la acera, sino que se
trasladarán directamente del inmueble al vehículo o viceversa.

Artículo 32.

Las mercancías se cargarán y descargarán por el lado del
vehículo más próximo a la acera, utilizando los medios neces-
arios para agilizar la operación y, procurando no dificultar la cir-
culación, tanto de peatones como de vehículos.

Artículo 33.

Las operaciones de carga y descarga dentro del casco urbano
no podrán comenzar antes de las 8 horas ni proseguir después de
las 20 horas, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 35, y se
realizarán con las debidas precauciones para evitar ruidos inne-
cesarios y con la obligación de dejar limpia la zona utilizada.

Si por alguna circunstancia especial fuese necesario efec-
tuar labores de carga y descarga fuera del horario establecido,
será necesaria la autorización de la Policía Local.

SECCION 2.ª Zonas reservadas para la carga y descarga.

Artículo 34.

Cuando las condiciones de los locales comerciales o indus-
triales, no permitan la carga y descarga en su interior, estas ope-
raciones se realizarán en las zonas reservadas para este fin.

Artículo 35.

El Ayuntamiento procederá a señalar zonas de carga y
descarga reguladas y con horario limitado. Esta distribución se
realizará atendiendo a las circunstancias comerciales, a su situa-
ción, frecuencia de uso y repercusión al tráfico y a los demás
usuarios de las vías.

Artículo 36.

No podrán permanecer estacionados, en las zonas habilita-
das para carga y descarga, vehículos que no estén realizando
dicha actividad.

SECCION 3.ª Carga y descarga fuera de las zonas reservadas

Artículo 37.

Unicamente se permitirá la carga y descarga fuera de las
zonas reservadas cuando no existiesen éstas o su distancia al
lugar de almacenaje se hiciese penoso o peligroso.

38. artikulua.

Aipaturiko lanak Ordenantza hauetan ezarritako aparkaldi arauak betez egingo dira beti, eta ez dute bide publikoko gaine-rako erabiltzaileentzat inolako arriskurik edo kalterik eragingo.

39. artikulua.

Edozein inguruabarrengatik bide publikoko gainerako erabiltzaileei erasan diezaieketen zamalanak egin behar izanez gero, beharrezkoa izango da Udaltzaingoaren baimena. Lan hauek egiten diren bitartean oinezkoentzat edo ibilgailuentzat nolabaiteko arriskua egonez gero, behar bezala seinaleztatu beharko da.

HIRUGARREN TITULUA

IBILGAILUEN SARTU-IRTEERAKO
BAIMENAK (IBIAK)*40. artikulua.*

Udal Baimena behar da eraikinen barrura ibilgailuak sartu-irteerakoan hauek espaloiak edo jabari eta erabilera publikoko ondasunak gurutzatzea, edo erabilera pribatua edo hiritarrei ondasun guztiekiko dagokien erabileraren murrizketa berezia suposatzen duenean, edo sartu-irteera egiten den aurrealdean beste ibilgailuak aparkatzea edo gelditzea eragozten duenean.

41. artikulua.

Bide publiko lokaletara sartu-irteera egiteko baimena nahi dutenek, Udaletxean eta arauzko eran, ibilgailuen pasabiderako dagokien lizentzia eskatu beharko dute. Lizentzia honek sor ditzakeen gastu guztiak interesa duen eskatzaileen kontura izango dira.

42. artikulua.

Interesaturiko eskatzaileek euren kontura lortu beharko dituzte aparkatzea debekatzen duten eta euren lokalen muga adierazten duten plakak, udal zerbitzuek ematen dizkieten jarraibideen arabera, hauek adieraziko dietelarik aldi berean, kasu bakoitzean sartu-irteerarako egin beharreko lan materialak.

Ibiaren titularrak edo ibia dagokion jabeen elkarteak, bete-behar hauek izango ditu:

1. Ibilgailuen sartu-irteeraren ondorioz eraikineko sarretan egon daitekeen koipe, olio edo bestelako gauzen garbitasuna.

2. Ibi iraunkorreko seinalea eraikineko sarrera edo irteerako atearen leku ikusterrazean ipini, eskuineko aldean ahal bada, edota horrelakorik ezean, atearen fatxadaren goiko erdialdean. Sartu-irteera luzeak dituzten eraikinetan, eta salbuespen gisa, zutoin bertikalean ipintzea onartuko da.

43. artikulua.

Udalak galdi eta ibilgailuen pasabiderako baimenak eman ahal izango ditu, baita aparkatzeko debekuak ere ondoko ustekoetan:

a) Estatuko, Eusko Jaurlaritzako, Probintziako, Udalerriko edo Erakunde nahiz Institutzioetako Zentro Ofizialak eta Bulegoak izanik, kasu bakoitzean eman daitezkeen interes orokor eta publikoko arrazoiengatik, eta betiere Ordenantza honetan aurreikusten diren baldintzak betez, aipaturiko Erakunde horien aurretiazko eskakizunarekin.

Artículo 38.

Estos labores se realizarán siempre cumpliendo las normas de estacionamiento establecidas en esta Ordenanza y no crearán en ningún momento peligro o perjuicio a los demás usuarios de la vía pública.

Artículo 39.

Si por alguna circunstancia especial fuese necesario efectuar labores de carga y descarga que puedan afectar a los demás usuarios de la vía pública, será necesaria la autorización de la Policía Local. En caso de existir peligro para peatones o vehículos mientras se realice estas labores se deberá señalizar debidamente.

TITULO TERCERO

DE LAS AUTORIZACIONES PARA
ENTRADA Y SALIDA DE VEHICULOS (VADOS)*Artículo 40:*

Está sujeto a Autorización Municipal el acceso de vehículos al interior de inmuebles cuando sea necesario cruzar aceras u otros bienes de dominio y uso público o que suponga un uso privativo o una especial restricción del uso que corresponda a todos los ciudadanos respecto a todos bienes o impida el estacionamiento o parada de otros vehículos en el frente por el que se realiza el acceso.

Artículo 41.

Quienes deseen autorización para el acceso a locales desde la vía pública, habrán de solicitar del Ayuntamiento la oportuna licencia de paso de vehículos en la forma reglamentaria. Todos los gastos a que diere lugar esta licencia serán de cuenta de los interesados solicitantes.

Artículo 42.

Los interesados solicitantes habrán de proveerse a su costa de las placas de prohibición de aparcamiento y fin de limitación frente a sus locales, de acuerdo con las instrucciones que les faciliten los servicios municipales, quienes a su vez indicarán las operaciones materiales que sean oportunas para el acceso en cada caso.

Al titular del vado o la comunidad de propietarios correspondiente, le serán de aplicación las siguientes obligaciones:

1. La limpieza de los accesos al inmueble de grasa, aceites u otros elementos producidos como consecuencia de la entrada y salida de vehículos.

2. Colocar la señal de vado permanente en zona visible de la puerta de entrada o salida del inmueble, preferentemente en el lateral derecho o en su defecto, en la zona central superior de la fachada de la puerta. Excepcionalmente, en aquellos inmuebles con accesos de largo recorrido, se permitirá que se coloque en barra vertical.

Artículo 43.

El Ayuntamiento podrá otorgar autorizaciones de paso de carruajes y vehículos, así como de prohibición de aparcamientos en los siguientes supuestos:

a) Cuando se trate de Centros Oficiales y Dependencias del Estado, Gobierno Vasco, Provincia, Municipio o Entidades e Instituciones por las razones de interés general y público que en cada caso concurren y previa solicitud de dichos Organismos con cumplimiento de los requisitos que se prevén en esta Ordenanza.

b) Garaje publiko, biltegi, garraio, ibilgailu konponketa, zerbitzugune eta antzeko beste jardueretara xedaturiko lokalei, berauen funtzionamendua eta jarduera Udalak behar bezala baimenduta daudenean.

c) Zerbitzu publikoko Garraio Konpainia ustiatzaileei.

d) Behar bezala baimendutako Klinika, Erixtxe edo Laguntza Etxeei, anbulantzien sartu-irteerarako.

44. artikulua.

Ibia baimendu ahal izango da ere udal teknikarien iritiziz espaloien, loretokien, aparkaleku publiko etab.en erabilera publiko normala eragozten ez dutenean.

45. artikulua.

Ibi baimenak eman ahal izango dira lokal partikularren sarrera-irteerarako eraikin isolatu familiabakarrekoak izanik, partzelaren barruan garajera xedaturiko gunea dutenean, eta hala eskatzen dutenean.

46. artikulua.

Ibiak baimendu ahal izango dira industrigunetan, pabilioi sarreretan eta zamalan guneetan.

47. artikulua.

Aurreko 41. artikuluan adierazten den bezala, erabiltzailearen kontura izango dira, beharrezko obra baimenarekin, burutzen diren lanak, hau da: Espaloi ertza jatea eta berau zuri-gorritz sarreraren luzeran pintatzea, galtzadan dagokion seinaleztapen horizontala pintatzea, eta Udalak emango dion udal plaka ipintzea.

48. artikulua.

Merkatal edo industri jarduera bati lotuta dagoen ibi eskara egiterakoan, behar diren udal baimenak aurkeztu beharko ditu.

49. artikulua.

Bide partikular edo kolektiboetatik garajeetara sartu ahal izateko baimenak edo lizentziak, kasu bakoitzean bat-bana egindako azterketaren eta erabakiaren ondorio izango dira, eta denboran edo garaian mugatu ahal izango dira, interes orokorreko irizpideen arabera.

50. artikulua.

Emandako ibiaren ondorioz ibilgailuen sarrera-irteeren erabilera berezia dela-eta, espaloietan eragindako kalteak titularrren erantzukizuna izango dira, eta konpontzera behartuak egongo dira agintari eskudunen eskariz eta ematen zaien epearen barruan, eta agindua ez betetzeak nahitaezko betearazpena eragingo du Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legean araututako terminoetan.

51. artikulua.

Eskaria aurkezten denetik berariazko erabakirik hartu gabe bi hilabete igarotakoan, isiltasun ezkorrengatik baimena ukatua izan dela ulertuko da.

Urtebetekoa izango da ibi lizentziaren indarraldia, eta automatikoki luzatuko da, Udalaren aldetik aurka egindako oharrak direnean izan ezik.

52. artikulua.

Ibiak baimentzeagatik ordaindu beharreko tasak, eraikin partikularretan ibilgailuen sartu-irteera arautzen duen Ordenantza Fiskalean ezarritakoak izango dira.

b) A los locales destinados a garajes públicos, actividades de almacenamiento, de transporte, reparación de vehículos, estaciones de servicio y otros análogos, cuyo funcionamiento y actividad se hallen debidamente autorizados por el Excmo. Ayuntamiento.

c) A las Compañías explotadoras de servicio público de transporte.

d) A las Clínicas, Sanatorios o Centros Asistenciales, debidamente autorizados, para entrada y salida de ambulancias.

Artículo 44.

Igualmente podrán autorizarse vados cuando no se interfiera el normal uso público de las aceras, zonas ajardinadas, aparcamientos públicos, etc., a juicio de los técnicos municipales.

Artículo 45.

Se podrán conceder autorizaciones de vado para el acceso a locales particulares, a todas aquellas edificaciones unifamiliares aisladas que tuvieran una zona interior a la parcela, destinada a garaje, y así lo soliciten.

Artículo 46.

Podrán autorizarse vados en las zonas industriales, en las entradas de pabellones y zonas de carga y descarga.

Artículo 47.

Tal como se señala en el artículo 41, correrá por cuenta del usuario, bajo el preceptivo permiso de obras, las que se hayan de realizar, a saber: Rebaje de bordillo y pintado del mismo en blanco y rojo en la extensión de la entrada, pintado de la correspondiente señalización horizontal en la calzada, colocación de placa municipal que se facilitará por el Ayuntamiento.

Artículo 48.

Toda solicitud de vado vinculado a una actividad comercial o industrial deberá presentar las licencias municipales de actividad que su ejercicio requiera.

Artículo 49.

Las autorizaciones o licencias para el acceso a garajes por vías particulares o colectivas, serán objeto de un estudio y resolución individual en cada caso, pudiéndose limitar en el tiempo o en la época, según criterios de interés general.

Artículo 50.

Los desperfectos ocasionados en aceras con motivo del uso especial que comporta la entrada y salida de vehículos con ocasión del vado concedido, será responsabilidad de los titulares, quienes vendrán obligados a su reparación a requerimiento de la autoridad competente y dentro del plazo que al efecto se otorgue y cuyo incumplimiento dará lugar a la ejecución forzosa en los términos regulados en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 51.

Transcurridos dos meses desde la presentación de la solicitud sin haber recaído resolución expresa, la licencia se entenderá denegada por silencio negativo.

El plazo de vigencia de la licencia de vado será de un año, prorrogándose automáticamente, salvo observaciones en contra por parte del Ayuntamiento.

Artículo 52.

Las tasas por autorización de vados, serán las establecidas en la Ordenanza Fiscal reguladora de la entrada de vehículos en edificios particulares.

53. artikulua.

Debekaturik dago ibi gunearen aurrean aparkatzea, edozein ibilgailu delarik ere, ibiaren titularrarena barne, esleituriko ibiko ordutegiaren barruan.

54. artikulua.

Merkatal edo industri jarduetark dituzten lokaletan, eska-tzaileek egiazatatu beharko dute jarduerak beharrezkoa duela ibilgailuen sarrera eta irteera edo jarduerari loturiko biltegiak zamalanetarako ibia behar duela.

Mota hauetako lokaletan, erabilerako ordutegi eta egunen mugarekin emango da ibi baimena, eskaria egiterakoan ordute-gia adierazi beharko duelarik. Biamendu ahal izango da goi-zeko zazpietatik (7:00) arratsaldeko zortziak (20:00) arteko ordutegian, kasu bakoitzean adierazten diren beharren arabera, berariaz aztertu beharreko egoera bereziak, edo industriguneak direnean izan ezik.

55. artikulua.

Ibi baimena ematen deneko epea amaitutakoan, eta, edozein arrazoi delarik ere, honen jarraipenik ez baldin badago, intere-satuak, ibiak hartutako lekua baldintza ezin hobean utzi beharko du.

56. artikulua.

Landagunea denean, aurrez eskaria egin denean eta Udalaren arabera baimenduko da ibia.

57. artikulua.

Ez da ibi iraunkorreko ezein baimenik emango ibilgailuek bide publikora iristeko 5 metro baino gehiagoko espaloia, edo lorategi publikoa zeharkatu behar duten lokaletan.

58. artikulua.

Jadanik baimendutako ibietan luzapenak eman ahal izango dira, betiere hauek aparkaleku publiko, txorko, etab.en gunea eragozten ez dutenean, eta bide publikoko erabiltzaileari horrek ez diola kalte nabarmenik egiten Udalak irizten duen bitartean. Hala ere Ordenantza honetan araututako ordutegira egokitu beharko dira.

59. artikulua.

Debekatua egongo da ibiaren baimenik ez duten lokal par-tikularretan aparkatzea debekatua dagoela adierazten duen sei-nalea ipintzea.

60. artikulua.

Eskuarteko Ordenantza honek araturiko baimenak iraungi egingo dira jardueraz aldatutakoan edo ibia duen lokalaren xedea aldatutakoan edota hauen titularra aldatutakoan. Berebat, baimena iraungitzat joko da eraikina eraisten baldin bada, hau berriro eraikia izaten bada ere.

61. artikulua.

Oiartzungo Udalak beretzat gordetzen du Ordenantza hone-tan aipatzen diren baimenak edozein unetan eraginik gabe uzteko eskubidea, gozatu dutenen aldetik inolako kalteordainik jasotzeko eskubiderik gabe, eta betiere interes orokorreko iriz-pide edo inguruabarrak kontuan hartuta.

Baimena iraungitakoan titularrak sarrera-irteera adierazten duen seinaleztapen oro kendu egin beharko du, espaloia-ertza hasieran zegoen eran konpondu, eta plaka dagokion Udal Zerbitzuetan entregatu.

Artículo 53.

Se prohíbe el estacionamiento ante la zona de vado, a todo vehículo, incluido el perteneciente al titular del mismo, dentro del horario concedido en el vado.

Artículo 54.

En locales dedicados a actividades comerciales o industriales los solicitantes deberán acreditar que la actividad requiere necesariamente la entrada y salida de vehículos o que el almacén vinculado a la actividad necesita de vado dedicado a carga y descarga.

En estos locales se autorizará vado con limitación de hora-rio y días de utilización, horario que en la solicitud se deberá expresar. Se podrá autorizar un horario comprendido entre las siete de la mañana y las 20 horas, según las necesidades que se expresen en cada caso, salvo situaciones especiales a conside-rar específicamente, o se trate de zonas industriales.

Artículo 55.

Al finalizar el plazo para el que se otorga la autorización de vado, y no haber, por el motivo que sea, continuación de éste, el interesado deberá dejar en perfectas condiciones el lugar ocupado por aquél.

Artículo 56.

Cuando se trate de zona rural, el vado se autorizará previa solicitud y a juicio del Ayuntamiento.

Artículo 57.

No se concederá ningún permiso de vado permanente en aquellos locales en que los vehículos, para acceder a la vía pública, tengan que recorrer más de 5 metros de acera, o zona pública ajardinada.

Artículo 58.

En los ya autorizados podrán otorgarse prórrogas de vados siempre y cuando éstos no interfieran zona de aparcamiento público, alcorques, etc., hasta tanto el Ayuntamiento considere que la existencia del mismo no perjudica ostensiblemente al usuario de la vía pública. No obstante se deberá adaptar el régi-men horario al establecido en esta ordenanza.

Artículo 59.

Estará prohibida la instalación de la señal de prohibido aparcar en los locales particulares que no tengan autorización de vado.

Artículo 60.

Las autorizaciones reguladas en la presente Ordenanza, se extinguirán cuando cambie la actividad o destino del local que las disfrute o el titular de las mismas. Asimismo, se entenderá extinguida la autorización en el caso de derribo de la finca, y aún cuando ésta se volviese a edificar.

Artículo 61.

El Ayuntamiento de Oiartzun se reserva el derecho de dejar sin efecto las autorizaciones a que se refiere esta Ordenanza en cualquier momento, sin derecho a indemnización alguna por parte de quienes lo disfruten, atendiendo siempre a criterios o circunstancias de interés general.

Extinguida la autorización el titular deberá suprimir toda la señalización indicativa de la existencia de la entrada, reparación del bordillo de la acera al estado inicial y entrega de la placa en los Servicios Municipales correspondientes.

62. artikulua.

Titulu honetan arautzen diren baimenei dagozkien tasak ez ordaintzeak, edo urtebeteko epean ibi lizentziatik ondorioztatzen diren eskubideenak ez erabiltzeak, besterik gabe, dagokion baimena iraungitza jotzeko eta plakak edo pasabideen gordetze seinaleak erretiratzeko ahalmena ematen dio Udalari.

63. artikulua.

Eskuarteko Ordenantza honek aipatzen duen lizentzi ematea, edozein kasutan ere, Alkatetzaren hiriguneko zirkulazioari buruzko arau eta bandoen menpean eta baldintzapean dagoela ulertuko da.

64. artikulua.

Debekatua geratzen da ibia baimendua ez duten lokalen aurrean aparkatzea debekatzen edo ez aparkatzea erregutzen duten plaka edo adierazpenik ipintzea.

LAUGARREN TITULUA

KAUTELAZKO NEURRIAK

I. ATALBURUA. IBILGAILUAREN IBILGETZEA

65. artikulua.

1. Tokiko polizia ibilgetu ahal izango ditu honako ustezkoetan aurkitzen diren ibilgailuak:

a) Gidaria alkoholemia, psikotropiko, estupefaziante, estimulante edo antzeko substantzien kontsumoa jakiteko frogetara makurtzen ez denean, edota frogen emaitza positiboa izan denean.

b) Ibilgailuak arauz baimendutako zarata, gas eta ke mailak gainditzen dituztenean.

c) Ibilgailua uhalik gabe eta bestelego segurtasun-elementurik gabe dagoenean.

d) Motor-bizikleta edo bizikleta-motordunen gidariak derrigorrezko kasko homologaturik gabe zirkulatzen dutenean.

e) Ibilgailuari baimendu gabeko aldaketa garrantzitsua egin zaionean.

f) Ibilgailuak zirkulatzeko baimenik ez duenean.

g) Ibilgailuaren zirkulazioa dagokion derrigorrezko aseguaz babestua ez dagoenean.

h) Udal Aginpideak ordu mugatuko aparkaleku gisa atondutako lekuetan aparkatuta egonik, aparkalekua arautzeko ezarritako baldintzak betetzen ez dituztenean.

i) Eta legez ezartzen den beste edozein inguruabarretan.

2. Ibilgailua ibilgetzearen ondorioz sortutako gastuak titularren kontura izango dira, zeinak ordaindu edo bere ordainketa bermatu beharko duen aipaturiko neurria kentzeko aurre baldintza bezala, duen defentsa eskubidearen kalterik gabe eta administrazioak neurri hori hartzera eragin duen pertsona arduradunaren gain ondorioztatzeko aukera galdu gabe.

3. Arau-hauste batengatik, arau-hausleak bere ohiko bizitokia lurralde espainiarrean duela frogatzen ez duenean, agente salaketa-egileak behin-behineko finkatuko du isunaren zenbatekoa, eta ibilgailua ibilgetuko du kopurua ordaindu ezean edo bere ordainketa eskubidean onarturiko edozein bitarteko bidez bermatu ezean.

Artículo 62.

La falta de pago de las tasas correspondientes a las autorizaciones que se regulan en el presente Título así como la falta de uso en el tiempo de un año, de los derechos dimanantes de la licencia de vado facultarán sin más al Ayuntamiento para considerar extinguida la autorización correspondiente y retirar las placas o señales de reserva de pasos.

Artículo 63.

El otorgamiento de licencias a que se refiere la presente Ordenanza, se entenderá en todo caso supeditado o condicionado a las normas y bandos de la Alcaldía, referentes a circulación urbana.

Artículo 64.

Queda prohibida la colocación de placas o indicaciones que prohiban o rueguen el no aparcamiento frente a locales que no tengan autorizado el vado.

TITULO CUARTO

DE LAS MEDIDAS CAUTELARES

CAPITULO I. INMOVILIZACION DEL VEHICULO

Artículo 65.

1. La policía local podrá inmovilizar los vehículos que se encuentren en los siguientes supuestos:

a) Cuando el conductor se niegue a someterse a las pruebas para la obtención de la alcoholemia, del consumo de psicotrópicos, estupefacientes, estimulantes o sustancias análogas, o cuando el resultado de la prueba haya sido positivo.

b) Cuando el vehículo supera los niveles de ruido, gases y humos permitidos reglamentariamente.

c) Cuando el vehículo vaya desprovisto de cinturones y otros elementos de seguridad obligatorios.

d) Cuando los conductores de ciclomotores y motocicletas circulen sin el obligatorio casco homologado.

e) Cuando al vehículo se le haya efectuado una reforma de importancia no autorizada.

f) Cuando el vehículo no esté autorizado a circular.

g) Cuando la circulación del vehículo no esté amparada por el correspondiente seguro obligatorio.

h) Cuando un vehículo permanezca estacionado en lugares habilitados por la Autoridad Municipal como de estacionamiento con limitación horaria con incumplimiento de las condiciones establecidas para su regulación.

i) Y en cualquier otra circunstancia que legalmente se establezca.

2. Los gastos que se originen como consecuencia de la inmovilización del vehículo será por cuenta del titular, que deberá abonarlos o garantizar su pago como requisito previo a levantar tal medida, sin perjuicio del derecho de defensa que le asiste y de la posibilidad de repercutirlo sobre la persona responsable que haya dado lugar a que la administración adopte dicha medida.

3. Cuando con motivo de una infracción, el infractor no acredite su residencia habitual en territorio español, el agente denunciante fijará provisionalmente la cuantía de la multa y, de no depositarse su importe o garantizarse su pago por cualquier medio admitido en derecho, procederá a la inmovilización del vehículo.

II. ATALBURUA. IBILGAILUAK BIDE PUBLIKOTIK KENTZEA

66. artikulua.

Udaltzaingoak ibilgailu bat bide publikotik kentzeko eta ibilgailuen udal gordailura eramateko agindua eman lezake, ondoko inguruabarren batean aparkatuta aurkitzen denean:

1. Arriskua sortzen duen lekutan.
2. Oinezkoen edo ibilgailuen zirkulazioa larri nahasten baldin badu.
3. Zerbitzu publikoren baten funtzionamendua eragozten edo oztopatzen badu.
4. Ondare publikoan galerak edo kalteak eragiten baditu.
5. Abandonu egoeran aurkitzen baldin bada.
6. Zirkulaziorako soilik edo erabiltzaile jakin batzuen zerbitzurako soilik gordetako erreietan edo hauen zati batean daudenean (bus-errei, taxi-errei, geltoki, ezindu fisiko, etab.).
7. Martxa jarraitzea oztopatzen duten istripuen kasuan.
8. Halako hondamendi egoeran egonik, ibilgetzera behar-tutako kasuan.
9. Ibilgetzera legez jo ondoren, ibilgailuen eta pertsonen zirkulazioa oztopatu gabe ibilgetzea burutzeko leku egokirik ez dagoenean.
10. Segurtasun eta larrialdi zerbitzuetarako gordetako eremu-tan.
11. Legean edota Ordenantza honetan aurreikusitako beste edozein ustezkoetan.

67. artikulua.

Ibilgailu bat gainerako oinezko eta ibilgailuentzat arrisku egoera bat sortaraziz aparkatuta dagoela ulertuko da honelako tokitan egiten denean:

1. Bihurgunetan edo aldaparen gainaldetan.
2. Kaleen bidegurutzetan eta hauen inguruetan ikusmena murriztuz.
3. Zirkulazio seinaleak ikustea eragozten duten lekuetan.
4. Espaloi erpinetik ateratzen den kasuan, gainerako ibilgailuetako gidariei euren bidea aldaraziz, edo ibilgailuen bira oztopatuz.
5. Ikuskizun publiko eta denbora-pasakoetara xedaturiko lokalak irekita dauden orduetan hauen larrialdiko irteerak oztopatzen direnean.
6. Galtzadan, baimendutako lekuetatik kanpo egiten denean.
7. Bide erdibitzaile, banatzaile, irlatxo edo trafikoa bideratzeko beste bitartekoetan.
8. Zoladura marra zuriz seinaleztaturik dagoen guneeetan.

68. artikulua.

Ibilgailua oinezkoen eta ibilgailuen zirkulazioa nahasiz aparkatuta dagoela ulertuko da ondoko kasuetan:

1. Gelditzea debekatua dagoenean.
2. Beste ibilgailuei pasabiderik uzten ez dienean.

CAPITULO II. RETIRADA DE VEHICULOS DE LA VIA PUBLICA

Artículo 66.

La Policía Municipal podrá ordenar la retirada de un vehículo de la vía pública y su traslado al depósito municipal de vehículos, cuando se encuentre estacionado en algunas de las siguientes circunstancias:

1. En lugares que constituya un peligro.
2. Si perturba gravemente la circulación de peatones o vehículos.
3. Si obstaculiza o dificulta el funcionamiento de algún servicio público.
4. Si ocasiona pérdidas o deterioro en el patrimonio público.
5. Si se encuentra en situación de abandono.
6. En los carriles o partes de las vías reservados exclusivamente para la circulación o para el servicio de determinados usuarios (carril-bus, carril-taxi, paradas, disminuidos físicos, etc).
7. En caso de accidentes que impidan continuar la marcha.
8. En un estado de deterioro tal que haya obligado a su inmovilización.
9. Cuando procediendo legalmente a la inmovilización del vehículo no hubiere lugar adecuado para practicar la misma sin obstaculizar la circulación de vehículos o personas.
10. En espacios reservados a servicios de seguridad o urgencias.
11. En cualquier otro supuesto previsto en la Ley o en esta Ordenanza.

Artículo 67.

Se considerará que un vehículo se encuentra estacionado originando una situación de peligro para el resto de peatones y conductores cuando se efectúe:

1. En las curvas o cambios de rasantes.
2. En las intersecciones de calles y sus proximidades, produciendo una disminución de la visibilidad.
3. En los lugares en los que se impida la visibilidad de las señales de circulación.
4. De manera que sobresalga del vértice de la esquina de la acera, obligando al resto de conductores a variar su trayectoria, o dificultando el giro de los vehículos.
5. Cuando se obstaculice la salida de emergencia de los locales destinados a espectáculos públicos y entretenimiento durante las horas de apertura de los mismos.
6. En la calzada, fuera de los lugares permitidos.
7. En las medianas, separadores, isletas u otros elementos de canalización del tráfico.
8. En zonas del pavimento señalizadas con franjas blancas.

Artículo 68.

Se entenderá que el vehículo se encuentra estacionado en lugar que perturba la circulación de peatones y vehículos en los siguientes casos:

1. Cuando esté prohibida la parada.
2. Cuando no permita el paso de otros vehículos.

3. Ibiaren bitartez eraikin baterako sartu-irteera oztopatzen duenean.

4. Behar bezala aparkatutako beste ibilgailu bat zirkulazioan sartzea oztopatzen duenean.

5. Bigarren ilaran gidaririk gabe aparkatuta dagoenean.

6. Zirkulazioarentzako edota gainerako erabiltzaileen zerbitzurako soilik gordetako errei edo bideak hartzen ditue-nean.

7. Oinezkoen eta ezindu fisikoen pasabideetan eta txir-rindularien pasabideetan edo inguruetan aparkatuta daude-nean.

8. Espaloian, oinezkoentzako irletan eta gainerako oinez-koei gordetako gunetan aparkatuta aurkitzen denean.

9. Lehentasunezko ardura bideetan daudenean.

10. Ezindu fisikoei gordetako gunetan daudenean.

69. artikulua.

Aparkaldiak zerbitzu publiko baten funtzionamendua ozto-patuko du honakoetan egiten denean:

1. Garraio publikoko ibilgailuentzat gordetako geralekue-tan.

2. Garraio publikoko ibilgailuen zirkulaziorako gordetako erreietan.

3. Hiri hondakin solidoen edukiontzia edo beste edozein hiri-altzari mota ipintzeko gordetako guneeetan.

4. Larrialdi eta segurtasun zerbitzuentzat gordetako irtee-retan.

5. Zamalanen guneeetan, baimenarik gabe.

6. Tokiko Udaltzainen aginduz bide publikoan ibilgailua ibilgetu, eta, gidariak edo jabeak, neurri hori hartzea eragin zuen huts egitea zuzendu gabe berrogeita zortzi ordu igaro dire-nean.

70. artikulua.

Aparkaldiak ondasun publikoaren galera edo hondamendia eragiten duela ulertuko da lorategi, heskai, zuhaitzi, iturri edo hiriaren apaindura eta dekoraziora xedaturiko bidearen beste tokietan egiten denean.

71. artikulua.

Udal Aginpideak arrazoiz iritzi dezake ibilgailu bat aban-donu egoeran aurkitzen dela honako kasuetan:

1. Agintari eskudunek ibilgailua bide publikotik kendu eta gordailatu zenetik bi hilabete baino gehiago igaro direnean.

2. Leku berean hilabete bat baino gehiago aparkatuta daramatzanean eta bere bitartekoz alde batetik bestera eramatea eragozten duten kalteak dauzkanean edo matrikularen plakak falta zaizkionean. Kasu honetan, hiri hondakin solidoaren trata-mendua izango du, dagokion ingurumen araudiaren arabera.

1. atalean jasotako ustezkoan eta, abandonu zeinuak edukiz ere, matrikulazio plaka mantentzen edo titularra identifikatzeko aukera ematen duten moduko markarik izanez gero, honi erre-kerituko zaio, ibilgailua hamabost egunen barruan gordailutik erretiratzeko dagokion epea igarotakoan, jakinaraziz bestela-koan hiri hondakin solido gisa tratatuko dela.

3. Cuando obstaculice la salida o acceso a un inmueble a través del vado.

4. Cuando se impida la incorporación a la circulación de otro vehículo correctamente estacionado.

5. Cuando se encuentre estacionado en doble fila sin con-ductor.

6. Cuando invada carriles o parte de las vías reservadas exclusivamente para la circulación o para el servicio de los demás usuarios.

7. Cuando se encuentre estacionado en los pasos de pea-tones y de disminuidos físicos y en los pasos para ciclistas o en sus proximidades.

8. Cuando se encuentre estacionado en la acera, en islas peatonales y demás zonas reservadas a los peatones.

9. En vías de atención preferente.

10. En zonas reservadas a disminuidos físicos.

Artículo 69.

El estacionamiento obstaculizará el funcionamiento de un servicio público cuando tenga lugar:

1. En las paradas reservadas a los vehículos de transporte público.

2. En los carriles reservados a la circulación de vehículos de transporte público.

3. En las zonas reservadas para la colocación de contene-dores de residuos sólidos urbanos u otro tipo de mobiliario urbano.

4. En las salidas reservadas a servicios de urgencia y seguridad.

5. En las zonas de carga y descarga, sin autorización.

6. Cuando, inmovilizado un vehículo en la vía pública por orden de los agentes de la Policía Local, transcurran cuarenta y ocho horas sin que el conductor o propietario hayan corregido las deficiencias que motivaron la medida.

Artículo 70.

Se entenderá que el estacionamiento origina pérdida o dete-rioro del patrimonio público cuando se efectúe en jardines, setos, zonas arboladas, fuentes y otras partes de la vía destina-das al ornato y decoro de la ciudad.

Artículo 71.

La Autoridad Municipal podrá presumir razonablemente que un vehículo se encuentra en situación de abandono en los siguientes casos:

1. Cuando transcurran más de dos meses desde que el vehículo haya sido depositado tras su retirada de la vía pública por la autoridad competente.

2. Cuando permanezca estacionado por un período supe-rior a un mes en el mismo lugar y presente desperfectos que hagan imposible su desplazamiento por sus propios medios o le falten las placas de matriculación. En este caso, tendrá el trata-miento de residuo sólido urbano de acuerdo con la normativa ambiental correspondiente.

En el supuesto contemplado en el apartado 1. y en aquellos vehículos que, aun teniendo signos de abandono, mantengan la placa de matriculación o dispongan de cualquier signo o marca visible que permita la identificación de su titular, se requerirá a éste, una vez transcurridos los correspondientes plazos para que en el plazo de quince días retire el vehículo del depósito, con la advertencia de que en caso contrario, se procederá a su trata-miento como residuo sólido urbano.

72. artikulua.

Behar bezala aparkatuta egonik ere, Udal Aginpideak bide publikotik ibilgailuak erretiratu ahal izango ditu honako egoe-retan:

1. Behar bezala baimendutako ekitaldi publikoren bat izatea aurreikusitako lekuetan aparkatuta daudenean.
2. Bide publikoetan eta inguruetan obrak eta garbitasun lanak, konponketa edo seinaleztapena egitea aurreikusita dagoen guneean aparkatuta daudenean.
3. Larrialdi kasuetan.

Udalak nahikoa aurrerapenarekin ohartarazi beharko ditu apaturiko inguruabarrak, behar diren oharrak garaiz ipiniz.

Ibilgailuak kendutakoan, hurbileneko ibilgailu-gordailura eramango dira, eta titularrei horren berri emango zaie.

73. artikulua.

Legez aurreikusitako salbuespenak salbu, ibilgailua kentze-agatik eta Udal Gordailuan egoteagatik sortutako gastuak titularren kontura izango dira, eta honek ibilgailua itzultzeko aurre baldintza gisa ordaindu edo ordainketa bermatu beharko du, errekurtsioa jartzeko duen eskubidearen kalterik gabe. Bestalde, ibilgailua titularrak edo baimendutako pertsonak bakarrik jaso ahal izango du.

Ordaintzeko betebeharrak bide publikotik ibilgailua kentzeko edo ibilgetzeko eragiketarak hasten diren unetik sortzen da, eta horretarako nahikoa da izango da garabiaren presentzia edo horretarako xedaturiko ibilgailua kendu edo ibilgetu beharreko ibilgailuaren aldamenen egotea, bere egitekoa gauzatzen hasi ez bada ere.

74. artikulua.

Berehala utziko zaio ibilgailua kentzeari, baldin eta ibilgailuaren gidaria garabia –ibilgailua lotuta duela– abiatu baino lehen azaltzen bada, ordaintzen badu edo sortutako gastuen ordainketa bermatzen badu eta aurkitzen zeneko egoera irregular horri amaiera emateko behar diren neurriak hartzen baditu.

75. artikulua.

Udal Aginpideak berehala kenduko ditu bide publikoetatik bertan aurkitzen diren gauzaki guztiak, horien erantzule egiten den inor ez dagoenean, gauzaki guztiak Udal Gordailura eramango direlarik.

Modu berean jardungo da gauzakiak oinezkoen edo ibilgailuen trafikoa oztopatzen duen kasuan, baita bere jabea berehala kentzera ukatzen denean ere.

BOSGARREN TITULUA

ARAU-HAUSTE, ISUN ETA ERANTZUKIZUNAK

I. ATALBURUA. ARAU-HAUSTEAK

76. artikulua.

1. Arau-hauste administratiboak izango dira Ordenantza honen aurkako ekintzak eta ez egiteak, eta Udalak indarrean dagoen legeriarekin bat etorritz erabakitzen duen kasuetan, eran eta neurrian zigortuak izango dira lege penaletan tipifikaturiko delitu edo falta ez diren kasuetan, halakoetan Administrazioak aginte jurisdikzional eskudunari igorriko diolako hainbesteko errua, eta abstenitu egingo da jardunbide zigortzailea jarraitzeaz Aginte Judizialak sententzia irmoa ematen ez duen bitartean.

Artículo 72.

Aun cuando se encuentren correctamente estacionados, la Autoridad Municipal podrá retirar los vehículos de la vía pública en las situaciones siguientes:

1. Cuando estén aparcados en lugares en los que esté previsto la realización de un acto público debidamente autorizado.
2. Cuando estén estacionados en zonas donde se prevea la realización de obras y labores de limpieza, reparación o señalización de la vía pública y alrededores.
3. En casos de emergencia.

El Ayuntamiento deberá advertir con la antelación suficiente las referidas circunstancias mediante la colocación de los avisos necesarios.

Una vez retirados, los vehículos serán conducidos al lugar de depósito autorizado más próximo, lo cual se pondrá en conocimiento de sus titulares.

Artículo 73.

Salvo las excepciones legalmente previstas, los gastos que se originen como consecuencia de la retirada del vehículo y su estancia en el Depósito Municipal serán por cuenta del titular, que tendrá que pagarlos o garantizar el pago como requisito previo a la devolución del vehículo, sin perjuicio del derecho de interposición de recurso que le asiste. Por otro lado, la retirada del vehículo sólo podrá hacerla el titular o persona autorizada.

La obligación de contribuir nace en el momento en que se inician las operaciones de retirada o inmovilización del vehículo de la vía pública, siendo suficiente a tal efecto la presencia de la grúa o vehículo destinado a tal fin junto al vehículo a retirar o inmovilizar, aun cuando no haya iniciado su actuación.

Artículo 74.

La retirada del vehículo se suspenderá inmediatamente, si el conductor comparece antes que la grúa haya iniciado su marcha con el vehículo enganchado, abona o garantiza los gastos generados y toma las medidas necesarias para hacer cesar la situación irregular en la que se encontraba.

Artículo 75.

Serán retirados inmediatamente de la vía pública por la Autoridad Municipal todos aquellos objetos que se encuentren en la misma y no haya persona alguna que se haga responsable de los mismos, los cuales serán trasladados al Depósito Municipal.

De igual forma se actuará en el caso de que el objeto entorpezca el tráfico de peatones o de vehículos, así como si su propietario se negara a retirarlo de inmediato.

TITULO QUINTO

DE LAS INFRACCIONES, SANCIONES
Y DE LA RESPONSABILIDAD

CAPITULO I. DE LAS INFRACCIONES

Artículo 76.

1. Las acciones y omisiones contrarias a esta Ordenanza tendrán el carácter de infracciones administrativas y serán sancionadas en los casos, forma y medida que el Ayuntamiento determine en concordancia con la legislación vigente, a no ser que puedan constituir delitos o faltas tipificadas en las leyes penales, en cuyo caso la Administración pasará el tanto de culpa al orden jurisdiccional competente y se abstendrá de seguir el procedimiento sancionador mientras la Autoridad Judicial no dicte sentencia firme.

Era berean, zigortuak izango dira Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-Segurtasunari buruzko Legean, Zirkulazio Arau Orokorrean eta indarrean dauden trafikoko beste arauetan ezarritakoari hiribideetan eginiko arau-hausteak, legeak eskumen zigortzailea beste Administrazioen bati ematen dionean izan ezik, kasu horretan jarduerak igortzeari bide emango zaiolako.

2. Aurreko zenbakiak aipatzen dituen arau-hausteak arin, larri eta oso larrietan sailkatzen dira.

3. Arau-hauste arin gisa hartuko dira Ordenantza honetan jasotako arauen eta gainerako trafiko arauen aurka egindakoak eta hurrengo zenbakietan larri edo oso larri bezala bereziki sailkatzen ez direnak.

4. Arau-hauste larritzat hartzen dira honako jokabide hauei dagozkienak:

- a) Ardurarik gabe gidatzea.
- b) Bidera edo honen ingurura suteak edo zirkulazioko istripuak eragin ditzaketen gauzakiak jaurtitzea.
- c) Abiadura mugak.
- d) Lehentasunezko pasabide, aurreratze edo noranzko edo norabide aldaketak.
- e) Leku arriskutsuetan edo trafikoa oztopatzen duten lekuetan gelditzea eta apartkatzea.
- f) Ikuspenik gabeko edo gutxiko egoeratan argirik gabe zirkulatzea.
- g) Obren zertzea eta seinaleztapena bide publikoan.
- h) Gainerako trafiko arauetan larritzat hartzen direnak.

5. Arau-hauste oso larritzat hartuko dira, delitu osagai ez direnean, honako jokabide hauek:

- a) Ordenantza honen helburu diren bideetan araubidez ezarritako tasen ginetik edari alkoholikoak hartuta gidatzea, eta edozein kasutan ere, gai sorgogarri, psicotropiko eta antzeko ondorioak dituzten beste edozein substantziaren eraginpean gidatzea.
- b) Ibilgailuen gidari orok alkohol, gai sorgogarri, psicotropiko, estimulante eta antzeko ondorioak dituzten beste edozein substantziaren balizko intoxikazioa atzemateko ezartzen diren probetara makurtzeko obligazioa ez betetzea, eta, baita, bideko gainerako erabiltzaileek ere zirkulazio istripuren batean zerikusia izan dutenean.
- c) Gidaritza ausartegia.
- d) Ibilgailuaren gehiegizko okupazioa, horrek baimendutako plazen atala 100eko 50 areagotzea, gidaria kanpo, esan nahi duenean.
- e) Baimendutako gehieneko abiadura 100eko 50 baino gehiago gaintitzea, horrek aipaturiko gehieneko muga orduko 30 kilometro gutxienez gaintitzea esan nahi duenean.
- f) Ezarritako norabidearen aurka zirkulatzea.
- g) Ibilgailuen arteko baimendu gabeko lehiak eta karre-rak.
- h) Lurreko garraioei dagokien legerian ezarritako gidatzeko denbora 100eko 50 baino gehiagoan gaintitzea edo atse-den denbora 100eko 50 baino gehiagoan gutxiagotzea.

Serán asimismo sancionadas las demás infracciones de lo dispuesto en la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, el Reglamento General de Circulación y otras normas de tráfico en vigor, que se cometan en las vías urbanas, salvo que la ley atribuya la competencia sancionadora a otra Administración, en cuyo caso se procederá a darle traslado de las actuaciones.

2. Las infracciones a que hace referencia el número anterior se clasifican en leves, graves y muy graves.

3. Tendrán la consideración de infracciones leves las cometidas contra las normas contenidas en esta Ordenanza y en demás normas de tráfico que no se califiquen expresamente como graves o muy graves en los números siguientes.

4. Se consideran infracciones graves, las conductas referidas a:

- a) Conducción negligente.
- b) Arrojar a la vía o en sus inmediaciones objetos que puedan producir incendios o accidentes de circulación.
- c) Limitaciones de velocidad.
- d) Prioridad de paso, adelantamientos, o cambios de dirección o sentido.
- e) Paradas y estacionamientos en lugares peligrosos o que obstaculicen el tráfico.
- f) Circulación sin alumbrado en situaciones de falta o disminución de visibilidad.
- g) Realización y señalización de obras en la vía pública.
- h) Las consideradas como graves en las demás normas de tráfico.

5. Tendrán la consideración de muy graves, cuando no sean constitutivas de delito, las siguientes conductas:

- a) La conducción por las vías objeto de esta Ordenanza habiendo ingerido bebidas alcohólicas con tasas superiores a las que reglamentariamente se establezcan y, en todo caso, la conducción bajo los efectos de estupefacientes, psicotrópicos y cualquier otra sustancia de efectos análogos.
- b) Incumplir la obligación de todos los conductores de vehículos de someterse a las pruebas que se establezcan para la detección de posibles intoxicaciones de alcohol, estupefacientes, psicotrópicos, estimulantes y otras sustancias análogas, y la de los demás usuarios de la vía cuando se hallen implicados en algún accidente de circulación.
- c) La conducción temeraria.
- d) La ocupación excesiva del vehículo que suponga aumentar en un 50 por 100 el apartado de plazas autorizadas, excluido el conductor.
- e) Sobrepassar en más de un 50 por 100 la velocidad máxima autorizada, siempre que ello suponga superar al menos en 30 kilómetros por hora dicho límite máximo.
- f) La circulación en sentido contrario al establecido.
- g) Las competiciones y carreras no autorizadas entre vehículos.
- h) El exceso en más del 50 por 100 en los tiempos de conducción o la minoración en más del 50 por 100 en los tiempos de descanso establecidos en la legislación sobre transportes terrestres.

II. ATALBURUA. ISUNAK

77. artikulua.

1. Arau-hauste arinak 91 euro arteko isunekin zigortuak izango dira, larriak 92 eurotik 301 eurora bitarteko isunarekin eta oso larriak 302 eurotik 602 eurora bitarteko isunekin.

Arau-hauste larrien edo oso larrien kasuan Udalak gida-
tzeke baimena edo lizentzia kentzeko isun proposamena aur-
keztu ahal izango dio Administrazio eskudunari.

2. Isunak egintzaren larritasun eta ondorioen arabera, arau-hauslearen aurrekarietara eta sorturiko arrisku potentzialen arabera sailkatuko dira.

3. Eskuarteko Ordenantzan aurreikusitako isunak trafiko gaitako hezkuntza eta birziklapen neurriengatik ordezkatuak izan daitezke, indarrean dagoen legeriak xedatzen duenarekin ados.

4. Arau-hausleak lurralde espainiarrean bere ohiko bizile-
kua izatea frogatzen ez duenean, salaketa egiten duen Bidezainak finkatuko du behin-behineko isunaren zenbatekoa, eta aipatu kopurua ordaindu ezean edo bere ordainketa eskubi-
dean onarturiko edozein bitarteko bidez bermatu ezean, ibilgai-
lua ibilgetuko du. Edozein kasutan ere, 80. artikuluan aurreiku-
sitakoa kontuan hartuko da, hots, 100eko 30eko beherapenari dagokiona.

BOSGARREN TITULUA

ERANTZUKIZUNAK

78. artikulua.

1. Ordenantza honetan, Trafikoari, Ibilgailu motordunen zirkulazioari eta Bide-Seguritasunari buruzko Legean eta indarrean dagoen gainerako legerian ezarritako isunen erantzukizuna, arau-haustea egin duen egintzagilearengan eroriko da zuzen-zuzenean.

Egintzen erantzukizuna 18 urtez behetiko batek buruturiko egintzengatik izan dela aldarrikatzen denean, honen guraso, tutore, harreragile eta legezko zaintzaileek, edo ordena honetan, erantzungo dute elkartzunez beregatik, beraiei ezarritako obligazioa ez betetzeagatik, hots, gaztetxoei inputatzen zaien arau-hauste administratiboa aurreikusi beharra.

Elkartasunezko erantzukizuna ezarritako diru isunari dago-
kio soil-soilik, zeina aginte isun jartzaileak leundua izan daite-
keen. Arau-hauste arinak direnean, aurreko pasartearen aipatu-
riko pertsonen onespina jaso ondoren, isunaren zigor ekonomikoa aginte zigortzaileak ezarritako bestelako neurri hezitzaileek ordezkatu ahal izango da.

2. Edozein kasutan ere, Ibilgailuen Erregistroan azaltzen den titularrak izango da ibilgailuaren dokumentazioarengatik jar daitezkeen isunen erantzule, baita ibilgailuaren zainketa-egoe-
rari buruzko isunena ere, izan ditzakeen akatsek segurtasun baldintzei eragiten diotenean, eta aldizkako ikuskaritzei dagoz-
kien arauak ez betetzeagatik direnean.

3. Horretarako behar bezala eskaturiko ibilgailuaren titu-
larrak, isunaren gidari erantzulea identifikatzeko obligazioa dauka, eta arrazoai justifikaturik gabe jardunbidezko tramitean obligazio hori beteko ez balu, arau-hauste larregile gisa diruz zigortua izango da, ezarriko zaion isunaren zenbatekoa gehie-
nekoa izango delarik.

CAPITULO II. DE LAS SANCIONES

Artículo 77.

1. Las infracciones leves serán sancionadas con multas de hasta 91 euros, las graves con multa de 92 euros a 301 euros y las muy graves con multas de 302 a 602 euros.

En caso de infracciones graves o muy graves el Ayuntamiento podrá elevar a la Administración competente propuesta de sanción de suspensión del permiso o licencia de conducir.

2. Las sanciones se graduarán en atención a la gravedad y trascendencia del hecho, a los antecedentes del infractor y al peligro potencial creado.

3. Las sanciones previstas en la presente Ordenanza podrán ser sustituidas por medidas de formación y reciclaje en materia de tráfico, de acuerdo con lo que disponga la legislación vigente.

4. Cuando el infractor no acredite su residencia habitual en territorio español, el Agente denunciante fijará provisionalmente la cuantía de la multa, y de no depositarse su importe o garantizarse su pago por cualquier medio admitido en derecho, inmovilizará el vehículo. En todo caso, se tendrá en cuenta lo previsto en el artículo 80 respecto a la reducción del 30 por 100.

TITULO QUINTO

DE LA RESPONSABILIDAD

Artículo 78.

1. La responsabilidad de las infracciones por lo dispuesto en la presente Ordenanza, la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial y demás legislación vigente, recaerá directamente en el autor del hecho en que consista la infracción.

Cuando sea declarada la responsabilidad por los hechos cometidos por un menor de 18 años, responderán solidariamente por él sus padres, tutores, acogedores y guardadores legales o de hecho por este orden, en razón al incumplimiento de la obligación impuesta a los mismos que conlleva un deber de prevenir la infracción administrativa que se imputa a los menores.

La responsabilidad solidaria quedará referida estrictamente a la pecuniaria derivada de la multa impuesta que podrá ser moderada por la autoridad sancionadora. Cuando se trate de infracciones leves, previo el consentimiento de las personas referidas en el párrafo anterior, podrá sustituirse la sanción económica de la multa por otras medidas también reeducadoras, establecidas por la autoridad sancionadora.

2. El titular que figure en el Registro de Vehículos será en todo caso responsable por las infracciones relativas a la documentación del vehículo, las relativas al estado de conservación, cuando las deficiencias afecten a las condiciones de seguridad del vehículo y por las derivadas del incumplimiento de las normas relativas a reconocimientos periódicos.

3. El titular del vehículo debidamente requerido para ello, tiene el deber de identificar al conductor responsable de la infracción y si incumpliere esta obligación en el trámite procedimental oportuno sin causa justificada, será sancionado pecuniariamente como autor de falta grave, cuya sanción se impondrá en su máxima cuantía.

Modu berean erantzungo du ibilgailuaren titularrak honek identifikaturiko gidariari salaketa jakinaraztea ezinezkoa denean, aipatu titularrari lepora dakiokkeen arrazoiarengatik.

SEIGARREN TITULUA

ZIGOR PROZEDURAK

I. ATALBURUA. JARDUNBIDE ADMINISTRATIBOA

79. artikulua.

Indarrean dagoen legerian ezarritakoa izango da trafiko eta ibilgailuen zirkulazioari dagozkien isunak jartzeko jardunbide administratiboa. Alkateak, edo hala balegokio, honen ordez jarduten duen organo deskontzentratuak, egoki deritzon jardunbidezko eskuliburu bat eta osagarritzko agiri normalizatuak onartu, aldatu edo indargabetu ahal izango ditu, era horretan trafiko, ibilgailu motordunen zirkulazioari eta bide-segurtasunari buruzko espediente zigortzaileen tramitazioa aipaturiko eskuliburuan ezarritakora egokitu beharko delarik.

80. artikulua.

1. Isun zigorrak, gidatzeko baimena edo lizentzia kentzea eragiten duen arau-haustea ez denean, 100eko 30eko beherapenarekin ordaindu ahal izango dira salaketa jakinarazten zaionetik hamar lanegunen barruan egiten bada. Aipaturiko beherapena 100eko 50 izango da behin-behineko finkaturiko isunaren zenbatekoa arau-haustea egin zen egunetik kontatzen hasi eta hiru lanegunen barruan ordaintzen bada.

2. Salaketaren jakinarazpena egin zaion hamaikagarren egunetik eta isunak tinkotasuna hartzen duenetik hamabost lanegun igaro arte, isuna bere zenbateko nominalean ordaindu ahal izango da.

3. Aurreko atalean ezarritako diru-sarrera egiteko epea isuna ordaindu gabe iraungi ostean, premiazko jardunbidez burutuko da ordainarazpena, isunaren nominalaren gain %30eko errekarua likidatuz.

81. artikulua.

Trafikoaren inguruko arau-hausteengatik isunen zerga-bilketa premiatasun bidez egiten denean, zerga-bilketa betearazlearen inguruan indarrean dauden arauetan ezarritakora lotuko da.

82. artikulua.

1. Arau-haustea zigortzeko ekintza hiru hilabeteko epen preskribatzen da, egintzak burutu ziren egunetik kontatzen hasita. Preskripzioa eten egiten da salatuak Administrazioaren aldetik horren berri izateko edo bere nortasuna jakiteko egin-dako edozein jarduerarengatik, edo indarrean dagoen legeriaren arabera egin-dako jakinarazpenarengatik.

2. Isunak irmo bilakatzen direnean, urtebetera preskribatzen dira.

3. Halarik ere, aurreko pasartean xedaturiko preskribapena eten egingo dute isunak egikaritzera bideraturiko eta derriortuari jakinarazitako jarduera administratiboek.

II. ATALBURUA. ESKUMENAZ

83. artikulua.

Alkateari dagozkio Ordenantza honen helburu diren jardunbide zigortzaileak hasteko eta ebazteko eskumenak eta, hala balegokio, honek erabakitzen duen ordezkariak edo deskontzentrazio organoak egikaritu ahal izango ditu.

Tokiko Udaltzainaren Unitate Administrazioari dagokio instrukzioa.

En los mismos términos responderá el titular del vehículo cuando no sea posible notificar la denuncia al conductor que aquel identifique por causa imputable a dicho titular.

TITULO SEXTO

DEL PROCEDIMIENTO SANCIONADOR

CAPITULO I. DEL PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO

Artículo 79.

El procedimiento administrativo para la imposición de las correspondientes sanciones en materia de tráfico y circulación de vehículos será el establecido en la legislación vigente. El Alcalde, o en su caso, el organo desconcentrado que actúe por delegación de éste, podrá aprobar un manual de procedimiento y los documentos normalizados de carácter complementario que considere oportunos, modificarlos o derogarlos, de modo que la tramitación de los expedientes sancionadores en materia de tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial deberá acomodarse a lo dispuesto en el citado manual.

Artículo 80.

1. Las sanciones de multa, cuando no se trata de una infracción que origina la suspensión del permiso o licencia de conducir, podrán hacerse efectivas dentro de los diez días hábiles siguientes a la notificación de la denuncia con una reducción del 30 por 100. Esta reducción será de un 50 por 100 sobre la cuantía que se fije provisionalmente siempre que la sanción se haga efectiva en los tres días hábiles siguientes desde el día en que se produjo la infracción.

2. Desde el undécimo días siguiente a la notificación de la denuncia y hasta quince días hábiles después de que la sanción adquiera firmeza, se podrá pagar la multa en su importe nominal.

3. Vencido el plazo de ingreso establecido en el apartado anterior sin que se hubiese satisfecho la multa, su exacción se llevará a cabo por el procedimiento de apremio, liquidándose el recargo del 30% sobre el nominal de la multa.

Artículo 81.

La recaudación en vía de apremio de las multas por infracciones en materia de tráfico se ajustará a lo dispuesto en las normas vigentes en materia de recaudación ejecutiva.

Artículo 82.

1. La acción para sancionar las infracciones prescribe a los tres meses, contados a partir del día en que los hechos se hubiesen cometido. La prescripción se interrumpe por cualquier actuación de la Administración de la que tengan conocimiento el denunciado o esté encaminada a averiguar su identidad o domicilio o por la notificación efectuada de acuerdo con la legislación vigente.

2. Las sanciones una vez que adquieren firmeza, prescriben al año.

3. No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, las actuaciones administrativas encaminadas a la ejecución de las multas y comunicadas al obligado interrumpirán la prescripción.

CAPITULO II. DE LAS COMPETENCIAS

Artículo 83.

Las competencias para la iniciación y resolución de los procedimientos sancionadores objeto de esta Ordenanza corresponden al Alcalde y podrán ser ejercidas, en su caso, por delegación o desconcentración de los órganos que este determine.

La instrucción corresponderá a la Unidad Administrativa de Policía Local.

84. artikulua.

Alkateak, edo hala balegokio, eskuordetze edo deskontzentrazioz jarduten duen organoak, trafikoaren inguruko arauhauste arrunten taula bat onartu ahal izango du, baita aplikatu beharreko zigorrak ere, aldi bereko inguruabarrak direla-eta, hauek makur daitezkeeneko modulazioaren kalterik gabe.

ALDI BATERAKO XEDAPENA

Gaur egun dauden ibien titularrek lizentziaren berritzea eskatu beharko dute Ordenantza hau indarrean sartzen denetik hiru hilabeteko epearen barruan, ibiaren eskakizuna Araudi honen arabera tramitatua izango delarik.

Aipaturiko eskaria ez aurkezteak, lehen emandako ibiaren lizentzia automatikoki iraungitzea ekarriko du.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabeturik geratzen dira Ordenantza honetan ezarritakoaren aurka jartzen garrantzi bereko edo gutxiagoko xedapen guztiak.

AZKEN XEDAPENA

Eskuarterko Ordenantza hau, behin betiko onespena jaso eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara ematen den hurrengo egunetik sartuko da indarrean.

OIARTZUNGO UDALA

Iragarkia

Oiartzungo Udalbatzak, 2004ko abenduaren 22an egindako osoko batzarraldian «Oiartzungo Udalerrian animaliak edukitzea eta babestea arautzen duen Ordenantza» behin betikoz onartzea erabaki zuen.

Behin betiko onartutako ordenantza honen kontra administrazioarekiko auzi errekurtsoa aurkez daiteke, Euskadiko Justiziako Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietako Salan, iragarki hau argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera bi hilabete joan baino lehen. Nolanahi ere, nahi izanez gero, aurretik, berraztertze errekurtsoa aurkez daiteke ebazpena eman zuen organoari hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen denetik.

Horrela, bada, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legeko 70.2 artikulua agintzen duena bete eta hona hemen, argitaratuta, ordenantza hori, herritar guztiak horren berri izateko eta gainerako ondorioetarako.

Oiartzun, 2004ko abenduaren 27a.—Alkatea.

(5336)

(40)

Oiartzungo Udalerrian animaliak edukitzea eta babestea arautzen duen Ordenantza.

I. TITULUA

XEDEA ETA EZARPEN EREMUA

1. artikulua.

Ordenantza honetako xedapenen helburua hauxe da: Oiartzungo udalerrian etxe-abereak, animalia heziak eta piztia gati buak, batez ere arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak, edukitze-ari eta babesteari buruzko arauak ematea, herritarren lasaitasun, segurtasun eta osasungarritasunean eragina daukatenean.

Artículo 84.

El Alcalde, o en su caso, el órgano que actúe por delegación o desconcentración, podrá aprobar un cuadro de infracciones más comunes en materia de tráfico, así como de sanciones aplicables, sin perjuicio de la modulación a que éstas puedan someterse en razón de las circunstancias concurrentes.

DISPOSICION TRANSITORIA

Los titulares de vados actualmente existentes deberán solicitar, dentro del plazo de tres meses a partir de la entrada en vigor de la presente Ordenanza, la renovación de la licencia que será tramitada con sujeción a esta Normativa

La no presentación de la citada solicitud conllevará la extinción automática de la licencia de vado anteriormente otorgada.

DISPOSICION DEROGATORIA

Quedan derogadas todas las disposiciones de igual o inferior rango que se opongan a lo establecido en la presente Ordenanza.

DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza entrará en vigor el día siguiente a la publicación de su aprobación definitiva en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

AYUNTAMIENTO DE OIARTZUN

Anuncio

El Ayuntamiento de Oiartzun, en sesión plenaria celebrada el 22 de diciembre de 2004, acordó aprobar definitivamente la «Ordenanza reguladora de la tenencia y protección de animales en el término municipal de Oiartzun».

Contra la aprobación definitiva de esta ordenanza se podrá interponer en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio, recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco. No obstante, con carácter potestativo y previo al anterior se podrá interponer recurso de reposición, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la publicación del presente anuncio. Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare/n oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Así pues, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 70.2 de la Ley 7/85 reguladora de las Bases de Régimen Local, se publica esta ordenanza para general conocimiento y efectos oportunos.

Oiartzun, a 27 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(5336)

(40)

Ordenanza reguladora de la tenencia y protección de animales en el término municipal de Oiartzun.

TITULO I

OBJETO Y AMBITO DE APLICACION

Artículo 1.

Las disposiciones de la presente Ordenanza tienen por objeto regular las condiciones de tenencia y protección en el término municipal de Oiartzun de los animales domésticos, domesticados y salvajes en cautividad y en especial de los perros considerados potencialmente peligrosos, en aquellos aspectos que afectan a la tranquilidad, seguridad y salubridad ciudadanas.

Oiartzungo udalerrian dauden animalia guztiak sartuko dira ezarpen-eremuan, bertako erroldan edo erregistroan egon ala ez eta euren jabe edo edukitzaileak bertan edo beste leku batean bizi.

1. Ordenantza honen ondorioetarako, bizi ahal izateko gizakiaren laguntza behar duten animaliak dira etxe-abereak.

2. Animalia heziak honako hauek dira: Piztia eta aske sortu arren gizakiarekin egotera eta hari lagun egitera ohituta daudenak eta, azken batean, bizi ahal izateko bere laguntza behar dutenak.

3. Piztia gatibuak hauek dira: Basati jaio arren gatibu daudenak, baina hezteko ez direnak.

4. Arriskutsuak izan daitezken txakurtzat hartuko dira Ordenantza honetako IV. Tituluko 15. artikuluan definitzen direnak.

2. artikulua.

Kortako, hazkuntzako eta eskortako animaliak edukitzeko, aurreko lerroaldean xedatutakoa ez ezik, udalerrriak daukan hirigintza-araudia ere bete beharko da.

Aurreko artikuluan ezarritakoa alde batera utzita, hiri-lurrean debekatuta dago ukuiluak, kortak, abere-eskortak eta animaliak hazteko beste leku batzuk edukitzea, bai eta etxe-hegaziak, untziak, usoak eta beste animalia txiki batzuk haztea.

Holakoak beste lur-mota batzuetan jartzeko, udalaren lizentzia derrigorrezkoa izango da.

3. artikulua.

Espezie babestuen arloan indarrean dauden legeetan ezarritakoa kontutan hartuta aplikatuko da Ordenantza hau.

II. TITULUA

XEDAPEN OROKORRAK

I. KAPITULUA. ANIMALIAK EDUKITZEKO BALDINTZA OROKORRAK

4. artikulua.

Lehenengo artikuluan definitutako animaliak edukitzeko, jabeek, zaintzaileek edo edukitzaileek egoera higieniko eta osasun-egoera onetan eduki beharko dituzte; era berean, euren behar fisiologiko eta etologikoek eskatzen dituzten zainketa eta arreta emango diete. Hori, Animaliak Babesteko urriaren 29ko 6/1993 Legearen 4. artikuluan ezarritakoa betetzeko egingo da.

1. Animaliak edukitzeko eskubidea hiritarraren segurtasun eta lasaitasunarekin uztartu beharko da, eta ezin izango da inoiz hiritarra kaltetu animaliares mesederako.

2. artikulua honetan ezarritakoa bermatzeko, 5., 6. eta 7. artikuluetan xedatutako debeku eta aginduek hiritar guztiak lotetsiko dituzte, eta batez ere Ordenantza honen ezarpen-eremuan sartzen diren animalien ardura daukatenak.

5. artikulua.

1. Beren beregi debekatuta dago:

a) Animaliak gauez terraza, lorategi edo patioetan edukitzea, auzokoei eragozpen nabarmenak sortzen badizkiete.

Estarán dentro de su ámbito de aplicación todos aquellos animales que se encuentren en el municipio de Oiartzun, con independencia de que estuvieran o no censados o registrados en él y sea cual fuere el lugar de residencia de sus dueños o tenedores.

1. Se entiende por animales domésticos, a los efectos de la Ordenanza, aquellos que dependen de la ayuda del hombre para su subsistencia.

2. Se entiende por animales domesticados aquellos que habiendo nacido silvestres y libres, son acostumbrados a la vista y compañía del hombre, dependiendo definitivamente de la ayuda de éste para su subsistencia.

3. Se entiende por animales salvajes en cautividad aquellos que habiendo nacido silvestres, son sometidos a condiciones de cautiverio, pero no de aprendizaje para su domesticación.

4. Se entiende por perros potencialmente peligrosos los definidos en el artículo 15 del título IV de esta Ordenanza.

Artículo 2.

La tenencia de animales estabulados, de cría y de corral se deberá atener, además de a lo dispuesto en el artículo anterior, a la normativa urbanística que rija en el municipio.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, en el suelo urbano quedan prohibidos establos, cuadras, corrales de ganado y otras industrias de cría de animales, así como la explotación de aves de corral, conejos, palomas y otros pequeños animales.

La instalación en otras clases de suelos quedará condicionada a la obtención, en su caso, de la preceptiva licencia municipal.

Artículo 3.

La presente Ordenanza se aplicará sin perjuicio de lo establecido en la legislación vigente en materia de especies protegidas.

TITULO II

DISPOSICIONES COMUNES

CAPITULO I. CONDICIONES GENERALES DE TENENCIA DE ANIMALES

Artículo 4.

La tenencia de animales definidos en el artículo 1 estará condicionada a que los propietarios, criadores o tenedores los mantengan en adecuadas condiciones higiénico-sanitarias y con los cuidados y atenciones que demanden sus necesidades fisiológicas y etológicas, de conformidad con lo establecido en el artículo 4 de la Ley 6/1993, de 29 de octubre, de Protección de Animales.

1. El derecho a la tenencia de animales se conciliará con la protección a la seguridad y tranquilidad del ciudadano, sin que en ningún caso se puedan sacrificar éstos en beneficio de aquél.

2. A efectos de garantizar lo previsto en este artículo, las prohibiciones previstas en los artículos 5, 6 y 7 vincularán a toda la ciudadanía y en particular a quienes tengan a su custodia cualquiera de los animales previstos en el ámbito de aplicación de la presente Ordenanza.

Artículo 5.

1. Queda expresamente prohibido:

a) Mantener animales en terrazas, jardines o patios en horario nocturno, cuando ocasionen molestias evidentes a los vecinos.

- b) Haurrak jolasteko tokietara animaliak sartzen uztea.
- c) Elikagaik egiteko, saltzeko, biltzeko, garraiatzeko eta manipulatzeko lokal edo ibilgailuetara animaliak sartzea eta bertan egotea.
- d) Ikuskizun publikoak egiten diren lekuetan, igerileku publikoetan eta osasun arloko lokaletara animaliak sartzea eta bertan egotea.
- e) Garraio publikoko, linea erregularretako edo aukerako zerbitzuetako ibilgailuetan bidaiarientzako diren lekuetan animaliak garraiatzea, horretarako leku zehatza dagoenean izan ezik.

c) eta d) idatz-zatietan adierazitakoetan sartzen ez diren eta herritarrentzako irekita dauden beste dendetako jabeek ere txakurrak euren dendetan sartzea eta bertan egotea debeka dezakete; debeku hori argi eta garbi adierazi beharko da dendaren sarreran.

Komunitate batenak diren leku pribatuetan —sozietate kulturalak, jolaserako sozietateak, auzo-komunitate baten gune komunak,— txakurrak sartu eta bertan eduki ahal izango dira, baldin eta leku horretako arauak horretarako eskubidea aitortzen badute.

2. Aurreko artikuluetan ezarritakoa alde batera utzita, debeku horietatik salbuetsita daude itsu-txakurrekin dabiltzan ikusmen urrikoak.

Ikusmen urrikoak egiaztatu egin beharko du animalia itsu-txakurra dela, bai eta osasun-baldintzak betetzen dituela ere.

Itsu-txakurra gaixorik, oldarkor, zikin dagoenean edo, oro har, arriskugarri izan daitekeenean, ezingo da sartu aurreko paragrafoan aipatutako tokietan.

6. artikulua.

1. Animalia bat daukanak jana eta edana eman beharko dio, albaitariarengana eramango du eta ariketa fisikoa egiteko aukera emango dio.

2. Animaliak hiriko etxebizitzetan edukitzeko, 4. artikuluan 1. atalean aipatutako beharrianen arabera, ez da osasun-arriskurik egongo eta auzokoei ez zaie eragozpen edo arazorik sortuko, ez badira berez datozenak. Horrez gain, animalia edukitzeko lekua egoera higieniko onean egongo da.

3. Animalia baten jabeak uste duenean bere animaliak gaitz kutsakorra daukala, albaitariarengana eramango du, azter dezan. Gaitzen bat badauka, neurri egokiak hartuko ditu eta albaitaritzaz-zerbitzu ofizialei jakinaraziko die.

4. Gaixotasun zoonostikoak egon daitezkeenaren susmoa badago, gizakiarentzat edo beste animalia batzuentzat kutsakorra den gaitza diagnostikatu bazaio edo horren sintomak agertzen baditu, animalia hori barruratzeko edo/eta isolatzeko agindua eman ahal izango du Alkatetzak, sendabidea emateko edo hiltzeko, beharrezkoa balitz; osasun-agintearen epidemiologia-unitateari horren berri eman beharko zaio. Eutanasiaren bidez eta odolrik gabe hilko dira animalioak.

5. Gizakiari eraso egin dion animalia ere barruratzeko edo/eta isolatzeko agindua eman ahal izango da, hura aztertzeko eta aurreko atalean ezarritako neurriak hartzeko, egoki bada.

b) Permitir la entrada de animales en zonas destinadas a juegos infantiles.

c) La entrada y permanencia de animales en locales y vehículos destinados a la fabricación, venta, almacenamiento, transporte y manipulación de alimentos.

d) La entrada y permanencia de animales en aquellos locales en los que se celebren espectáculos públicos, así como en las piscinas públicas y locales sanitarios.

e) El traslado de animales en vehículos destinados al transporte público, líneas regulares o servicios discrecionales, en el lugar destinado a los viajeros, salvo que hubiere un espacio específico destinado a tal fin.

Los titulares de otros establecimientos abiertos al público, distintos a los señalados en los apartados c) y d), podrán prohibir a su criterio la entrada y permanencia de animales en los mismos, señalando visiblemente en la entrada tal prohibición.

El acceso y permanencia de los animales en lugares comunitarios privados, tales como sociedades culturales, recreativa, zonas de uso común de comunidades de vecinos etc., estará sujeto a las normas que rijan en dichas entidades.

2. No obstante lo dispuesto en los artículos anteriores, quedan excluidos de estas prohibiciones los deficientes visuales acompañados de perros-guía.

El deficiente visual deberá acreditar la condición de perro-guía del animal, así como el cumplimiento de los requisitos sanitarios correspondientes.

Si el perro-guía presentara signos de enfermedad, agresividad, falta de aseo o, en general, riesgo para las personas, no podrá acceder a los lugares señalados en el apartado anterior.

Artículo 6.

1. El poseedor del animal deberá proporcionarle alimentación y bebida, además de asistencia veterinaria, dándole la oportunidad de ejercicio físico.

2. La tenencia en viviendas urbanas queda condicionada, además de a las oportunas circunstancias higiénicas de su alojamiento, según las necesidades a las que hace referencia el apartado 1 del artículo 4, a la ausencia de riesgos sanitarios y a la inexistencia de molestas o incomodidades para los vecinos, que no sean las derivadas de su propia naturaleza.

3. Cuando su poseedor considerare que un animal pudiera padecer una enfermedad contagiosa lo someterá a reconocimiento veterinario. Si se confirma esta circunstancia, adoptará las medidas oportunas y lo comunicará a los servicios veterinarios oficiales y a la autoridad municipal.

4. Ante la sospecha o constancia de existencia de enfermedades zoonóticas la Alcaldía podrá ordenar el internamiento y/o aislamiento de los animales en caso de que se les hubiera diagnosticado o presentasen síntomas de enfermedades transmisibles, tanto para el hombre como para otros animales, ya sea para someterlos a un tratamiento curativo o para sacrificarlos si fuera necesario, debiéndolo poner en conocimiento de la unidad epidemiológica de la autoridad sanitaria. El sacrificio lo será por sistema eutanásico incruento.

5. Igualmente podrán ordenar el internamiento y/o aislamiento de aquellos animales que hubieran atacado al hombre para su observación y adopción, en su caso, de las medidas previstas en el apartado anterior.

6. Albaitari ofizial edo gaituak hamalau egunetan edukiko du kontrolpean animalia, isolatuta egon ala ez, bere lokaletan edo horretarako baldintza egokiak dauzkan beste edozein lekutan, eraginpekoiei ezarri beharko zaien sendabidea erabaki ahal izateko.

Jabeek ez badituzte aurreko ataletan ezarritako eginkizunak betetzen, modu larrian edo behin eta berriz, edo higiene eta osasun arrazoiak direla-eta, albaitariak txostena burutu ondoren animaliak toki egoki batean sartzea erabaki ahal izango du Alkateak, jabeen kontura; era berean, behar den beste edozein neurri ere har dezake, ezarri daitezkeen zigorrez gain.

7. Animalia batek zauritu duen pertsonak berehala jakinarazi beharko dio administrazioari edo epaileari sendabidea jar diezaioten, animaliarekin egindako azterketaren emaitzen arabera.

Txakur batek pertsona bat erasotzen duenean ekainaren leko, Euskal Autonomia Erkidegoan txakurrak edukitzeari buruzko 101/2004 Dekretuaren 6. artikulua zehatutako prozedura jarraituko da.

8. Animaliak garraiatzeko edo leku batetik bestera eramateko, baldintza hauek bete beharko dira:

— Leku nahikoa egongo da, beharrezko segurtasun-neurriekin.

— Animaliak garraiatzeko lekua higiene eta osasun egoera onetan eduki beharko da, ondo desinfektatu eta desintektatuta.

9. Debekatuta dago:

a) Animaliei tratu txarrak ematea, edo arrazoi gabeko oinazea edo kaltea eta larrialdia sortuko dieten tratua ematea.

b) Animaliak kanpoan deslari uztea edo/eta luzaroan toki itxian edukitzea.

c) Animaliei mozketak egitea, premiazkoa denean albaitarien kontrolpean egindakoak izan ezik, funtzioak betetzeko beharrezko denean edo arraza batzuentzat aho-batez onartutako ezaugarri estetikoak gordetzeko.

d) Animaliei alkohola, drogak edo botikak ematea edo kalte fisikoak edo psikikoak ekarriko dieten edozein manipulazio artifizial egitea, nahiz eta lehiaketaren bateko emaitzak hobetzeko asmoz izan.

e) Animaliak berezko duen jokaeraren kontra edo tratu iraingarria ekarriko duen moduan ariztera behartzea.

f) Txakurren eta oilarren borrokak.

g) Animaliak kalean hiltzea, ezinbestekoa denean eta horretarako premia gorria dagoenean izan ezik.

h) 14 urtetik beherakoei edo gauza ez direnei animaliak saltzea, ematea edo lagatzea, guraso-agintea daukan pertsonaren edo tutoreen baimenik gabe.

i) Animaliak kalean saltzea, baimendutako azoka edo merkatuetan izan ezik.

j) Animaliak laborategi edo kliniketarako saltzea administrazioaren kontrolik gabe.

k) Publizitaterako erakargarritzat, saritzat edo ordaintzat animaliak ematea, ordain truke eskualdatzetik sortutako negozio juridikoak izan ezik.

6. Un veterinario oficial o habilitado controlará por espacio de catorce días a los animales hayan sido aislados o no, bien en el propio centro, bien en cualquier otro lugar que reúna condiciones adecuadas al efecto, con el fin de posibilitar la determinación médica del tratamiento ulterior de las personas afectadas.

En caso de grave o persistente incumplimiento por parte de los propietarios de las obligaciones establecidas en los artículos anteriores, o por motivos higiénico-sanitarios, el Alcalde, previo informe del veterinario, podrá disponer el traslado de los animales a un establecimiento adecuado con cargo a los propietarios y adoptar cualquier otra medida adicional necesaria, sin perjuicio de las sanciones que pudieran derivarse.

7. Las personas que hubiesen sido lesionadas deberán comunicarlo inmediatamente a la Administración o a la autoridad judicial para ser sometidas a tratamiento, de conformidad con el resultado de la observación del animal.

Ante las agresiones producidas por un perro a una persona se seguirá el procedimiento establecido en el artículo 6 del Decreto 101/2004, de 1 de junio, sobre tenencia de animales de la especie canina en la CAPV.

8. El transporte o traslado de los animales se deberá realizar con sujeción a las siguientes condiciones:

— Espacio suficiente, con las medidas de seguridad necesarias.

— El habitáculo donde se transporten los animales deberá mantenerse en buenas condiciones higiénico-sanitarias, debiendo estar debidamente desinfectado y desinsectado.

9. En todo caso, queda prohibido:

a) Maltratar a los animales o someterlos a cualquier práctica que les pueda producir sufrimientos o daños y angustia injustificados.

b) Abandonar los animales en espacios exteriores y/o mantenerlos encerrados durante largo tiempo.

c) Practicar a los animales mutilaciones, excepto las controladas por veterinarios en caso de necesidad, por exigencia funcional o para mantener las características estéticas unánimemente aceptadas para algunas razas concretas.

d) Suministrar a los animales alcohol, drogas o fármacos o practicarles cualquier manipulación artificial que pueda producirles daños físicos o psíquicos, aun cuando sea para aumentar el rendimiento de una competición.

e) Imponerles la realización de comportamientos y actitudes ajenas e impropias de su condición o que impliquen trato vejatorio.

f) Las peleas de perros y gallos.

g) Sacrificar animales en la vía pública, salvo en los casos de extrema necesidad y fuerza mayor.

h) La venta, donación o cesión de animales a personas menores de 14 años o a personas incapaces sin la autorización de quien tenga la patria potestad o la tutoría.

i) La venta ambulante de animales salvo en ferias o mercados autorizados.

j) La venta de animales a laboratorios o clínicas sin control de la Administración.

k) La donación de animales como reclamo publicitario, premio o recompensa, a excepción de negocios jurídicos derivados de la transacción onerosa de aquéllos.

II. KAPITULUA. ANIMALIAK EDUKITZEKO GUNEAK

7. artikulua.

Etxeetan bizitzeko animaliak ugaldu, hazi edo saltzen dituzten establezimenduek, aldi baterako edo behin betiko ostatua emateko egoitzek edo elkaratek, trebakuntza-etxeek eta abarrek honako baldintzak bete beharko dituzte, aplikatu daitezkeen beste xedapen batzuk bete ondoren, bereziki hirigintzako arautegia:

- a) Gipuzkoako Foru Aldundiaren baimena izatea.
- b) Arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak erregistratzeko betebeharra, IV. tituluan ezarritako moduan.
- c) Honako txakur-guneek erantzukizun zibileko asegura eduki beharko dute: Txakurtegiek, animalien egoitzek eta aterpeek, trebakuntza-eskolek, animaliak jasotzeko guneek, animaliak saltzeko dendek eta animaliak hazteko, saltzeko edo alokatzeko guneek.
- d) Errola-liburua edukitzea eta administrazioaren eskuduntza edukitzea; liburu horretan adieraziko dira dauden animalien datuak eta establezimendua eta animalien inguruan legez eska daitezkeen kontrolak; era berean, sartzen eta ateratzen diren animalien zerrenda agertuko da, eta hiru hilabeterik behin saldu diren zerrenda eman beharko dute, bertan animalia jatorria, espeziea, arraza eta eroslea nor den jasoz.
- e) Kokaleku egokia edukitzea, hirigunetik aparte xamar, beharrezkoa denean, eta hurbileko etxeetakoei eragozpenik ez sortzeko eran.
- f) Giro higienikoa eta animalien osasunaren arloan beharrezko diren ekintzak ahalbidetzeko eta errazteko eraikin, instalazio eta tresneria edukitzea.
- g) Gorozkiak eta hondakin-urak osasungarritasun publikorako arriskurik eta bestelako eragozpenik sortu gabe husteko modua.
- h) Animalia gaixoak edo gaixorik egotearen susmagarri direnak isolatu, bahitu eta behatzeko esparru, gela edo kaiolak, erraz garbitu eta desinfekta daitezkeenak.
- i) Animaliekin kontaktuan egon daitezkeen leku, material eta tresnak eta, hala denean, haiek garraiatzeko erabiltzen diren ibilgailuak garbitu eta desinfektatzeko bideak.
- j) Animaliak ondo gobernatzea, osasun-egoera onean egon daitezen.
- k) Animalia bakoitzaren izaeraren arabera, bizi-egoera egokirako bide ematen duten instalazioak.
- l) Animaliak saltzeko establezimenduek, bai eta haztegi eta zaindegiek ere, albaitari-aholkulari bat izango dute. Honek animalien sarreren erregistro-liburuaren ardura edukiko du; liburu horretan espeziea, arraza, adina, jatorria, inportazio-baimena, albaitariaren jatorrizko osasun-ziurtagiria, sarrera-eguna, irteera-eguna, destinoa eta jakin beharrezkotzat jotzen dituen gainontzeko oharra agertuko dira.

Establezimenduak osasun-ziurtagiriak emateko albaitaritzaz erbitzua eduki arren, establezimenduak bere erantzukizuna izango du animalia saltzean antzeman ez diren inkubazio-gaitasunen kasuan.

2. Euskal Autonomia Erkidegoko gune zoologikoei buruzko azaroaren 15eko 444/1994 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Gipuzkoako Lurralde Historikoan eskudun den foru-

CAPITULO II. NUCLEOS ZOOLOGICOS

Artículo 7.

Los establecimientos dedicados a la reproducción, cría y/o venta de animales para vivir en domesticidad en viviendas y hogares en general, así como las residencias o asociaciones para alojamiento temporal o permanente, centros de adiestramiento, etc., sin perjuicio de los requisitos exigidos por otras disposiciones que le sean de aplicación, con cita especial de la Normativa Urbanística, deberán cumplir los siguientes:

- a) Autorización de la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- b) Obligación de registrar a los perros potencialmente peligrosos según lo previsto en el título IV.
- c) Deberán contar con un seguro de responsabilidad civil los siguientes centros caninos: Perreras, residencias y refugios de animales, escuelas de adiestramiento, centros de recogida de animales, tiendas de venta de animales, centros de cría, comercio o alquiler de animales.
- d) Llevar un Libro de Registro, a disposición de la Administración, en el que consten datos relativos a los animales existentes, así como los controles que sobre el establecimiento y los animales sean exigibles legalmente; el mismo reflejará las entradas y salidas de los animales, trimestralmente vendrán obligados a facilitar la relación de aquellos que hayan sido vendidos, su procedencia, especie, raza e identificación de los adquirentes.
- e) El emplazamiento oportuno que tenga en cuenta el suficiente alejamiento del núcleo urbano, en los casos en que se considere necesario y que las instalaciones no ocasionen molestias a las viviendas próximas.
- f) Construcciones, instalaciones y equipos que faciliten y proporcionen un ambiente higiénico y las necesarias acciones zoonosanitarias.
- g) Facilidad para las eliminaciones de excretas y aguas residuales de manera que no comporten peligro para la salubridad pública, ni ninguna clase de molestias.
- h) Recintos, locales o jaulas para aislamiento, secuestro y observación de animales enfermos o sospechosos de enfermedad, que se puedan limpiar y desinfectar fácilmente.
- i) Medios para la limpieza y desinfección de locales, materiales y utensilios que puedan estar en contacto con los animales y, en su caso, de los vehículos utilizados en su transporte, cuando éste sea necesario.
- j) Manipulación adecuada de los animales para que se mantengan en buen estado de salud.
- k) Instalaciones que permitan unas condiciones de vida aceptables de acuerdo con la naturaleza de cada uno de los animales.
- l) Los establecimiento dedicados a la venta de animales, así como sus criadores y guarderías, contarán con un veterinario asesor que se responsabilizará del libro de registro de entradas de animales, en el que se detallará la especie, raza, edad, el origen, el permiso de importación, certificado sanitario veterinario de origen, fecha de entrada, salida y destino y otras observaciones que considere de interés.

La existencia de un servicio veterinario dependiente del establecimiento que otorga certificados de salud, no excusa al establecimiento de su responsabilidad frente a enfermedades en incubación, no detectadas en el momento de la venta.

2. La vigilancia, el control y comprobación de los requisitos que determinaron la preceptiva autorización de los establecimientos definidos en este título y ubicados en el término

organoak begiratu eta kontrolatuko ditu titulu honetan definitu eta Oartzunen dauden establezimenduak; era berean, beharrezko baimena ematea ekarri zuten baldintzak orain ere betetzen direla egiaztatuko du.

8. artikulua.

1. Trebakuntza-eskolek langile baimenduak eduki beharko dituzte, hau da, ofizialki baimendutako erakunde batek emandako titulua daukana.

2. Debekatuta dago borroka eta erasorako erabiliko den agresibitatea handitzeko eta sendotzeko beren beregiko trebakuntza, aplikazio profesionaletarako denean izan ezik.

3. Trebakuntza kiroletako lan-praktiketara eta esanekotasun-ariketetara bideratuko da.

III. TITULUA

TXAKURRAK, ORO HAR

I. KAPITULUA. TXAKURRAK EDUKITZEKO BALDINTZA ZEHATZAK

9. artikulua.

III. tituluaren erroldatuta egotea eta osasun-liburuska edukitzeari buruz jasotakoa alde batera utzita, animalia horien jabeek honako baldintzak bete beharko dituzte:

1. Txakurrak edukitzeko, jabeek, zaintzaileek edo edukitzaileek egoera higieniko eta osasun-egoera onetan eduki beharko dituzte; era berean, euren behar fisiologiko eta etologikoek eskatzen dituzten zainketa eta arreta emango diete. Hori, Animaliak Babesteko urriaren 29ko 6/1993 Legearen 4. artikuluan ezarritakoa betetzeko egingo da.

2. Oro har, eta etologia-arrazoia direla medio, 40 metro karratuko, urtebetez gorako txakur bakar bat bizi ahal izango da, bai Jabetza Horizontalari buruzko Legearen menpe dauden eraikin kolektiboetan, bai, balkoi, garaje, pabilioi, ganbera, zabaltza, lorategi edo bestelako lokal edo hiri-lurretan. Ratio hori eskumena duen udal-organoak aldatu ahal izango du, Udaleko Zerbitzu Teknikoek baloratu ondoren.

3. Hiriko errepideetan eta espazio publikoetan, eta eraikin kolektiboetako leku komunetan, txakurrak kontrolpean eta uhal batekin lotuta joan beharko dira. Uhal hori animalia ezaugarrietara egokituko da eta gehenez ere metro bi izango ditu.

Aurreko lerroaldean ezarritakoa alde batera utzita, Oiarzungo Udalak aisialdirako lekuak prestatu ahal izango ditu, ondo seinalizatuta, txakurrak bertan paseatu eta ibiltzeko.

4. Txakurra luzaroan eduki behar bada lotuta, lokarriaren luzera ez da animalia lutzeraren hirukoitza baino laburragoa izango. Txakurraren luzera muturretik buztanaren hasieraraino neurtuko da.

Lokarriaren mutur finkoa txakurraren habiatik gertu jarriko da, bertara eta jana eta edana dauden ontzietarako bidea zabalik eta eroso utzita.

municipal de Oiartzun, se realizará por el Organo Foral competente del Territorio Histórico de Gipuzkoa según lo establecido en el Decreto 444/1994, de 15 de noviembre, de Núcleos Zoológicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Artículo 8.

1. Los centros de adiestramiento deberán disponer de personal autorizado que cuente con el correspondiente título emitido por una entidad oficialmente autorizada.

2. Queda prohibido el adiestramiento de animales dirigido exclusivamente a acrecentar y reforzar su agresividad para peleas y ataque, exceptuando los casos de aplicaciones profesionales.

3. El adiestramiento deberá estar dirigido a prácticas de trabajo deportivas y ejercicios de obediencia.

TITULO III

DE LOS ANIMALES DE LA ESPECIE CANINA EN GENERAL

CAPITULO I. CONDICIONES PARTICULARES DE SU TENENCIA

Artículo 9.

Sin perjuicio del cumplimiento de las normas relativas al censado y tenencia de la cartilla sanitaria recogidos en el título III, los propietarios tenedores de estos animales quedarán obligados a las condiciones siguientes:

1. La tenencia de animales de la especie canina estará condicionada al hecho de que el propietario de aquéllos les procure alimentación, bebida y asistencia sanitaria, así como unas instalaciones adecuadas a sus necesidades fisiológicas y etológicas, tanto de espacio como en el aspecto higiénico-sanitario, de conformidad con lo establecido en el artículo 4 de la Ley 6/1993, de 29 de octubre, de Protección de los Animales.

2. Con carácter general y por razones etológicas, únicamente se podrá alojar un perro mayor de un año por cada 40 m², tanto en los inmuebles colectivos sometidos a la Ley de Propiedad Horizontal, como en balcones, garajes, pabellones, sótanos, azoteas, jardines o cualquier otro local o terreno urbano. Este ratio podrá ser modificado a juicio de la autoridad municipal competente previa valoración de los Servicios Técnicos Municipales.

3. En las vías y espacios públicos urbanos, así como en las partes comunes de los inmuebles colectivos, los animales de la especie canina deberán ir bajo control y sujetos mediante el uso de una correa, adecuada a las características del animal, y con una longitud máxima de 2 metros.

Sin perjuicio de lo establecido en el párrafo anterior, el Ayuntamiento de Oiartzun podrá habilitar zonas de esparcimiento debidamente señalizadas, para el paseo y esparcimiento de los perros.

4. En el caso de que los perros hayan de permanecer atados la mayor parte del tiempo, la longitud de la atadura no podrá ser inferior a tres veces la longitud del animal, tomada ésta desde el hocico hasta el nacimiento de la cola.

El extremo fijo del elemento de sujeción se anclará a una distancia tal del habitáculo del perro que no impida su cómodo y total acceso al mismo, así como a los recipientes que le proporcionen alimentación y bebida.

Hala ere, derrigorrezkoa da egunero ordu betez aske uztea, ariketa fisikoa egin dezan, lokarria animalia-aren luzeraren hamarkoitza baino luzeagoa denean izan ezik; kasu horretan astero hiru orduz utzi beharko dira aske.

5. Gune pribatu batean egon behar dutenean, itxitura perimetral osoa duen eta altuera eta material egokiak dituen esparru bat izango dute; gune horretan libreki ibiltzea eta erabilera komuneko gune publiko edo pribatueta inolako kontrolik gabe eta eutsi gabe ateratzea ekidindo da horrekin.

6. Leku itxietan txakur askeak daudenean modu egokian eta ondo ikusteko eran ohartarazi beharko da.

10. artikulua.

1. Debekatuta dago txakurren gorozkia bide eta plaza publikoetan, haur-parkeetan, lorategietan, eta oro har, apaindurarako eta/edo pertsonen pasadizorako den edozein lekutan uztea.

2. Txakurren arduradunak aurreko atala betetzen saiatuko dira; horretarako egokitutako tokietara edo espaloi-ertzerara, eta estoldako isur-zulotik ahalik eta hurbilenera, eraman beharko dituzte.

3. Espaloiaren edo oinezkoentzako bideren baten gorozkia uzten badute, txakurra daramanak garbitu beharko du zikindutako lekua. Haren ordean animalia-aren jabeak erantzun beharko die zigor posibleei.

11. artikulua.

Kode Zibilarren 1905. artikuluan ezarritakoaren arabera, txakurraren edukitzailea edo hartaz baliatzen ari dena izango da txakurrak sortzen dituen kalte, galera eta arazoaren erantzulea; baita txakurrak alde egin badio edo galdu egin bazaio ere.

II. KAPITULUA. ADMINISTRAZIO ETA OSASUN ARLOKO BALDINTZAK

12. artikulua.

1. Oiartzunen bizi ohi diren txakurren jabeek animalia horiek identifikatu eta Oiartzungo Udalean erroldatu beharko dituzte. Identifikaziorako, mikrotxip edo «transponder» bat sartuko zaio animalia-ri lepoaren ezkerreko aldean, jaio edo erosi denetik hilabetera.

2. Mikrotxipa jartzea albaitari ofizial edo gaitutako batek egin beharko du. Euskal Autonomia Erkidegoan animaliak identifikatzeko metodo elektronikoaren erabilera arautu zuen Nekazaritza eta Arrantza sailburuaren 1993ko maiatzaren 5eko Aginduan ezarritakoari jarraituz egingo da identifikatze hori; halaber, Dekretu hau garatzerakoan ezar daitekeen beste edozein arau ere kontuan izan beharko da.

13. artikulua.

1. Animalia identifikatzen ari den albaitari ofizialak edo gaituak Txakurraren Kartilla Ofiziala eta agiri bat beteko ditu. Agiri horren bidez, batetik, identifikatu egingo da txakurra; eta bestetik, Nekazaritza eta Arrantza sailburuaren 1993ko maiatzaren 5eko Agindu baten ondorioz sortu zen EAeko Animaliak Identifikatzeko Erregistro Orokorrean (aurrerantzean AIEO) animalia erregistratzeko eskabidea egingo da. Agiri hori —zen-

En todo caso es obligatorio dejarlos libres una hora al día, como mínimo, para que puedan hacer ejercicio, salvo que la longitud del sistema de sujeción a la atadura sea superior a diez veces la longitud del animal, en cuyo caso deberán dejarlos libres tres horas semanales.

5. Mientras sean mantenidos en espacios privados, dispondrán de un recinto con cerramiento perimetral completo y de altura y materiales adecuados que evite, tanto su libre circulación, como la salida a espacios públicos o privados de uso común sin el debido control y sujeción.

6. En los lugares cerrados donde existan perros sueltos, deberá advertirse su presencia en lugar visible y de forma adecuada.

Artículo 10.

1. Queda prohibido abandonar las deyecciones de los perros en vías y plazas públicas, parques infantiles, jardines, y en general, en cualquier lugar destinado al ornato y/o tránsito de personas.

2. Las personas responsables de aquellos procurarán el cumplimiento del punto precedente, debiendo conducirlos a instalaciones habilitadas al efecto o a la calzada junto al bordillo y lo más próximo posible al sumidero del alcantarillado.

3. En el supuesto de deyección en la acera, o cualquier otro espacio peatonal, queda obligado el conductor del perro a la limpieza del espacio utilizado. Subsidiariamente responderá el propietario del animal de las sanciones que pudieran recaer.

Artículo 11.

El poseedor de un perro, o el que se sirve de él, será responsable de los daños, perjuicios y molestias que causare, aunque se le escape o extravíe, conforme a lo fijado por el artículo 1905 del Código Civil.

CAPITULO II. CONDICIONES ADMINISTRATIVAS Y SANITARIAS

Artículo 12.

1. Los poseedores de perros que se hallen de manera permanente o por periodo superior a tres meses en el término municipal de Oiartzun, están obligados a identificarlos y censarlos en el Ayuntamiento de Oiartzun. La identificación se realizará mediante la implantación de un microchip o transponder en la parte lateral izquierda del cuello del animal, dentro del plazo de un mes desde su nacimiento o adquisición.

2. La implantación del microchip habrá de realizarse por veterinario oficial o por veterinario privado habilitado a estos efectos. Dicha implantación se hará conforme a lo dispuesto en la Orden de 5 de mayo de 1993, del Consejero de Agricultura y Pesca, por la que se regula la utilización de métodos electrónicos de identificación animal en la Comunidad Autónoma del País Vasco, el Decreto 101/2004, de 1 de junio, sobre tenencia de animales de la especie canina en la Comunidad Autónoma del País Vasco, así como a lo que se disponga en cualesquiera otras normas que, en desarrollo del citado Decreto, se pudieran establecer.

Artículo 13.

1. En el momento de la identificación del animal, el veterinario oficial o habilitado actuante rellenará la Cartilla Oficial Canina y un documento de identificación y solicitud de inscripción en el Registro General de Identificación de Animales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en adelante R.E.G.I.A.. El documento, numerado y por triplicado ejemplar, estará a disposición de los interesados en los despachos de los veterinarios

bakitia eta hiru aletan— eskuragarri izango dute interesatuek albaitari ofizialen edo gaituen bulegoetan; Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza eta Arrantza Sailak banatuko du. Ale bat lanean diharduen albaitariaren eskuetan egongo da, eta beste bi aleak animalia jabeari emango zaizkio; aleetako bat Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza eta Arrantza Sailera bidali beharko dute NANaren fotokopiarekin batera, aipaturiko erregistroan datuak sartu ahal izateko. Halaber, albaitarietako txakurren erroldako web-orrian sartu beharko dituzte agiri horretako datuak.

2. Baliabide informatiko egokiak prestatuko dira arlo horretan dagokion udal zerbitzuaren eta AIEOren datu-baseen arteko komunikazioa bideratzeko.

14. artikulua.

Animalia jabeak AIEOri jakinarazi behar dio erregistro daturen bat aldatzen bada, ekainaren 1eko, Euskal Autonomia Erkidegoan txakurrak edukitzeari buruzko 101/2004 Dekretuaren 3. artikulua zehatutako epe eta kasuetan.

Aldaketa eskatzeko edo gertakaria jasotzeko, Udaletan, Foru Aldundietan edo gaitutako albaitarien bulegoetan eskuragarri egongo den agiri bat erabiliko da (NANaren kopia erantsi beharko zaio). Agiri horretako datuak txakurren erroldaren web-orrian sartu beharko dituzte Udalek, Foru Aldundiek eta albaitarietako.

15. artikulua.

Animaliak Babesteari buruzko Legearen 14. artikuluan ezarritakoaren arabera, abandonatutako txakurtzat hartuko da identifikatu gabe dagoen eta bakar-bakarrik dabilen txakurra; txakur abandonatua izango da, halaber, nahiz eta identifikatuta egon, jabeak edo baimendutako pertsonak galdu egin dela salatzen ez badu ezarritako epean. Kasu hauetan ekainaren 1eko, Euskal Autonomia Erkidegoan txakurrak edukitzeari buruzko 101/2004 Dekretuaren 8 eta 9. artikuluetan ezarritako prozedura jarraituko da.

IV. TITULUA

ARRISKUTSUAK IZAN DAITEZKEEN TXAKURRAK

I. KAPITULUA. XEDAPEN OROKORRAK

16. artikulua.

1. Abenduaren 23ko Arriskutsuak izan daitezkeen animaliak edukitzearen araubide juridikoari buruzko 50/1999 Legea garatu zuen martxoaren 22ko 287/2002 Erret Dekretuaren 2 artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, Ordenantza honi dagokionez, “arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak” izango dira 101/2004 Dekretuaren 10. artikuluan jasotako ezaugarrietako bat betetzen duten txakurrak.

2. Txakur bat arriskutsuak izan daitezkeen zerrendan sartu baino lehen, bere izaeran edo arestian egindako erasoetan oinarrituz, dagokion espediente bideratu beharko du Udalak. Espediente horren gainean eman den ebazpenak, Identifikazio Erregistro Nagusira bidali beharko denak, honako ondorio hauetakoren bat izango du:

- Arriskutsua izan daitekeen txakurtzat jotzea.
- Baldintza berezi batzuk betez eduki beharra, 101/2004 Dekretuaren 7. artikuluan ezarritakoaren arabera.
- Arriskutsua izan daitekeen txakurtzat ez jotzea.

oficiales o habilitados y será suministrado por el Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco. Un ejemplar quedará en poder del veterinario actuante, entregando los otros dos al propietario del animal que deberá remitir uno de ellos al Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, junto con la copia del D.N.I., para proceder a la inscripción de los datos en el meritado Registro. Asimismo, los veterinarios deberán incorporar los datos del documento a la Web del censo canino.

2. Deberán instrumentarse los medios informáticos pertinentes a efectos de que pueda articularse la intercomunicación entre las bases de datos del R.E.G.I.A. y el servicio municipal correspondiente.

Artículo 14.

El propietario del animal deberá comunicar al R.E.G.I.A., las variaciones de los datos contenidos en el citado registro en los casos y los plazos señalados en el artículo 3 del Decreto 101/2004, de 1 de junio, sobre tenencia de animales de la especie canina.

La solicitud de modificación o incidencia, a la que se adjuntará copia del DNI, se realizará mediante un documento que estará a disposición de los interesados en los Ayuntamientos y Diputaciones Forales, así como en los despachos de los veterinarios habilitados, quienes deberán incorporar los datos del documento a la Web del censo canino.

Artículo 15.

De conformidad con lo establecido en el artículo 14 de la Ley de Protección de los Animales, se considerará perro abandonado aquel que no lleve ninguna identificación, ni vaya acompañado de persona alguna, así como aquel que, portando su identificación, no haya sido denunciado su extravío por su propietario o persona autorizada en el plazo establecido. El procedimiento a seguir en estos casos es el dispuesto en los artículos 8 y 9 del Decreto 101/2004, de 1 de junio, sobre tenencia de animales de la especie canina.

TITULO IV

DE LOS PERROS POTENCIALMENTE PELIGROSOS

CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 16.

1. A los efectos de la presente Ordenanza, y conforme a lo previsto en el artículo 2 del Real Decreto 287/2002, de 22 de marzo, por el que se desarrolla la Ley 50/1999, de 23 de diciembre, sobre régimen jurídico de la tenencia de animales potencialmente peligrosos y del Decreto 101/2004, de 1 de junio, sobre tenencia de animales de la especie canina, se considerará «Perro Potencialmente Peligroso», a todo animal de la especie canina que se incluya, al menos, en uno de los supuestos del artículo 10 del citado Decreto 101/2004.

2. Previamente a la catalogación de un animal como potencialmente peligroso, sobre la base de su carácter o antecedentes de agresiones, deberá instruirse el correspondiente expediente municipal. La resolución del expediente, que deberá ser comunicada al Registro General de Identificación, tendrá una de las siguientes conclusiones:

- Catalogación del perro como Potencialmente Peligroso.
- Sometido a condiciones especiales para su tenencia, conforme lo establecido en el artículo 7 del Decreto 101/2004.
- No catalogación del animal.

3. Arriskutsua izan daitekeen txakurtzat edo baldintza berezi batzuk betez eduki beharreko txakurtzat jotzeak Euskal Autonomia Erkidego osoan izango du eragina behin AIEOn halaxe erregistratu denean.

II. KAPITULUA. JABEEN EDO EDUKITZAILEEN BETEBEHARRAK

17. artikulua.

1. Arriskutsuak izan daitezkeen txakurren jabe, hazle edo edukitzaileek, 4, 5 eta 6. artikuluetan adierazitako betebeharrak gain, ondoren adierazten direnak ere bete beharko dituzte:

a) Arriskutsuak izan daitezkeen txakurren jabeak behar-tuta daude hirugarrenei eragindako kalteei aurre egiteko erantzukizun zibileko aseguru bat kontratatzea; aseguru horren estaldura, gutxienez, 120.000 eurokoa izango da. Animalia identifikatzen denetik aurrera, 10 eguneko epea izango dute horretarako, eta aurrez txakurra erregistroan sartuta eduki beharko dute.

b) Arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak eduki ahal izateko, udal-lizentzia lortu behar da.

c) Leku publiko batean arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak daramatzaten pertsonak aldean eraman beharko dituzte mota horretako txakurrak edukitzeko baimen administratiboa dutela eta txakurra Arriskutsuak izan daitezkeen Animalien Udala Erregistroan sartu dutela egiaztatzen duten agiriak.

d) Arriskutsuak izan daitezkeen txakur horiek euren tamaina eta arrazarentzako egokia den muturrekoarekin eraman behar dituzte; halaber, bi metro baino luzeagoa ez den eta luzatu ezinezkoa den kate edo uhal gogor bati loturik joan beharko dute; inolaz ere ez dira lotu gabe ibiliko, eta pertsona batek ezingo du txakur horietako bat baino gehiago eraman. Arnasak erabiltzea debekatuta dago.

e) Arriskutsuak izan daitezkeen txakurren hazle, trebatzaile edo salerosleek instalazio eta bitarteko egokiak izan beharko dituzte txakur horiek eduki ahal izateko.

2. 101/2004 Dekretuaren 11.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, jabeak zenbait betekizunetatik salbuetsi ahal izango dira, baldin eta inguruabarrak kontuan izanik, halaxe komeni bada. Honako kasu hauetan gerta daiteke hori:

a) Txakurrak funtzio sozial batekin erabiltzen dituzten erakunde publiko edo pribatuak direnean.

b) Ganadua zaintzeko, babesteko eta maneiatzeko, bai eta jarduera zinegetikoetarako ere, txakurrak erabiltzen dituzten nekazaritzako ustiategiak direnean. Txakur horiek ezingo dute arriskutsuak izan daitezkeen animaliak edukitzeari buruzko araudian jasotako legez kontrako ekintzarik burutu.

c) Lan- eta kirol-probetan parte hartzeko aukeratu behar diren txakurrak direnean; erakunde eskudunak baimendu eta ikuskatuko ditu txakur horiek. Arriskutsuak izan daitezkeen animaliak edukitzeari buruzko araudian ezarritakoaren arabera, ez dira onartuko borroka eta erasoetan parte hartu behar dutenak.

3. «Arriskutsua izan daitekeen txakurra» dela jaso egin beharko da bai Txakurraren Kartilla Ofizialean, bai Animaliak Identifikatzeko EAeko Erregistro Orokorrean.

3. La consideración como «Perro Potencialmente Peligroso» o sometido a condiciones especiales extenderá sus efectos a todo el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco una vez inscrita en el RE.G.I.A.

CAPITULO II. OBLIGACIONES DE LOS PROPIETARIOS O POSEEDORES

Artículo 17.

1. En el caso de perros potencialmente peligrosos, sus propietarios, criadores o poseedores deberán cumplir, además de las obligaciones recogidas en los artículos 4, 5 y 6, las que figuran a continuación:

a) Todos los propietarios de perros potencialmente peligrosos quedan obligados a contratar un seguro de responsabilidad civil por daños a terceros con una cobertura mínima de 120.000 euros en el plazo de 10 días desde la identificación del mismo y previamente a la inclusión del animal en el registro correspondiente.

b) La tenencia de perros potencialmente peligrosos, requerirá la previa obtención de la licencia municipal para la tenencia de animales potencialmente peligrosos.

c) Las personas que conduzcan y controlen perros potencialmente peligrosos en lugares o espacios públicos, deberán llevar consigo los documentos acreditativos de licencia administrativa para la tenencia de perros potencialmente peligrosos y de inscripción en el Registro Municipal de Animales Potencialmente Peligrosos.

d) Deberán llevar a los perros potencialmente peligrosos con bozal adecuado a su tamaño y raza así como con una cadena o correa resistente no extensible de menos de dos metros de longitud, no pudiendo circular sueltos en ningún supuesto y bajo ninguna circunstancia, sin que puedan llevarse más de uno de estos perros por persona. Queda prohibida la utilización de arneses.

e) Los criadores, adiestradores y comerciantes de perros potencialmente peligrosos habrán de disponer de instalaciones y medios adecuados para su tenencia.

2. De conformidad con lo fijado en el artículo 11.2 del Decreto 101/2004, cuando las circunstancias así lo aconsejen, podrán establecerse excepciones al cumplimiento de determinadas obligaciones de los propietarios en casos de:

a) Organismos públicos o privados que utilicen estos animales con una función social.

b) Explotaciones agrarias que utilicen perros de guardia, defensa y manejo de ganado, así como actividades de carácter cinegético, sin que los mismos puedan dedicarse, en ningún caso, a las actividades ilícitas contempladas en la normativa sobre tenencia de animales potencialmente peligrosos.

c) Pruebas de trabajo y deportivas con fines a la selección de los ejemplares que participan en las mismas y que están autorizadas y supervisadas por la autoridad competente, con exclusión de los ejercicios para peleas y ataque, de conformidad con lo dispuesto en la normativa sobre tenencia de animales potencialmente peligrosos. los casos señalados en la citada disposición.

3. La consideración como «Perro Potencialmente Peligroso» deberá figurar, tanto en la Cartilla Oficial Canina como en el Registro General de Identificación de Animales de la CAPV.

4. Arriskutsua izan daitekeen txakur baten jabeak indarrean dagoen araudian jasotako neurriak betetzen ez baditu, udal-aginteak kautelazko neurriak ezarriko ditu, eta aurreikusita daukan zentro batera eramango du. Halaber, zehapen ekonomikoak ere ezarri ahal izango dira. Zehapen-prozedurari amaiera ematen dion ebazpenean, behar izanez gero, indarrean dagoen araudian adierazten diren zehapen osagarriak ezarri ahal izango dira.

III. KAPITULUA. EDUKITZEKO UDAL-LIZENTZIA

18. artikulua.

1. Arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak eduki ahal izateko, administrazio-lizentzia lortu behar da. Lizentzia hori Oiartzungo udalak emango du, artikuluko honen 3. paragrafoan ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatu ondoren.

2. 101/2004 Dekretuaren 10.1.c) artikuluan adierazitako txakurrei dagokienez, hilabeteko epean egin beharko da lizentzia lortzeko eskabidea, artikuluko horretan adierazten den ebazpena jakinarazten den egunetik kontatzen hasita.

3. Arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak edukitzeko lizentzia lortzeko edo berriztatzeko, honako baldintza hauek betetzen direla egiaztatu beharko da agiri eta guzti:

- a) Adinez nagusi izatea.
- b) Honako delitu hauengatik kondenatua ez izatea: Hilketak, lesio edo torturengatik, askatasunaren edo osotasun moralaren, sexu-askatasunaren eta osasun-publikoaren aurka egiteagatik, talde armatu edo narkotrafikatzaile batekin lotura izateagatik; halaber, ebazpen judizial batek arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak edukitzeko eskubidea kendu ez izatea. Hori guztia Justizia Ministerioak zigor-aurrekariei buruz emango duen agiria bidez egiaztatuko da.
- c) Arriskutsuak izan daitezkeen animalien araubide juridikoari buruzko abenduaren 23ko 50/1999 Legearen 13.3 artikuluan adierazitako zehapen osagarriak jaso ez izana, arau-hauste larria edo oso larria burutu izanagatik. Interesatua bizi deneko udalak emandako egiaztagiria bidez egiaztatuko da hori, edo, halakorik egon ez, interesatuaren zinpeko aitortpena onartuko da –V. eranskineko ereduaren arabera egindakoa—. Lizentzia denbora baterako kendu izanak ez du esan nahi, hala ere, lizentzia gehiago eskuratzerik edo berriztatzerik izango ez denik; hori bai, lizentzia eskatzerakoan, osorik beteta izan behar da aurreko zehapena, alegia, lizentziarik gabe egon beharreko aldiak bukatuta egon behar du.
- d) Arriskutsuak izan daitezkeen animaliak eduki ahal izateko ahalmen fisikoa eta gaitasun psikologikoa izatea. 101/2004 Dekretuaren 15 eta 16 artikuluetan ezarritakoari eta gaiarekin lotutako gainerako araudiari jarraituz lortutako ziurtagirien bidez egiaztatuko dira ahalmen fisikoa eta gaitasun psikologikoa.
- e) Arriskutsuak izan daitezkeen txakurren jabeek hirugarrenei eragindako kalteei aurre egiteko erantzukizun zibileko aseguru bat izenpetu izanaren egiaztagiria aurkeztu beharko dute; aseguru horrek, gutxienez, ehun eta hogeita mila euroko estaldura izan beharko du, eta 101/2004 Dekretuaren 12. artikuluan ezarritakoaren arabera izango da.

4. Lizentzia bost urterako izango da, eta ondoren, eskatuz gero, berritu egin ahal izango da; beste bost urterako balioko du berritze bakoitzak. Lizentzian ageri diren datuetako edozein aldatzen bada, titularrak Oiartzungo Udalarari jakinarazi beharko

4. El Ayuntamiento de Oiartzun procederá a la intervención cautelar, y traslado al centro de recogida que tengan previsto, de cualquier perro considerado potencialmente peligroso, cuando su propietario no cumpla con las medidas contenidas en el Decreto 101/2004, sin perjuicio de las sanciones económicas que pudieran haber. La resolución que ponga fin al procedimiento sancionador podrá establecer, en su caso, las sanciones accesorias previstas en la normativa vigente.

CAPITULO III. LICENCIA MUNICIPAL PARA SU TENENCIA

Artículo 18.

1. La tenencia de perros potencialmente peligrosos, requerirá la previa obtención de una licencia administrativa que será otorgada por el Ayuntamiento de Oiartzun una vez acreditado el cumplimiento de los requisitos establecidos en el párrafo 3 de este artículo.

2. En los supuestos previstos en el apartado c) del párrafo 1 del artículo 10 del Decreto 101/2004 la solicitud para la obtención de la licencia, deberá realizarse en el plazo de un mes a partir de la fecha de la notificación de la resolución a la que se refiere el citado artículo.

3. La obtención o renovación de la licencia administrativa para la tenencia de perros potencialmente peligroso requerirá la acreditación documental de los siguientes requisitos:

- a) Ser mayor de edad.
- b) No haber sido condenado por delitos de homicidio, lesiones, torturas, contra la libertad o contra la integridad moral, la libertad sexual y la salud pública, asociación con banda armada o de narcotráfico, así como no estar privado por resolución judicial del derecho a la tenencia de animales potencialmente peligrosos. Lo cual se acreditará mediante el certificado de antecedentes penales expedido por el Ministerio de Justicia.
- c) No haber sido sancionado por infracciones graves o muy graves con alguna de las sanciones accesorias de las previstas en el apartado 3 del artículo 13 de la Ley 50/1999, de 23 de diciembre, sobre el régimen jurídico de animales potencialmente peligrosos. Lo que se acreditará mediante el correspondiente certificado expedido al efecto por el ayuntamiento de residencia del interesado o, en su defecto, se admitirá una Declaración Jurada del interesado. No obstante, no será impedimento para la obtención o, en su caso, renovación de la licencia, haber sido sancionado con la suspensión temporal de la misma, siempre que, en el momento de la solicitud, la sanción de suspensión anteriormente impuesta haya sido cumplida íntegramente.
- d) Disponer de capacidad física y aptitud psicológica para la tenencia de animales potencialmente peligrosos. La capacidad física y la aptitud psicológica se acreditarán mediante los certificados obtenidos de conformidad con lo dispuesto en los artículos 15 y 16 del Decreto 101/2004 y demás legislación aplicable en la materia.
- e) Los propietarios de perros potencialmente peligrosos deberán presentar un certificado acreditativo de haber formalizado un seguro de responsabilidad por daños a terceros con una cobertura no inferior a ciento veinte mil (120.000) euros en los términos establecidos en el artículo 12 del Decreto 101/2004.

4. La licencia tendrá un periodo de validez de cinco años pudiendo ser renovada, previa solicitud, por periodos sucesivos de igual duración. Cualquier variación de los datos que figuran en la licencia deberá ser comunicada por su titular en el plazo

dio; hamabost egun izango ditu horretarako, aldaketa gertatzen denetik kontatzen hasita. Halaber, udalak AIEOri jakinarazi beharko dizkio eman dituen lizentzia guztiak.

5. Administrazio-lizentzia baliogabetu egingo da baldin eta lizentzia hori emateko bete beharreko baldintzak betetzen ez badira, eta gaiari buruz indarrean dagoen araudiko arau-hauste larri edo oso larri batengatik ezarritako zehapen osagarri batek hala xedatzen badu.

6. Bide judiziala edo administratiboa erabiliz emandako administrazio-lizentzia bati kautelazko neurriak ezartzen bazaizkio edo lizentzia hori kentzen bada, ez da izango beste lizentzia berri bat ematerik edo lizentzia bera berrituz, harik eta egoera hori aldatzen den arte.

19. artikulua.

1. Lizentzia ematen duenean Udalak plastikozko egiaztagiri bat argitaratuko du.

2. Lizentzia bat berritu behar denean, beste lizentzia egiaztagiri bat argitaratuko da, erregistro-zenbaki bera duena eta iraungitze-data berria duena.

20. artikulua.

Arriskutsua izan daitekeen txakurraren titular, jabe edo edukitzaileak animalien katalogazioari buruzko informazioa eman beharko dio titular, jabe edo edukitzaile berriari transferentzia egin aurretik, eta 101/2004 Dekretuaren 19. artikulua ezarritako xehetasunak bete beharko ditu.

IV. KAPITULUA. ARRISKUTSUAK IZAN DAITEZKEEN ANIMALIEN UDAL-ERREGISTROA

21. artikulua.

1. 17. artikuluan adierazten den lizentziaren titularrek arriskutsuak izan daitezkeen animalien udal-erregistroan erregistratu behar dute. Lizentzia eskuratzen dutenetik kontatzen hasita, 15 egun emango dira erregistratzeko.

2. Erregistro horrek, besteak beste, honako datu hauek izango ditu:

- a) Identifikazio-kodea.
- b) Edukitzailearen datuak: Izena, ohiko helbidea, NANA eta harremanetarako telefonoa.
- c) Animalien ezaugarriak, identifikatzen lagunduko dutenak: Adina, arraza, sexua, jaioteguna.
- d) Animalien ohiko helbidea.
- e) Animalien funtzioa edo trebetasuna: Konpainia, zaintza, babes, ehiza,
- f) Lizentzia-zenbakia, noiz eman zen, noiz arte balioko duen, zein organok eman zuen.

3. Udalak AIEOra –arriskutsuak izan daitezkeen txakurren Sailera– bidaliko ditu datuak, bost eguneko epean, erregistratzen direnetik kontatzen hasita.

4. Arriskutsuak izan daitezkeen animalien udal-erregistroan txakur bat erregistratzen duen udal-organismoak erregistratze horren egiaztagiri bat argitaratuko du, plastikozkoa.

22. artikulua.

1. Abenduaren 23ko 50/1999 Legearen 6. artikuluan ezarritakoaren arabera, arriskutsuak izan daitezkeen txakurren udal-erregistroan sartuta dagoen txakur baten datuen bat aldatzen bada, txakur horren jabeak jakinarazi egin beharko dio hori

de quinze días, contados desde la fecha en que se produzca, al Ayuntamiento de Oiartzun. El Ayuntamiento notificará al R.E.G.I.A. las licencias otorgadas.

5. Procederá la revocación de la licencia administrativa concedida cuando se incumplan las condiciones que motivaron su concesión y, en cualquier caso, siempre que así lo imponga una sanción accesoria a una falta grave o muy grave a la legislación en vigor sobre la materia.

6. La intervención, medida cautelar o suspensión que afecte a una licencia administrativa en vigor, acordada en vía judicial o administrativa, será causa para denegar la expedición de otra nueva o su renovación hasta que aquellas se hayan levantado.

Artículo 19.

1. Al otorgar una licencia el Ayuntamiento editará un documento acreditativo en soporte plástico.

2. Cuando se realice una renovación de la licencia, se editará un nuevo documento acreditativo de la licencia, con el mismo número de registro y con la nueva fecha de expiración.

Artículo 20.

El titular, propietario o tenedor de un perro potencialmente peligroso está obligado a informar sobre la catalogación del animal, con carácter previo a la transferencia al nuevo titular, propietario o tenedor y además deberá cumplir los requisitos establecidos en el artículo 19 del Decreto 101/2004.

CAPITULO IV. REGISTRO MUNICIPAL DE ANIMALES POTENCIALMENTE PELIGROSOS

Artículo 21.

1. Los propietarios de perros potencialmente peligrosos titulares de la licencia a que se refiere el artículo 17, deberán inscribirse en el Registro Municipal de Animales Potencialmente Peligrosos del Ayuntamiento, en el plazo de 15 días contados a partir de la obtención de la licencia.

2. Este Registro contará, por lo menos, con los siguientes datos:

- a) Código identificación.
- b) Datos personales del poseedor: Nombre, dirección habitual, DNI. y teléfonos de contacto.
- c) Características del animal que hagan posible su identificación: Edad, raza, sexo, fecha de nacimiento.
- d) Lugar habitual de residencia del animal.
- e) Función o aptitud del animal: Compañía, guarda, defensa, caza etc.
- f) Número de licencia, fecha de emisión y caducidad, órgano que la otorgó.

3. El Ayuntamiento remitirá los datos al R.E.G.I.A., Sección Perros Potencialmente Peligrosos, en el plazo de 5 días contados desde la inscripción.

4. El órgano municipal que inscriba un perro en el Registro Municipal de Animales Potencialmente Peligrosos editará un documento acreditativo de dicha inscripción en soporte plástico.

Artículo 22.

1. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 6 de la Ley 50/1999, de 23 de diciembre, el propietario de un perro potencialmente peligroso deberá comunicar, en el plazo de 5 días, al Registro Municipal de Animales Potencialmente

udal-erregistroari; bost eguneko epean egin beharko du hori. Txakurra norbaitek lapurtu bada edo galdu egin bada, erregistro horretako arduradunari jakinarazi beharko zaio, gertaera horren berri izan duenetik kontatzen hasita, berrogeita zortzi ordutan. Eraso bat gertatu bada, berehalakoan jakinarazi beharko da. Jakinarazteko modua 101/2004 Dekretuaren 3. artikuluan ezarritakoa izango da.

2. Arriskutsua izan daitekeen animalia batek bere bizitzan zehar eragin dituen arazoak, baldin eta administrazio-agintek edo agente judizialak horien berri izan bada, animalia bakoitzaren erregistro-orrian jasoko dira; orri hori itxi egingo da eskumena duen albaitari edo organoak animalia hil edo akabatu egin dela ziurtatzen duenean.

3. Animalia bakoitzaren erregistro-orrietan organo eskudunak emandako osasun-egiaztagiria jasoko da, eta bertan, animalia osasun-egoera zein den eta arriskutsua izan daitekeen txakurtzat jotzeko gaixotasun edo arazorik ba ote duen adieraziko da —urtero berrituko da informazio hori—.

4. Arriskutsua izan daitekeen txakur bat Oiartzungo udalerrira ekartzen bada —betiko edo hiru hilabete baino gehiagorako—, jabeak arriskutsuak izan daitezkeen txakurren udal-erregistroan sartu beharko du txakurra.

5. Arriskutsuak izan daitezkeen txakurrei asistentzia sanitaria ematen dieten osasun-organoa eta albaitariak, baldin eta txakurrak borroketan erabili direla uste badute, orbainak edo bestelako lesioak dituztela ikusten badute, edo eraso eta hozka egin duten txakurrak direla jakin badakite, txakurra erroldatuta dagoeneko udal-erregistroari jakinarazi beharko diote. Erregistro horrek, halaber, egoera hori baloratzeko, eta behar izanez gero, kautelazko eta prebentzioko neurriak hartzeko, eskumena duen organo administratibo edo judizialari jakinarazi beharko dio.

6. Udalek EAEko Animaliak Identifikatzeko Erregistro Orokorra bidaliko dituzte datu horiek, 101/2004 Dekretuaren 20.3 artikuluan ezarritakoaren arabera.

V. TITULUA

IKUSKAPENA, KONTROLA ETA ZIGOR ARAUBIDEA

I. KAPITULUA. IKUSKAPEN ETA KONTROLA

23. artikulua.

Ordenantza honetan araututako gaien ikuskapena eta kontrola udaltzainek edo beste funtzionario batzuk egin ahal izango dute; agintaritzaren agenteak izango dira, eta akta egin ahal izango dute (interesatuak bere desadostasuna adierazteko); akta hori interesatuari jakinaraziko zaio eta eskumena duen udal-organuari bidaliko zaio, beharrezko jotzen dituen neurriak har ditzan, eta behar izanez gero, zehapen-espeditentea ireki dezan

II. KAPITULUA. ZIGOR ARAUBIDEA

24. artikulua.

1. Ordenantza honen hauste edo ez-betetzei aplika dakiekeen zigor-araubideak legaltasunaren printzipioa errespetatzen du eta, beraz, hauek ere bai: Animaliak Babesteko urriaren 29ko 6/1993 Legearen V. titulua, Euskal Autonomia Erkidegoko gune zoologikoei buruzko azaroaren 15eko 444/1994 Dekretuaren IV. kapituluaren modu partzialean garatu zena; Euskal Autonomia Erkidegoan txakurrak edukitzeari buruzko

Peligrosos cualquier variación respecto a los datos obrantes en el mismo. La sustracción o pérdida del perro habrá de ser comunicada por su titular al responsable del citado Registro en el plazo máximo de cuarenta y ocho horas desde que tenga conocimiento de esos hechos. Cuando se trate de incidentes de agresión, la comunicación deberá ser inmediata. El procedimiento de comunicación será el establecido en el artículo 3 del Decreto 101/2004.

2. Cualesquiera incidentes producidos por animales potencialmente peligrosos a lo largo de su vida, conocidos por las autoridades administrativas o judiciales, se harán constar en la hoja registral de cada animal, que se cerrará con su muerte o sacrificio certificado por veterinario o autoridad competente.

3. En las hojas registrales de cada animal se hará constar el certificado de sanidad animal expedido por la autoridad competente que acredite, con periodicidad anual, la situación sanitaria del animal y la existencia de enfermedades o trastornos que lo hagan especialmente peligroso.

4. El traslado de un perro potencialmente peligroso al municipio de Oiartzun, sea de forma permanente o por un periodo de tiempo superior a tres meses, obligará a su propietario a realizar la oportuna inscripción en el Registro Municipal de Animales Potencialmente Peligrosos.

5. Las autoridades sanitarias y los veterinarios que presten asistencia sanitaria a los perros potencialmente peligrosos y sospechen que hayan sido utilizados en peleas, presenten cicatrices, lesiones de cualquier tipo o tengan conocimiento de la existencia de agresiones o mordeduras, deberán ponerlo en conocimiento del registro municipal donde este censado el perro, quienes lo pondrán a su vez en conocimiento de la autoridad administrativa o judicial competente para la valoración y adopción en su caso de las medidas cautelares y preventivas oportunas.

6. El Ayuntamiento remitirá los datos al Registro General de Identificación de Animales de la CAPV, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 20.3 del Decreto 101/2004.

TITULO V

INSPECCION, CONTROL Y REGIMEN SANCIONADOR

CAPITULO I. INSPECCION Y CONTROL

Artículo 23.

La inspección y control de las materias reguladas en esta Ordenanza será llevada a cabo por agentes de la policía local u otros funcionarios las cuales serán considerados como agentes de la autoridad, pudiendo levantar acta (en la que el interesado podrá reflejar su disconformidad), que será notificada al interesado y remitida al órgano municipal competente, para que adopte las medidas necesarias y acuerde, si cabe, la incoación de expediente sancionador.

CAPITULO II. REGIMEN SANCIONADOR

Artículo 24.

1. El régimen sancionador aplicable a las infracciones o incumplimientos a la presente Ordenanza respeta el principio de legalidad y en tal sentido lo contenido al respecto en el título V de la Ley 6/1993, de 29 de octubre, de Protección de los Animales, desarrollado parcialmente en el capítulo IV del Decreto 444/1994, de 15 de noviembre, sobre Núcleos Zoológicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco,

ekainaren 1eko 101/2004 Dekretua; Arriskutsuak izan daitezkeen Animaliak Edukitzearen Araubide Juridikoari buruzko abenduaren 23ko 50/1999 estatuko Legea; eta segurtasun publikoaren inguruan aplikatu daitezkeen legeetan jasotakoa.

2. Zehatzeko ahalmenari buruzko printzipioen arabera izango da zehapen-prozedura; honako xedapen hauetan guztietan daude araututa printzipio horiek: Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea, Zigor Ahalmena Erabiltzeko Araubidea onartu zuen abuztuaren 4ko 1.398/1993 Errege Dekretua eta Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio publikoaren zehatzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legea.

Horretarako, Ordenantza honetako hausteak arinak, larriak eta oso larriak izango dira, irizpide hauek kontutan hartuta: Osasunerako arriskua, arduragabekeriaren garrantzia, sortutako kaltearen larritasuna, araua zenbatgarrenez hautsi den eta Ordenantza honetako 30. artikuluan ezarritako aringarri edo astungarriak.

25. artikulua.

Honako hauek dira arau-hauste arinak:

a) Identifikatu gabeko edo erroldatu gabeko laguntza-animaliak edukitzea hori derrigorrezkoa denean, erroldatzeari buruzko aldaketak Erregistroari ez jakinaraztea edo epez kanpo egitea. Hala ere, betebeharrak txakur arriskutsuei dagokienean, hauste larria izango da.

b) Animaliak garraiatzen direnean Ordenantza honetako 6.8. artikuluan ezarritakoa ez betetzea.

c) Txakurren gorozkia bide eta plaza publikoetan, haurparkeetan, lorategietan, eta oro har, apaindurarako eta/edo pertsonen pasadizorako den edozein lekutan uztea.

d) Ordenantza honetako aginduen ez-betetze arruntak, zuzeneko eraginik ez daukanean hiritarren higienez, segurtasunean eta lasaitasunean, edo larritzat edo oso larritzat sailkatuta ez dauden ez-betetzeak.

26. artikulua.

Honako hauek dira arau-hauste larriak:

a) Animaliak behar beste ez elikatze edo higiene eta osasunaren ikuspuntutik egokiak ez diren lekuetan edukitzea.

b) Animaliak antzutea, mozketak egitea eta hiltzea albai-tariaren kontrolik gabe edo aplikagarria suertatzen den arauetan ezarritako baldintza eta betebeharren aurka.

c) Animaliei tratatu txarrak ematea edo eraso egitea.

d) Txertoa, egin beharrekoa denean, ez egitea edo derri-gorrezko tratamenduak ez ematea.

e) Animaliak legezko baimenik gabe saltzea.

f) Hiri barruko bide eta gune publikoetan, bai eta eraikin kolektiboen gune komunean ere, txakurrak ordenantza honetako 7.3 artikulua ezartzen duena bete gabe edukitzea.

g) Ordenantza honetako 5. artikuluko c) eta d) paragrafoetan aipatu lokal edo ibilgailuetan txakurrak sartzea eta bertan edukitzea

h) Arriskutsuak izan daitezkeen txakurrak identifikatu gabe edo erroldatu gabe edukitzea, aldaketak Erregistroari ez jakinaraztea edo epez kanpo egitea.

Decreto 101/2004, de 1 de junio, sobre tenencia de animales de la especie canina en la CAPV, la Ley estatal 50/1999, de 23 de diciembre, sobre el Régimen Jurídico de la Tenencia de Animales Potencialmente Peligrosos y otras normas en vigor.

2. El procedimiento sancionador se ajustará a los principios de la potestad sancionadora regulados en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en el Real Decreto 1.398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento para el ejercicio de la potestad sancionadora y en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

A tales efectos, las infracciones de esta Ordenanza se clasificarán en leves, graves y muy graves, atendiendo a criterios de riesgo para la salud, grado de negligencia, gravedad del perjuicio producido, reincidencia y todas aquellas circunstancias atenuantes o agravantes señaladas en el artículo 30 de la presente Ordenanza.

Artículo 25.

Se consideran infracciones leves:

a) Poseer animales de compañía sin identificar cuando fuera exigible, la falta de comunicación al Registro de las variaciones en la identificación censal o la no realización de las mismas en los plazos previstos, salvo cuando la omisión de esta obligación se refiera a perros potencialmente peligrosos, en cuyo caso constituirá falta grave.

b) El transporte de animales con incumplimiento de lo establecido en el artículo 6.8 de la presente Ordenanza.

c) El abandono de deyecciones de los perros en vías y plazas públicas, parques infantiles, jardines, y en general, en cualquier lugar destinado al ornato y/o tránsito de personas.

d) Las simples irregularidades en la observación de esta Ordenanza que no tenga trascendencia directa para la higiene, seguridad y tranquilidad ciudadanas, o aquellas irregularidades que no estén tipificadas como infracciones graves o muy graves.

Artículo 26.

Se consideran infracciones graves:

a) El mantenimiento de los animales sin la alimentación necesaria o en instalaciones indebidas desde el punto de vista higiénico-sanitario.

b) La esterilización, la práctica de mutilaciones y el sacrificio de animales sin control veterinario o en contra de las condiciones y requisitos establecidos en la legislación aplicable.

c) Causar malos tratos o agresiones a los mismos.

d) La no vacunación, cuando sea obligatoria, o la no realización de otros tratamientos obligatorios.

e) El comercio de animales no autorizado legalmente.

f) Mantener animales de la especie canina en las vías y espacios públicos urbanos, así como en las partes comunes de los inmuebles colectivos, con incumplimiento de los deberes señalados en el artículo 7.3 de esta Ordenanza.

g) La entrada y permanencia de perros en locales o vehículos señalados en el artículo 5. c) y d) de esta Ordenanza.

h) En el caso de los perros potencialmente peligrosos, el incumplimiento de la obligación de identificar al animal, la omisión de inscripción registral o la falta de comunicación al registro de las variaciones, o no hacerlo en los plazos establecidos.

i) 101/2004 Dekretuan aipatzen diren «baldintza berezi batzuk betez eduki behar diren txakurren» kasuan, ezarritako baldintzak ez betetzea.

j) Ordenantza honetan edo aplikagarriak diren xedapen edo arauetan Ordenantza honen helburu diren animaliak aldi baterako edukitzeko establezimenduetarako, haztegiatarako eta saltzegetarako ezarritako baldintzak eta betebeharrak ez betetzea.

k) Animaliek gaitz eta min nabariak eta larriak izan eta albaitaritza-laguntza egokirik ez ematea.

l) Hiritarren segurtasuna eta osasungarritasuna arrisku larrian jartzen dituzten jarduerak burutzea.

m) Udalaren ikuskapen eta kontrol ekintzetan ez laguntzea eta informaziorik ez ematea. Era berean, osasun-agintariak adierazitako eskakizun zehatzak ez betetzea, hiritarren higie, segurtasun eta lasaitasunean eragin larri eta zuzena daukate-nean.

n) Zigor irmoa jaso duten hiru arau-hauste arin egin izana zigor-espedita hasi aurretiko bi urteetan.

27. artikulua.

Honako hauek dira arau-hauste oso larriak:

a) Arriskutsuak izan daitezken txakurrak lizentziarik gabe edukitzea, saltzea edo besterenganatzea.

b) Animalia arriskugarriak hezte zentro ofizial batek emandako titulurik eduki gabe, edo trebatze-praktikak egitea aplikagarria den arautegian ezarritakoaren kontra.

c) Animaliak erasoan bidez edo substantzia toxikoak emanez hiltzea.

d) Laguntza-animalia edo etxe-aberea deslari uztea.

e) Itxurak egin gabe, benetako krudelkeria, tratu txarra edo oinazea dakarten eszenak grabatzea animaliekin, zinerako edo telebistarako.

f) Baimendutako ikuskizunetan parte hartzen duten animaliei anestesiaz, drogak edo bestelako produktuak ematea animalien otzantasuna, errendimendu fisiko handiagoa edo berezkoa ez duten edozein jokabide lortzeko.

g) Janari pozoituak kale eta leku publikoetan uztea.

h) Animaliak honako ikuskizunetan parte harraraztea: Debekatutako ikuskizunetan, lehiaketa, erakusteka edo ikuskizun arriskutsuetan, edo/eta euren agresibitatea erakusteko diren ikuskizunetan.

i) Zigor irmoa jaso duten hiru arau-hauste larri egin izana zigor-espedita hasi aurretiko bi urteetan.

28. artikulua.

Zigor-ebazpenekin batera neurri osagarri hauek har ditzake:

1. Dekomisoa: Administrazio-prozedura edo prozedura judicial baten barruan erabakiko da animalia dekomisatzea. Gero, Alkate-Udalburuak erabakiko du, udaleko albaitariaren txostena eta, egoki bada, agintari judicial eskudunak dioena ikusita, animalia hiltzea edo berriro gizarteratze eta irakasteko aukera ematea.

i) En el caso de los perros sometidos a condiciones especiales para su tenencia, el incumplimiento de las condiciones impuestas.

j) El incumplimiento por parte de los establecimientos de las condiciones para el mantenimiento temporal de los animales objeto de esta Ordenanza, cría o venta de los mismos o de cualquiera de los requisitos y condiciones establecidos en las disposiciones legales o reglamentarias que resulten de aplicación.

k) No prestar a los animales asistencia veterinaria adecuada ante dolencias o sufrimientos graves y manifiestos.

l) Aquellas actuaciones contrarias a la seguridad y salubridad ciudadanas poniendo en grave peligro las mismas.

m) La falta de colaboración en las actuaciones inspectoras y de control municipal, no facilitando información o suministrando información inexacta o documentación falsa. Así también el incumplimiento de requerimientos específicos formulados por las autoridades sanitarias, cuando éstos tengan una trascendencia grave y directa para la higiene, seguridad y tranquilidad ciudadanas.

n) La reincidencia en la comisión de tres faltas leves con resultado de sanción firme durante los dos años anteriores al inicio del expediente sancionador.

Artículo 27.

Se consideran infracciones muy graves:

a) La tenencia de perros potencialmente peligrosos o la venta o transmisión de los mismos por cualquier título, cuando se carezca de licencia.

b) El adiestramiento de perros potencialmente peligrosos por quien carezca de título expedido por centro oficial, o la realización de prácticas de adiestramiento en contra de lo dispuesto en la legislación que resulte de aplicación.

c) Causar la muerte a los animales mediante actos de agresión o suministro de sustancias tóxicas.

d) El abandono de un animal doméstico o de compañía.

e) La filmación de escenas con animales para cine o televisión que conlleven crueldad, maltrato o sufrimiento no simulado.

f) Suministrar a los animales que intervengan en espectáculos permitidos anestésicos, drogas u otros productos con el fin de conseguir su docilidad, mayor rendimiento físico o cualquier otro fin contrario a su comportamiento natural.

g) Depositar alimentos emponzoñados en vías y espacios públicos.

h) Hacer participar a los animales en espectáculos prohibidos, concursos, exhibiciones o espectáculos de riesgo y/o destinados a demostrar su agresividad.

i) La comisión de tres infracciones graves, con imposición de sanción por resolución firme, durante los dos años anteriores al inicio de expediente sancionador.

Artículo 28.

Las resoluciones sancionadoras pueden llevar aparejadas las siguientes medidas accesorias:

1. Decomiso: En el seno de un procedimiento administrativo o judicial se determinará el decomiso del animal. Posteriormente, la Alcaldía-Presidencia decidirá, previo informe de veterinario y de acuerdo con lo que señale, en su caso, la autoridad judicial competente, el sacrificio o la posibilidad de sometimiento del animal a un proceso de resocialización y reeducación.

Animalia hiltzea erabakitzen bada, Euskal Autonomia Erkidegoan Animaliak Babesteko urriaren 29ko 6/1993 Legeko 17. artikulua 2. eta 3. paragrafoetan jasotako baldintzetan egin beharko da.

2. II tituluko II kapituluaren aipaturako establezimendu eta instalazioak ixtea, gehenez ere urte bitan arau-hauste larriak direnean eta lau urtetan oso larriak direnean. Era berean, gehenez ere lau urtez debekatuta izango dute animaliak erostea.

3. Animalia arriskugarriak edukitzeko lizentzia aldi batez edo behin betiko baliogabetzea, lizentzia hori derrigorrezkoa denean eta arau-hauste larri edo oso larriengatik jarritako zigorrak direnean.

4. Trebatzaile izateko egiaztagiria edo titulua aldi batez edo behin betiko baliogabetzea.

29. artikulua.

Ordenantza honen arau-hausteei ezarriko zaizkien zigorrak 30 eta 15.025 euro bitarteko isunak izango dira, honela mailakatuta:

- a) Arau-hauste arinak: 30 eta 300 euro bitartean.
- b) Arau-hauste larriak: 301 eta 1.502 euro bitartean.
- c) Arau-hauste oso larriak: 1.503 eta 15.025 euro bitartean.

2. Hiru urteko epean berriro egiten bada arau-hauste larriren bat behin betiko galduko da 7. artikuluan aipatzen diren establezimenduen behar duten administrazio-baimena.

30. artikulua.

1. Isunen zenbatekoa neurtzeko eta zigor osagarrien iraupena zehazteko gora-behera hauek hartuko dira kontutan:

- a) Egindako arau-haustek gizarte edo osasun mailan izan duen eragina eta sortu dituen kalteak.
- b) Legez kanpoko irabazi-asmoa eta arau-haustean lortutako mozkinaren zenbatekoa.
- c) Arau-haustek behin eta berriro egitea. Arau-haustea behin eta berriro egin dela esaten da Ordenantza honetan aipaturako arau-hauste bat administrazio-bideko erabaki irmoaren bidez zigortu denean, zigor-espedita hasi aurreko bost urtetan.
- d) Arau-haustea arindu edo astundu dezakeen beste edozein gora-behera. Horretarako, bereziki kontutan hartuko da umeen edo adimen-gaitasunik gabekoen aurrean gauzatzen bada animalien kontrako indarkeria.

31. artikulua.

Zehatzeko ahalmena erabiltzeko, honako legeak hartuko dira kontutan: Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea, Euskal Autonomia Erkidegoko herri administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko 1998ko otsailaren 20ko Legea, eta abuztuaren 4ko 1.398/1993 Errege Dekretua, zehatzeko ahalmena erabiltzeko Arautegia onartzen duena.

32. artikulua.

1. Jardunbidea erabakitzeko eskumena duten organoak izango dira jardunbidea hasteko eskudunak, indarrean dauden arauekin bat etorritik.

El sacrificio deberá realizarse en los términos señalados en el artículo 17, párrafo 2 y 3 de la Ley 6/1993, de Protección de Animales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. Clausura de los establecimientos, instalaciones referidas en el capítulo II del título II, hasta un máximo de dos años para las graves y de cuatro para las muy graves, así como la prohibición de adquirir otros animales por un periodo máximo de 4 años.

3. Suspensión temporal o definitiva de la licencia para la tenencia de animales de riesgo, cuando sea preceptiva, siempre y si se trata de la imposición de sanciones graves o muy graves.

4. Suspensión temporal o definitiva del certificado o título de adiestrador.

Artículo 29.

1. Las infracciones de la presente Ordenanza serán sancionadas con multas de 30 a 15.025 euros, de acuerdo con la siguiente escala:

- a) Las infracciones leves con multas de 30 a 300 euros.
- b) Las infracciones graves con multa de 301 a 1.502 euros.
- c) Las infracciones muy graves con multa de 1.503 a 15.025 euros.

2. La reincidencia, en el plazo inferior a tres años, en las faltas tipificadas y sancionadas como muy graves comportará la pérdida definitiva de la autorización administrativa preceptiva de los establecimientos señalados en el artículo 7.

Artículo 30.

1. Para la graduación de las cuantías de las multas y la determinación del tiempo de duración de las sanciones accesorias que eventualmente puedan imponerse se tendrán en cuenta las siguientes circunstancias:

- a) La trascendencia social o sanitaria y el perjuicio causado por la infracción cometida.
- b) El ánimo de lucro ilícito y la cuantía del beneficio obtenido en la comisión de la infracción.
- c) La reiteración en la comisión de infracciones. Existe reiteración cuando se hubiere impuesto sanción mediante resolución firme en vía administrativa por comisión de una de las infracciones previstas en la presente Ordenanza en el plazo de cinco años anteriores al inicio del expediente sancionador.

d) Cualquier otra que pueda incidir en el grado de reprochabilidad de la infracción, en un sentido atenuante o agravante. A tal efecto tendrá especial significación la violencia ejercida contra animales en presencia de niños o discapacitados psíquicos.

Artículo 31.

El ejercicio de la potestad sancionadora se ajustará a los principios contenidos en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común; la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la Potestad Sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y por el R.D. 1.398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento para el Ejercicio de la Potestad Sancionadora.

Artículo 32.

1. Los órganos competentes para la resolución del procedimiento lo serán también para su iniciación conforme a la normativa vigente.

Eskudun organoak sektorea antolatzeko eta horretan zigor-tzeko dauden arauetan zehaztutakoak dira.

2. Arau-hausteetarako aurreko artikuluetan ezarritako zigorrak hauek ezarriko dituzte:

- a) Alkateak, arau-hausteak arinak direnean.
- b) Udaltzak, arau-hausteak larriak direnean.
- c) Foru-organo eskudunak, arau-hausteak oso larriak direnean (isunen zenbatekoa udalaren diru-kutxan sartuko da) eta ondorengo kasuetan ezik:

— Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza eta Arrantza Sailak trebatzeko gaitasunaren egiaztatzearen alorrean egindako arau-hausteetan.

— Udaltzak, arriskutsuak izan daitezkeen txakurrekin zerikusia duten arau-hauste oso larrietan

3. Alkateari ahalmena ematen zaio arau-hauste larriengatik zigorrak ipintzeko, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legean ahalmenak eskuordetzeari buruz dauden arauekin bat etorrira.

33. artikulua.

1. Arau-hausteak delitutzat edo hutsegitetzat jotzen direnean, zigorra ezartzeko administrazio-organo eskudunak gertakari berri emango dio zigor-jurisdikzioari, eta ez du zigor-jardunbidea erabiliko epaileak erabaki irmoa eman arte. Ordura arte preskribitzeko epea etena geratuko da.

2. Epaileak zigorra jarri badu ez da administrazio-zigorrik ezarriko.

3. Zigor-jurisdikzioak erabaki irmoaren bidez erruduntzat hartu denak erantzukizunik ez daukala erabakitzen badu, administrazioak zigor-espeditarekin jarraitu ahal izango du, egoki bada, frogatuta dauzkan gertakariak oinarritzat hartuz.

4. Epaileak eskuartu baino lehen administrazio-espeditateak izapidetzen dituzten agintariak hartutako zuhurtasun-neurriak indarrean egon ahal izango dira epaileak horri buruz beren beregi ezer esan arte.

34. artikulua.

1. Zigor-espeditatea hasi ondoren, eta beste arau-haustarik izan ez dadin, espeditatea izapidetzen duen administrazio-agintariak honako zuhurtasun-neurri hauek hartu ahal izango ditu, arrazoirik egonez gero:

a) Animalia baten tratu txarrak jaso izana, borroka edo bere agresibitatea bultzatu edo erakusten den ikuskizunetan parte hartu izanaren susmorik egonez gero, animalia jabeari kentzea, badaezpada, zaintzeko eta gero animaliak jasotzeko zentro batera eramateko.

b) Ordenantza honetan animaliak edukitzeko aipatutako guneak badaezpada ixtea.

2. Zuhurtasun-neurriek hartzeko arrazoiak dirauten bitartean, neurri horiek irau egongo dute. Araubide juridikoari dagokionez, 30/1992 Legean eta Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa Arautzen duen 1998ko uztailaren 18ko Legean ezarritakoa aplikatuko da.

35. artikulua.

Ordenantza honetan adierazitako arau-hauste arinek lau hilabetera preskribituko dute, larriek urtebetera eta oso larriek bi urtera.

Son organoak kompetentes los que se determinen en las normas sancionadoras u organizativas sectoriales.

2. La imposición de las sanciones previstas en los artículos precedentes corresponderá:

- a) Al Alcalde en caso de infracciones leves.
- b) Al Pleno del Ayuntamiento en las infracciones graves.
- c) Al Órgano Foral competente, en el caso de infracciones muy graves (el importe de las sanciones se ingresará en las arcas del Ayuntamiento), salvo en los siguientes casos:

— El Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco para las infracciones relativas, al certificado de capacitación para el adiestramiento.

— El Pleno municipal en las infracciones muy graves relativas a perros potencialmente peligrosos.

3. Se delega en la Alcaldía la atribución de imponer sanciones por faltas graves, con arreglo a las normas sobre delegación de competencias contenidas en la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 33.

1. En los supuestos en que las infracciones pudieran ser constitutivas de delito o falta, el órgano administrativo competente para la imposición de la sanción, pondrá los hechos en conocimiento de la jurisdicción penal, absteniéndose de proseguir el procedimiento sancionador mientras no recaiga la resolución judicial firme y quedando hasta entonces interrumpido el plazo de prescripción.

2. La condena de la autoridad judicial excluirá la sanción administrativa.

3. Cuando la jurisdicción penal declare por resolución judicial firme la inexistencia de responsabilidad penal en el inculpado, la Administración podrá continuar el expediente sancionador con base, en su caso, en los hechos probados por aquélla.

4. Las medidas cautelares adoptadas por las autoridades instructoras de los expedientes administrativos antes de la intervención judicial podrán mantenerse en vigor mientras no recaiga pronunciamiento expreso al respecto de las autoridades judiciales.

Artículo 34.

1. Iniciado el expediente sancionador, y con el fin de evitar la comisión de nuevas infracciones, la autoridad administrativa instructora podrá adoptar motivadamente las siguientes medidas cautelares:

a) La retirada preventiva de los animales sobre los que existe indicios de haber sufrido malos tratos, participar en peleas o en espectáculos donde se fomente o muestre su agresividad, para su custodia y posterior traslado a un centro de recogida de animales.

b) La clausura preventiva de los núcleos zoológicos a los que hace referencia la presente Ordenanza.

2. Las medidas cautelares durarán mientras persistan las causas que motivaron su adopción. En cuanto al régimen jurídico, será de aplicación lo establecido en la Ley 30/1992, así como en la Ley de la Jurisdicción Contencioso Administrativa de 18 de julio de 1998.

Artículo 35.

Las infracciones previstas en esta Ordenanza prescribirán a los cuatro meses las leves, al año las graves y a los dos años las muy graves.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza honek Udaltzaren behin betiko onarpena Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunean hartuko du indarra.

OÑATIKO UDALA

Iragarkia

2004ko abenduaren 22ko bileran Udal Osoko Bilkurak onartu zuen Oñatiko II.7 H.G-ko 1go faseko Hirigintzatze Proiektua onartzea eta lanak lehiaketa bidez kontratzeko baldintza Ekonomiko-administratiboen zerrenda.

Apirilaren 18ko 781/86 Errege Dekretuaren 122. 2 artikulua arabera, Administrazioaren Baldintza Berezien Orria eta eskaintzak ekartzeko deia iragarkia batera kaleratuko dira. Baldintza-orriaren kontrako erreklamazioak iragarkia kaleratu eta hurrengo 4 lanegunetan aurkez daitezke.

Epe horren barruan erreklamazioaren bat egingo balitz, esleipena bera eta proposamenak aurkezteko epea gerarazi egingo lirakeke. Horren ondorioz, erreklamazioen ebazpena eman eta hurrengo egunetik hasiko litzateke geratzen den denbora kontaktzen.

Lizitazio ezaugarriak:

1. Esleitzaila:

Oñatiko Udal Plenoa.

2. Kontratuaren xedea:

a) Iñigo Martín Landa ingenero jaunak eginiko proiektua gauzatzea.

b) Burutzeko epea: 5 hilabete (1go aktuaioa bi hilabete eta erdiko epean).

3. Izapideak, jardunbidea eta esleipena egiteko modua:

a) Izapidea: Presaskoia.

b) Jardunbidea: Irekia.

c) Modua: Lehiaketa.

4. Kontrata bidezko aurrekontua:

1.660.172,46 euro (BEZ-a barne).

5. Fidantza:

Behin behinekoa: 33.203,5 euro.

Behin betikoa: 66.407 euro.

6. Argibideak eta agiriak eskuratzeko modua:

a) Erakundea: Oñatiko Udaletzeko Bulego Orokorrak, dokumentoak jaso ahal izango dira: ATAI S. Coop Basabe Bidea F-2 Aretxabaleta –Gipuzkoa– 943.798.166.

b) Helbidea: Foruen Enparantza 1.

c) Herria eta posta-kodea: Oñati, 20.560.

d) Telefonoa: 943.780.411.

e) Argibideak eta agiriak eskuratzeko tokia: Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman eta hurrengo egunetik kontaktzen hasita, 13 egun. Azken eguna larunbata balitz, hurrengo lanegunera aldatuko litzateke.

DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza entrará en vigor el día siguiente a la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa del Acuerdo Plenario de aprobación definitiva.

AYUNTAMIENTO DE OÑATI

Anuncio

El Ayuntamiento en Pleno, en sesión celebrada el 22 de diciembre de 2.004, procedió a la aprobación del Proyecto de Urbanización del A.U II.7 fase 1 (Migelena), así como la aprobación del Pliego de Condiciones Económico-administrativas para la contratación a través de concurso de las obras.

Conforme al párrafo 2 del art. 122 del RDL 781/86 de 18 de abril, la exposición del Pliego de cláusulas Administrativas particulares y del anuncio para la presentación de proposiciones se realizará en unidad de acto, pudiéndose presentar reclamaciones contra el Pliego durante los 4 días hábiles siguientes a la publicación de este anuncio.

Si dentro de tal plazo se produjeran reclamaciones contra el Pliego se suspenderá la licitación y el plazo para la presentación de proposiciones, reanudándose el que reste a partir del día siguiente al de la resolución de aquellas.

Características de la licitación:

1. Entidad adjudicataria:

Pleno Municipal de Oñati.

2. Objeto de Contrato:

a) Ejecución del Proyecto redactado por el Ingeniero D. Iñigo Martín Landa.

b) Plazo de ejecución: 5 meses (la actuación 1 en dos meses y medio).

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:

a) Tramitación: Urgente.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma concurso.

4. Presupuesto de licitación:

1.660.172,46 euros (IVA incluido).

5. Garantías:

Provisional: 33.203,5 euros.

Definitiva: 66.407 euros.

6. Obtención de la documentación e información:

a) Entidad: Oficinas generales del Ayuntamiento de Oñati, los documentos podrán recogerse en Atai, S. Coop Basabe Bidea F-2 Aretxabaleta –Gipuzkoa– 943.798.166.

b) Dirección: Plaza de los Fueros 1.

c) Localidad y C.P: Oñati, 20.560.

d) Teléfono: 943.780.411.

e) Fecha límite de obtención de documentos e información: 13 días naturales a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa. Caso de coincidir el último día sábado, éste se trasladará al primer día hábil siguiente.

7. *Kontratugileak bete behar dituen baldintzak:*

Lehiaketa honetan parte hartu ahal izango dute gaitasun juridiko osoa duten pertsona naturalak zein juridikoak, Administrazio Publikoen Kontratu Legeko 20. artikuluko ezarritako debekuetatik at baldin badaude bederen.

Sailkapena: A taldea, 1, 2 eta 4 azpitaldeak eta F kategoría. Era berean honako sailkapena ere ontzat emango da: G taldea, 4 eta 5 azpitaldeak eta f) kategoría.

8. *Eskaintzak aurkezteko edo lehiaketan parte harteko eskaerak egiteko epea:*

a) Iragarkia Aldizkari honetan agertzen den hurrengo egunetik kontatzen hasita 13 eguneko epe barruan (naturalak), azken eguna larunbata balitz hurrengo lanegunera aldatuko litzateke.

Proposamenak bi kartazal ezberdin eta itxietan aurkeztu beharko dira, bakoitzak baldintza Pleguak ezarritako dokumentazioa bere baitan eraman beharko duelarik:

- a) Kontratatzeko gaitasuna.
- b) Proposamen Ekonomikoa.
- b) Aurkeztu behar diren agiriak: Administrazio eta Diru Baldintza Orrian zehaztutakoak.

c) *Eskaintzak aurkezteko tokia:*

- 1. Erakundea: Oñatiko Udaletxea.
- 2. Helbidea: Foruen Enparantza 1.
- 3. Herria eta Posta-kodea: Oñati-20.560.

9. *Eskaintzak irekitzeaz:*

- a) Erakundea: Osaturiko Epaimahaia.
- b) Helbidea: Oñatiko Udaletxea (Gobernu Batzorde aretoa).
- c) Eskaintzak dakartzaten kartazalak zabaltzeko eguna: Eskaintzak aurkezteko epea amaitu ondorengo lau egunetara, laneguna bada. Larunbata balitz hurrengo laneguneara egingo da. Nolanahi eta dokumentazioaren karatazala ireki ondoren dena egongo balitz, jarraian irekiko lirateke eskaintza ekonomikoak beraz, eskaintzak aurkezteko epea bukatu ondorengo egunear.

d) Ordua: 13:00etan.

10. *Iragarkien kostoa:*

Lehiaketako lanak lortzen dituen enpresaren kontura.

Oñatin, 2004ko abenduaren 23a.—Alkatea.

(2591)

(155)

ORDIZIAKO UDALA

Udal honetako agirietan azaltzen diren helbideetan aurkitu ezin izan diren zergadumentzako jakinarazpena.

Honen bidez segidan argitaratzen den zerrendan sartutako zergaduneei Udal honetako agirietan azalden diren helbideetan aurkitu ezin izan direnez edota jakinarazpenaren ardura hartzeko legeriak baimena ematen dien pertsonen eskutik jakinarazpenak arrazoi desberdinak alegatu dituztenez, hurrengo jakinerazten zaie:

7. *Requisitos específicos del contratista:*

Podrán participar en este Concurso todas aquellas personas naturales o jurídicas con capacidad legal, no deniando estar incursos en ninguno de los supuestos previstos en el artículo 20 de la Ley de Contratos de la Administración Pública.

Clasificación: Grupo A, subgrupos 1, 2 y 4 y categoría F. Asimismo se aceptará el Grupo G, subgrupos 4 y 5 y categoría F.

8. *Presentación de ofertas o de las solicitudes de participación:*

a) Fecha límite de presentación: 13 días naturales a partir del siguiente al del anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, caso de coincidir éste en sábado, se trasladará al primer día hábil siguiente.

Las propuestas deberán de formularse en dos sobres cerrados independientes, recogiendo en cada uno la documentación que se determina en el Pliego de Bases:

- a) Capacidad para contratar.
- b) Proposición Económica.
- b) Documentación que integrará las ofertas: La que se especifica en el Pliego de Condiciones Económico-administrativas.

c) *Lugar de presentación:*

- 1. Entidad: Ayuntamiento de Oñati.
- 2. Helbidea. Foruen Enparantza 1.
- 3. Localidad y C.P: Oñati 20.560.

9. *Apertura de ofertas:*

- a) Entidad: Mesa de Contratación constituida.
- b) Lugar: Ayuntamiento de Oñati (sala de Gobierno).
- c) Fecha: El cuarto día hábil siguiente a aquel que finalice el plazo de presentación de proposiciones, excepto si coincide en sábado eb cuyo caso se trasladará al primer día hábil siguiente. No obstante si en el acto de apertura de los sobres de la documentación se observará que todo esta correcto, se procedería acto seguido a la apertura de las ofertas económicas, en cuyo caso la apertura sería el siguiente día del de la finalización del plazo de presentación de ofertas.

d) Hora: 13:00 horas.

10. *Costo de los anuncios:*

A cargo de la empresa que resulte adjudicataria de la obra.

Oñati, 23 de diciembre de 2004.—El Alcalde.

(2591)

(155)

AYUNTAMIENTO DE ORDIZIA

Notificación a contribuyentes que no han podido ser hallados en los domicilios que figuran en los documentos de este Ayuntamiento.

Por la presente se notifica a los contribuyentes incluidos en la relación que a continuación se inserta y que no han podido ser hallados en los domicilios que figuran en los documentos de este Ayuntamiento o que han alegado distintas causas para recibirlas por personas que la legislación autoriza para hacer cargo de la notificación, lo siguiente:

Aipatutako zerrendan bakoitzari ezartzen zaion diru kopurua edozein Aurrezki Kutxa edo Banketxetan sartu beharko dutela.

Borondatezko sarrera epea:

a) Hile bakoitzeko 1etik 15era bitartean argitaratutako likidazioak hurrengo hilaren 10era arte edo hurrengo lehen lanegunera arte izango dute epea.

b) Hile bakoitzeko 16tik azkenera bitartean argitaratutako likidazioak hurrengo hilaren 25era arte edo hurrengo lehen lanegunera arte izango dute epea.

Premiamenduzko erreargua:

Borondatezko aldia amaiturik, premiamenduak hasiko da zorrak 20% errearguarekin kobratzearen.

Errekutsoak:

Likidazio honen aurka, nahi izanez gero, berraztertze-errekurtsua aurkez dezaikezu Udal honi, administrazioarekiko auzi-bideari ekin aurretik, hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, edo zuzenean administrazioarekiko auzi errekurtsua administrazioarekiko auzitarako Gipuzkoako epaitegian, bi hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita.

Nolanahi ere, administrazioarekiko auzi errekurtsua tartejartzea derrigorrezkoa izango da, gero administrazioarekiko ekonomia-erreklaioa jarri nahi bada.

Ordizia, 2004ko abenduaren 27a.—Alkatea.

(1)

(69)

Que deberán ingresar las cantidades que a cada uno se le consignan en la citada relación, en cualquier Caja de Ahorros o Bancos.

Período voluntario de ingreso:

a) Liquidaciones publicadas entre los días 1 y 15 de cada mes tendrán plazo hasta el día 10 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior.

b) Liquidaciones publicadas del 16 al fin de cada mes, tendrán plazo hasta el 25 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior.

Recargo de apremio:

Transcurrido el período voluntario se iniciará el procedimiento de apremio para el cobro de los débitos con el recargo del 20%.

Recursos:

Contra la presente liquidación podrá usted interponer ante este Ayuntamiento, y con carácter potestativo, recurso de reposición previo a la vía contencioso-administrativa en el plazo de un mes a contar desde la notificación de la presente, o directamente recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Gipuzkoa, en el plazo de dos meses a partir de la notificación de la presente resolución.

No obstante, la interposición del recurso de reposición será preceptiva, caso de pretenderse con posterioridad la reclamación económico-administrativa.

Ordizia, a 27 de diciembre de 2004.—La Alcaldesa.

(1)

(69)

LIKIDAZIOEN ZERRENDA/RELACION DE LIQUIDACIONES

<i>Zergaduna Contribuyente</i>	<i>N.A.-I.F.Z. D.N.I.-C.I.F.</i>	<i>Likidazio Zk. N.º Liquidación</i>	<i>Kontzeptua Concepto</i>	<i>Zenbat Importe</i>
LODOSO AZPIAZU ALFONSO	72.565.512-Y	102/04	OCUPACION DE VIA PUBLICA	45,60.-
LODOSO AZPIAZU ALFONSO	72.565.512-Y	185/04	IMP. S/ CONS. (REFORMA DE COCINA)	135,80.-
LODOSO AZPIAZU ALFONSO	72.565.512-Y	185/04	TASA DE OBRAS (REFORMA DE COCINA)	7,99.-
PEREGRINA JIMENEZ OSCAR	44.169.236-J	99/04	OCUPACION DE VIA PUBLICA	15,20.-

OREXAKO UDALA

Iragarkia

Udal Osoko Bilkurak 2004ko abenduaren 28an eginiko bileran behin-behineko izaeraz onartu du Aurrekontu Propioaz osaturiko 2005 ekitaldirako Aurrekontu Orokorra, Udal Erregimenari buruzko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 2/1985 Legeko 112. artikuluko 3. zenbakian. Udal Entitateen Aurrekontuari buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauko 15. artikuluko 1. zenbakian ezarritakoa beteaz, eta ondorengo arauen arabera jendeari ezagutzera ematen zaio:

a) *Erakutsita dagoen lekua:* Idazkaritza-Kontuhartzaitetza.

b) *Aztertze, eta hala balegokio, erreklamazioak jartzeko epea:* Hamabost lanegunetakoa, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN iragarki hau argitara eman eta ondorengo lanegunetik hasita.

AYUNTAMIENTO DE OREXA

Anuncio

Ha sido aprobado con carácter provisional por el Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el 28 de diciembre de 2004, el Presupuesto General Municipal, conformado por el Presupuesto Propio, para el ejercicio del año 2005, de conformidad con lo dispuesto en el art. 112.3 de la Ley 2/1985, del 2 de abril, reguladora de las bases de régimen local. En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 15.1 de la Norma Foral 21/2003, del 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales, el presupuesto queda sometido a conocimiento del público según las siguientes normas:

a) *Lugar de exposición:* Secretaría-Intervención

b) *Plazo para examinar el expediente y presentar reclamaciones:* Quince días hábiles, a partir del día hábil siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

c) *Honako hauek erreklamazioak jar ditzakete:* FAeko 17. artikuluko 1. zenbakian adierazitakoak nahiz akordioaren aurka botatu zuten kideek.

d) *Aurkapen zioak:* FAeko 17. artikuluko 2. zenbakian zenbakian adierazitakoak nahiz antolamendu juridikoa urratzea.

e) *Aurkapenerako Bulegoa:* Udaletxearen Sarrera bulegoa.

f) *Errekurtsoa aurkezteko organoa:* Udal Osoko Bilkura.

Adierazitako informazio epea igaro eta inolako erre-klamazio edo oharpenik egin ez bada, aipatutako Aurrekontu Orokorra behin-betirako onartuko da, beste erabakiak hartzeko beharrik gabe.

Orexa, 2004ko abenduaren 30a.—Aritz Luloaga Malkorra, Alkatea. (112)

Iragarkia

2004ko abenduaren 28ko Alkatetza Ebazpenaren bidez, Orexako Arau Subsidiarioen U-1 Egikaritzea Unitateari dagokion Urbanizazio Proiektua-ri, behin betiko onarpena eman zitzaion.

Erabaki hau behin betikoa da eta amaiera ematen dio administrazio bideari. Hortaz, erabaki honen aurka Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa aurkeztu ahal izango dute interesatuak, Euskadiko Justiziako Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan, jakinerazpenaren biharamunetik hasita bi hilabeteko epean. Bide hori erabili aurretik, Berraztertzeko Errekurtsoa aurkez diezaioke partikularrek erabaki hau hartu duen organo berari, aipatutako egunetik hasita hilabeteko epean. Dena dela, egokitzen jotzen den beste edozein errekurtsu aurkez daiteke.

Orexa, 2004ko abenduaren 30a.—Aritz Luloaga Malkorra, Alkatea. (113)

Lehiaketa: Udalaren jabetzako Arau Subsidiarioetako E.U-1 partzela besterentzea, 12 etxebizitza, dagokien urbanizazioarekin egiteko.

Orexako Udalak, 2004ko abenduaren 28ko Osoko Bilkuran, Udal Korporazioa osatzen duten kideen gehiengo absolutoarekin, Baldintza Ekonomiko Administrazioaren plegua onartu zuen. Baldintza ekonomiko administrazioaren plegua zortzi egunetan jendaurrean egongo da aztertzeko. Alegazioak balira, lehiaketa geratuko litzateke.

1. *Esleitzaila:*

Orexako Udala.

2. *Espedientea bideratuko duen saila:*

Idazkaritza.

3. *Eskaerak aurkezteko epea:*

Argitaratzen denaren hurrengo egunetik kontatuta 15 egun naturalera.

4. *Eskaerak aurkezteko lekua:*

Orexako Udaletzeko Erregistro Orokorrean.

c) *Legitimados para reclamar:* Los citados en el art. 17.1 de la Norma Foral y los corporativos que votaron en contra.

d) *Motivos de impugnación:* Los citados en el art. 17.2 de la Norma Foral y el quebranto del ordenamiento jurídico.

e) *Oficina donde deben presentarse:* Registro de Entrada municipal.

f) *Organo ante el que se recurre:* Pleno municipal.

Si transcurrido el período de exposición no se ha presentado reclamación u observación alguna, el Presupuesto General se considerará definitivamente aprobado, sin necesidad de otro acuerdo.

Orexa, a 30 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Aritz Luloaga Malkorra. (112)

Anuncio

Mediante resolución de Alcaldía del 28 de diciembre de 2004, fue aprobado definitivamente el Proyecto de Urbanización de la Unidad de Ejecución U-1 de las Normas Subsidiarias de Orexa.

Este acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa. Contra el mismo, los interesados pueden interponer Recurso Contencioso-Administrativo ante la Sala de lo Contencioso del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su notificación. No obstante, con carácter previo pueden interponer Recurso de Reposición ante el órgano que dictó el acuerdo, en el plazo de un mes desde la fecha antes citada, Todo ello sin perjuicio de presentar cualquier otro recurso que estimen conveniente.

Orexa, a 30 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Aritz Luloaga Malkorra. (113)

Concurso: Enajenación de la parcela de titularidad municipal correspondiente a la UE-1 de las Normas Subsidiarias, para la construcción de 12 viviendas con su correspondiente urbanización.

El Ayuntamiento de Orexa, en sesión plenaria celebrada el 28 de diciembre de 2004, con la mayoría absoluta de los miembros que componen la corporación, aprobó el Pliego de Condiciones Económico-Administrativas. El citado pliego de condiciones económico-administrativas estará sometido a exposición pública durante ocho días, para su examen. En caso de que se presenten alegaciones, el concurso quedará suspendido.

1. *Entidad adjudicadora:*

Ayuntamiento de Orexa.

2. *Departamento encargado de la tramitación:*

Secretaría.

3. *Plazo para la presentación de ofertas:*

15 días naturales, a partir del siguiente al de la publicación.

4. *Oficina de presentación:*

Registro General del Ayuntamiento de Orexa.

5. *Lehiaketaren lizitazio tipoa:*

144.242,91 €.

6. *Behin betiko fiantza:*

Eraikuntzaren kontrata exekuzio aurrekontuaren %6.

Urbanizazioaren aurrekontuaren %6.

7. *Eskeintzak irekitzea:*

Epea amaitu eta hurrengo lanegunean eguerdiko 13:00etan.

Orexa, 2004ko abenduaren 30a.—Aritz Luloaga Malkorra,
Alkatea. (114)**TOLOSAKO UDALA***Jendearentzako argibideak*

Euskal Herriko Ingurugiroa babestekoa lege orokorraren arabera izapidatu behar den eskaera, jarduera ezartzekoa.

Eskatzailea: Matias Gorrotxategi Aranburu.*Jarduera:* Taberna eta biltegia.*Lekua:* Santa Clara kalea, 9 (Taberna).
Santa Clara kalea, 3 (Biltegia).

Aipatu legeko 58 atalaren arabera, herritarrak jakinaren gainean jartzeko epe bat zabaltzen da, jarduera hori dela eta beren burua eragindakotzat jotzen duten guztiak egokiak diren oharrrak egin ahal ditzaten. Espedientea hamabost laneguneko epean egongo da ikusgai Obra Atalean. Epe berean erreklamazioak ere aurkeztu ahal izango dira Erregistro Nagusian.

Tolosa, 2004ko abenduaren 30a.—Alkatea. (121)

Jendearentzako argibideak

Euskal Herriko Ingurugiroa babestekoa lege orokorraren arabera izapidatu behar den eskaera, jarduera ezartzekoa.

Eskatzailea: Iñaki Agirresarobe Galarza.*Jarduera:* Pintxo taberna.*Lekua:* Korreo kalea, 52-behea.

Aipatu legeko 58 atalaren arabera, herritarrak jakinaren gainean jartzeko epe bat zabaltzen da, jarduera hori dela eta beren burua eragindakotzat jotzen duten guztiak egokiak diren oharrrak egin ahal ditzaten. Espedientea hamabost laneguneko epean egongo da ikusgai Obra Atalean. Epe berean erreklamazioak ere aurkeztu ahal izango dira Erregistro Nagusian.

Tolosa, 2004ko abenduaren 30a.—Alkatea. (122)

ZARAUZKO UDALA*Iragarkia*

Udalak, 2004ko abenduaren 29an egindako osoko bilkuran, 2005. ekitaldirako aurrekontu orokorrari hasierako onespena eman dio. Barnean, honakoak sartzen dira: Udal aurrekontu bera, eta «Zarauzko Turismo Bulegoa», «Zarauzko Kirol Patronatua» eta «Gizarte-Zerbitzuetarako Fundazio Publikoa» izeneko erakunde autonomoen aurrekontuak, eta baita Aurrekontu Bateratua ere.

5. *Tipo de licitación:*

144.242,91 €.

6. *Garantía definitiva:*

6% del presupuesto de ejecución por contrata.

6% del presupuesto de urbanización.

7. *Apertura de ofertas:*

A las 13:00 horas del siguiente día hábil al de finalización del plazo.

Orexa, a 30 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Aritz
Luloaga Malkorra. (114)**AYUNTAMIENTO DE TOLOSA***Información pública*

Solicitud de establecimiento de actividad a tramitar según la Ley General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

Solicitante: Matias Gorrotxategi Aranburu.*Actividad:* Bar y Almacén.*Emplazamiento:* Santa Clara kalea, 9 (Bar).
Santa Clara kalea, 3 (Almacén).

Según el art. 58 de la citada Ley, se abre información pública para que quienes se consideren afectados/as de algún modo por la actividad que se pretende establecer puedan hacer las observaciones pertinentes. El expediente se puede consultar, durante quince días hábiles, en horas de oficina, en la Sección de obras. En este mismo plazo se pueden presentar reclamaciones en el Registro General.

Tolosa, a 30 de diciembre de 2004.—El Alcalde. (121)

Información pública

Solicitud de establecimiento de actividad a tramitar según la Ley General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

Solicitante: Iñaki Agirresarobe Galarza.*Actividad:* Bar de «pintxos».*Emplazamiento:* Korreo kalea, 52-bajo.

Según el art. 58 de la citada Ley, se abre información pública para que quienes se consideren afectados/as de algún modo por la actividad que se pretende establecer puedan hacer las observaciones pertinentes. El expediente se puede consultar, durante quince días hábiles, en horas de oficina, en la Sección de obras. En este mismo plazo se pueden presentar reclamaciones en el Registro General.

Tolosa, a 30 de diciembre de 2004.—El Alcalde. (122)

AYUNTAMIENTO DE ZARAUZ*Anuncio*

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 29 de diciembre de 2004, aprobó inicialmente el presupuesto general para el ejercicio de 2005, integrado por el presupuesto municipal propio y los de los organismos autónomos «Zarauzko Turismo Bulegoa» «Zarauzko Kirol Patronatua» y «Fundación Pública de Servicios Sociales», así como el Presupuesto Consolidado.

Aldi berean, bai Udaleko, bai aipatutako hiru fundazio publiko horietako Plantila Organikoa eta Langileen Lanpostuen zerrendei hasierako onspena ematea erabaki zuen.

Udal Erregimenari buruzko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 2/1985 Legearen 112.3 artikulua; Udal Ogasunak arautzen dituen abenduaren 28ko 39/1988 Legearen 150 artikulua; 39/1988 Legearen seigarren izenburuaren lehenengo kapitulua garatzen duen apirilaren 20ko 500/1990 errege-dekretuaren 20 artikulua; eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 15.1 artikulua diotena beteaz, jendaurrean jartzen da, ondorengo arauen arabera:

- a) *Ikusgai dagoen tokia*: Kontuhartzaitzetan.
- b) *Aztertze eta, hala badagokio, erreklamazioak egiteko epea*: 15 lanegun, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik kontatzen hasita.
- c) *Nork jar ditzake erreklamazioak*: 39/1988 Legearen 151.1 artikuluan eta 500/1990 errege-dekretuko 22.1 artikuluan aipatutako interesatuek nahiz akordioaren aurka botatu zuten kideek.
- d) *Aurka egiteko zioak*: 39/1988 Legearen 151.2 artikuluan eta 500/1990 errege-dekretuko 22.2 artikuluan adierazirik nahiz antolamendu juridikoa urratzea.
- e) *Aurkezteko bulegoa*: Udaletxeko Sarrera Erregistroan, bulego orduetan.
- f) *Errekurtsoa aurkezteko organoa*: Udalbatzarra.

Jendeari erakusteko epea amaitzen bada inolako erreklamazio edo oharpenik jaso gabe, aipatutako Aurrekontu Orokorra behin-betiko onartutzat joko da, beste erabakirik hartu behar izan gabe.

Zarautz, 2004ko abenduaren 30a.—Alkatea.

(25) _____ (115)

Iragarkia

Zarauzko Udalbatzarrak, 2004ko abenduaren 29an egindako osoko bilkuran, erabaki zuen zarauzko udalean eta bere elkarte autonomoetan izaera pertsonala duten datuen fitxategiak sortu, aldatu eta ezerezteko udal erregelamenduari hasierako onspena ematea.

Hartutako erabakia eta horretarako ireki den espedientea jendeari erakusten zaio, ondorengo arau hauen arabera:

- a) *Ikusgai dagoen tokia*: Udaletxeko herritarrentzako arreta zerbitzuan.
- b) *Aztertze eta, hala badagokio, erreklamazioak egiteko epea*: 30 lanegun, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik kontatzen hasita, bulego orduetan.
- c) *Aurkezteko bulegoa*: Udaletxeko Sarrera Erregistro Nagusian. Administrazio-Jardunbidearen Legeak 66. artikuluan adierazitako tokietan ere aurkeztu ahal izango dira.
- d) *Errekurtsoa aurkezteko organoa*: Udalbatzarra.

Jendeari erakusteko epea amaitzen bada inolako erreklamazio edo oharpenik jaso gabe, aipatutako Ordenantza behin-betiko onartutzat joko da, beste erabakirik hartu behar izan gabe.

Zarautz, 2004ko abenduaren 30a.—Alkatea.

(25) _____ (116)

Asimismo, acordó Aprobar inicialmente las plantillas presupuestarias y las Relaciones de Puestos de Trabajo del personal tanto del Ayuntamiento como de cada uno de los tres Organismos Autónomos indicados.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 112.3 de la Ley 2/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, art. 150 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, Reguladora de las Haciendas Locales, art. 20 del Real decreto 500/1990, de 20 de abril, por el que se desarrolla el capítulo primero del título sexto de la Ley 39/1988 y art. 15.1 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, presupuestaria de las Entidades Locales del T.H.G., se expone a información pública conforme a las siguientes reglas:

- a) *Lugar donde se halla de manifiesto*: En las dependencias de Intervención.
- b) *Plazo para examinarlo y, en su caso, para formular las reclamaciones*: Quince días hábiles contados a partir del siguiente también hábil del de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.
- c) *Quiénes pueden interponer reclamaciones*: Los interesados que relaciona el art. 151.1 de la Ley 39/1988 y el art. 22.1 del R.D. 500/1990, además de los miembros que votaron en contra del acuerdo.
- d) *Motivos de impugnación*: Los señalados en el art. 151.2 de la Ley 39/1988 y 22.2 del R.D. 500/1990 e infracción del ordenamiento jurídico.
- e) *Oficina de presentación*: Registro de Entrada del Ayuntamiento, en horas de oficina.
- f) *Organo ante el que se reclama*: Ayuntamiento Pleno.

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado Presupuesto General, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

Zarautz, a 30 de diciembre de 2004.—La Alcaldesa.

(25) _____ (115)

Anuncio

El Pleno del Ayuntamiento de Zarautz, en sesión celebrada el día 29 de diciembre de 2004, acordó aprobar inicialmente el reglamento municipal para la creación, modificación y cancelación de ficheros con datos de carácter personal del Ayuntamiento de Zarautz y sus organismos autónomos.

El acuerdo adoptado, y el expediente al efecto instruido se somete a información pública, conforme a las siguientes reglas:

- a) *Lugar donde se halla de manifiesto*: En la Oficina de Atención al Ciudadano del Ayuntamiento.
- b) *Plazo para examinarlo y, en su caso, para formular las reclamaciones*: 30 días hábiles contados a partir del siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, en horario de oficina.
- c) *Oficina de presentación*: En el Registro General de Entrada del Ayuntamiento. También podrán presentarse en los lugares que señala el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.
- d) *Organo ante el que se reclama*: Ayuntamiento Pleno.

Si transcurrido el plazo de información no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrán por aprobado definitivamente la mencionada Ordenanza, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

Zarautz, a 30 de diciembre de 2004.—La Alcaldesa.

(25) _____ (116)

Zarauzko Tokiko Gobernu Batzarraren erabakia, 2004ko abenduaren 23koa: Gazteria arloko Gaztelekua kudeatzeko zerbitzua kontratatzeke izapide arrunteko lehiaketa irekia iragartzekoa.

APKLren Testu Bateginaren 78. artikulua xedatutakoarren arabera, Klausula-agiriaren honako laburpena jartzen da jendaurrean:

1. *Erakunde esleitzaila:*
 - a) Erakundea: Zarauzko Udala
 - b) Espedientearen tramitatzaila: Idazkaritza Nagusia.
2. *Kontratuaren gaia:*
 - a) Zehaztapena: Gazterian Arloko Gaztelekua kudeatzeko zerbitzua.
 - b) Burutzeko lekua: Zarautz.
 - c) Burutzeko epea: 2005eko abenduaren 31 arte, gehienez ere 4 urtera luza daitekeelarik.
 - d) Atalka banatuta: Ez.
3. *Tramitazioa, jardunbidea eta esleipen-modua:*
 - a) Tramitazioa: Arrunta.
 - b) Jardunbidea: Irekia.
 - c) Modua: Lehiaketa.
4. *Enkante-tasa:*
Urteko 132.000 euro.
5. *Bermeak:*
 - a) Behin-behinekoa: 2.600 euro
 - b) Behin-betikoa: Esleipenaren zenbatekoaren %4.
6. *Esleipendunaren klasifikazioa:*
Ez da eskatzen.
7. *Klausula-agiriaren jendaurrean jartzea:*
Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN agertu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita zortzi lanegunetan. Inpugnaziorik egiten bazaio lehiaketa eten egingo da.
8. *Dokumentazioa eta informazioa eskuratzea:*
 - a) Lekua: Zarauzko Udaletxeko Herritarren Arreta Zerbitzua.
 - b) Helbidea: Zigordia kalea, 13.
 - c) Herria eta posta-kodea: 20800 Zarautz.
 - d) Telefonoa: 943.005.100.
 - e) Helbide elektronikoa: udala@zarautz.org
9. *Eskaintzak aurkeztea:*
 - a) Epea: Iragakia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko den biharamunetik hamabost egun natural.
 - b) Aurkeztu beharreko dokumentazioa: Agirian zehaztutakoak.
 - c) Lekua: Udaleko Erregistro Orokorrean (Zigordia kalea 13. - 20800 Zarautz).
 - d) Ordutegia: Astelehenetik ostiralera: 8:00-15:00. Larunbatetan: Itxita.

Resolución de la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Zarautz, de fecha 23 de diciembre de 2004, por la que se anuncia concurso mediante el procedimiento abierto y tramitación ordinaria para la contratación del Servicio de Gestión del Gazteleku del Area de Juventud del Ayuntamiento de Zarautz.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 78 del Texto Refundido de la LCAP, se hace público el siguiente resumen de los Pliegos de Cláusulas:

1. *Entidad adjudicadora:*
 - a) Organismo: Ayuntamiento de Zarautz.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría General.
2. *Objeto del contrato:*
 - a) Descripción del objeto: La gestión del servicio de Gazteleku del área de Juventud.
 - b) Lugar de ejecución: Zarautz.
 - c) Plazo de ejecución: Hasta el 31 de diciembre de 2005, prorrogable hasta un máximo de 4 años.
 - d) División en lotes: No.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
 - a) Tramitación: Ordinaria.
 - b) Procedimiento: Abierto.
 - c) Forma: Concurso.
4. *Tipo de licitación:*
132.000 euros anuales.
5. *Garantías:*
 - a) Provisional: 2.600 euros.
 - b) Definitiva: 4% del importe de la adjudicación.
6. *Clasificación del contratista:*
No se exige.
7. *Exposición del Pliego de Cláusulas:*
Durante los ocho primeros días hábiles, siguientes a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, suspendiéndose la licitación en caso de impugnación.
8. *Obtención documentación:*
 - a) Lugar: Ayuntamiento de Zarautz. Oficina de Atención al Ciudadano.
 - b) Domicilio: Zigordia kalea 13.
 - c) Localidad y Código postal: 20800 Zarautz.
 - c) Teléfono: 943.005.100.
 - d) Correo electrónico: udala@zarautz.org
9. *Presentación de Ofertas:*
 - a) Plazo: 15 días naturales, contados a partir del siguiente a aquel en que aparezca publicado este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.
 - b) Documentación a presentar: La detallada en los Pliegos.
 - c) Lugar: Registro de Entradas del Ayuntamiento. Zigordia kalea n.º 13 - 20800 Zarautz.
 - d) horario: Laborales: De 8:00 a 15:00 horas. Sábados: Cerrado.

10. Eskaintzak irekitzea:

- a) Lekua: Zarauzko Udaletxean.
- b) Eguna: Proposamenak aurkezteko epea bukatzen den biharamunaren hurrengo laugarren laneguna.
- c) Ordua: 13:00etan.

11. Iragarkien gastuak

Esleipendunaren kontura.

Zarauz, 2005eko urtarrilaren 3a.—Alkatea.

(19)

(117)

ZUMAIAKO UDALA*Iragarkia*

2004ko abenduaren 28ko Alkate Dekretu bidez, hasiera batez onartu du 3 zk.a duen Kreditu Aldaketarako Espedientea, Udalaren 2004ko Aurrekontuaren barruan.

Indarrean dagoen legediak xedatutakoa betez, aipatu espedientea jendeari erakusten zaio, ondorengo arau hauen arabera:

- a) *Erakutsita dagoen lekua:* Kontuhartzailletza.
- b) *Espedientea aztertzeke eta, hala badagokio, erreklamazioak aurkezteko epea:* Hamabost lanegun, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita.
- c) *Honako hauek jar ditzakete erreklamazioak:* 96/1992 Foru Dekretuaren 21.1 artikuluan aipatzen diren interesatuek eta erabakiaren aurka bozkatu duten korporaziokideek.
- d) *Impugnatzeko arrazoiak:* Aipatu Foru Dekretuaren 21.2 artikuluan adierazitakoak eta ordenamendu juridikoa urratzea.
- e) *Aurkezteko bulegoa:* Udaletxeko sarrera erregistroan.
- f) *Erreklamazioak jasotzen dituen organoa:* Udalbatzarra.

Jendeari erakusteko epea igarotzen bada inolako erreklamazio edo oharpenik jaso gabe, kreditu aldaketarako espedientea onartutzat joko da behin-betiko, beste erabakirik hartu behar izan gabe.

Zumaia, 2004ko abenduaren 28a.—M.^a Eugenia Arrizabalaga Olaizola, Alkate-Lehendakaria. (73)

ZUMARRAGAKO UDALA

Prozedura irekia: Zumarragako Ispilla Kiroldegiko taberna ustiatzeko zerbitzua hitzartzeko lehiaketa.

Zumarragako Udal Batzarrek, 2004ko abenduaren 27an egin zuen bilera berezian, Zumarragako Ispilla Kiroldegiko taberna ustiatzeko zerbitzua hitzartzeko lehiaketa arautuko duten Baldintza ekonomiko-administratibo berezien txostena onartu zuen. Hortaz, apirilaren 18ko 718/86 Erret Lege-Dekretuko 122.1 artikuluan ezarritakoa betez, zortzi eguneko epean izango dituzue herritarrok aztergai Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN iragarki hau argitara eman eta biharamunetik aurrera, hartara, bidezko iritzitako erreklamazioak egin ditzazuen.

10. Apertura de Proposiciones:

- a) Lugar: Ayuntamiento de Zarautz.
- b) Fecha: El cuarto día hábil siguiente al de finalización del plazo de presentación de proposiciones.
- c) Hora: 13:00 horas.

11. Gastos de anuncios:

A cargo del adjudicatario.

Zarauz, a 3 de enero de 2005.—La Alcaldesa.

(19)

(117)

AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA*Anuncio*

Mediante Decreto de Alcaldía de fecha 28 de diciembre de 2004 se aprobó inicialmente el expediente de Modificación de Créditos n.º 3, dentro del Presupuesto del Ayuntamiento correspondiente a 2004.

En cumplimiento de lo dispuesto en la legislación vigente, se somete a información pública conforme a las siguientes reglas:

- a) *Lugar donde se encuentra:* Intervención.
- b) *Plazo para examinarlo y, en su caso, para presentar reclamaciones:* Quince días hábiles contados a partir del siguiente también hábil del de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.
- c) *Quiénes pueden interponer reclamaciones:* Los interesados que relaciona el art. 21.1 del Decreto Foral 96/1992, además de los miembros de la Corporación que hubieran votado en contra del acuerdo.
- d) *Motivos de impugnación:* Los señalados en el art. 21.2 del mismo Decreto Foral e infracción del ordenamiento jurídico.
- e) *Oficina de presentación:* Registro de entrada del Ayuntamiento.
- f) *Organo ante el que se reclama:* El Ayuntamiento Pleno.

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado expediente de modificación de crédito, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

Zumaia, a 28 de diciembre de 2004.—La Alcaldesa-Presidente, M.^a Eugenia Arrizabalaga Olaizola. (73)

AYUNTAMIENTO DE ZUMARRAGA

Procedimiento abierto: Concurso para la contratación de la gestión de explotación del servicio de bar en el Polideportivo «Ispilla» de Zumarraga.

Aprobado por el Ayuntamiento-Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 27 de diciembre de 2004, el Pliego de condiciones económico administrativas que ha de regir el Concurso para la concesión del servicio de Bar en el Polideportivo municipal «Ispilla», se exponen al público por plazo de ocho días, de conformidad con lo dispuesto en el art. 122.1 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril, contados a partir del día siguiente a la publicación de este anuncio para que puedan presentarse cuantas reclamaciones se consideren oportunas.

Herritarroi aztergai eskaintzearekin batera, lehen esandako Erret Lege-Dekretuko 122.2 artikuluan nahiz LCAPko 79. artikuluan ezarritakoaren babesean, Lehiaketa Publikorako deia egitera goaz. Hala ere, enkantea atzeratzea ere suerta daiteke, Baldintza ekonomiko-administratibo berezien txostenaren aurkako erreklamazioren bat jaso eta hala egin beharra gertatuz gero.

1. Helburua.

Zumarragako Ispilla Kiroldegiko taberna ustiatzeko zerbitzua hitzartzeko lehiaketa.

2. Izaera juridikoa.

Lehiaketa honetan hitzartutako zerbitzuak udalaren zerbitzu publiko izendapena izango du, zerbitzu emakidaren bidez zeharka egingo dena.

3. Hitzarmenaren iraupena.

Hitzarmena bi urtekoa izango da, nahiz eta epe hori bukatu aurretik bi aldeak ados jarri gero luzatzerik izango den. Luza-penak ere kontuan hartuta, hitzarmena ezin izango da bost urte baino luzeagoa izan.

4. Enkantearen berezitasun ekonomikoak.

Zerbitzuaren emakidunak ez dio diru kopururik eman behar izango Udalari.

5. Lehiatzaileen baldintzak.

Legez inor izan eta hitzartzeko gauza diren pertsona nahiz enpresek parte hartu ahal izango dute enkantean, horretarako, Administrazio Publikoen Hitzarmenen Legeko 20. artikuluan hitzartzeko ezartzen diren debekuek galerazten ez badiote.

Beharrezkoa izango da elikagaiak manipulatzeko karneta izatea.

6. Bermedirua.

Behin-betiko fidantza 300 €.

7. Eskaintza aurkeztea.

Iragarki hau argitara eman eta hurrengo 15 eguneko epean.

Epe hori igaro ondoren iristen diren kartazalak ez dira onartuko, posta zerbitzuan aipatu epea igaro aurretik entregatu direla egiaztatu arren, eskaintza postaz bidaliriko egun berean bidalketa egunaren egiaztagiria kontratazio organuari fax edo telegramaz igortzea zaionean izan ezik.

8. Agiriak jasotzea.

Baldintza ekonomiko-administratibo berezien txostena Udaletxeko Herritarrek atenditzeko bulegoan jaso ahal izango ditu behar dituen gutziak.

9. Eskaintzak irekitzea.

Eskaintzak Udaletxeko Areto Haundian irekiko dira eskaintzak aurkezteko epea bukatu eta hirugarren laneguneko eguerdiko 13tan egingo den ekitaldi irekian.

Zumarraga, 2004ko abenduaren 28a.—Anton Arbulu Ormaechea, Alkatea. (48)

Simultáneamente y de acuerdo con el art. 122.2 del expresado Real Decreto Legislativo y el art. 79 de la LCAP, se convoca Concurso Público, si bien la licitación podrá aplazarse si resultare necesario en el supuesto de que se formularan reclamaciones contra el Pliego de condiciones económico administrativas.

1. Objeto.

Concurso para la explotación del servicio de Bar en el Poli-deportivo «Ispilla» de Zumarraga.

2. Naturaleza jurídica.

El servicio objeto del presente concurso ostentará la calificación de servicio público municipal, prestado en régimen de gestión indirecta mediante concesión.

3. Duración del contrato.

La concesión se otorgará por un período de dos años, a contar desde el día en que se inicie la prestación del servicio, que podrá prorrogarse por períodos anuales hasta un máximo de cinco años.

4. Condiciones económicas.

El concesionario del servicio no vendrá obligado a abonar al Ayuntamiento cantidad alguna en concepto de canon.

5. Capacidad para concurrir.

Podrán participar en la licitación las personas naturales o jurídicas que teniendo plena capacidad de obrar, no se hallen incurso en ninguna de las causas de prohibición para contratar con la Administración previstas en el art. 20 de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

Se exigirá estar en posesión del carnet de manipulador de alimentos.

6. Garantía.

La garantía definitiva se fija en 300 €.

7. Presentación de proposiciones

Durante los 15 días naturales siguientes a la publicación de este anuncio.

Las proposiciones llegadas con posterioridad no serán admitidas aunque conste que se entregaron en Correos antes de la finalización del plazo, salvo que se remita al órgano de contratación por fax o telegrama la justificación de la fecha de remisión de la solicitud en el mismo día que se envió por correo.

8. Solicitud de documentación.

El Pliego de condiciones económico administrativas se encuentra a disposición de los interesados en la Oficina de Atención al Ciudadano de este Ayuntamiento.

9. Apertura de proposiciones.

Las ofertas presentadas serán abiertas en acto público el tercer día hábil siguiente al de la finalización del plazo de presentación de proposiciones, a las 13,00 horas, en la Sala Capitular de la Casa Consistorial.

Zumarraga, a 28 de diciembre de 2004.—El Alcalde, Anton Arbulu Ormaechea. (48)

GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA

Ikaztegieta

Iragarkia

Ikaztegieta herriko zergadun guztiek jakin dezaten 2005eko urtarrilaren 7tik martxoaren 8ra, biak barne, ordaindu ahal izango dira ur eta estolderiari dagozkien kopuruak. Aipatutako borondatezko epe horretan 2004ko laugarren hiruhilabeteari dagozkiona ordainduko da. Era berean, erreklamatzeko azken eguna otsailaren 7a izango da.

Jarritako borondatez ordaintzeko epea bukatu ondoren ordaindu ez dutenei %20ko errekargua jarriko zaie eta kasua balitz dagozkien berandutzako interesak gehituko zaizkie. Era berean premiamenduzko bideari ekingo zaio kobrantza egin ahal izateko.

Ordainketa aurrezki kutxen bidez egin behar dela gogorazten dugu.

Donostia, 2005eko urtarrilaren 7a.—Gerentea.

(157)

CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA

Ikaztegieta

Anuncio

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes del término municipal de Ikaztegieta que a partir del día 7 de enero al 8 de marzo de 2005, ambos inclusive, podrán satisfacer en período voluntario los recibos correspondientes al cuarto trimestre de 2004 de agua y alcantarillado. Así mismo, el período de reclamaciones finalizará el 7 de febrero.

Transcurrido el plazo voluntario de pago señalado anteriormente, los contribuyentes que no hubieren satisfecho sus débitos incurrirán en recargo de 20% más en su caso los correspondientes intereses de demora, iniciándose el procedimiento de cobro en vía de apremio.

Se recuerda que el pago deberá efectuarse a través de entidades y cajas de ahorro.

Donostia-San Sebastián, a 7 de enero de 2005.—El Gerente.

(157)

9

IRAGARKIAK / ANUNCIOS

9

BIDEGI, S.A.

Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia

Zarautz (lotunea) eta Orio artean A-8 Autobidea sei erreitara zabaltzeko eraikuntza proiektuaren gainbegiraketa informeen segimendu, lantze eta egiaztapenerako laguntza teknikoa kontratatzeko lehiaketa deialdia.

1. *Kontratu esleitu duen erakundea:*
 - a) Erakundea: BIDEGI Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia-Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A.
 - b) Organoa: Gipuzkoako Foru Aldundiko Bide azpiegiturarako Departamentua.
 - c) Espediente zk: Bidegi/012-2.
2. *Kontratuaren xedea:*
 - a) Xedearen azalpena: Zarautz (lotunea) eta Orio artean A-8 Autobidea sei erreitara zabaltzeko eraikuntza proiektuaren gainbegiraketa informeen segimendu, lantze eta egiaztapenerako laguntza teknikoa.
 - b) Lotekako zatiketa: Ez.
 - c) Lekua: Gipuzkoako Lurralde Historikoa.
 - d) Egiteko epea: Zortzi (8) hilabete.
3. *Esleitzeko tramitazioa, prozedura eta modua:*
 - a) Tramitazioa: Arrunta.
 - b) Prozedura: Irekia.
 - c) Esleitzeko modua: Lehiaketa.
4. *Enkanterako oinarritzko aurrekontua:*
 - a) Zenbatekoa gutzira: 120.000,00 euro.
5. *Bermeak:*
 - a) Behin-behineko fidantza: 2.400,00 euro.

BIDEGI, S.A.

Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras

Convocatoria de concurso para la contratación de asistencia técnica para el seguimiento, comprobación y elaboración de informes de supervisión del proyecto de construcción de la Ampliación a seis carriles de la autopista A-8 entre Zarautz (Enlace) y Orio.

1. *Entidad adjudicadora:*
 - a) Organismo: BIDEGI Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia-Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A.
 - b) Dependencia: Departamento para las Infraestructuras Viarias.
 - c) Número de expediente: Bidegi-/012-2.
2. *Objeto del contrato:*
 - a) Descripción: Asistencia técnica para el seguimiento, comprobación y elaboración de informes de supervisión del proyecto de construcción de la Ampliación a seis carriles de la autopista A-8 entre Zarautz (Enlace) y Orio.
 - b) División por lotes: No.
 - c) Lugar de ejecución: Territorio Histórico de Gipuzkoa.
 - d) Plazo de ejecución: Ocho (8) meses.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
 - a) Tramitación: Ordinario.
 - b) Procedimiento: Abierto.
 - c) Forma: Concurso.
4. *Presupuesto base de licitación:*
 - a) Importe total: 120.000,00 euros.
5. *Garantías:*
 - a) Provisional: 2.400,00 euros

6. *Dokumentazioa eta informazioa eskuratzea:*
- Erakundea: BIDEGI Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia-Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A.
 - Helbidea: Portuetxe 53-A, 208. bulegoa.
 - Herria: 20018 Donostia.
 - Telefonoa: 943.31.301.
 - Fax zenbakia: 943.210.137.
 - Helbide elektronikoa: asanchezpoves@bidegi.net
 - Informazioa lortzeko azken eguna: Ez du eperik.
7. *Kontratu hartzailearen betebeharrak bereziak:*
- Sailkapen maila: Ez da beharrezkoa.
 - Ekonomi eta finantza kaudimena eta kaudimen tekniko eta profesionala: Ikus Baldintza Plegua.
 - Lehiatzailearen jarduerak kontratuaren xedearekin erlazio zuzena izan dezala, estatutu edo sorrera arauen arabera eta behar bezala egiaztatuta (ikus Baldintza Plegua).
8. *Proposamenak aurkeztea:*
- Aurkezteko azken eguna: 2005ko otsailaren 15eko 13:00ak.
 - Aurkeztu beharreko dokumentazioa: Ikus baldintza administratiboen orria.
 - Aurkezteko lekua: Portuetxe, 53-A, 208. bulegoa. 20018 Donostia.
 - Lehiatzailea bere eskaintza mantentzera behartuta dagoen epea: 6 hilabete.
 - Hautabideen onarpena: Ez.
9. *Eskaintzak irekitzea:*
- Lekua: Portuetxe, 53-A, 208. bulegoa. 20018 Donostia-San Sebastián.
 - Data eta ordua: 2005ko otsailaren 18ko 12:00etan.
10. *Iragarkien gastuak:*
Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA eta *Estatuko Aldizkari Ofizialeko* iragarkiak esleipen hartzailearen kontura dira.
11. *Deialdiari buruzko informazioa ageri den web orria:*
www.gipuzkoa.net/concursos
12. *Iragarkia DOCE-ra bidalitako data:*
2004ko abenduaren 23an.
Donostia, 2004ko abenduaren 23a.—Néstor Arana Arabaolaza, Zuzendari Nagusia. (90)

BIDEGI, S.A.**Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia**

A-8 Autobidean Oiartzun eta Irun bitartean sei erreitara zabaltzeko eraikuntza proiekturako kalitate kontrolerako saiakuntzak egiteko laguntza teknikoa kontratatzeko lehiaketako esleipena.

1. *Kontratua esleituko duen erakundea:*
- Erakundea: BIDEGI Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia-Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A.
 - Organoa: Gipuzkoako Foru Aldundiko Bide azpiegiturarako Departamentua.
 - Espediente zk: Bidegi/005-6

6. *Obtención de documentación e información:*
- Entidad: BIDEGI Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia-Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A.
 - Domicilio: Portuetxe 53-A, oficina 208.
 - Localidad: 20018 Donostia-San Sebastián.
 - Teléfono: 943.311.301.
 - Fax: 943.210.137.
 - Correo electrónico: asanchezpoves@bidegi.net
 - Fecha límite obtención información: Sin límite.
7. *Requisitos específicos del Contratista:*
- Clasificación: No se exige.
 - Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Ver Pliego de Condiciones.
 - Que la finalidad o actividad que desarrolle el licitador tenga relación directa con el objeto del contrato, según resulte de sus respectivos estatutos o reglas fundacionales y se acredite debidamente. (ver Pliego de Condiciones).
8. *Presentación de las proposiciones:*
- Fecha límite presentación: 13 horas del día 15 de febrero de 2005.
 - Documentación a presentar: Ver Pliego de cláusulas administrativas.
 - Lugar de presentación: Portuetxe, 53-A, oficina 208. 20018 Donostia-San Sebastián.
 - Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 6 meses.
 - Admisión de variantes: No.
9. *Apertura de las ofertas:*
- Lugar: Portuetxe, 53-A, oficina 208. 20018 Donostia-San Sebastián.
 - Fecha y hora: A las 12.00 horas del día 18 de febrero de 2005.
10. *Gastos de anuncios:*
A cargo del adjudicatario la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa y *Boletín Oficial del Estado*.
11. *Página Web con información relativa la convocatoria:*
www.gipuzkoa.net/concursos
12. *Fecha de envío del anuncio al D.O.C.E.:*
23 de diciembre de 2004.
Donostia-San Sebastián, a 23 de diciembre de 2004.—El Director General, Néstor Arana Arabaolaza. (90)

BIDEGI, S.A.**Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras**

Adjudicación del concurso para la Asistencia Técnica para la realización de ensayos de control de calidad de las obras del proyecto de construcción de la ampliación a seis carriles de la autopista A-8 desde Oiartzun (Aragua) y Ventas de Irun

1. *Entidad adjudicadora:*
- Organismo: BIDEGI Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia-Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A.
 - Dependencia: Departamento para las Infraestructuras Viarias.
 - Número de expediente: Bidegi/005-6.

2. *Kontratuaren xedea:*
- Kontratu mota: Laguntza ematekoa.
 - Xedearen azalpena: A-8 Autobidean Oiartzun eta Irun bitartean sei erreitara zabaltzeko eraikuntza proiekturako kalitate kontroleko saiakuntzak egiteko laguntza teknikoa.
 - Loteakoko zatiketa: Ez.
 - Lizitazio iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN publikatu zeneko data: 2004ko irailak 24.
3. *Esleitzeko tramitazioa, prozedura eta modua:*
- Tramitazioa: Arrunta.
 - Prozedura: Irekia.
 - Esleitzeko modua: Lehiaketa.
4. *Enkanterako oinarritzko aurrekontua:*
- Zenbatekoa gutxira: 148.672,26 euro.
5. *Esleipena:*
- Data: 2004ko abenduak 20.
 - Kontratu hartzailea: GIKESA.
 - Naziokotasuna: Espainiarra.
 - Esleipenaren zenbatekoa: 122.657,76 euro.
- Donostia, 2004ko abenduaren 23a.—Néstor Arana Arabaolaza, Zuzendari Nagusia. (91)

BIDEGI, S.A.

Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia

Vitoria-Gasteiz / Eibar Autobidean Arlaban-Eskoriatza tarteuneko eraikuntza proiekturako kalitate kontroleko saiakuntzak egiteko laguntza teknikoa kontratatzeko lehiaketako esleipena.

1. *Kontratua esleituko duen erakundea:*
- Erakundea: BIDEGI Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia-Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A.
 - Organoa: Gipuzkoako Foru Aldundiko Bide azpiegituretarako Departamentua.
 - Espediente zk: Bidegi/007-6.
2. *Kontratuaren xedea:*
- Kontratu mota: Laguntza ematekoa.
 - Xedearen azalpena: Vitoria-Gasteiz / Eibar Autobidean Arlaban-Eskoriatza tarteuneko eraikuntza proiekturako kalitate kontroleko saiakuntzak egiteko laguntza teknikoa.
 - Loteakoko zatiketa: Ez.
 - Lizitazio iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN publikatu zeneko data: 2004ko irailak 24.
3. *Esleitzeko tramitazioa, prozedura eta modua:*
- Tramitazioa: Arrunta.
 - Prozedura: Irekia.
 - Esleitzeko modua: Lehiaketa.

2. *Objeto del contrato:*
- Tipo de contrato: De asistencia.
 - Descripción: Asistencia técnica para la realización de ensayos de control de calidad de las obras del proyecto de construcción de la ampliación a seis carriles de la autopista A-8 desde Oiartzun (Aragua) y Ventas de Irun.
 - División por lotes: No.
 - Fecha publicación del anuncio de licitación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa: 24 de setiembre de 2004.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: Ordinario.
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Concurso.
4. *Presupuesto base de licitación:*
- Importe total: 148.672,26 euros.
5. *Adjudicación:*
- Fecha: 20 de diciembre de 2004.
 - Contratista: GIKESA.
 - Nacionalidad: Española.
 - Importe de adjudicación: 122.657,76 euros.
- Donostia-San Sebastián, a 23 de diciembre de 2004.—El Director General, Néstor Arana Arabaolaza. (91)

BIDEGI, S.A.

Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras

Adjudicación del concurso para la Asistencia Técnica para la realización de ensayos de control de calidad de las obras del proyecto de construcción de la autopista Vitoria-Gasteiz / Eibar. Tramo Arlaban-Eskoriatza Norte.

1. *Entidad adjudicadora:*
- Organismo: BIDEGI Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia-Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A.
 - Dependencia: Departamento para las Infraestructuras Viarias.
 - Número de expediente: Bidegi/007-6.
2. *Objeto del contrato:*
- Tipo de contrato: De asistencia.
 - Descripción: Asistencia técnica para la realización de ensayos de control de calidad de las obras del proyecto de construcción de la autopista Vitoria-Gasteiz / Eibar. Tramo Arlaban-Eskoriatza Norte
 - División por lotes: No.
 - Fecha publicación del anuncio de licitación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa: 24 de setiembre de 2004.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: Ordinario.
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Concurso.

4. *Enkanterako oinarritzko aurrekontua:*
- Zenbatekoa guztira: 2.877.600,78 euro.
5. *Esleipena:*
- Data: 2004ko abenduak 20.
 - Kontratu hartzailea: Euskontrol, S.A.
 - Naziokotasuna: Espainiarra.
 - Esleipenaren zenbatekoa: 1.866.044,07 euro.
- Donostia, 2004ko abenduaren 23a.—Néstor Arana Arana (92)

4. *Presupuesto base de licitación:*
- Importe total: 2.877.600,78 euros.
5. *Adjudicación:*
- Fecha: 20 de diciembre de 2004.
 - Contratista: Euskontrol, S.A.
 - Nacionalidad: Española.
 - Importe de adjudicación: 1.866.044,07 euros.
- Donostia-San Sebastián, a 23 de diciembre de 2004.—El Director General, Néstor Arana Arabaolaza. (92)

IZFE, S.A.**INFORMATIKA ZERBITZUEN FORU ELKARTEA***Lizitazio iragarkia*

Nomina Kudeatzeko Sistema bat erosi eta ezartzea.

1. *Kontratua esleituko duen erakundea:*
- Erakundea: Informatika Zerbitzuen Foru Elkartea - Sociedad Foral de Servicios Informáticos, Izfe, S.A.
 - Espediente zk: IZ041201.
2. *Kontratuaren xedea:*
- Xedearen azalpena: Nomina Kudeatzeko Sistema bat erosi eta ezartzea.
 - Lotekako zatiketa: Ez.
 - Lekua: Izfe, S.A.ko bulegoak.
 - Egiteko epea: Aurkezten denak proposatzeko. Gehienez 18 hilabete.
3. *Esleitzeko tramitazioa, prozedura eta modua:*
- Tramitazioa: Arrunta.
 - Prozedura: Irekia.
 - Esleitzeko modua: Lehiaketa.
4. *Enkanterako oinarritzko aurrekontua:*
- Gehieneko aurrekontua: 350.000 €. (BEZ barne).
5. *Bermeak:*
- Behin-behineko bermea: Ez da ezartzen.
 - Behin betiko bermea: Esleipen-prezioaren %4.
6. *Dokumentazioa eta informazioa eskuratzea:*
- Erakundea: Informatika Zerbitzuen Foru Elkartea - Sociedad Foral de Servicios Informáticos, Izfe, S.A.
 - Helbidea: Pinares plaza, 1 - 4.
 - Herria: 20001 Donostia.
 - Telefonoa: 943.482.811.
 - Faxa: 943.321.023.
 - Helbide elektronikoa: Idazkari@Gipuzkoa.net

IZFE, S.A.**SOCIEDAD FORAL DE SERVICIOS INFORMATICOS***Anuncio de licitación*

Adquisición e Implantación de un Sistema de Gestión de Nómina.

1. *Entidad adjudicadora:*
- Organismo: Informatika Zerbitzuen Foru Elkartea - Sociedad Foral de Servicios Informáticos, Izfe, S.A.
 - Número de expediente: IZ041201.
2. *Objeto del contrato:*
- Descripción: Adquisición e implantación de un Sistema de Gestión de Nómina.
 - División por lotes: No.
 - Lugar de entrega: Dependencias de Izfe, S.A.
 - Plazo de entrega: A ofertar. Máximo 18 meses.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: Ordinaria.
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Concurso.
4. *Presupuesto base de licitación:*
- Presupuesto máximo: 350.000 €. (IVA incluido).
5. *Garantías:*
- Garantía Provisional: No se establece.
 - Garantía Definitiva: 4% del precio de adjudicación.
6. *Obtención de documentación e información:*
- Entidad: Informatika Zerbitzuen Foru Elkartea - Sociedad Foral de Servicios Informáticos, Izfe, S.A.
 - Domicilio: Plaza Pinares, 1 - 4.ª planta.
 - Localidad: 20001 Donostia-San Sebastián.
 - Teléfono: 943.482.811.
 - Fax: 943.321.023.
 - Correo electrónico: Idazkari@Gipuzkoa.net

7. *Proposamenak aurkeztea:*

- a) Aurkezteko azken eguna: 2005eko otsailaren 2ko 13:00ak.
- b) Aurkezteko lekua: Pinares plaza, 1 - 4. 20001 Donostia.
- c) Lehiatzailea bere eskaintza mantentzera behartuta dagoen epea: 18 hilabete.
- d) Hautabideen onarpena: Ez.

Proposamenak aipatutako lekuan aurkeztuko dira, ordutegi honetan: Goizeko 9:00etatik 13:00etara, astelehenetik ostiralera bitartean.

8. *Eskaintzak irekitzea:*

- a) Lekua: Pinares plaza, 1 - 6. 20001 Donostia.
- b) Data eta ordua: 2005eko otsailaren 10eko 12:00etan.

9. *Iragarkien gastuak:*

Iragarlearen kontura.

10. *Iragarkia DOCE-ra bidalitako data:*

2004ko abenduaren 10a.

Donostia, 2005eko urtarrilaren 5a.—Javier Gómez, Zuzen-dari Nagusia. (128)

7. *Presentación de las proposiciones:*

- a) Fecha límite presentación: Trece horas del día 2 de febrero de 2005.
- b) Lugar de presentación: Plaza Pinares, 1 - 4.ª planta. 20001 Donostia-San Sebastián.
- c) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 18 meses.
- e) Admisión de variantes: No.

Las proposiciones se presentarán en el lugar indicado dentro del siguiente horario: De 9:00 a 13:00 horas de lunes a viernes.

8. *Apertura de las ofertas:*

- a) Lugar: Plaza Pinares, 1 - 6.ª planta. 20001 Donostia-San Sebastián.
- b) Fecha y hora: A las 12:00 horas del día 10 de febrero de 2005.

9. *Gastos de anuncios:*

A cuenta del anunciante.

10. *Fecha de envío del anuncio al D.O.C.E.:*

10 de diciembre de 2004.

Donostia-San Sebastián, a 5 de enero de 2005.—El Director General, Javier Gómez. (128)

Idazkuntza eta Administrazioa:

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO MOLDIZTEGIA
Errekalde Industrialdea 3, behea
616 Posta Kutxatila
Tlfnoak.: 943.361.347 eta 943.361.348
Fax: 943.372.902
Internet-eko helbidea: <http://www.gipuzkoa.net>
20018 DONOSTIA

Frankeo Itundua: 37/3

Lege-Gordailua: S.S.-1-1958

Redacción y Administración:

IMPRESA DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA
Industrial Recalde n.º 3, bajo
Apartado Correos 616
Teléfs.: 943.361.347 y 943.361.348
Fax: 943.372.902

Dirección de internet: <http://www.gipuzkoa.net>
20018 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

Franqueo Concertado: 37/3

Depósito Legal: S.S.-1-1958

Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala

Boletín Oficial de Gipuzkoa

Astelehenetik ostiralera egunero argitaratzen da,
jaiegunetan izan ezik.
Ale hau Udalteixe bakoitzeko iragarkitegian agerian
jarriko da, hurrengoaz aldatu arte.

Se publica de lunes a viernes, excepto festivos.
Este número se expondrá en el tablón de anuncios
de cada Ayuntamiento y será sustituido por el
siguiente, a su recibo.

Idatzen Erregistroa

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO MOLDIZTEGIA
Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA
Errekalde Industrialdea 3, behea
616 Posta Kutxatila

Registro de Originales

IMPRESA DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA
BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa
Industrial Recalde n.º 3, bajo
Apartado Correos 616

20018 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

	<i>Euro (€)</i>
Urteko harpidetza / Suscripción anual	168,00
Ale bakarraren salmenta / Venta número suelto	1,04
Gehigarria, 200 orrialde arte / Venta suplemento hasta 200 páginas	2,08
Gehigarria, 200 orrialde baino gehiago dituzenean / Venta suplemento con más de 200 páginas	3,12
<i>Iragarkiak: / Anuncios:</i>	
9 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 9 cm.	1,69
18 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 18 cm.	3,38

(B.E.Z. barne / I.V.A. incluido)